

# Baleares

Director:  
PABLO LLULL ALEMANY

AÑO XLIII  
Nº13.565

el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Sábado, 23 octubre 1982

Las cifras sobre la catástrofe de Levante son todavía contradictorias

## MAS DE 60 VICTIMAS ENTRE MUERTOS Y DESAPARECIDOS

Los Reyes visitaron ayer las zonas más afectadas

Hoy, Consejo de Ministros extraordinario



Intensa «jornada electoral» de Manuel Fraga

### «Mallorca es conservadora, ¿qué pinta aquí el socialismo?»

De maratónica se puede calificar la «jornada electoral» de Manuel Fraga, ayer en Palma, que incluyó la inauguración de una nueva sede de AP en Lluçmajor, visitas a los mercados, reunión con los periodistas mallorquines y, por la tarde, en el Palacio de Deportes, el anunciado mitin.

Fraga, tenso y algo hosco con la prensa entre otras cosas, manifestó que «Mallorca es conservadora, ¿qué hace aquí el socialismo?».- Foto Juanet. (Información en las páginas 9 y 10).

### LA VIDA BREVE



### TONTERIAS

Tres mozuelas, futuras mamás de los años noventa y pico, me han sorprendido con una seria conversación política. Tres niñas bien, de colegio caro y lejos todavía de la edad para votar, mostraban sus claras preferencias por Felipe, según decían.

—Yo le digo a mi padre que vote a Felipe—, confesaba una. Y las otras proclamaban su acuerdo.

Según ellas, las crías, Suárez se pasa de fino y Fraga es un carroza inaguantable. Landelino, ni eso, como si fuera indefinible, de otra galaxia. ¿Y el Carrillo, lú, con su diente de oro? Y se retan, ja, ja.

Hasta que una se ha acordado de una noticia cierta y segura. —Lo malo— ha anunciado pesimista— es que Felipe le va a poner dos cursos mas a la Básica. Lo sé seguro...

Una nube de duda y desconcierto ha cubierto el grupo, de repente. Además, ha añadido otra, todas las escuelas serán mixtas y nos van a llenar el cole de ellos...

Felipe, en apenas un minuto, ha bajado tres enteros. El mañana de los políticos es frágil e incierto, está visto.

Pablo Llull

Más de treinta muertos y otros tantos desaparecidos es el balance provisional de las inundaciones, ocurridas en el Levante español.

Ayer las zonas más afectadas fueron visitadas por los Reyes, que se trasladaron en avión de Madrid a Valencia, y después en helicóptero hasta Alcira. La presencia de los Reyes provocó reacciones de alegría por parte de los afectados, que agradecieron la presencia en la zona de Don Juan Carlos.

El temporal empieza a amainar y parece que la situación va mejorando, si bien poniendo de relieve lo que ha supuesto este desastre, en cuanto a desolación y muerte.

Hoy se reunirá con carácter extraordinario el Consejo de Ministros para adoptar medidas para paliar los graves daños sufridos por la zona.

Todos los pueblos de España, han respondido de manera efectiva a la llamada de solidaridad realizando envíos de mantas, alimentos, ropas de abrigo y en casi todas las provincias se han abierto cuentas corrientes para recaudar fondos en favor de los damnificados.

La preocupación de las autoridades se centra en evitar las epidemias y la Consellería de Sanidad de Valencia ha dado instrucciones para que no se consuman ni frutas ni verduras que hayan estado bajo las aguas ni se beba agua, que no ofrezca las debidas garantías, ya hirviéndola o clorándola.

(Páginas 4 y 5).

### Se reunieron los capitanes generales

Ayer se reunieron en Madrid todos los tenientes generales comando en Capitanía General, siendo informados por el jefe del Estado Mayor del Ejército, sobre las medidas administrativas adoptadas con motivo del frustrado golpe de Estado del 27 de octubre. También fueron estudiadas las medidas de seguridad a adoptar con motivo de las elecciones generales, siempre que sean solicitadas por la autoridad civil.

CINCO TRASLADOS MAS  
Cinco nuevos jefes mi-

litares fueron ayer destinados a puntos estratégicos de la periferia, dentro de las medidas adoptadas por el Ministerio de la Defensa en torno a sospechosos de complicidad con el abortado golpe (Información en página 27)

abece mueble modular

utilidad y robustez probadas

**JOSE FLEX**

CALLE SAN MIGUEL

## Baleares/Debat

## El PSOE y su lucha por el socialismo

por Bartolomé Sancho Morey

No está de más, en especial en vísperas de elecciones, revisar lo que por socialismo o justicia entendieron sus estudiosos, desde Spinoza, célebre filósofo holandés 1632 al 77, por su defensa de los derechos humanos, Bakunin, Carlos Marx, Engels, Lenin, Pablo Iglesias, etcétera, y lo que entienden los actuales dirigentes del socialismo mundial «Democrático o en Libertad» como son, entre otros, los actuales presidentes o primeros ministros de países y o diría de los más importantes de la tierra, como son Mitterrand, presidente de Francia; Olof Palme, recién triunfador en las recientes elecciones de Suecia; Bruno Kreisky, de Austria; y, como no, a Felipe González, casi con seguridad próximo presidente del gobierno español.

Podemos sintetizar o afirmar, sin lugar a dudas, que al margen de sus posibles discrepancias en la manera o forma de interpretar la justicia, los derechos humanos o el socialismo, trataron, tratan y luchan por impedir — «en la medida de sus posibilidades» — la explotación del hombre por el hombre, ampliando el concepto de libertad y justicia, pensando en la felicidad y el bienestar del hombre. En definitiva, de toda la sociedad.

Si bien para el PSOE y todos los verdaderos socialistas y más aún pienso que todos los verdaderos cristianos, recordemos el mandamiento «amarás al prójimo como a ti mismo». El final o la meta de la sociedad por la cual luchamos es la misma: eliminar las INJUSTICIAS. O lo que

es lo mismo: LAS CLASES SOCIALES.

Por contra, el camino, métodos, planteamientos o la estrategia, está y estará, pienso, supeditada o condicionada en función a las condiciones objetivas reales de cada país, desde la socio-política, económica, cultural y, por supuesto, sin olvidar la geográfica.

Por otra parte, inclusive en la nueva constitución portuguesa, promulgada el 24 de septiembre de 1982 (o sea, hace apenas unos días por presidente Ramalho Eanes), ésta sigue considerando como meta del sistema político luso la constitución del socialismo y de una sociedad sin clases. Y todo eso a pesar de que el actual gobierno de Portugal está formado por la «Alianza Democrática» de los dos grandes partidos de centro derecha, como son los socialdemócratas y los democristianos.

No olvidemos que el mismísimo Iniesta de Madrid, en unas famosas declaraciones a los medios de difusión el 12 de octubre de 1978, manifestaba, entre otras cosas, en relación con el controvertido tema de la compatibilidad de la fe con el «socialismo marxista», monseñor explicaba que si bien era y es posible que existiera un marxismo compatible con la fe y también que existiera un marxismo que no fuera compatible con esa fe, afirmó «lo cierto es que no hay ningún capitalismo que sea compatible con esa fe ni con el Evangelio». Sin comentarios.

A menudo, se dice tal o cual partido socialista se

derechiza, o está en manos de ineptos, irresponsables, oportunistas, etc., a veces con razón, otras sin ella. Es claro que para evitar que esto suceda, constantemente se hace preciso volver a remachar conceptos porque no es necesario hacer grandes esfuerzos de investigación o análisis para encontrar «sociólogos» que se presentan como miembros de la clase obrera o trabajadora y luchadores de la causa de la clase trabajadora, pero que en su cotidiano comportamiento ideológico «oportunistas» orgánico y político, no están luchando por el socialismo, sino más bien por dominar el aparato burocrático del partido, enfrentándose más con sus militantes, que con la derecha.

Después de los anteriores comentarios, tendríamos que hacer una referencia final a lo que es más importante en un partido socialista obrero por y para la clase trabajadora, que luchan, diariamente, por el socialismo, que hace realidad el proceso hacia el socialismo, o sea el «PSOE», sea cual fuere el período histórico en que se desarrolla su actividad que englobe a los socialistas coincidentes en un determinado modelo de sociedad, con unos comportamientos, y eso no lo olvidemos es de suma importancia, democráticos externos e internos, cualidades indispensables a todo aspirante a socialista, seguida de una visión internacionalista, y sin olvidar, por supuesto, una perfecta concepción del papel consustancial, colateral, que tiene el sindicalismo

en este proceso es ni más ni menos que un gran partido de la libertad y es obligado hacer una referencia a este tema porque la libertad y el socialismo, no lo olvidemos, son absolutamente indisociables e inseparables.

Todo lo que no conduzca a la libertad, justicia y democracia no puede jamás conducir al Socialismo. Aunque, sin lugar a dudas, sin temor y sobre todo con honradez, habría que debatir en profundidad y ponerse de acuerdo acerca de que entendemos por libertad, justicia y democracia.

En otro orden de cosas, como bien dice el compañero Gregorio Peces Barba, hay que desconfiar del político que ha fracasado en su profesión y que busca la política como un medio de afirmación personal y mucho más cuando el partido (ha sido el caso de UCD) y puede serlo ahora de AP y en especial el PSOE tiene grandes expectativas de ganar las elecciones. Y ese arribismo se hace más peligroso si esas personas tienen o aspiran a tener su parcela de poder en el ámbito de la profesión en la que no han podido triunfar. Peces Barba termina afirmando como la democracia es sabia porque los ciudadanos que participan en la política son muy conscientes, los errores en esa materia se pagan con el tiempo y un partido político que no tenga muy en cuenta la selección de sus hombres para el ejercicio del poder es inexorablemente sancionado por la soberanía popular. El ejemplo de UCD es evidente. Todos

los grupos deben afinar especialmente el reclutamiento de sus cuadros que van a formar la clase política y que van a participar en el ejercicio del poder.

Tengámoslo muy presente si queremos evitar encontrarnos, en un futuro no muy lejano, en situación similar a la que se encuentra la UCD.

En otro orden de cosas, y con este ánimo hay que decir y decirse a uno mismo que el PSOE no puede convertirse en el partido de un grupito por «muy inteligente que sean» y menos aún en el partido de un grupo que venza sobre todos.

Al hablar de un partido democrático, decimos que no puede reducirse a una democracia formal estatutaria, que ha de ser un partido que haga real la igualdad de sus militantes en todos y cada uno de sus niveles. Habrá quien piense que esto es ingenuamente utópico. Generalmente se oponen a las tesis de la democracia interna de los partidos aquellos que por especiales circunstancias siguen valorando con arreglo a los módulos de la sociedad burguesa, el conocimiento técnico o cultural como factor de preponderancia de unos seres sobre otros, a aquellos que incluso siguen manteniendo la tesis de que su conocimiento del ideario de la organización (su organización) supone una garantía contra otros a los que se presupone como antipartido o desviacionistas, etc. Pero, tristemente, y de ello hemos tenido recientemente prueba irrefutable aquí en la F.S.B.-P.S.O.E. Tras es-

tos guardianes de la fe, sólo había defensores del poder personal y sus PRIVILEGIOS.

Pienso que hay que reducir la actual situación a sus verdaderos límites, mucho más de problema orgánico y de concepción de partido, que de problema ideológico o político y táctico en cuanto a alianzas, programas o líneas de actuación en que las discrepancias, sentados en una mesa, serían seguramente mínimas.

Para terminar, tengamos presente que el pueblo, la sociedad española en su gran mayoría, en este momento histórico en que vive, tiene puestas grandes esperanzas en el P.S.O.E. en por y para EL CAMBIO. No lo defraudemos, y para eso sólo hay una forma o camino de no defraudarlo. Por un lado, intentando, por todos los medios posibles, cumplir lo prometido, ser coherente con los principios que decimos o afirmamos defender y, sobre todo, a mi modesto entender, tener el valor y, principalmente, la honradez de saber y aprender a defender nuestras ideas y principios políticos practicando con el ejemplo.

Hay una frase que, si la tenemos presente y somos capaces de llevarla a la práctica, haciéndola efectiva o real en el P.S.O.E., practicándola, no sólo no habrá que tenerle miedo al futuro, sino que, con toda seguridad, será nuestro del P.S.O.E.

Podemos o se puede meter la pata. Lo que no podemos ni se puede meter es la mano.

## Nada nuevo bajo el sol

Manuel Gonzalo



Puede que sea cierto hablando en términos filosóficos, aquello de «No hay nada nuevo bajo el sol». Fuera de ese contexto filosófico, no lo es, pues cada día nos sorprende con nuevas noticias, nuevos inventos, nuevos productos y nuevas posibilidades, novedad, esa es la cuestión. Buscamos, perseguimos, compramos lo nuevo, como si no pudiéramos prescindir de ello.

¿Qué novedades tienes? ¿Qué hay de nuevo?, son preguntas que hacemos diariamente a las personas con quienes vivimos y nos relacionamos.

Hace miles de años, que se elaboran caramelos y desde tiempos inmemoriales el hombre ha utilizado la madera para fabricar muebles, herramientas y utensilios diversos. Pero a nadie, hasta hace unos años, se le había ocurrido unir una barrita de madera a un caramelo. El hombre que tuvo la feliz idea de chupa-chups, un catalán, se ha hecho supermillonario con su invento y ese es un producto que hoy se vende en todo el mundo.

Algunas de nuestras más populares zarzuelas, tiene más de 100 años. Tal como fueron escritas por sus autores, hoy serían consideradas por muchos, como música poco comercial y pasada de moda. Pero un músico inteligente acaba de darles un ritmo actual que gusta a casi todos y ahora se bailan fragmentos de zarzuelas en todas las discotecas del país. Luis Cobos, el músico, está vendiendo muchos miles de discos y va a ganar el dinero que le dé la gana.

Hace más de 35.000 años que hombres y mujeres empezaron a usar para su ornamentación personal, coloretos, grasas y lo que hoy llamaríamos cosméticos. Se conservan ilustraciones de papiros y lápices maquilladores de entimonio, que datan del siglo XV antes de Cristo. La técnica de elaboración de perfumes, se dominaba ya 4 siglos antes de Cristo. Se han encontrado en Egipto recipientes de gran belleza fabricados en marfil, alabastro, ónice y madera tallada, que tienen ahora más de 22 siglos de antigüedad.

Bien, pues todo esto que tiene que ver con una industria, la de la cosmética, no ha sido un negocio rentable, hasta comienzos de nuestro siglo XX. El cine, los actores, las actrices, los modistos, los cantantes, contribuyeron en hacer de ella, una de las industrias más rentables del mundo. Hoy esta industria lanza al mercado en todo el mundo, miles de nuevos productos.

Mi jefe, un hombre de 42 años, acaba de tomar la decisión de casarse. Se va a casar muy enamorado, con una chica de poco más de 20 años. Ya no es la primera vez que se casa; de su anterior matrimonio que acabó en divorcio, tiene un hijo de casi la misma edad que su novia. El, que se llama Dale es un americano nacido en Atlanta. Ella, que se llama Mayte, es de Granada.

¿Quién dijo que no hay nada nuevo bajo el sol?

## Cartas al director

## Derecho a la vida

Nos queremos dirigir a todos los hombres y mujeres que sientan el pleno respeto a la vida humana a la que hay que respetar en cada etapa de su desarrollo, desde la concepción hasta la muerte natural.

El art. 15 de la Constitución Española de 1978 dice: Todos tienen derecho a la vida y a la integridad física y moral, sin que en ningún caso puedan ser sometidos a tortura, ni a penas o tratos inhumanos o degradación. Queda abolida la pena de muerte.

¿Cómo es posible que partidos políticos como el PSOE y el PCE; se declaren defensores de la Constitución, de la libertad, de los oprimidos, etc., incluyen en su programa electoral la despenalización del aborto? Cuando esto supondría por ley natural un atentado al derecho primordial de la persona, sin el cual no tendrían razón de ser los otros derechos.

Para defender esta legalización se basan en que es un hecho que en España se practican 300.000 abortos clandestinos al año. Basta con sacar cuentas y ver que si así fuere saldría a una media de más de 100 abortos por hora! Ni que fuese un récord deportivo! Además si son clandestinos ¿cómo disponen de estos datos? ¿o es que quieren así tocar la sensibilidad de la opinión pública? Intentan además apoyarse en casos extremos para justificar lo injustificable como es la muerte de seres inocentes.

Este hecho reflejaría el endurecimiento de los sentimientos humanos que nos llevaría entonces a pensar que todo ser que a los ojos de alguien fuese inútil debería ser eliminado.

¿Qué hombre puede declararse juez de la muerte?

M.ª Francisca Oliver Ferrer y M.ª José Yadillo Galera

# Elecciones Elecciones Elecciones

## Lavilla: «AP disputa los votos de Blas Piñar»

«Alianza Popular se está disputando los votos del señor Piñar», ha manifestado el presidente de UCD, Landelino Lavilla, en un mitin pronunciado en Zaragoza.

El líder centrista lanzó duras críticas al partido de Manuel Fraga y afirmó que si no tiene posibilidad de ganar las elecciones, su única intención es sustituir y destruir al centro.

Se está preparando, señaló, la jornada del 28 de octubre como un día exultante para el PSOE como salvador del futuro de España. España no necesita salvadores y ni siquiera necesita salvar al Partido Socialista.

Lavilla añadió que no cede un ápice en cuanto a honestidad política «y en virtud de esta honestidad tengo que decir que nuestro planteamiento político coincide plenamente a nuestro programa electoral, circunstancia que no se da en el PSOE y AP que han adaptado sus programas a las conveniencias electorales, abandonando los planteamientos doctrinales de sus partidos».

En este sentido, destacó que AP en su programa electoral no dice nada de la reforma constitucional y del restablecimiento de la pena de muerte, que figura en los planteamientos ideológicos del partido.

Más adelante dijo que cualquiera que sea el resultado electoral, para UCD no se producirá ningún pacto político o parlamentario que ponga en peligro la realidad de UCD.

## «El CDS no es una UCD-bis» (C. Ortega)

«El CDS no es una UCD-bis», ha manifestado Rafael Calvo Ortega, miembro del comité nacional del Centro Democrático y Social y número dos en la candidatura por Madrid de este partido, en una entrevista concedida a «Efe».

Pese a esta manifestación, el ex-presidente de UCD reconoció que «no existen grandes diferencias programáticas entre nuestro programa actual y el de UCD del 77 y 79, aunque tal vez nuestra oferta es más clara en la política social. Donde está la diferencia es en la naturaleza del partido que sirve a ese proyecto de centro, un partido unido, fuerte y disciplinado, lo que no era UCD en el 79».

Estas tres notas, subrayadas insistente y repeti-

damente por Calvo Ortega, son las que a su juicio está valorando «el pueblo en términos de simpatía y credibilidad hacia el CDS». Por lo demás, se mostró tajante: «No quiero enjuiciar a UCD».

Calvo Ortega estima que «el paso de Suárez por la presidencia del Gobierno no le ha restado credibilidad. Los grandes pasos de la democracia española se han dado con Suárez como presidente del Gobierno».

Ni siquiera considera que las circunstancias de la dimisión de Suárez le haya podido perjudicar en este terreno. «Suárez ha explicado al país hasta la saciedad su dimisión, con la que demostró que no estaba agarrado al poder y que podía servir mejor a UCD, aunque luego no fue así», añadió.

Tampoco —afirma— ha afectado al ex-presidente del Gobierno el proceso de descomposición de UCD. «Suárez —explica— dimitió como presidente de UCD en enero de 1981 y la erosión de UCD se produce en los seis primeros meses de 1982. Suárez no ha participado en nada que haya podido perjudicar a su anterior partido».

## Carrillo insiste en el frente democrático



Santiago Carrillo, secretario general del Partido Comunista de España, celebró hoy en Sevilla una rueda de prensa en la que, entre otras cosas comentó los sondeos que publicó un diario de Madrid.

«Nuestra preocupación —continuó— es que si no se hace una política de frente democrático, el futuro del Gobierno del PSOE será bastante difícil, que además dará cancha para que Fraga vaya cabalgando como Atila y se ponga como partido mayoritario en unas próximas elecciones y consiga lo que no han conseguido Tejero ni los golpistas, es decir, un proceso involucionista en España».

Más adelante manifestó que los comunistas no tienen ninguna confianza en que Fraga, con mayoría en el Parlamento, vaya a desarrollar y sostener la democracia en España.

Respecto al esperado triunfo del PSOE, Santiago Carrillo dijo que no es solamente una voluntad de cambio en el país lo que se demuestra con ese apoyo mayoritario al PSOE, sino la personalización y la concreción de un deseo de continuidad de una parte del electorado centrista. Seguidamente afirmó que el PSOE va a tener en contra el aparato del Estado y las fuerzas económicas.

Haciendo referencia a los rumores de inquietud en la Zarzuela ante la presencia de fuerzas militares en sus proximidades durante la noche del 19 al 20 del presente mes, Carrillo dijo: «es un síntoma muy grave, cuando la Zarzuela no tiene confianza en un movimiento de tropas que se realiza cerca, imagínense lo que pasará en el resto del país».

Terminó diciendo que el 80 por ciento de los votantes que van a apoyar al PSOE quieren comunistas en el Gobierno.

## Txiki Benegas, del PSOE

### «Vamos a exigir en Europa el cese del terror»

José María Benegas, secretario general del Partido Socialista de Euskadi (PSOE), ha manifestado en el boletín electoral que edita diariamente este partido: «los socialistas contaríamos con la legitimidad ante Europa para exigir una mayor colaboración contra el terrorismo, esgrimiendo, en primer lugar, la premisa incontestable de que la persecución del terrorismo no puede, en ningún caso, hacerse en detrimento de los derechos y libertades de los ciudadanos».

«Vamos a exigir —ha dicho— desde la legitimidad democrática, el cese del terror. Si lo conseguimos, habrá que buscar las salidas políticas legales para conseguir la ansiada pacificación de Euskadi y el cierre definitivo de la página de la historia que ocupa el llamado contencioso vasco. Si el llamamiento no es escuchado, vamos a ser inflexibles contra la violencia, utilizando los resortes policiales y sociales a nuestro alcance para luchar contra el terrorismo y acabar con la violencia».

Benegas afirma también que «Felipe González es el político más aceptado en el País Vasco, según los sondeos, claramente por encima de Garaikoetxea. Es un líder consciente de la dimensión histórica del campo que propugna. Su «moderación» no es garantizar el éxito del cambio».

## La Junta Electoral autoriza un coloquio colectivo

La Junta Electoral Central sólo autoriza un coloquio colectivo en el que puedan participar los partidos que lo deseen de entre los siguientes: AP-PDP; PSOE, UCD, PCE y CDS.

## El día 28 no habrá clases

El próximo día 28, jornada electoral, ha sido declarado inhábil a efectos docentes, según una orden del Ministerio de Educación y Ciencia que publica el Boletín Oficial del Estado.

La medida afecta a las Universidades y a todos los colegios, tanto públicos como privados, en los diversos niveles de enseñanza, de toda España.



## Editorial

### Ni abstención ni indecisión

A escasos días de la cita que tenemos los españoles con las urnas, las encuestas siguen señalando un dato absolutamente estremecedor. La indecisión más la abstención ganan por mayoría. Y esto es lo peor que le puede pasar a un sistema democrático. Ya sabemos que la participación absoluta es una utopía que tan sólo florece en los sistemas totalitarios. Pero si dejamos sentado que en las democracias los ciudadanos también tienen la libertad de no participar, hay que añadir a continuación que en las democracias los ciudadanos tienen la obligación moral de participar. Y se nos ocurre como primera razón que para evitar, entre otras cosas, que nos devuelvan o nos lleven a sistemas en los que la participación sea obligatoria.

la urna y depositar el voto. El socorrido argumento de que «mi voto ya no varía el resultado porque todo está resuelto», es tan peregrino como absurdo. Las propias encuestas son explícitas en grado sumo. Aunque también son engañosas. ¿Qué pasaría si, por ejemplo, el 60 ó el 70 por ciento, de los abstencionistas se decidieran a votar por el mismo partido? ya se pueden ustedes imaginar el vuelco de las previsiones y las grandes sorpresas.

Todo voto es útil y necesario. Útil, vaya al partido que vaya, y necesario porque es la savia que nutre la democracia. Hay que insistir en el mensaje: nada está resuelto, tu voto es necesario para que las cosas queden claras, para que las libertades sigan floreciendo y dando sus frutos en nuestro país.

**Baleares**

Ni abstención, ni indecisión. Para salvar, guardar y conservar las libertades hay que participar, acercarse a

## Las inundaciones de Levante

# Los Reyes visitaron las zonas afectadas

## Relación de muertos y desaparecidos

Sus Majestades los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, visitaron a primera hora de la tarde la ciudad de Alcira, sin duda la más afectada por las inundaciones de la zona del Levante.

Tras despegar de la base militar de Manises, los Reyes sobrevolaron los términos municipales de Algemés y Carcagente, para descender en Alcira. La llegada de los Reyes de España fue saludada por varios miles de personas.

«Graciass por haber venido. Muy bien hecho. Muchas gracias», dijo una anciana a Don Juan Carlos, quien se acercó para interesarse por las vicisitudes que habían pasado las personas que permanecieron interceptadas en la montaña.

En el recorrido por la zona recibieron numerosos testimonios de agradecimiento por la visita y en demanda de ayuda.

Otra anciana también se dirigió a Don Juan Carlos en términos coloquiales, diciéndole en valenciano «se ho ha portat tot, xiquet» (se lo ha llevado todo, niño), a

lo que Don Juan Carlos respondió con palabras de consuelo.

Desde allí se trasladaron a la localidad de Betera, donde el Ejército de tierra dispone de una base de helicópteros.

### LA SITUACION

La vida en las provincias afectadas por la riada va entrando en una relativa normalidad, con la entrada en funcionamiento de la mayoría de las comunicaciones y con la mejoría progresiva del tiempo.

Según ha informado el meteorólogo de guardia del Instituto Nacional de Meteorología, se puede decir que, al menos por el momento, el peligro de nuevas inundaciones se ha alejado de la zona sur de Levante, aunque la amenaza de traslado hacia Cataluña, donde se están tomando medidas en previsión de riadas.

### RESTABLECIDO EL TRAFICO AEREO CON LA REGION LEVANTINA

El tráfico aéreo con las



distintas provincias levantinas ha quedado totalmente restablecido desde primeras horas de la mañana, informaron fuentes de la compañía Iberia.

Todos los vuelos a Valencia, Alicante y Murcia han sido ya autorizados, si bien las salidas se efectúan con cierto retraso sobre los horarios previstos.

Desde ayer funcionan también con normalidad los servicios prestados a través de la Dirección General de Correos y Telecomunicación.

### EVACUACIONES

Han sido evacuados parcialmente Alcira, Sumarcas, Cumerá, Sueca y Algemés.

Según ha comunicado la Dirección General de Protección Civil, se han evacuado los pueblos de Alberique, Antella, Navarres, Alcántara de Júcar, Rotgla, Carcer, Benegida y Carcagente.

En los trabajos de evacuación están participando 61 helicópteros pertenecientes a las Famet, Sar, Guardia Civil y la Armada. 52 de estos helicópteros intervienen en Valencia, de donde han evacuado a 10.000 personas.

### AYUDAS

Durante las últimas horas, la Dirección General de Protección Civil ha enviado a la zona afectada, a través de Cruz Roja, 5.500 mantas; 5.000 prendas de abrigo; 1.000 pantalones; 40 tiendas de 20 plazas cada una; 1.500 kilos de alimentos para adultos; 2.000 unidades de alimentos para

niños; 18 lanchas neumáticas; 20 submarinistas; 2 unidades de emergencia con 50 camillas; un hospital móvil; tres UVIS móviles.

Hoy han salido para Valencia, desde Onteniente, 1.500 mantas; desde Córdoba, un camión con 50 cajas de abrigos.

En el barco Palma a Valencia han llegado 2.500 prendas de abrigo y 250 mantas. Desde Castellón, un camión con 50 cajas de ropa.

Desde Madrid, al mediodía, salió del aeropuerto de Getafe un avión con mantas y alimentos.

### MUERTOS Y HERIDOS

Según los datos facilitados a las tres de la tarde por la Dirección General de la Guardia Civil, la relación provisional de víctimas identificadas es la siguiente:

### VALENCIA

#### MUERTOS IDENTIFICADOS:

Adelaida García Casanova, de 68 años (Carcer). María Pla Navarro, de 48 años (Carcagente). Francisca Vidal, de 80 años (Carcagente). Remedios Laporta Borrás, de 58 (Carcagente). Carmen Hernández, de 40 (Carcagente). José Mas, de 75 a 78 años (Carcagente). Eduardo Canet Huguet, de 80 años (Carcagente). José Canet Huguet, de 85 años (Carcagente). Salvador Olaso Soriano (Carcagente). Emilio Viño Puig (Carcagente). Juan Bautista José Navarro, de 70 años (Carcagente). José

Lino Gadea, de 72 años (Carcagente). Trinidad Fuster Escandel.

#### MUERTOS SIN IDENTIFICAR:

20, en Alcira.

#### DESAPARECIDOS IDENTIFICADOS:

Andrés López González, de 17 años (Ayora), y los siguientes trabajadores de la empresa «Abengo», que desaparecieron en el accidente del autocar en que regresaban del trabajo:

Antonio Segarra Martínez (Ayora), José Cebrián Landete (Ayora), Vicente Pérez Pardo (Ayora), José Moreno Guillén, (Almansa, Albacete), Antonio Cantero Moliner, (Almansa, Albacete), Martín César Otera Béjar (Almansa, Albacete), José Zancarrón Arriaza, (Almansa, Albacete), Paulino Manso Jeter, (Almansa, Albacete), Andrés López González (Ayora), Carmelo González Moreno, (Alberique), Rafael Brut López (Alberique).

Estos dos últimos se encontraban pescando en el pantano de Tous, cuando se produjo la riada.

#### DESAPARECIDOS SIN IDENTIFICAR:

El conductor y otro viajero del autobús, una mujer, (Ayora).

### ALBACETE

Muertos identificados: Juan Fernández Rubio (Cenizate). Evencia Sánchez Martín Muertos sin identificar: dos mujeres (Cenizate). Desaparecidos identi-

cados: Enriqueta García Fernández (Cenizate), que ayer se dió como muerta. Elisa Caballero.

#### DESAPARECIDOS SIN IDENTIFICAR:

4 personas. Alicante. Muertos: 2 no identificados. Desaparecidos: 8 sin identificar.

### MURCIA

Muertos: Bartolomé Ruiz Pérez

#### TELEGRAMA DEL PAPA

Su Santidad el Papa Juan Pablo II envió un telegrama al arzobispo de Valencia que decía textualmente:

«Monseñor Miguel Roca Cabanellas, Valencia.

Vivamente impresionado ante noticias acerca de las devastadoras inundaciones que habiendo causado muerte y desolación en esas tierras, amenazan aún la vida y habitaciones de tantas personas y familias, siento particularmente intensos mis deseos de visitar Valencia, y únome ya desde ahora con ánimo profundamente dolorido a cuantos sufren la pérdida de seres queridos, por los cuales ofrezco fervientemente sufragios al Señor, y mientras invoco la constante protección divina sobre todos los afectados, para que logren superar prontamente, con auxilio de la solidaridad fraterna, los daños de esta desgracia.

Envío de corazón a todos confortadora Bendición Apostólica.

Joanes Paulus PP II»

**CURSOS:**  
• ESTETICA  
• PELUQUERIA  
• PUERICULTURA  
• AZAFATA

**¡DECIDETE!**  
i últimos días de matrícula!



¡No lo dudes! Si deseas progresar, hacer algo distinto, tener más estabilidad y confianza en tí misma; CEM te ofrece esta magnífica profesión, con gran demanda de buenas profesionales.

Deseo recibir información sobre el curso de:

Peluquería  Estética  Contabilidad  
 Azafata  Puericultora

Nombre \_\_\_\_\_  
Apellidos \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Edad \_\_\_\_\_ Población \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

Remite este cupón a **CEM** Avda. A. Rosselló, 26-A 5º o llama al Tel. 46 04 62

# Muestras de solidaridad de toda España



(Viene de la página anterior)

## REUNIONES DE MINISTROS

El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, se reunió ayer por dos veces, con diversos miembros del gabinete, para examinar las medidas de Gobierno que, en relación con las inundaciones en Levante, se propondrán al Consejo de Ministros extraordinario convocado para hoy.

Según fuentes de la Secretaría de Estado para la información a la reunión asistieron el vicepresidente del Gobierno y los ministros de Asuntos Exteriores, Hacienda, Interior, Defensa, Industria, Trabajo, Agricultura y Administración Territorial, y Justicia, así como los subsecretarios de Economía, Transportes, Turis-

mo y Comunicaciones y Obras Públicas y Urbanismo.

## ALUMBRAMIENTO DIFICULTOSO

La rápida intervención de un alto mando de la Guardia Civil ha posibilitado que fuera atendida una mujer, que se encontraba en trance de dar a luz en una plaza de Alcira, informó un testigo presencial.

La mujer que estaba en la Plaza y sin ninguna ayuda sanitaria, fue observada desde un helicóptero en el que iba el teniente coronel de la Guardia Civil, Quintiliano Pérez.

Este, al darse cuenta de la situación, hizo bajar y abandonar el helicóptero a un número de la Guardia Civil para subir en su lugar a una ATS que fue llevada hasta el lugar, donde se encontraba la mujer para que

fuera asistida en el momento del alumbramiento.

## CREDITO ESPECIAL

El Banco de Santander abrirá una línea de crédito de 5.000 millones de pesetas para préstamos preferenciales a personas y empresas afectadas por las inundaciones en la región valenciana.

Esta decisión ha sido adoptada por el Comité Ejecutivo de la Entidad, quien ha aprobado igualmente el viaje del consejero delegado del Banco, Emilio Botín Ríos, a Valencia, Murcia y Alicante, para poner en marcha con los directores provinciales estas líneas de crédito.

Según informaron fuentes del Banco de Santander, los créditos se concederán a un tipo de interés de entre el 12 y el 16 por ciento y un plazo de amorti-

zación de uno a tres años. La tramitación se hará con plazos de urgencia (48 horas) y podrán solicitarlos los particulares y empresas afectados en su actividad industrial o agrario, o para arreglo de su vivienda, vehículos o enseres.

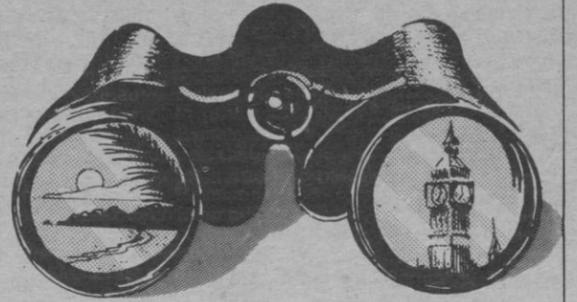
## EL PALMAR EN SITUACION NORMAL

La situación en la localidad valenciana de El Palmar es absolutamente normal, según una información facilitada por el Ayuntamiento de Valencia.

Ayer mañana, el propio alcalde de Valencia, Ricardo Pérez Casado, visitó el distrito marítimo y la zona de La Gola de Puchol, y El Palmar, comprobando personalmente que los trabajos de las brigadas municipales para retirar obstáculos era de absoluta normalidad.

Hoy, Consejo de Ministros para paliar la situación

## La pausa estimulante del invierno



Canarias o Londres. Calor o frío. Bañador o jersey. Playa o espectáculos. Discoteca o Pub. Latinos o Sajones. Castellano o inglés. Ron o cerveza. Sol o niebla. Café o té. Gofio o cornflakes. Ambos merecen la pena.

**7 DIAS EN Canarias**  
(Las Palmas, Tenerife y Lanzarote) aviones DC-9 y BOEING 727, habitaciones con baño desayuno incluido, salida los domingos vía Vitoria y los lunes vía Valencia.

Desde: **28.400** ptas

Fin de semana o semana comercial en **Londres**  
En un BOEING 737

Desde: **14.500** ptas.  
(Tasas incl.)

Los dos sitios bien valen una pausa. Para más información y reservas, consulte a su agencia de viajes.



EL ARTE DE VIAJAR

## MAGNIFICOS PISOS A LA VENTA EDIFICIO PLAZA DE LA CONQUISTA / SAN MIGUEL (San Miguel - Avenidas)



Superficie: 122 a 160 m<sup>2</sup> 2 ascensores  
3 - 4 dormitorios Video - portero automático  
2 cuartos de baño Calefacción individual  
cocina amueblada Agua caliente a gas ciudad  
Posibilidad de aparcamiento

CONDICIONES INTERESANTES DE FINANCIACION GRANDES FACILIDADES

Información y venta:  
Edificio "Sa Nostra" - Avenidas  
Plaza de la Conquista, 1  
Tif. 22 64 17 / 18  
de 10'30 a 12'30 h.

Es una promoción de



CAJA DE BALEARES "SA NOSTRA"



## BREVE

● En la Comisaría de la Energía y recursos minerales se ha firmado un convenio de cooperación entre el centro de estudios de la energía y la empresa nacional «Adaro» de investigaciones mineras para el desarrollo en España de la tecnología de combustión en lecho fluido.

● Se ha aprobado un crédito extraordinario de 1.207 millones de pesetas, que permitirá mantener la subvención de 7,65 ptas/litro de gasoleo pesquero, hasta el 31 de diciembre, según informan fuentes del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación.

● El Consejo General de Colegios Médicos de España hizo pública una nota en la que acusa al Insalud de arbitrariedad en la provisión de plazas de análisis clínicos en instituciones de la Seguridad Social.

● El Tribunal Constitucional dictó sentencia denegando el amparo solicitado por Ediciones Amaika, S.A. respecto a la decisión del Tribunal Supremo que en su día también denegó la querrela que dicha editorial había formulado contra tres magistrados acusándole de prevaricación por haber dictado una sentencia

que la citada empresa consideraba injusta a favor de los acusados de colocar la bomba en la redacción de «El Pápus».

● España exporta prendas y artículos deportivos por valor de 1.546 millones de pesetas, y uno de los principales países a donde van dirigidas estas exportaciones es Estados Unidos, según datos del Ministerio de Hacienda y de la Dirección General de Aduanas. El volumen de importación de estos mismos artículos, sitúa en los 1.678 millones de pesetas.

● El intervencionismo estatal ha llevado paulatinamente a la desaparición de la infraestructura cinematográfica española, según señala un estudio titulado «la industria cinematográfica española, 1986-1970. Legislación y aspectos económicos», del que es autor Santiago Pozo Arenas.

● El Boletín Oficial del Estado publica la orden ministerial, del 29 de julio, por la que se concede a la Unión Territorial de Cooperativas del Campo de Jaén —UTECA— los beneficios fiscales que establece la ley 152/1963 de 2 de diciembre sobre industrias de interés preferente.

● El volumen de negocio de las entidades de financiación, en 1982, rondará los 200.000 millones de pesetas, con un incremento de un 11,1 por ciento sobre la cifra de negocios del ejercicio anterior, que fue de 180.000 millones, según datos de la Asociación Nacional de Entidades de Financiación (ASNEF).

● Un agricultor ha encontrado una seta comestible de 3,750 kilos en Prado Villarejo, paraje cercano a la localidad conquense de La Almarcha.

El hallazgo lo hizo José Sánchez García, que celebrará una comida con familiares y amigos, y los obsequiará con carne de cordero y un plato especial de seta.

● El subcomisario del Cuerpo Superior de Policía Mariano Gonzalvo Casanova ha ingresado en la cárcel de Pamplona por orden judicial, según ha podido saber Efe en fuentes competentes.

Al parecer, ha entrado en prisión como presunto autor de coacciones, estafa y entrega de un talón sin fondos.

**GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.**  
**INTERRUPCIONES  
DEL SERVICIO  
ELECTRICO**

LUNES DIA 25  
De 8 a 14 horas

Zona de Urbanización Es Verger, (de Esporles).

LUNES DIA 25  
De 8'30 a 14 horas

Zonas de Es Caparó, Son Fosc, Ubadallet, Ca's Ros, Sa Moleta, Son Pou Vell, Hto. Boscana, Sa Franquesa, Son Vaquer, Ca'n Ventura, Aubocaser, Rafalet Valls, Ca'n Molondro, Ses Bases, Conabasa, Ses Veles, Es Prat, Sa Punta, Rafal Figuera, Sorday, Son Elsebitx, Ermita Bonany, Na Voradade, Sant Martí, Guardia Civil y Sa Penya, (de Vilafranca).

MARTES DIA 26  
De 17 a 14 horas

Toda la Zona de Paguera, (de Calviá).

MIÉRCOLES DIA 27  
De 8 a 14 horas

Zonas de Son Pollensí, Es Quadrat, Son Tous, Es Colomé, Artillería Son Tous, Son Antelm y Son Palou, (de Palma).

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Dirección Provincial del Ministerio de Industria y Energía.

La lucha contra el cáncer sólo será positiva, teniendo presentes dos cosas:  
1º Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico.  
2º Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo tipo de SOCIO PROTECTOR, de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas. HAGASE SOCIO.  
**ES UNA LLAMADA Y UN RUEGO DE LA ASOCIACIÓN ESPAÑOLA CONTRA EL CÁNCER JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES TEL. 22 01 49**

## «El Ejército acatará las órdenes del poder constituido»



### El capitán general de Cataluña a «El Correo Catalán»

El teniente general Saenz de Santamaría, capitán general de Cataluña ha declarado a «El Correo Catalán» que «El Ejército acatará las órdenes que vengan del poder constituido».

Añade el capitán general de Cataluña que «preguntar al Ejército como va a reaccionar según quien gane las elecciones es una pregunta que considero ofensiva, incluso, porque significa prejuzgar a las Fuerzas Armadas como colectividad».

Al referirse al peligro de golpismo, el teniente general Saenz de Santamaría considera que «la abrumadora mayoría reaccionaria (en la última intentona descubierta) es la mejor prueba de que no hace falta ninguna vacuna contra eso que se llama golpismo».

«No hace falta vacunar cuando no hay enfermedad: el mejor antídoto contra el golpismo será, proba-

blemente, la causa 2/82 que se está instruyendo contra los presuntos implicados en la última intentona».

Tras asegurar que el Ejército está, como siempre, al servicio del pueblo español, el capitán general de Cataluña, a una pregunta de Francisco Mora sobre rumores de última hora, dice que «la noticia más importante hoy es que parece que las cosas en Valencia, y demás provincias sobre las que ha incidido el temporal de agua, van mejor y que lo que parecía que podía ser una gran tragedia, quedará convertido en un desastre de tipo catastrófico-económico, más que nada por los daños materiales».

### El Gobierno que salga de las elecciones tendrá que hacer frente a la deuda

El Gobierno que se forme tras las elecciones del día 28 tendrán que hacer frente al pago de una deuda exterior del Estado de algo más de 14.000 millones de dólares (aproximadamente 1,6 billones de pesetas al cambio actual) según se informó a Europa Press en fuentes oficiales solventes.

Las mismas fuentes señalaron que de los 27.000 millones de dólares a que ascendía al término del primer semestre de este año la deuda exterior del Estado español, a lo largo de los próximos cuatro años deberán ser satisfechos, por cumplirse los plazos de vencimiento, unos 3.500 millones de dólares anuales, a las entidades crediticias.

El resto de la deuda exterior española, según dichas fuentes, deberá ser pagado dentro de cinco años o más, de acuerdo con las pólizas suscritas que fijan los plazos de vencimiento a partir de 1987.

#### AUMENTO DE LA DEUDA

Por otra parte, las fuentes consultadas por Europa Press expresaron sus preocupaciones por la influencia negativa de la subida del dólar sobre estos pagos, al encarecerse los créditos.

Durante los meses de julio y agosto, según las mismas fuentes, la deuda exterior española creció en casi 80.000 millones de pesetas, en su contravalor, al ascender la cotización media del dólar de 109,15 a 112,05 pesetas, ascenso que puede hacerse más acusado, de seguir la tónica de fortalecimiento de la divisa norteamericana.

### Regresó de Washington la Comisión del programa FACA

#### Alternativas para el precontrato

La comisión negociadora del E-F18A regresó de Estados Unidos con varias alternativas de «Precontrato» (LOI) para el programa E-F18A y es el Consejo de Ministros quien decide el tipo elegido, según han indicado fuentes solventes.

En concreto, son dos las posibilidades de «Precontrato» —dijeron a Efe las fuentes informantes—. Una que estipula que su firma ha de realizarse antes de finalizar octubre y otra para la rubrica antes del 1 de diciembre.

Las previsiones iniciales del Gobierno español situaban la firma del contrato definitivo (LOA) para el próximo mes de enero, decisión que acometerá el nuevo ejecutivo tras las elecciones generales.

En cada «Precontrato» se estipula una cláusula de fianza —todavía no determinada pero situada entre 5 y 10 millo-

nes de dólares— con la cual la empresa constructora trabaja hasta la firma del contrato definitivo (LOA), a modo de «entrega a cuenta», indicaron las fuentes informantes.

Entre otros compromisos, con la firma del «precontrato» o Loi —dijeron fuentes empresariales— se cierra el precio del avión, los plazos de entrega estipulados en el texto y la empresa constructora inicia sus trabajos con la fianza depositada por el adquirente hasta la firma del contrato definitivo, caso de producirse. De los términos en que se redacte la LOI —precisaron— depende la realización del programa.

La comisión negociadora española, presidida por el general Azqueta, se trasladó el pasado fin de semana a Washington para continuar las negociaciones con la US Navy y regresó el pasado miércoles.

### Asesinado el dueño de un bar en Vizcaya

El encargado de una degustación de café de la localidad vizcaína de Algorta-Getxo ha resultado muerto en un atentado cometido sobre las 18'45 horas de esta tarde.

El hecho se ha producido en la calle Andrés Cortina, frente a la parada del autobús que cubre la línea Algorta-Bilbao, y se desco-

noce por el momento la identidad de la víctima y las circunstancias concretas del atentado.

#### IDENTIFICACION

Domingo Javier García González, de 30 años de edad y natural de Bilbao, es la persona que ha resultado muerta en el atentado per-

petrado en la localidad vizcaína de Algorta-Getxo.

Según ha sabido «Efe», don individuos penetraron en el bar de la calle San Nicolás, propiedad de la víctima, y le dispararon en la cabeza con armas automáticas.

Domingo Javier García González murió en el acto a consecuencia de las heri-

das y el lugar del atentado se encontraron dos casquillos de bala, calibre nueve milímetros «Parabellum», marca «SF».

El cadáver fue trasladado del «Bar Nicolás», donde se perpetró el atentado, al Hospital Civil de Basurto en cuyo depósito ha quedado ingresado.

## México concede la máxima distinción a García Márquez

El escritor colombiano Gabriel García Márquez, premio Nobel de Literatura, ha recibido la «orden del Aguila Azteca», la máxima distinción que concede el Gobierno mexicano a un extranjero.

José López Portillo ha presidido la ceremonia en la que el ministro de Asuntos Exteriores Jorge Castañeda ha impuesto la «Orden» al Nobel de Literatura, en el «Salón Carranza» de la residencia presidencial de «Los Pinos».

Al acto asistieron el ministro de Asuntos Exteriores colombiano Rodrigo Lloreda Caicedo, el escritor mexicano Juan Rulfo y los intelectuales guatemaltecos Luis Cardoza y Aragón y Augusto Monterroso entre otras personalidades.

La «Orden del Aguila Azteca», fue concedida a García Márquez por el presidente López Portillo dos semanas antes de que se le concediera el premio Nobel de Literatura.

## Gelli trabajó para el espionaje italiano

Licio Gelli, el que fuera todopoderoso maestro de la logia masónica «Propaganda dos» (P-2), realizó en 1979 misiones de espionaje para Italia en el extranjero.

Así lo ha revelado el general Giulio Grassini, director de los servicios secretos italianos de 1978 a 1981, ante la comisión parlamentaria que investiga las actividades de Gelli y su logia «P-2», declarada ilegal y disuelta por la justicia.

La revelación ocupa grandes espacios en la prensa italiana, donde se especula que, probablemente, los servicios secre-

tos utilizaron a Gelli en América Latina, dadas sus numerosas relaciones en aquella zona.

El diario «La República», por ejemplo, apunta que Gelli pudo haber gestionado en 1979 la captura de los terroristas Franco Freda y Giovanni Ventura, ante los Gobiernos de Costa Rica y Argentina, respectivamente.

Pero el general Grassini se ha negado a revelar el tipo de «trabajo» realizado por Gelli para los servicios secretos italianos, porque dice que el asunto fue considerado «Top Secret» en una reunión general de los jefes del contraespionaje.

## El cantante padece descalcificación

## Johnny Hallyday, muy enfermo

El cantante francés Johnny Hallyday anuló una gira por Suiza como consecuencia de una grave enfermedad.

Jack Yfar, empresario de la sala de Ginebra, donde debía actuar el ídolo de la juventud dentro de un mes, declaró que sufre una grave necrosis de cadera.

La actuación de Hallyday en Ginebra quedó suspendida y será devuelto el importe de las 6.000 entradas que ya se había vendi-

do.

El empresario informó que un examen médico realizado recientemente en Francia demostró que el cantante padece una descalcificación de los huesos de la cadera.

Los médicos han prescrito reposo absoluto durante tres meses, pero el Hallyday cumplirá antes su actual compromiso con el palacio de deportes de París, donde actúa diariamente con gran éxito.

## Breve

● El Gobierno norteamericano ha pedido a su embajada en El Salvador información sobre la detención de por lo menos nueve políticos de izquierda y sindicalistas por las fuerzas de seguridad de ese país centroamericano.

● Tras los graves disturbios del pasado jueves se aprecian los primeros síntomas de normalidad en las principales ciudades ecuatorianas, donde todavía hay señales de los enfrentamientos registrados entre las fuerzas del orden y los obreros.

## El poeta cubano llegó ayer a París después de permanecer encarcelado en su país 22 años

# Valladares no ha decidido todavía si vivirá en España

### La mediación de Mitterrand ante Castro fue decisiva

El poeta cubano Armando Valladares llegó ayer a París después de permanecer veintidós años encarcelado. Valladares fue detenido junto con dieciséis personas en 1960, acusado de tenencia ilícita de explosivos y actividades contrarrevolucionarias. Según datos facilitados por las autoridades cubanas Armando Valladares fue policía durante el régimen de Batista.

La salida de Valladares de Cuba revistió ayer un inusitado acontecimiento para la prensa gráfica y los reporteros de la televisión cubana. Se pudo apreciar como Valladares caminaba sin dificultades y por su propio pie, sin hacer uso de ninguna silla de ruedas, y sin señales de padecer ninguna parálisis.

La campaña iniciada para su liberación a mediados

de los años setenta se basaba, precisamente, en la supuesta parálisis. Las múltiples peticiones para su liberación fueron recogidas recientemente por el presidente francés François Mitterrand, quien logró de su colega cubano Fidel Castro el indulto y la excarcelación de Valladares.

### ESCALA EN MADRID

Armando Valladares no pudo hacer ninguna declaración ayer en el aeropuerto de Madrid-Barajas, las autoridades no dejaron acercarse al poeta. El avión de la compañía «Cubana de Aviación» hizo una escala técnica de 25 minutos antes de continuar su viaje a París. El poeta Valladares descendió del avión cubano para subir por su propio pie a un «Mystere» de las

Fuerzas Armadas francesas que, en vuelo especial había llegado a Madrid a las nueve de la mañana.

### RECIBIMIENTO EN PARÍS

Pasadas las doce y media de la mañana (hora española y francesa), Valladares descendió por su propio pie del avión y se presentó ante los periodistas que aguardaban en el aeropuerto de Orly su llegada.

En el salón de honor del aeropuerto de Orly, Valladares levantó las manos, sonrió a todos los que le esperaban y, después de abrazar a su esposa por primera vez desde que salió de la cárcel, agradeció con toda su emoción el esfuerzo del jefe de Estado francés para obtener su libertad definitiva.

El poeta cubano, con una voz muy cansada pero resuelta, añadió: «me siento muy feliz por haber encontrado a mi esposa ya para siempre después de tantos años... estoy muy emocionado, pero comprendan que después de 22 años... hace unas horas estaba en el calabozo... ahora me encuentro muy, muy cansado».

Armando Valladares sólo contestó con un «no sé todavía», a la pregunta que le hizo «Efe» para saber si compartía la opinión de su esposa de instalarse definitivamente en España.

Las autoridades francesas han previsto que Valladares pase sus primeras horas en París en un centro hospitalario, donde será sometido a un profundo reconocimiento.

## Celebramos el Seat 5.000.000

# POR LO QUE CUESTA EL AUTOBUS ESCOLAR, LLEVELOS AL COLEGIO EN PANDA



## AHORA UN PANDA POR 9.980 PTAS AL MES.

Para celebrar el Seat 5 millones, cómprese un Panda Bavaria 35. Por sólo 9.980 ptas. al mes. Por un poco más de lo que cuesta el autobús escolar.

Para acompañar a sus niños al colegio, para estar más tiempo con ellos, para ayudarla en su quehacer diario. ¡Celebrelo! Seat le pone un Panda Bavaria 35 a la puerta del colegio.

# SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

MP0/BB00

Concluyó la «cumbre» franco-germana

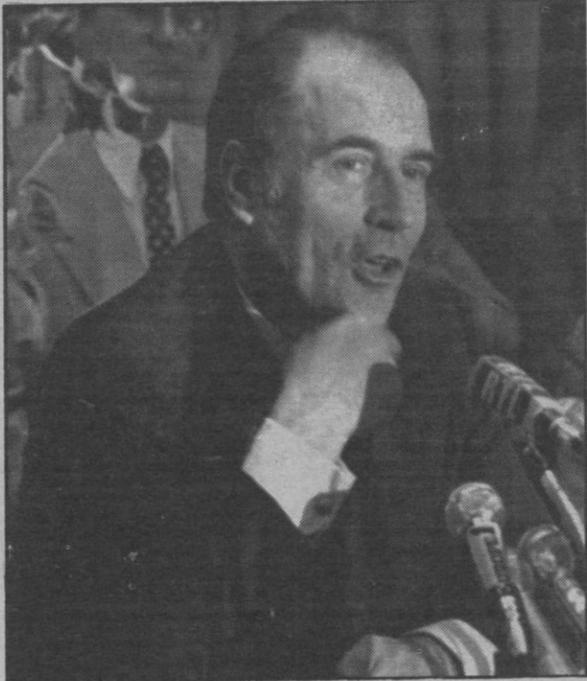
## Mitterrand desmiente un posible eje nuclear París-Bonn

La cumbre franco-germana finalizó ayer en Bonn con una declaración del presidente francés, François Mitterrand, que es un repetido mentis a los rumores publicados estos días en la prensa germano-occidental sobre un posible eje nuclear París-Bonn.

Contrariamente a lo anunciado en un principio, el canciller de Alemania Federal, Helmut Kohl, y el presidente galo se limitaron a hacer un breve resumen de sus conversaciones.

Mitterrand negó que en esta nueva ronda de consultas franco-germanas, en la que participaron varios ministros y cuya novedad principal fue la reunión por primera vez en sesión especial de los titulares de asuntos exteriores y defensa de ambos países, su Gobierno hubiese discutido la posibilidad de vincular la República Federal de Alemania a la estrategia nuclear francesa.

Igualmente negó que se hubiese hablado de transferir a suelo germano-occidental tecnología nuclear francesa, desmintiendo así ciertas conjeturas de la prensa alemana sobre el supuesto interés de París en producir la bomba de neutrones para su posible



utilización en suelo alemán en caso de ataque del Pacto de Varsovia.

Tampoco pretende París, según Mitterrand, que los alemanes occidentales financien el programa de defensa nuclear francés, ni se habló para nada de la posible participación de Bonn en los costos de mantenimiento de las tropas galas estacionadas a este lado del Rin que no se reducirían.

Si se discutieron, por el contrario, los proyectos franceses de modernizar sus fuerzas de carácter táctico, y se llegó a la conclusión de que los problemas de seguridad que afectan a Alemania Federal deben ser examinados previamente por ambos países.

Y sobre todo se sentaron las bases para un mayor aproximación de las respectivas doctrinas en mate-

ria de defensa a fin de llegar a una concepción estratégica común, a la vez que se decidió crear una comisión permanente integrada por varios grupos de trabajo, aunque eso no implicaba, dijo, ninguna modificación de fondo de la estrategia nuclear francesa.

El canciller Helmut Kohl destacó, por su parte, la adhesión de ambos Gobiernos a las dos partes de que se compone el llamado «doble acuerdo» de la OTAN —negociaciones con el Este y rearme nuclear europeo occidental en caso de que fracasen— y señaló la negativa común a que la fuerza nuclear francesa, que es independiente, sea incluida en las negociaciones soviético-norteamericanas de Ginebra.

Kohl condenó en términos muy firmes la prohibición por el Gobierno de Varsovia del sindicato independiente polaco Solidaridad, condena suscrita por Mitterrand, pero dijo que el diálogo con el Este debía continuar pese a tales reveses y se pronunció a favor de la Conferencia de Madrid sobre Seguridad y cooperación en Europa.

Elecciones en el Ulster

## «Bomba política» para Londres

El avance electoral del Sinn Fein rama política de la organización terrorista IRA, representa «un voto a favor de la guerra» a juicio de sectores políticos protestantes de Irlanda del Norte.

En los comicios para la asamblea norirlandesa, que ha prometido boicotear, el Sinn Fein consiguió la elección de Gerry Adams, quien no obstante aclaró que el IRA continuará sus esfuerzos hasta lograr los últimos objetivos.

Aunque hasta esta noche no finaliza el escrutinio, por el sistema de representación proporcional, los resultados conocidos ya indican un avance para la rama política del IRA.

El Sinn Fein logró la ventaja a expensas del Partido Socialdemócrata y Laborista, la tradicional voz de los católicos del Ulster, que también decidió no ocupar escaños en la futura asamblea.

La elección de Gerry Adams, de 34 años, considerado uno de los «cerebros» del Sinn Fein, viene a ser como una «bomba política» en el Reino Unido.

Asimismo el escaño de Adams representará un serio golpe para el ministro de Asuntos Norirlandeses, James Prior, cuyo proyecto de asamblea sin poder legislativo para el Ulster, calificado por unos de «ingenuo» y por otros de «ambicioso», empieza a ser visto como un cadáver político.

Los terroristas del IRA pueden considerar los resultados de la elección como un mandato para continuar y posiblemente intensificar sus métodos violentos. «Desde ahora en adelante dijo uno de sus integrantes— nada podrá ser lo mismo en Irlanda del Norte».

El avance electoral del Sinn Fein le hará cambiar la estrategia de boicotear las elecciones, por lo que algunos de sus elementos más duros se volvieron hacia el Inla, organización Clandestina del Ejército de Liberación Nacional de Irlanda del Norte.

El ministro británico de Asuntos Norirlandeses, James Prior, ha declarado que espera que los miembros de la asamblea consultiva del Ulster comiencen sus tareas, que calificó como constructivas, lo más pronto posible.

«Es mi intención iniciar una ronda de consultas de cara a fijar la mejor fecha para que se celebre la primera sesión de la asamblea», dijo el ministro.

James Prior, cuyo futuro político parece ahora en peligro, agregó: «hay que hacer mucho para tratar de ayudar a todo el pueblo de Irlanda del Norte».

### ESCAÑOS PROVISIONALES

De acuerdo con la marcha del escrutinio de votos de las elecciones del pasado miércoles, que aún no ha finalizado, los escaños de la Asamblea obtenidos por los partidos políticos se reparten de la forma siguiente:

Partido Unionista Oficial (protestante), 23; Partido Unionista Democrático (protestante), 18; Partido Socialdemócrata Laborista (católico), 10; Partido de la Alianza (no sectario) 7; «Sinn Fein» (rama política del «Ira»), 5; otros, 2.

Faltan aún por asignar, ya que no ha acabado el escrutinio, 13 escaños.

### DUBLIN, PENDIENTE DE LOS RESULTADOS

«Las elecciones para la asamblea han producido un auténtico caos en Irlanda del Norte» declaró el primer ministro de la República Irlandesa, Charles Haughey, tras conocerse los primeros resultados de la votación.

Respecto al hecho de que el «Sinn Fein», rama política del IRA provisional, haya incrementado su electorado hasta alcanzar un diez por ciento, Haughey dijo que los resultados de un proceso democrático deben ser aceptados.

Recientemente, un parlamentario del Partido Socialista Democrático de la República, Jim Kemmy, criticó al primer ministro por no haber condenado energicamente a los que soportan políticamente el uso de la violencia en el Ulster, refiriéndose al «Sinn Fein».

«Charles Haughey ha pedido a la población de Irlanda del Norte que muestre su sentimiento nacionalista en estas elecciones, sin hacer distinciones entre el Partido Laborista Social Demócrata (SDLP) y el Sinn Fein».

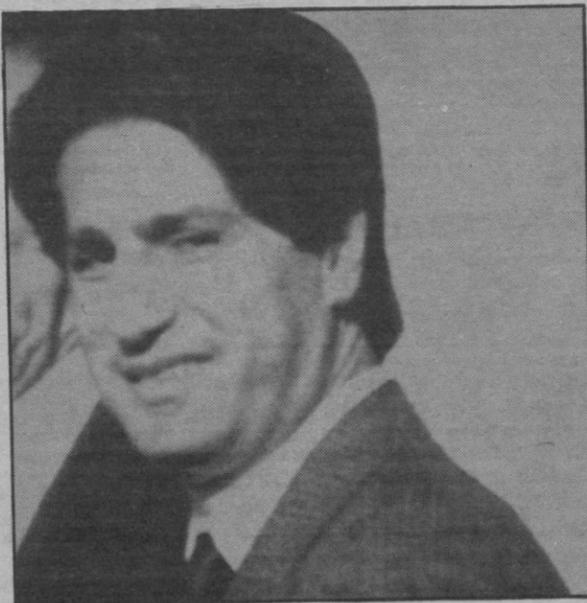
Por el momento, el resto de los líderes y representantes de los principales partidos políticos en la República Irlandesa, se muestran poco interesados en hacer declaraciones respecto a las elecciones cuando ya quedan pocas horas para conocer los resultados definitivos.

## Líbano puede pedir ayuda militar a España

El presidente libanés, Amin Gemayel, regresó ayer a Beirut, después de cinco días en Estados Unidos, Francia e Italia en busca de ayuda económica para la reconstrucción de su país y de apoyo político para la salida de tropas extranjeras del Líbano.

Varios miles de libaneses acudieron a primera hora de la tarde al aeropuerto de Beirut para dar la bienvenida al presidente Gemayel. Este, en una alocución radiofónica desde el avión en que regresaba a Beirut, aseguró a sus conciudadanos que «los líderes» de los países que ha visitado acogieron con gran interés sus peticiones de ayuda.

Según la radio estatal libanesa, Amin Gemayel recibió promesas de los jefes de Estado visitados para ayudar a conseguir la retirada de todas las tropas extranjeras y «consecuentemente, ampliar el tamaño de la fuerza multinacional», dijo la emisora.



España figura entre los países a los que Amin Gemayel puede dirigirse para que contribuyan a ampliar la fuerza multinacional, según informaciones recibidas en Beirut, otros países pueden ser Gran Bretaña, la República Federal Alemana y Marruecos.

A pesar de las favorables acogidas dispensadas a

Gemayel en tres países visitados, los observadores señalan en Beirut que sólo Italia ha manifestado su «acuerdo de principio» para ampliar el potencial de la fuerza multinacional, que actualmente cuenta con 4.000 hombres desplegados en Beirut y parte de sus alrededores.

El diario independiente

«Wninahar» estima, a propósito de la fuerza multinacional, que Líbano necesitará la «asistencia» de un total de cincuenta o sesenta mil hombre encuadrados en ella para facilitar la «rehabilitación» del Ejército libanés.

Según afirma la publicación que dicha «rehabilitación», no podrá acabarse «antes de seis meses».

Por otra parte, la cifra que Líbano necesita para la reconstrucción del país se estima en unos 12.000 millones de dólares por el ministro de Asuntos Exteriores, Elie Salam, que acompañó al presidente Gemayel en su viaje.

En las Naciones Unidas, Washington, París y Roma, el presidente libanés «ha recibido seguridades que están por concretar», opina el diario «L'orient le Jour».

Este prestigioso diario Beirutí estima que «sobre el plano financiero, el jefe del Estado libanés «no parece haber recibido toda la ayuda esperada de Washing-



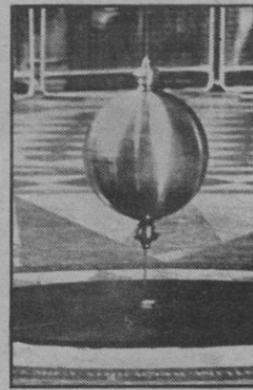
### Plan General: sugerencias

El Colegio de Ingenieros Industriales ha confeccionado un ambicioso documento de sugerencias y alternativas al Plan General de Palma, que se presentó ayer a los medios informativos. (Información en la página 13)



### «Art i mans»

Bajo este nombre se han agrupado una serie de pintores, ceramistas fotógrafos y restauradores para promocionar el arte en todas sus vertientes creativas y enseñar las distintas técnicas existentes. (Información en págs. centrales)



### Un nuevo invento: holografía

Bob Gurlay ha informado a «Baleares» que es el promotor en España de la fotografía en tres dimensiones, también denominada «holografía». Entrevista con este promotor en la página 14.

## Intensa «jornada electoral» del líder de AP

# Fraga Iribarne: «Mallorca es conservadora ¿qué pinta aquí el socialismo?»

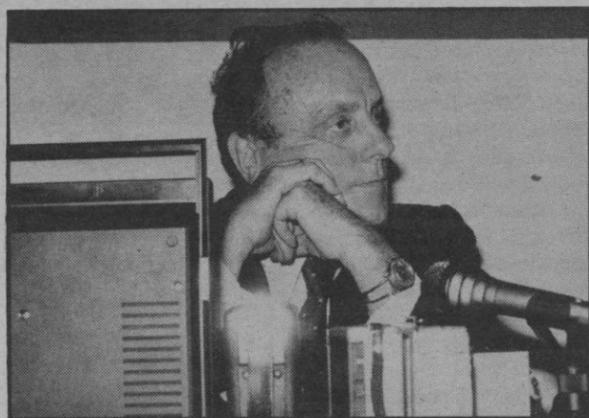
A.M.T.

Un Fraga tenso y algo hosco con la prensa, se presentó ayer a los medios informativos, después de una maratónica mañana electoral que incluyó la inauguración de una nueva sede de AP en Lluçmajor, y visitas a los comerciantes de Mercapalma y Mercado del Olivar, y el paseo por una calle céntrica de la ciudad, cosechando aplausos, recomendaciones, algunos insultos también, y estrechones de mano tanto como negativas a aceptarla.

Fraga, en la rueda de prensa, habló de resultados electorales, de autoridad, de los ataques personales que recibe él o sus candidatos, de su pasado franquista, de UCD, de algunas opiniones del candidato de UCD en torno a la Seguridad Social desmintiendo aspectos del programa aliado a su entender tergiversados, del consenso político de hace unos años, del socialismo, o de las intenciones golpistas, creando en definitiva un clima de frialdad entre su persona y los informadores, dados los términos en que resolvía sus respuestas.

#### RUMORES MILITARES

«No he tenido tiempo de estudiar esa encuesta, pero mire Vd., me he fijado en los resultados que da Galicia, y yo le digo que los resultados van a ser mucho mejores para nosotros. Y



dicho esto he dicho bastante ¿no? Decir que el socialismo nos va a ganar en Lugo es muy aventurado», dijo en torno a la primera cuestión referida a los últimos sondeos electorales publicados ayer mismo. Fraga negó también que el anuncio de ingreso en su partido del ex director de RTV, Robles Piquer, cuñado suyo, obedeciera a una táctica electoral, o supusiera su vuelta a TV, caso de ganar AP.

En torno a los rumores que vienen circulando sobre la situación militar, Fraga, después de especificar que no comentaba rumores diría que «por ahora sólo hay hechos, se reducen a tres detenciones, todo lo demás realmente son rumores y no cabe más que calificar eso como un hecho de escasa trascendencia. Yo creo que todo eso es minoritario, es lamenta-

ble y debería terminar esa rumorología». En cuanto a los traslados forzados de militares: no merece ningún comentario.

#### PSOE EQUIVOCO

De algunas opiniones dadas por candidatos centristas sobre Matutes —que ha sido calificado de «inepto»— diría Fraga que eso demuestra que «hay que mejorar el sistema educativo español» después de alabar en términos de «eminencia» al candidato aliado al Congreso.

Diría más adelante que no creía mayores explicaciones a su opinión en torno a «alta traición» relacionada con la política de consenso según dijo en reciente mitin: «aunque mantengo la frase», dijo enigmáticamente después de referirse a «la manifiesta debilidad del Gobierno frente al terrorismo, delincuencia y otras cosas de esas» y a

que «es evidente que no inspira confianza». «El que quiera explicarnos —añadió— que vaya a pedir las a nivel oficial».

Sin embargo, diría después que «el consenso es una de las palabras más bellas de la filosofía política» y citaría en ese sentido a Cicerón, «y es evidentemente bueno para construir las bases de lo fundamental, la Constitución en particular, las reglas del juego parlamentario, para eso sirve no para matar guardias».

Insistió en que el PSOE «presenta unos programas equívocos, uno en su Congreso, otro en la TV» «El PSOE caso de llegar al Gobierno, va a subir los precios tres veces más, en cuanto a AP, «en el caso improbable de que no lleguemos al Gobierno, la oposición será leal, democrática, enérgica y eficaz».

#### MAS DE 115 DIPUTADOS

Entre los calificativos de «presidente» y de «jefe nacional» que le atribuyen, al parecer, afiliados y simpatizantes aliancistas, Fraga dijo quedarse con el de «manoliño» según le llaman en su tierra gallega, único momento de la rueda de prensa que registró una cierta distensión.

Diría también en torno a su pasado político durante la dictadura y según pregunta formulada: que «tuve mucha suerte, y otros menos suerte, yo viví una etapa en la cual lo que se hizo fue trabajo, hospitales, carreteras, autopistas, y turismo, donde no lo hice del todo mal, ¿no?, y si alguien quiere perder el tiempo en eso, es asunto de cada cual».

Considero que AP obtendrá «más de 115 diputados», se reafirmó en que no descartaba la posibilidad

de un estado de excepción en el caso de llegar al Gobierno y como medida antiterrorista, y en que de «UCD no va a quedar piedra sobre piedra», parafraseando a su secretario general Verstrynge. Subrayó también Fraga «el conservadurismo del país»: «Ahí teneis Mallorca, Lluçmajor, la gente es naturalmente conservadora, ¿qué pinta el socialismo en Mallorca?, se preguntó, para responderse que «no tiene nada que pintar». En cuanto a la reforma del estatuto balear «representa un punto de vista mayoritario».

Negó terminante que AP quiera acabar con la Seguridad Social «y en este sentido «desmiento» las palabras del ministro de UCD, (Rodríguez Miranda), que me parecen gravísimas, cuando lo que pretendemos es mejorarla».

(Fotos: JUANET)



# NI CAMBIO, NI MARCHA ATRAS.

## SI ERES DE CENTRO, RESPONDE.

# VOTA UCD

Duras críticas a los socialistas y apoyo a la consolidación democrática:

# Mitin de Fraga: «Nos jugamos el modelo de sociedad»

**A.M.T.**  
El himno nacional cerró ayer noche el mitin pronunciado por el líder de Alianza Popular, Fraga Iribarne, en el Palacio Municipal de Deportes y ante unas cinco mil personas que aplaudieron enfervorizadas algunos párrafos de su discurso y corearon el grito de «presidente».

Antes de tomar la palabra Fraga, lo hicieron los candidatos al Senado y Congreso, Victoria Florit, presentada como «madre de familia», José Cañellas y Abel Matutes. La introducción corrió a cargo del presidente de AP-balear, Gabriel Cañellas.

## FRAGA: 2 MODELOS SOCIALES

Fraga cerró su intervención con un «Viva España», repetido por el público con una salva de aplausos y puesto en pie. Airadamente había criticado poco antes al Ministro de Trabajo, tachando de «falsedad» la afirmación de que «AP quiere suprimir la Seguridad Social», y agitando en la mano el libro-programa aliancista.

También antes, Fraga había enviado a los socialistas «a que se den una pasada por donde Ceausescu, (Rumanía), o por Polonia» —dijo— lo que arrancó fuertes ovaciones. Insistió en que en esas elecciones «sólo hay dos modelos» (idea en la que abundaron también el resto de oradores). «Los socialistas dicen —añadiría— que su modelo está en la Constitución, pero leed —invitó al público— las resoluciones de su Congreso donde se pretende suprimir la totalidad de la propiedad privada de las empresas —llegó a decir Fraga— y sustituirla por la autogestión. Y si no es cierto —emplazó— que me desmientan mañana».

Comparó las autonomías con «riachuelos que forman todos la gran tradición de España», una tradición que para el líder aliancista es liberal-conservadora y tiene como su primer exponente político al mallorquín Antonio Maura, que citaría junto a Ramón Llull, o Junípero Serra, a lo largo de su discurso.

Calificó su programa co-

mo «el de sentido común», abogó por «una sociedad de clases medias», elogió al auditorio diciendo que el turismo isleño había creado la sociedad balear, y criticó la existencia de «tantos partiditos y partiduchos», con especial referencia al de Adolfo Suárez, del que diría que «propone una ley que impida que la gente pueda pasar de un partido a otro, y eso lo dice quien se ha pasado en tres ocasiones de partido», apostilló.

Anunció, en otro momento, que AP no aceptará la derogación del Estatuto de Centros Docentes, para aludir después a los últimos sondeos electorales publicados: «no creais en esas encuestas manipuladas, si la gente vota, vamos a ganar», y llamar al voto «que España necesita para levantarse y para salvarse». Fraga, antes de finalizar, señalaría también que «hay que llevar adelante la democracia para consolidarla y para que las cosas se arreglen patrióticamente, con autoridad también».

**FRAGA, LIDER MORAL**  
Abel Matutes, quizá el

orador que empleó mayor tiempo, arrancó también en numerosas ocasiones los aplausos del público. Se refirió ampliamente al problema de la seguridad ciudadana y a la crisis económica. Parfraseando una reciente frase del líder socialista Felipe González, diría que «España no necesita ninguna pasada, y menos por la izquierda». Se referiría al terrorismo en el País Vasco, donde el Estado ha dimitido de sus funciones, y ejemplificaría sobre los más graves problemas económicos, el paro, la caída del ahorro, la deuda exterior, en especial. Algunas de sus afirmaciones tuvieron rápida y entusiasta respuesta del público, en especial, cuando al final su discurso presentaría a Fraga, como el «líder moral que necesita España» así como «el más capacitado y más honesto».

El segundo candidato al Congreso, José Cañellas, recordó la fábula de «la piel de cordero» para referirse a los socialistas, para criticar también el «voto utilitario» de UCD en pasados comicios: «utilitario porque han hecho con él lo que han querido»; tendría también algunas expresiones «en lengua vernácula» según dijo, que arrancaron aplausos del público y afirmarían, abundando en la idea de los dos modelos de sociedad que «no se puede encender una vela a Dios y otra al Diablo».

La candidata al senado por Menorca, Victoria Florit, clamó por «el derecho a la vida que tienen los niños», defendió la paridad en el Estatuto; prometería en otro momento protección para el idioma mallor-

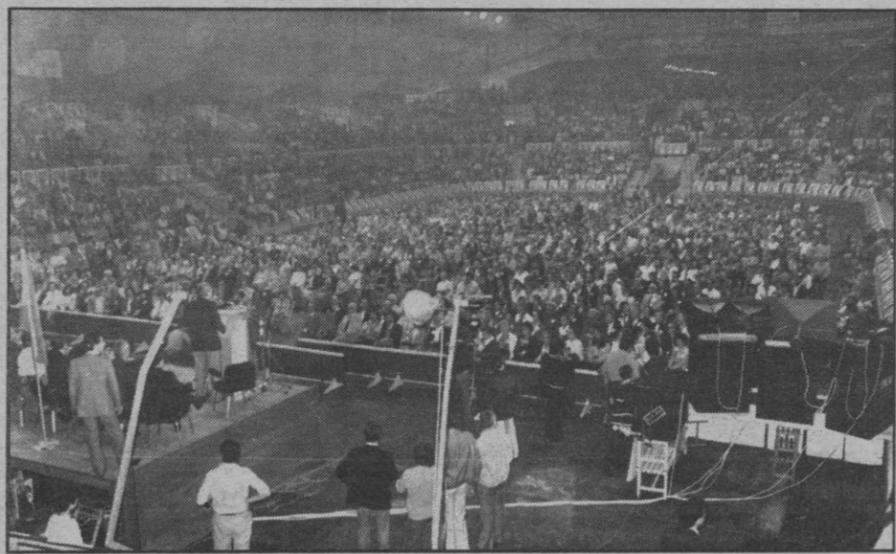


quín, y el menorquín y el ibicenco», e insistiría en que el 28-O «nos jugamos el modelo de sociedad».

En la presentación del acto, el presidente de AP-balear, Gabriel Cañellas, también se refirió a Fraga como líder de «verdadera autoridad», y criticó a los socialistas subrayando que el cambio que nos dicen

«es para peor», y apuntando aquí a las reformas municipales llevadas a cabo en Palma.

Definió el mitin como «acto de hermandad entre Palma y part forana; entre Mallorca y las restantes islas». Y se felicitó por la «feliz culminación de esa travesía del desierto» de su partido. (Foto C. Vives)



CONSELLERIA D'EDUCACIO I CULTURA  
DE LES ILLES BALEARS

COMISSIÓ MIXTA M.E.C.-C.G.I.

CURSOS DE RECICLATGE DE  
LLENGUA CATALANA I CULTURA  
DE LES BALEARS

PALMA

INSCRIPCIÓ:

23 d'Octubre de 10 a 13; 25, 26, 27 d'Oct. 2, 3 i 4  
de Nov. de 17 a 20 a la Conselleria d'Ed. i Cult.  
(Palau Reial, 1, Palma)

INAUGURACIÓ, ENTREGA DIPLOMES

A l'I.B. «Antoni Maura». Dilluns 25 d'Octubre  
A partir de les 6,45 es poden recollir els diplomes.  
Des de les 6,45 projecció d'audiovisuals sobre  
Llengua i Cultura de Mallorca a càrrec de l'Escola  
de Mallorquí de Manacor.

A les 7,45. Acte inaugural.

INICI DE LES CLASSES

Dimecres 3 de Novembre.

INCA

INSCRIPCIÓ:

23, 25, 26, 27 d'Oct. de 11 a 13. a  
l'I.B. «B. d'Anoia».

INAUGURACIÓ I ENTREGA DE DIPLOMES

Dimarts 2 de Nov. a les 19 hs. a l'I.B.  
«B. d'Anoia». Inici de les classes 3 de Nov.

MANACOR

INSCRIPCIÓ:

25 i 26 d'Oct., de 17 a 20; 27 d'Oct. de 19 a 21.  
A la Biblioteca municipal.

EIVISSA

INSCRIPCIÓ:

25, 26 i 27 d'Oct., 2, 3 i 4 Nov. de 17 a 19 a  
S'Escola Graduada.  
INICI DE LES CLASSES  
Dimarts 2 d'Octubre  
INAUGURACIÓ OFICIAL I ENTREGA DIPLOMES  
Dia 8 de Nov. a les 19 hs.

PUERTO RICO - MIAMI

MEXICO - NUEVA YORK

ACAPULCO-TASCO  
CIERRE DE LA INSCRIPCIÓN: 29 DE OCTUBRE  
4 ULTIMAS PLAZAS

SALIDA 5 NOV. REGRESO 21 NOV.

CHINA

JAPON (6 días)

THAILANDIA

HONG KONG

PLAZAS LIMITADAS

SALIDA 27 NOV.

REGRESO 19 DIC.

ESTE ES EL  
MOMENTO  
DE VIAJAR  
con

**KRONOS** S.A.

C/. BONAIRE, 6 Entlo. Tels. 223434 - 223463  
225743 - 223746

(Su Agencia de Viajes) Grupos Limitados

ACÓJASE A KREDIKRONOS

SON VIAJES EXCLUSIVOS

HAGA SUS RESERVAS  
CON ANTICIPACION

SI VIAJANDO SE VIVE MAS INTENSAMENTE...

!VIVA CON NOSOTROS!

JAPON (6 días)

THAILANDIA

HONG KONG

GRUPO REDUCIDO

SALIDA 27 NOV.

REGRESO 11 DIC.

CHINA

HONG KONG

BANGKOK

PLAZAS LIMITADAS

SALIDA 4 DIC.

REGRESO 19 DIC.

## Aquí, la noticia

### Falla la seguridad

Los comerciantes que tienen sus establecimientos abiertos en El Arenal de Palma, sobre la misma avenida costera denominada Nacional, se sienten indignados ante la falta de seguridad ciudadana que supone el que cada noche se perpetren robos y asaltos a los establecimientos.

Anteanoche fue asaltado uno de ellos por segunda vez en lo que va de mes. Lógicamente, se piensa comunmente en la zona que los servicios de policía no se prestan con la debida atención o que los resultados al menos no pueden considerarse ni con mucho brillantes.

### Mañana, Felipe González, en Radio Popular

Mañana, por Radio Popular, a las 12,40 hs, dentro del programa «V Centenario», tendrá destacada participación el secretario general del PSOE, Felipe González. Hablará sobre la política socialista respecto a Iberoamérica. Igualmen-

te, dentro del espacio indicado, estarán presentes Mario Benedetti, quien se referirá al Nobel de Literatura, recientemente otorgado a G. García Márquez y el humorista Mordillo. El programa se emite todos los domingos en O.M.

### Bernardo Quetglas, expulsado

Bernardo Quetglas, ex director general de Viajes «Sidetours», ha sido expulsado del Fomento del Fomento, según nos comunican del comité de sanciones de la mencionada peña. En la nota se señala que en la última reunión, celebrada el jueves por la noche en la Casa Gallega, se acordó, por unanimidad, «sancionar de una manera ejemplar al señor Quetglas, por lo que se procedió a su expulsión». Al parecer, Bernardo Quetglas, hasta ahora director general de «Sidetours» y varias empresas turísticas, está muy ligado a un nuevo partido político, de carácter nacionalista. Aunque la cuestión política no ha influido en la decisión del Fomento del Fomento.

### Éxito de «Tránsitos y derivaciones»

«Tránsitos y derivaciones» el primer libro de poemas que ha escrito Juan Felipe Palou Nadal, se ha convertido un verdadero éxito. Precisamente en una temática y forma que hoy no goza de mucha popularidad entre el público, es todo un éxito el que se des- pachen tantos libros de poemas de Nadal. Precisamente, por el éxito conseguido, está preparando ya otro. Ilusión sí que tiene el

joven poeta.

Los poemas del libro, «Tránsitos y derivaciones» nos da una visión de la vida, de las personas, de los acontecimientos que tienen un deje de amargura, de desencanto e ilusión. Juan Felipe Palou tiene mucho que decir a la humanidad y lo que dice es duro, pero la forma poética ablanda la situación, por ello el autor, y esto es muy importante, es fiel a sí mismo.

### Críticas de la CAEB al programa turístico del PSOE

La CAEB ha hecho público un comunicado en el que analiza el programa electoral del PSOE en materia de turismo. La CAEB se muestra en principio discordante con algunos puntos de su contenido, especialmente en el referente a los cambios tecnológicos que el PSOE propone realizar en la oferta turística de las áreas especializadas, entendiendo que ello va en detrimento de las zonas turísticas clásicas, es decir, las localidades en las costas.

### Es una ingerencia, dice el STEI

Ante la difusión en algunos centros docentes de enseñanza privada de unos folletos, que suponen una ingerencia en la campaña

electoral —dice el STEI— su asamblea de delegados, manifiesta su más firme repulsa por el hecho de utilizar a los niños para este fin.

### 23.000 personas visitaron la exposición de la guerra civil

La exposición de la guerra civil que se ha mostrado desde el 10 de septiembre al 14 de octubre ha sido visitada por 23.000 personas, con un promedio de 690 personas al día. Ha sido muy interesante los cortometrajes proyectados, porque buena parte de los visitantes han visionado uno de los tres pases de las películas que se proyectaban diariamente. La exposición ha sido organizada por la Conselleria de Cultura en colaboración con el Ministerio de Cultura.

### Seminario para la innovación empresarial

Del 25 al 29 de octubre se desarrollará en la Escuela de Estudios Empresariales un seminario de innovación empresarial para estudiantes y póstgraduados. Dicho seminario se inscribe dentro del plan de dinamización tecnológica para la pequeña y mediana que el Centro para el Desarrollo Tecnológico Industrial del Ministerio de Industria y

Energía lleva a cabo en Baleares, en colaboración con la Oficina de Promoción Industrial de la Conselleria de Industria y Comercio.

El seminario tiene como finalidad sensibilizar a los que participen en él sobre la importancia de innovar, y de buscar nuevas alternativas para la creación de empresas actuales.

### Dos toros mallorquines premiados a nivel nacional

Dos toros de la ganadería mallorquina de Lluçament Nou, de Lluçmajor han sido premiados en el VI Concurso Nacional de Raza Frisona que se ha desarrollado en Madrid.

Según informó a «Baleares» el director del Instituto Provincial de Biología Animal, Bartolomé Anguera, uno de los toros ha sido premiado tres veces: Campeón de Toro Nacional, Campeón de Toros Adultos y Gran Campeón Nacional. El segundo toro —también de raza frisona— ha recibido el primer premio de novillos.

### Hoy se crea la escuela de maestros de ribera

Hoy al mediodía se firmará en la Delegación de Trabajo el convenio entre la Liga Naval de Baleares y el Instituto Nacional de Trabajo para la creación de la

escuela de formación profesional de maestros de ribera, proyecto del que «Baleares» informó recientemente.

### Rastrillo del Club Elsa

El Club Elsa prepara ya su rastrillo para los días 6 y 7 de noviembre. La celebración tendrá lugar en el palacio de congresos del Pueblo Español. Todos los beneficios que se saquen irán a parar a los perjudicados de la zona del Levante español. Las personas interesadas en donar objetos para este rastrillo se pueden poner en contacto con Juana Walker, en el Paseo Marítimo número 20. Teléfono 235650.

El sábado el rastrillo se abrirá a las 11'30 de la mañana y estará abierto hasta las seis de la tarde. El domingo habrá rastrillo y subasta. En el rastrillo se pondrán los objetos que hayan quedado del día anterior a mitad de precio.

### Bendición de la capilla de la Residencia La Bonanova



El obispo de la Diócesis, Teodoro Ubeda Gramaje, bendijo ayer la capilla de la residencia de ancianos de La Bonanova. Al acto asistieron residentes de la casa y otras personas allegadas a la misma residencia. (Foto: Juanet).

# NI FRANCAMENTE DUROS, NI CLARAMENTE INMADUROS.

SI ERES DE CENTRO, RESPONDE.

# VOTA UCD

# NO ES HORA DE DIVIDIRSE

**N**o es hora de enfrentamientos. Es hora de la responsabilidad.

*Nos unen a una gran mayoría de españoles las mismas razones, un mismo modelo de sociedad y los mismos criterios de libertad y progreso.*

*No es hora de perderse en divisiones. Es hora de votar juntos. Es hora de una gran mayoría.*

## EL 28 DE OCTUBRE VOTA



**ALIANZA POPULAR**

en coalición electoral con  
PARTIDO DEMOCRATA POPULAR



Colegio de Ingenieros Industriales

# Sugerencias y alternativas sobre el Plan General de Palma

Mateo CLADERA

El Colegio de Ingenieros Industriales ha elaborado un documento técnico de sugerencias y alternativas de planeamiento al Plan General de Palma.

Este documento ha sido confeccionado por once profesionales ingenieros industriales y dos abogados. Ayer, el vicedecano del colegio, Guillermo García y el director del equipo que ha elaborado el documento, Antonio Verger Ripoll, reunieron a los medios informativos para darles un resumen del documento elaborado y que ha sido remitido al Ayuntamiento.

## GRADO DE DESARROLLO

Del examen de los documentos puestos de manifiesto al público —dice el informe— se ha podido apreciar un grado de desarrollo de los trabajos de elaboración, excelente en cuanto a equipamientos, espacios libres, viario y transporte, y muy precario en lo referente a las soluciones generales de clasificación del suelo en lo tocante al urbanizable programado y no programado, vivienda y estudio económico financiero.

No se puede olvidar —continuaron diciendo—, que, aunque el Avance de Planeamiento responde al espíritu de «lo que tendría que ser», el planeamiento por desgracia, responde a lo que «conviene que sea», pecando este Avance en la falta de aproximación a la realidad al olvidar situaciones de facto preexistentes —no se puede hacer urbanismo hacia atrás— y al va-

lorar en exceso el poder de gestión de un municipio que en la próxima diagnosis se reconoce muy limitado, así como un desmesurado optimismo en el estudio económico financiero.

Se dice también que se maneja con cierta ligereza el concepto de suelo urbanizable no programado al intentar suplir con él la innegable tendencia a la creación de asentamientos de primera o segunda residencia unifamiliares que creemos deben tener cabida en el urbanizable programado. En cuanto al no urbanizable, el Colectivo suscribe los criterios generales salvo las propuestas del párrafo 201 por ser contrarias a derecho. Y consideran errónea la postulación de que la vivienda media, es, hoy en día de 94,4 m<sup>2</sup> y tiende a decrecer.

## INDUSTRIAS

Aunque la cuantificación del suelo industrial del Avance y de la Ponencia



Guillermo García, vicedecano del Colegio de Ingenieros Industriales y Antonio Verger Ripoll que ha dirigido el equipo de trabajo.

presentada por este Colegio en su día, —dijeron—, no son coincidentes, se asume la previsión del avance de no creación de nuevos polígonos industriales. Las 2.158 pequeñas industrias (menos de 5 empleados) que efectivamente deben permanecer en la trama urbana, deberían ser objeto de las correspondientes medidas correctoras al efecto de compatibilizar su uso. Es imprescindible —añaden— erradicar de nuestra ciudad 340 industrias, incompatibles con la vivienda. Debe entrar en juego lo antes posible el impuesto sobre solares sin

edificar para acabar con la especulación de los terrenos edificables de los actuales polígonos.

## VIA DE CINTURA

Sobre el tan debatido tema de la Vía de Cintura, el

Colectivo considera como condiciones mínimas que debe tener, la de cuatro carriles en todo su recorrido y ello independientemente de la encuesta de Cordón y Domiciliaria.

Consideran que los problemas de estacionamiento se citan repetidamente en el Avance, considerándolos como uno de los más graves que en materia de transportes tiene Palma, no se plantean en el mismo más soluciones que la de no agravarlo con actuaciones que generan más demanda de plazas, sin que se defina mínimamente el tema de la construcción de aparcamientos que permitan resolver al menos, los problemas generados por el tráfico actual.

Estos y otros temas son los que tratan en su informe el Colegio de Ingenieros Industriales que ha sido remitido al Ayuntamiento.

Foto: Juanet

## Cort, 1

### El jefe de ceremonial

#### Ciudadá

Para cuantos hacemos información en Cort, la figura de Pablo Mateu, nuevo jefe de Ceremonial del Ayuntamiento de Palma, es una figura admirada, siempre dispuesto a comprender y colaborar. Pablo Mateu, al margen de su experiencia en la secretaría particular del alcalde, desde los días de Gabriel Alzamora, acumula un excelente saldo formativo como universitario, por sus estudios en la Facultad de Derecho.

Es Pablo Mateu uno de los funcionarios municipales que mejor aureola tiene entre sus compañeros, siempre los más exigentes críticos de la labor a cada uno asignada.

Es muy posible que su propia eficiencia no le vaya a permitir a Pablo Mateu ceñirse a los estrictos temas de la jefatura de Ceremonial y que esa responsabilidad venga a ser una más entre las variadas que desde la secretaría particular desempeña.

La noticia, por lo que tiene de reconocimiento y de consolidación de una brillante carrera en Cort 1, ha causado amplia satisfacción en la casa. Esta responsabilidad se encontraba vacante desde la jubilación de Jaime Múlet.

Ascenso, pues, a la jefatura de un delicado departamento por el que le hacemos llegar nuestra sincera alegría y felicitación.

### La comisión de Urbanismo

El tema central de la sesión celebrada por la comisión informativa de Urbanismo y Vivienda ayer mañana fue el informe de Secretaría General en torno a la situación del polígono 33 (Paseo Marítimo) destacando entre los temas tratados la propuesta de aprobación definitiva de las urbanizaciones de Son Vallori y Son Borrás. Fueron analizados asimismo diferentes

temas relativos al Puig de Sant Pere.

Se debatieron algunas sugerencias de los vecinos de Es Rafal Vell relativas al tema de su zona verde.

Completaron la orden del día determinadas licencias de obra, la modificación del Plan Parcial del Polígono 37 y un informe de Secretaría relativo a proyecto de sondeo junto al camino de La Vileta.

**Abrimos nuevas puertas a su servicio.**

**EL BANCO DE CREDITO BALEAR**  
inicia sus actividades en las  
nuevas sucursales

**ALARO**

C/ Alejandro Rosselló, Nº 9 - B  
Alaró - Mallorca.

**SANTA MARIA**

Plaza General Franco, Nº 17  
Santa María - Mallorca.

Con la incorporación de estas  
Nuevas Oficinas son ya 102 las que  
componen nuestra Organización  
y 81 las instaladas en Baleares.



Autorizado por el B. de E. Nº 14.210

## TALBOT 150: práctico y elegante.

ENCENDIDO ELECTRONICO

150 LS. 75 CV. Gasolina normal

150 GT. 88 CV. CAJA DE CAMBIOS 5 VELOCIDADES.

EL ESPIRITU AUTOMOVILISTA  
**TALBOT**

**MOSA** Tel. 279600  
Aragón, 191 - PALMA

SABADOS  
abierto todo el día



CINCO PUERTAS

**El tiempo****Continuarán los aguaceros**

Avance de predicción para Baleares, para los días 23 y 24, sábado y domingo, preparado por el Centro Meteorológico Zonal de Palma de Mallorca, día 22 de octubre de 1982 a las 12 H.

La borrasca entre Baleares y Cataluña se ha profundizado y hay presiones de 993 MB. En la desembocadura del Ebro con un frente ocluido.

Al mismo tiempo otro frente frío cruza la península y penetrará en el Mediterráneo a primeras horas del sábado.

Se espera pues que continúe el mal tiempo con aguaceros copiosos en Menorca y mitad norte de Mallorca y chubascos intermitentes en todas las islas.

El viento sur de 20 a 30 nudos irá rolando hacia el norte con rachas fuertes.

En la mar continuará también el mal tiempo con marejada fuerte y con intervalos de mar gruesa al norte de las islas al girar el viento. Por la tarde del domingo se iniciará la mejoría.

Según Bob Gurlay, su promotor en Mallorca:

## «Ya se pueden reproducir imágenes en tres dimensiones»

**Rivero**

Bob Gurlay, un joven canadiense, con nacionalidad española, está buscando ayudas para abrir el primer laboratorio-estudio de holografía en España. La holografía es una nueva técnica capaz de reproducir fotos en tres dimensiones a partir del rayo láser.

—¿Y tendrá éxito esta técnica en nuestro país?

—No veo ninguna razón por la que España no pue-

da ser un líder internacional en esta técnica. Mi proyecto es abrir el primer estudio en Palma. Ya tengo una demanda de unos 1.000 hologramas para una empresa de decoración y arquitectura de nuestra ciudad y otra de una discoteca de El Arenal. En el caso de que el estudio se desarrolle bien habrá una sucursal en Madrid.

Mi idea es la de exportar esta tecnología, que es muy limpia, a otras partes

de España, Europa e Iberoamérica.

—Antes de nada, ¿qué es un holograma?

—Voy a explicarlo un poco técnicamente: si uno mira las personas y los objetos con un sólo ojo los ve en dos dimensiones. Cuando abre el otro ojo ve las imágenes en tres dimensiones porque el cerebro recibe las variaciones de intensidad y también la fase de las ondas. Ese es el secreto del holograma: reproducir

dad, qué utilidad tiene?

—Mi principal trabajo es sacar la holografía del laboratorio y ponerla en la calle para que el público pueda disfrutar de ella. No hay nada más maravilloso que ver un objeto sólido proyectado en el aire en tres dimensiones. Es una nueva forma de publicidad, pero también se podrán hacer efectos muy especiales para las películas, amén de calendarios, portadas de libros, discos, llaveros, joyas, chapas, etc.

## Al Senado por Mallorca.

# ES CENTRO "LO NOSTRO"

El Centro es lo nuestro, y Mallorca, por dos veces consecutivas, lo ha reiterado definiéndose por una opción moderada. Unión de Centro Democrático, el Centro real, donde no creemos en un centro de "compromiso"; te propone la Candidatura al Senado por Mallorca de José Zaforteza, con toda la garantía de que alguien honesto, trabajador y con pleno conocimiento de nuestra problemática, pueda representar con eficacia nuestros intereses en el Senado.

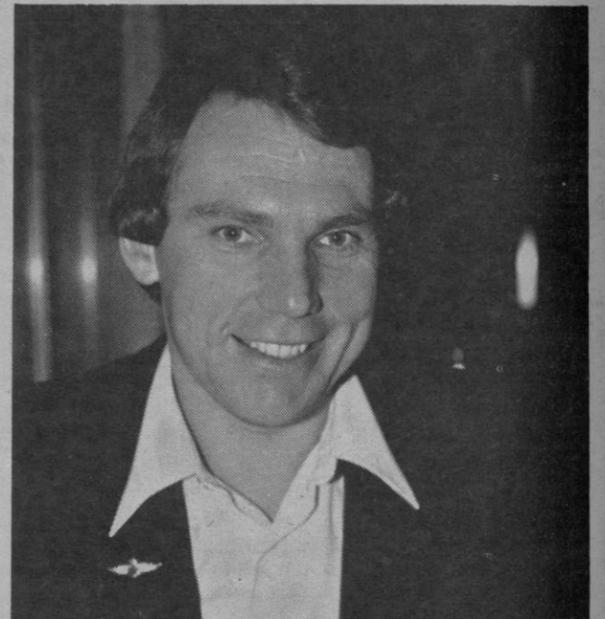
*José Zaforteza*



# VOTA



**UCD**  
UNION DE  
CENTRO  
DEMOCRATICO



la intensidad y la fase de las ondas de luz emitidas por un objeto para dar una imagen en tres dimensiones. Para fotografiar una película y que salga un holograma es preciso usar el rayo láser para hacer la imagen en tres dimensiones.

**UNA PRUEBA**

Bob Gurlay realizó una prueba ante el periodista. En ella le mostró un llavero donde había diversos objetos que «casi se podían tocar con las manos». Su mayor obra es la de un coche que se puede ver por todos sus lados. La foto está metida en un cilindro y gracias al láser el auto se puede apreciar en todas sus dimensiones.

**LA UTILIDAD**

—Además de publici-

en resumen todo lo que pueda ser ilustrado ahora, pero en tres dimensiones.

Yo poseo en mis manos una técnica que llega ahora directamente desde los Estados Unidos. Creo que la holografía es una actividad que puede crear muchos puestos de trabajo y bastante fácil de realizar, así como barato.

—¿Podrías hacer alguna demostración pública?

—Por supuesto que sí. Estoy dispuesto a que me llamen a mi teléfono 681873 y podré presentar este nuevo invento en colegios, clubes, empresas, y cualquier grupo de personas que tengan interés en ello. El Club de Leones de Son Armadams ya me ha llamado para verlo. Para mí tiene mucho interés mostrarlo a todos.

**Facultad de Derecho****Examen de grado**

Por orden del Ilmo. Sr. decano se avisa a los interesados en los siguientes puntos:

1.º Convócase a examen de grado de licenciatura a todos los licenciados en Derecho que deseen obtener ese grado académico.

2.º El Tribunal calificador del examen de Grado ha quedado integrado por los siguientes profesores:

Presidente: Dr. D. Gregorio Delgado del Río.

Vocal: Dr. D. Jaime Zurita y Sáenz de Navarrete.

Secretario: Dr. D. Luis Garau Juaneda.

3.º El examen constará de dos ejercicios:

a) uno teórico, sobre temario que se halla en la Secretaría de la Facultad, que tendrá lugar el día 29 de noviembre.

b) uno práctico, que tendrá lugar el día 30 de noviembre, ante el mismo Tribunal.

4.º Se establece como plazo de matrícula el período comprendido entre los días 15 y 26 de noviembre, ambos inclusive.

La matrícula se formalizará en la Secretaría de la Facultad.



## G. García Márquez en busca de un mundo feliz

Juan Bonel

A Gabriel García Márquez lo echó de la cama el Premio Nobel de Literatura. Se lo decía él a un entrevistador o entrevistadora, no recuerdo, que ese fue el primer trastorno que le diera el premio. A cambio de levantarse a las nueve, ya a las seis de la mañana lo tenían haciendo declaraciones.

Después contaría que estaba escribiendo una larga novela. Que esta nueva y extensa novela trataba de amor y que, como en nuestra Corín Tellado del norte, todos los personajes eran felices puesto que se amaban entre ellos.

Al cabo de esa confidencia el padre de «Cien años de soledad» diría que tenía una ambición muy concreta con su nuevo libro. Esta:

«—Quiero poner de moda en el mundo, otra vez, la felicidad.»

Arduo, pero hermoso afán este de trabajar por un mundo que, de nuevo, se mire en el espejo de los hombres felices. Es cierto que la felicidad, así, en abstracto, es una palabra que se emplea poco en nuestros días. Los seres del mundo de hoy, mayormente, hablan de polución, de graves dolencias, de terrorismo, de falta de trabajo, de crisis, amplia y definitiva crisis que se entiende en todos los órdenes del vivir.

Sí, también se diría que la felicidad, como una de tantas palabras del diccionario, es mote pasado de moda, pasado de rosca, que apenas se usa en el lenguaje escrito actual, como si fuera un sombrero de los años veinte (tal vez lo es, un sombrero contemporáneo del charleston).

Es posible que no sea mala política empezar por la palabra, por ponerla en circulación, después de limpiarla de toda escoria, extenderla al sol, que cobre vida, y salte ante los ojos de los hombres. Es excesiva la gente que lucha por el dinero, por el éxito, por el poder o por todas esas cosas juntas, y, en cambio, son contadas las personas que batallan por un pedacito de felicidad.

Sospecho que la felicidad no es la misma para todos y que cada uno de nosotros tiene, digamos, una particular idea de la felicidad. Lo que nos hace felices, sentirnos bien dentro de nuestra piel, por descontado, no es lo mismo para todos. El hombre prudente y sabio, por lo que pueda tronar, no le pide demasiado a la vida para ser feliz. Y esto, vivir con una cierta bonhomía y al día, sin hacerse demasiadas ilusiones sobre el mañana por venir, es una manera muy discreta de vivir un pedacito de felicidad.

Me aparto de las palabras del colombiano recién nobelado, y mi divagación nos llevaría demasiado lejos. Bajemos, pues, de las nubes. Lo que García Márquez dice, concretamente, es lanzar otra vez la palabra, la palabra «felicidad», y ponerla en circulación. Y la idea es buena. A veces, el hecho de nombrar las cosas, es una de las mil maneras de hacerlas reales y posibles.

## Hoy llega la nave italiana «Magnaghi»

Hacia las ocho de la mañana de hoy entrará en el puerto de Palma la nave hidrográfica italiana «Magnaghi». Está al mando del capitán de fragata Francesco Spanio y llega con 134 tripulantes.

El barco tiene 82'7 metros de eslora, y 13'6 de ancho. Y un peso de 1.700 toneladas. Está dedicado a investigación oceanográfica.

Permanecerá en Palma desde hoy hasta el próximo lunes.

## Hoy, cuatro mítines del PCIB

El PCIB tiene previstos para hoy mítines en Portol a las nueve de la noche en la Escuela Nacional, en Sa Cabaneta a las seis de la tarde en la Plaza, en Son Gotleu a las 12 del mediodía y en Consell a las nueve de la noche.

## Francisca Bosch y Pep Valero, primeros candidatos del PCIB:

# «El partido no está maltrecho ni dividido»



R.M.

«Con un partido maltrecho y dividido, bajo la ominosa sombra de una aplastante victoria electoral del PSOE la estrategia de Santiago Carrillo aparece cada vez más clara; presentar el destrozo comunista como obra de la intransigencia totalitaria de los socialistas, y no como resultado de su propia crisis interna.» Así inicia un artículo sobre el PCE, entrevistando a su secretario general, la revista «Cambio 16». Francisca Bosch y Pep Valero, primeros candidatos aquí, para el Senado y el Congreso, dijeron lo siguiente al respecto:

— «El partido ha pasado la crisis, no está maltrecho ni dividido, todos sus miembros están participando activamente en la campaña, y en todo caso lo que está claro es que queremos combatir la idea del voto útil al PSOE porque la política que lleva es centrista y no de izquierda, y creemos que nuestro partido puede ocupar ese espacio». La prueba es que en Baleares la campaña se lleva a cabo con mucha participación, y se ve que el PC es una realidad en el país.

—¿Cómo definiríais vuestro espacio electoral? en las islas?

— «Nosotros creemos que es el mismo de otras ocasiones, y si se redujera no sería por crisis internas, aunque no tiene porque reducirse, y es un sector de trabajadores, un pequeño sector de pequeños y medianos empresarios, de intelectuales y profesionales. En nuestro espacio no creemos que tengan influencia las cuestiones de partido, una vez superadas.»

—¿Cómo reformaríais la ley electoral?

— «La reforma tendría que haberse hecho antes de las elecciones, aumentando el número de diputados a 400, y reduciendo el mínimo por provincia con un criterio de proporcionalidad. El aumento de 50 diputados se podría repartir con los restos del conjunto del Estado, así se recogería eficazmente la representación real de los diferentes partidos, y se reflejaría mejor la opinión de los electores.

En el tema de la paridad en Baleares creemos que no se trata de un asunto de números, de personas de cada isla, sino de ideología, de cuestiones de ideología. Nuestra experiencia en el Consell es que la gente se agrupa por partidos, por ideologías y no por zonas geográficas.»

—¿Qué aspectos reformaríais del Estatuto?

— «Primero la solución de la bandera no es aceptable y por ello al no haberse llegado a un acuerdo defendemos las cuatro barras que unifican a las islas. El tema de que haya una ampliación de las competencias exclusivas de la Comunidad autónoma, y sobre todo que con la aplicación de la LOAPA, hace que en las competencias exclusivas en caso de conflicto permanezca el criterio centralista. Estamos también en contra de la actual moción de censura, contra la prohibición de que los diputados cobren sueldos porque con la demagogia de ahorrar dinero se quita la posibilidad de legislar, en contra de limitar el número de consejeros con cartera, y de una serie de aspectos que dan protagonismo al presidente, tendría que ampliarse el control del Parlamento sobre el Gobierno, y en último término consideramos que el tope del 5% es una arbitrariedad, que sólo se justifica por acuerdos UCD-PSOE.

Por otra parte desde el principio defendimos la autonomía por el artículo 151 y pensamos que el pasar al 143 era un obstáculo que quitaba protagonismo a la

participación del pueblo de las islas».

—¿Cómo intentáis superar el desfase existente entre los políticos y el pueblo?

— «Nuestro estilo de trabajo y forma de actuar, precisamente va hacia ello; estamos muy en contacto con la problemática diaria. Procuramos que nuestro lenguaje sea normal y estar en unión con toda la gente. Nuestra campaña ha tenido ese sentido, recogemos inquietudes hablando directamente. Damos mítines cortos y preferimos establecer el diálogo, y también nuestra presencia en las instituciones trata de vivir los problemas de la gente y dar soluciones.

Notamos que bastante gente cree que todos los partidos son iguales y que existe cierta sensación de identificar el conjunto de la política actual con todos, pero la gente es más receptiva a los argumentos explicativos. En nuestro caso, y concretamente hablando de la campaña, se nota en la derecha e incluso en el PSOE una pérdida del papel del militante y más protagonismo de las agencias de publicidad. Afortunadamente para el partido comunista no es así y esto da un índice de la relación del partido con la sociedad.

Foto: COSME VIVES

## Actividades electorales del PSM

Los candidatos del PSM esta mañana a las seis se dirigirán a Mercapalma donde se integrarán en la marcha de los candidatos payeses del partido Llo-

renc Rigo y Pere Estelrich. Se explicará el programa del partido en los puestos de venta y se informará de su oferta electoral. Des-

pués la marcha se dirigirá a los otros mercados de Palma.

Mañana domingo saldrá a las 9.30 de la maña-

na de la sede del partido una caravana automovilística que recorrerá pueblos de la isla informando de las propuestas electorales del PSM.

## «Marea negra» junto al «Ciudad de Sevilla»

Sin ceder un ápice en su posición aguantó el «Ciudad de Sevilla» el embate de las olas y el azote del viento desencadenados por el temporal de ayer.

Los trabajos que se realizan a bordo continuaron sin impedimento alguno. Las tareas complementarias que se llevan a cabo en el exterior, únicamente fueron suspendidas cuando los aguaceros arreciaban.

La actividad por tanto,

no se interrumpió. Incluso el personal de Campsa y la dotación de bomberos de Palma que montan guardia al pie del buque, tuvieron que intervenir. Como ya tenemos dicho su misión consiste en combatir la «marea negra» que se forma entre el buque y la costa cuando los residuos de combustible, procedentes de la sala de máquinas, vierten al mar por la salida de desagüe al subir el nivel del agua que inunda la sala. A mediodía de ayer el chorro, fue considerable y

al instante se formó una «bolsa» de regular dimensión. Sin dilación bomberos y Campsa rociaron la mancha con el disolvente idóneo para la disolución. La corriente creó una línea negra que se perdió en las rocas cercanas.

Tal como todos los días transcurrió la jornada que tampoco faltaron los muchos curiosos. Ayer se había levantado el control de vehículos que se tenía establecido a la entrada del Dique del Oeste. La

riada de turismo dió que hacer a los policías del puerto para ordenar la circulación. Si para el día de hoy y el de mañana no se adoptan otras medidas, la invasión queda garantizada. Lo que puede traducirse en algún accidente. La gente se arriesga a situarse al borde del acantilado.

Un paso en falso, un ligero empujón involuntario, puede provocar la caída al vacío de algún curioso que puede tener consecuencias mortales.

## Niño herido grave por un turismo

El niño de diez años de edad José Ballester Perelló sufre fractura de húmero izquierdo, lo que calificó su estado de pronóstico grave, a consecuencia de un accidente de circulación.

De entre unos coches estacionados junto a la acera irrumpió en la calzada de la calle Rodríguez Mendez sin advertir que en dirección a la Plaza Madrid se aproximaba un turismo, el «Seat 124» matrícula PM 165.535 cuyo conductor, Carlos Montes Cuevas, de 47 años de edad, nada pudo hacer para evitar atropellar al peatón.

### CHOQUE DE TURISMOS

En el kilómetro 3,200 de la carretera de Calonge a Cala Ratjada entraron en colisión lateral el turismo «R-5» matrícula PM 8385-W que conducía Julia Montero Bravo y el «GS» matrícula PM 4209-M conducido por José Suñer Veny, de 33 años, quien a consecuencia del encontronazo sufrió lesiones que calificaron su estado de pronóstico grave.

## No más objetos para los damnificados de Valencia

Según nos comunica el delegado provincial de Protección Civil, coronel Llinás, se avisa a los habitantes de Mallorca que no envíen más objetos para los damnificados por las lluvias en Valencia y Alicante, pues desde Inca se enviarán 19 camiones. También se enviarán otros desde LLa Puebla y desde Muro.

Las personas interesadas en dar algo pueden hacerlo sólo si son mantas o alimentos infantiles. En el caso de querer donar otros objetos distintos a éstos se deberán poner en contacto con la Cruz Roja de Baleares, teléfono 295000, que es la entidad coordinadora de los auxilios.

### La Casa

### Regional de Valencia

### ayuda

### a sus

### paisanos

La Casa Regional de Valencia en Mallorca nos comunica que todas aquellas personas interesadas en dar un donativo para los damnificados por las lluvias caídas sobre aquella región pueden enviar sus donativos a la cuenta 696619/05, de la Caja de Ahorros de Baleares, «Sa Nostra».

Por otra parte, las personas que deseen enviar ropas, alimentos y medicamentos y otros objetos útiles pueden remitirlo a la calle Mariano Canals, 21, teléfono 270355

### Ministerio de Educación y Ciencia

## Vacantes de educación física

Se comunica a los interesados que existen plazas vacantes de Educación Física en los Institutos de Formación Profesional de Inca y en las Secciones de Formación Profesional de Artá y Felanitx. Para ocupar dichas plazas se requiere estar en posesión de alguna de las siguientes titulaciones:

—Instituto Nacional de Educación Física (INEF).

—Instructores Generales.

—Maestro Instructor.

Y en su defecto aquellos que tengan aprobados los cuatro cursos del INEF a falta de aprobación de la Tesina.

Los aspirantes podrán presentar instancia, acompañada de fotocopia de la

titulación, en esta Dirección Provincial hasta el próximo día 28 de los corrientes, Palma de Mallorca a

veintiuno de Octubre de mil novecientos ochenta y dos. Firmado. La Directora Provincial.

### Ministerio de Cultura

## De interés para asociaciones juveniles

Se pone en conocimiento de todas las asociaciones juveniles y entidades prestadoras de servicios a la juventud, que a partir de la fecha pueden hacer su petición de subvención para ayuda a programas de equipamiento: obras, mobiliario y material y para programas de actividades específicas, del 1 al 31 de

enero y del 1 al 31 de mayo para los semestres primero y segundo de cada año respectivamente.

Para mayor información en la Dirección Provincial de Cultura, Sección Juventud. C/. San Felio, nº 8-A.

## Todos los Santos, fiesta de precepto

Ante las muchas preguntas efectuadas ante el Obispo de Mallorca, nos comunican que el día 1 de noviembre, solemnidad de Todos los Santos, continúa siendo fiesta de precepto, y que, al ser este año, fiesta laboral, no hay motivo alguno para dispensar de su cumplimiento.

## «Claveleras» retenidas por la Policía Municipal

Provistas de los habituales ramilletes de claveles fueron sorprendidas ayer por una pareja peatonal de la Policía Municipal en Vía Sindicato Encarna y Angeles, de 21 y 16 años de edad respectivamente, ambas conocidas en los medios como «claveleras».

Conducidas a la Comisaría allí quedaron en espera de la llegada de unos extranjeros por si éstos las reconocían como las presuntas autoras de un «clavelazo» que en la misma calle donde fueron retenidas se había registrado momentos antes.

### DETENIDOS POR LA GUARDIA CIVIL

Fuerzas de la Guardia Civil del Puesto de Palma

Nova procedieron a la detención de Miguel Ángel Ruiz Morán, de 24 años de edad, como presunto autor de algunos robos cometidos en establecimientos de la zona, dinero y efectos, por valor de 18.000 pesetas.

En Formentera fueron detenidos Lisardo García Hernández de 33 años y Joaquín Jiménez Navarro, de 18 años, supuestos autores de dos robos en comercios cuyo botín se cifró en doscientas mil pesetas.

Uno de ellos fue localizado cuando a bordo de una embarcación intentaba abandonar la isla. Al darle el alto se autoagredió con una cuchilla de afeitar en el brazo derecho, por lo que tuvo que ser asistido en un dispensario calificándose la herida de leve.

¿Cómo reacciona el público mallorquín ante un **RENOIR?**

¿Y ante los damnificados del Levante...?

Subastaremos obras a total beneficio de **ASNIMO** y de los damnificados del Levante

LA CITA ES EN EL

# CLUB DE MAR

SABADO Y DOMINGO A LAS 20 HS.  
EXPOSICION ABIERTA DESDE LAS 10 DE LA MAÑANA

SUBASTA A BENEFICIO DE



## ASNIMO

Y DE LOS DAMNIFICADOS DEL LEVANTE

ORGANIZA: **PORTNOY SUBASTAS**



VI ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE LA

## Srta. MARIA DEL CARMEN BUJOSA CERDA

Sus padres Antonio Bujosa y María Cerdá (Hotel Portixol); hermanos, Catalina, Cayetano, Juan y Elena; tíos, primos y demás familiares ruegan su asistencia a la Misa que se celebrará en la iglesia de San Jaime, mañana domingo, día 24, a las 20 horas.

Durante la noche electoral

# Diez horas de música e información en TVE

Televisión Española emitirá el día de las elecciones un programa de 10 horas durante el cual se dará información electoral y música en directo desde toda España. Estará al frente de este superprograma el director de los servicios informativos de TVE, Juan Roldán y con él trabajarán unos 300 profesionales del medio.

El horario programado será el siguiente:

DIA 28

20'00 horas.— Ladislao Azcona, Jesús Hermida y José María Iñigo explicarán brevemente sus programas.

20'04.— Primeras conexiones con los doce centros regionales de RTVE y con el palacio de Congresos de Madrid.

20'16.— Actuaciones musicales desde Florida Park, de Madrid, presentadas por Iñigo.

20'51.— Jesús Hermida dirigirá un coloquio con analistas electorales.

22'00.— Entrevistas de Ladislao Azcona e intervenciones de los representantes de los partidos políticos.

23'03.— Más informa-

ción política,

DIA 29

24'00 horas.— Resumen informativo e intervención de los presidentes de las entidades autónomas de Cataluña, País Vasco, Galicia y Andalucía.

0'10.— Más información desde las sedes de los partidos políticos.

1'30.— Primer contacto con el «partido ganador». Ambiente en la calle.

1'50.— Primera entrevista con el «líder ganador» y reportaje de cómo ha llevado su campaña electoral.

3'16.— Nueva conexión con la sede del partido «ganador».

3'20.— Conexión con Florida Park, donde Iñigo presentará a Ana Belén, Miguel Bosé, y tal vez a Julio Iglesias, quien votará en Madrid.

4'27.— «¿Y ahora, qué?», espacio que dirigirá Lalo Azcona y Jesús Hermida. Habrá un miniespacio sobre pactos y alianzas.

4'40.— Nueva conexión con el Palacio de Congresos para ofrecer los datos oficiales de las elecciones.

5'00.— Coloquio en Torrespaña con los invitados

para hablar del nuevo gobierno.

5'30.— Biografía del nuevo líder y canciones de su campaña electoral y cierre del programa «La noche electoral».

## UN TRABAJO PROFESIONAL

Todos los profesionales que estarán a las órdenes de Roldán, han manifestado que están muy interesados en realizar este programa en directo durante diez horas. Es un trabajo profesional más y en él participarán 23 fuentes distintas y simultáneas de vídeo y de audio en Torrespaña, lugar a donde se trasladarán los estudios de TVE. En prevención, se ha montado un nuevo estudio en otro lugar distinto de Torrespaña y de Prado del Rey.

Los espacios muertos se llenarán con actuaciones en directo con Florida Park, se prevé ciertos retrasos en los mini programas debido a las dificultades técnicas que se puedan presentar, al tener que conectar tantos videos y monitores desde las cámaras en la calle y estudios improvisados en sedes políticas.

Mañana a las 20 horas en la iglesia de San Juan

## Concierto de guitarra a cargo de Juan Coll y Gloria Estarellas

Homenaje a Juan Bauzá

Mañana, a las 20 horas en la iglesia de San Juan, tendrá lugar un recital de guitarra en homenaje a Juan Bauzá. Actuarán el gran músico, guitarrista y compositor Juan Coll, ampliamente conocido por los amantes de la música y la joven concertista Gloria Estarellas.

Gloria Estarellas, 19 años, estudiante además de Magisterio y Filosofía y Letras es una entusiasta de la música clásica.

—¿Por qué la guitarra?

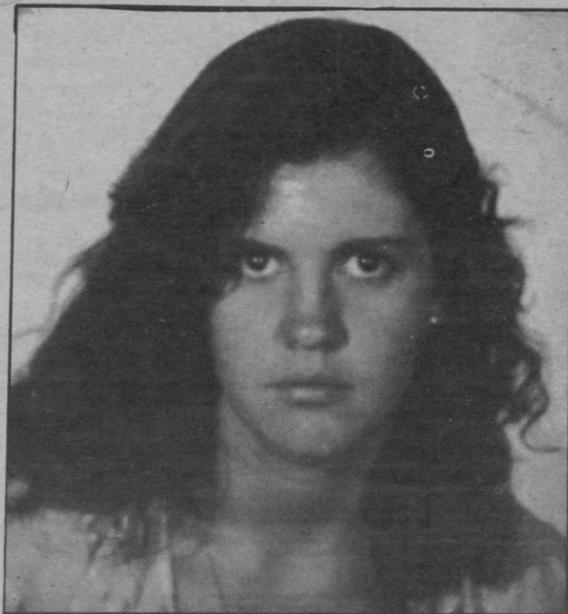
—Bueno, a mí me gustaba el piano, pero después de un concierto en el que asistieron mis padres, elegí la guitarra. Y no estoy arrepentida.

—Tu estudias con Juan Coll...?

—Sí, es un hombre magnífico, un gran músico, una persona con unas cualidades excepcionales.

## TRADICION FAMILIAR

Nos dice Gloria Estarellas que la música ha sido en su familia una constante. («Hay quienes se han



dedicado al piano, al órgano, etc.»).

—¿Qué vas a interpretar mañana?

—«Serenata» de Sor, «Mazurca» de Tárrega, «Romance Anónimo», un minuet de Mozart y la «Serenata» de Oscar de la Cima.

—¿Cuántas horas dedicas a la guitarra...?

—Muchas, no tantas como quisiera, pero es por falta de tiempo.

## ESTUDIAR MAS

Con nervios, naturalmente, Gloria Estarellas, confiesa que espera dar de sí todo lo que pueda para no defraudar a los que confían en ella.

—Actuar junto a Juan Coll supone una gran responsabilidad, pero es un gran honor, algo muy importante para quién, como yo, inicia su camino en la senda de la música. Suerte.

Se inauguró ayer

## «Es Fus», nuevo taller

Ayer tarde se inauguró en la calle Virgen de Lluç, 5, el nuevo taller artesanal denominado «Es Fus». Ha sido un grupo de exalumnos de la Escuela de Artes y Oficios los que han montado este local.

—¿Qué se pretende —preguntamos a los organizadores— con este nuevo taller?

—Aquí, en el taller, que denominamos «Es Fus» pretendemos trabajar como lo hacíamos en la Escuela de Artes y Oficios, si lo que trabajamos se vende, mejor y, si no, por lo menos sirve para nuestro aprendizaje.

—¿Qué artesanía es la que trabajáis en este taller?

—En principio tenemos alfombras y tapices. Tam-

bién una profesora de dibujo y escultura aquí trabaja. Más adelante funcionarán unos telares típicos mallorquines que hemos adquirido.

—¿Por qué no continuáis en la escuela?

—Porque nos lo pusieron muy difícil. El horario era de 6 de la tarde a 10 de la noche, a las diez faltas de asistencia, te mandaban a la calle. Al tener muchos de nosotros otras ocupaciones nos era imposible seguir este ritmo. Así con nuestro taller tendremos una mayor autonomía.

—¿También pueden acudir para aprender?

—Indudablemente. La mayoría hemos pasado por la escuela de artes y oficios y estamos en condiciones para la enseñanza en este tipo de arte en el que mucho importa la iniciativa de cada uno.

La ilusión era el común denominador, ayer, en el nuevo taller de arte y artesanía de la Calle Virgen de Lluç, 5 de nuestra ciudad. Todos colaboraban para el acto de inauguración y tenerlo todo a punto para que «Es Fus» sea una escuela de arte.

Fotos: Juanet

Hoy en la Plaza Mayor:

## Fiesta de la FSB-PSOE

A lo largo de esta mañana, y después a partir de las siete de la tarde, la FSB-PSOE ha organizado una «Festa» en la plaza Mayor de nuestra ciudad.

Comenzará a las 11 de la mañana hasta las 1.30, este tiempo estará dedicado especialmente a los niños. En esta fiesta infantil intervendrán payasos y el grupo de teatro infantil «Cucorba», junto con el grupo yugoslavo «Vangel Macedonia show».

También habrá diferentes juegos y concursos, al mismo tiempo que se repartirán globos, caramelos, etc.

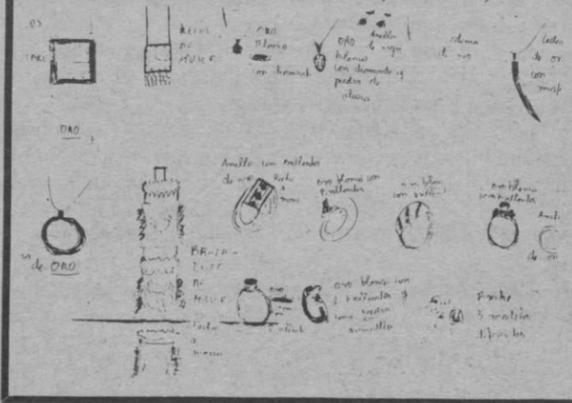
A partir de las 7 de la tarde y hasta las 12 de la noche, actuarán los grupos musicales «Aquarius», «Bohemios», el grupo de Bunyola intérprete de baile mallorquín «Ball de bot» y el cantante Toni Obrador, además del «Vangel Macedonia show».

## RECOMPENSA 100.000 PTAS.

AL DEVOVER ESTAS

JOYAS ROBADAS

Tel. 40 15 99 - Hora 11,00 - 14,00



Feliz viaje, via

# TURAVIA

SUPER ESPECIAL NOVIEMBRE

## CANARIAS

desde 22.575,- Ptas.

UNA SEMANA EN

### LAS PALMAS O TENERIFE

\*HOTEL☆☆☆ y/ó APARTAMENTOS ±± EN ALOJAMIENTO Y DESAYUNO

POR 26.500,- Ptas.

DOS SEMANAS

POR 29.990,- Ptas.

SALIDAS: LUNES. 01, 08, 15, 22 y 29 NOVIEMBRE

INFORMACION Y RESERVAS EN SU AGENCIA DE VIAJES

## Contratación de un psicólogo para los hogares de la juventud y de la infancia

Debiendo proceder a la contratación administrativa de un Psicólogo para los Hogares de la Juventud y de la Infancia, a partir de la publicación de este anuncio y hasta el día 27 de Octubre se admitirán solicitudes que deberán dirigirse al Excmo. Sr. Presidente del Consell Insular de Mallorca, acompañando "curriculum vitae" y acreditando la titulación y experiencia obtenidas.

Los interesados deberán reunir los siguientes requisitos:

- 1) Titulación en Psicología, rama Pedagógica.
- 2) Experiencia profesional en el campo de la Psicología infantil y adolescente y de Orientación familiar.

Quienes con anterioridad hayan presentado solicitud de trabajo en el Consell, de seguir interesados, deberán renovarla, cumplimentando los indicados requisitos.

Las pruebas de selección se realizarán el día 2 de Noviembre, a las 11 horas, en la sede del Consell Insular de Mallorca, sirviendo el presente anuncio de convocatoria.

Para más información pueden dirigirse al Negociado de Personal (c/ Palau Reial, 1. - Tel. 22 15 05 - extensión 231-232)



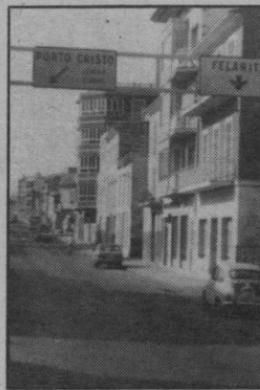
## Carrera especial, potros

Un programa de nueve carreras, para hoy sábado por la tarde, en el Hipódromo de Manacor, es el preparado, a disputar sobre la distancia de 2.200 metros.



## Aumento de tarifas

En la sesión plenaria celebrada por el Ayuntamiento de Lluçmajor se tomaron, entre otros, los acuerdos de modificar las tarifas de varias ordenanzas municipales.



## Hospital Comarcal en Manacor

Las noticias relacionadas con la futura construcción del Hospital Comarcal de Manacor siguen produciéndose, parece ser que las últimas noticias, son muy positivas y el proyecto sigue adelante.

Rodríguez Miranda, en Inca

# «El ambulatorio lo inauguraré yo mismo este año»

Santiago Rodríguez Miranda, ministro de trabajo y candidato número uno al Congreso de UCD por Baleares realizó ayer una visita a Inca. En principio estaba previsto que paseara por el mercado del «dijous» pero llegó sobre las tres de la tarde. Estas fueron sus respuestas a las preguntas que le hicimos.

—¿Cómo marcha la campaña?

—«La campaña marcha muy bien, seguimos a tope visitando todos los pueblos, no sólo en actos puramente electorales como pueden ser mítines sino también teniendo contacto con las poblaciones, trabajando, con los comités locales, alcaldes y concejales de UCD, y con la misma ilusión en las elecciones anteriores. Creemos que aquí en Mallorca no existe razón para el cambio puesto que en estos últimos años nos ha ido muy bien. Somos ahora la provincia más rica de España, los mallorquines somos los que tenemos el mayor nivel de vida y la renta más alta de toda España y cuando las cosas van bien yo creo que la gente no quiere cambiar».

### «SER MINISTRO ME DIFICULTA LA CAMPAÑA ELECTORAL»

—¿Cree usted que el hecho de ser ministro le beneficia frente a otros candidatos?

—«No qué va, me complica mucho las cosas por-

que tengo una vida que nadie lo sabe bien. Cojo el avión por la mañana para aquí, y luego por la noche me voy para Madrid, despacho asuntos, vuelvo a coger avión para volver aquí. Incluso hay ocasiones en que me llaman por teléfono y me buscan en el pueblo donde esté para resolver asuntos urgentes. No me beneficia, al revés. Seguimos teniendo cada semana reuniones de comisión delegada de asuntos económicos, consejo de ministros y debo despachar además los asuntos de un ministerio tan complicado como el mío».

—¿Han llegado ya los créditos para el ambulatorio de Inca?

—«Están ya los créditos. Los tiene ya el INSALUD de Palma. Los primeros que llegaron fueron los créditos para la compra de material, luego los créditos para las instalaciones, para las obras. Están ya los dos créditos y está en marcha el tema. Yo ya dije que antes de fin de año el ambulatorio de Inca se inauguraría y se va inaugurar y además pienso hacerlo personalmente».

### LA RECONVERSION DEL CALZADO

—¿Es optimista respecto a la resolución de los problemas del sector calzado?

—«El plan de reconversión del calzado va a permitir conservar muchos miles de puestos de trabajo en la comarca de Inca y ya está en marcha. Desde el Ministerio de Trabajo hemos dado todo tipo de ayudas en aplazamientos y condonaciones respecto a la Seguridad Social y en los programas de reestructuración de empresas. Sigo en contacto personalmente con quien ha asumido un protagonismo muy destacado y está

vigilando estos temas que es Jaime Beltrán, presidente de la agrupación de empresarios del calzado que me dá cuenta de las dificultades que están surgiendo».

—¿Cree usted, que en Inca UCD, va a obtener muchos votos?

—«Los mismos que en las otras elecciones o más. La gente no está ni para la derecha dura que quiere privatizar la Seguridad Social ni para los socialistas que proponen un cambio utópico. Cuando estamos viviendo tan bien estos años en Mallorca para qué cambiar».

Joan Ramis Otazua

## Colonia de Sant Jordi Esta noche, mitin de A.P.

(Corresponsal)

Esta noche a partir de las ocho y media, tendrá lugar en el Hotel Lemar (alquilado para ello) el anunciado mitin de Alianza Popular, en el cual intervendrán Jaime Llompart Salvá, cuarto candidato al Congreso y Gabriel Cañellas Fons, presidente de Alianza Popular de Baleares.

Sin lugar a duda alguna, en el municipio de Ses Salines, los partidos que van en vanguardia (en cuanto a número de mítines y asistencia a los mismos) son el PSOE y AP. También la U.C.D. trata de mantener y consolidar su posición, a pesar de los problemas internos y a nivel regional, habiendo celebrado su mitin en Ses Salines el pasado miércoles ante nutrida concurrencia de un público ávido de presenciar la actuación de un ministro en persona, que no defraudó, en absoluto.

Lluçmajor

## Aumento de tarifas municipales

Gara

En la sesión plenaria celebrada por el Ayuntamiento, correspondiente al mes de septiembre último, se tomaron los acuerdos siguientes:

HACIENDA: aprobar la modificación de las tarifas de las siguientes ordenanzas fiscales:

a) Tasa sobre desagüe de canalones y otras instalaciones análogas en terrenos de uso público. Se incrementa en 25 pts. la tarifa de 75 pts. unidad de desagüe año que abarca Lluçmajor ciudad, El Estanyol y urbanizaciones y en otras 25 pts. la tarifa de 125 pts. unidad de desagüe año, que comprende El Arenal y Son Verí.

b) Tasa sobre elementos constructivos cerrados, terrazas, miradores, balcones, marquesinas, toldos, paravientos e instalaciones semejantes, voladizos sobre la vía pública o que sobresalgan de la línea de fachada, se incrementan en un 50% las tarifas actualmente vigentes y se incorpora a S'Estanyol y resto urbanizaciones a Lluçmajor, ciudad.

c) Tasa sobre portadas, escaparates y vitrinas. La variación acordada es la misma que acaba de indicarse.

d) Tasa por documentos que expidan o de que entiendan la Administración o las autoridades municipales a instancia de parte (sello municipal). Se incorpora el concepto de certificaciones para viaje, que se grava con 25 pts. certificado.

e) Tasa por inmovilización y retirada de vehículos de la vía pública. Se incorpora el concepto de levantamiento de la inmovilización del vehículo, que se agrava con 1.000 pts. y con 1.500 pts. cuando este servicio se preste desde las 20 horas hasta las 8 del día siguiente.

RECAUDACION MUNICIPAL: adjudicar el servicio de recaudación municipal a D. Jaime Fullana Cardell por el precio de cobranza del 6,50% de la cobranza en voluntario y la participación sobre la recaudación en ejecutiva que la ley establece por el plazo de cuatro años naturales contados desde próximo día 1º de enero.

Obras municipales: Aprobar el proyecto de ampliación de abastecimiento y saneamiento de agua e infraestructura de la zona alta de El Arenal, con un presupuesto de 9.313.137 ptas.

Aprobar el proyecto de ampliación de infraestructura de la zona alta, con un presupuesto de 1.890.317 ptas.

### EL DR. JOSE TOMAS MONSERRAT

Nuestro paisano Dr. José Tomás Monserrat. Académico numerario de la Real Academia de Medicina, pronunció, en Palma, brillante parlamento, en el homenaje que se rindió a los doctores Pedro Jaume Matas y José María del Valle Fité.

Asimismo la Junta Directiva del Colegio Oficial de Médicos ha nombrado al Dr. José Tomás Monserrat para el cargo de bibliotecario del colegio. En los trabajos de organización proyectados y aprobados cuida de la dirección de los mismos, otro paisano nuestro, Mn. Baltasar Coll, canónigo de la S.I. C.B. de Palma y catedrático del Instituto Nacional de Bachillerato «María A. Salvá» de nuestra ciudad, cuyos trabajos se iniciaron ya en el pasado mes de mayo.

No cejaremos en el empeño de conseguir —dice el bibliotecario— al menos una biblioteca médica (balear o impresos en las islas) en sus ediciones original, facsímil o en todo caso, xerocopiadas.



CONSOLIDANDO LA LIBERTAD  
**VAMOS A PROGRESAR**  
COMO DEBE SER

**CDS**  
CENTRO  
DEMOCRATICO  
Y SOCIAL

## Hoy, sábado 23

### CINES

Cine Goya: «Los hermanos Marx en el Oeste» y «Banana Joe».  
Sala Imperial: «La brigada Sharky» y «Deprisa, deprisa».

### EXPOSICIONES

Casa de Cultura «Sa Nostra»: Exposición de Xavier García.

### HIPICAS

Hipódromo de Manacor: Carreras de caballos (18,30 h.).

### SERVICIOS DE TURNO

Farmacia: Ldo. Pedro Ladaria. Calle Bosch.



Cuida tus plantas, tu jardín,  
tendrás alegrías sin fin

**SUPERVIVEROS** Uldin

Carr. Sóller, Km. 4,2 - Tel. 297434 - Palma

SABADOS TARDE ABIERTO



**LOS DISTINTOS  
DE PALMA**

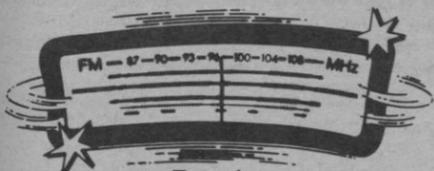
**Boutique  
infantil y  
juvenil**

Mujercitas

C/. Margarita Caimari, 1  
Tel. 46 42 62 - Palma de Mallorca

# Coge la onda.

Radio Mallorca F.M.



Escucha  
los 40 Principales  
de la SER.

**SER**  
La otra Radio.  
La de los Principales.

## SOCIEDAD CANINA DE MALLORCA - IBIZA

ULTIMA REVISION DE RAZAS CANINAS

Sábado 30 de Octubre

Se anuncia a los señores socios y demás personas interesadas que el próximo día 30 de octubre a las 11,00 h., tendrá lugar una revisión de razas caninas que tendrá la particularidad, de ser la última que se podrá llevar a cabo, ya que a partir de día 1 de enero del 83 desaparecerá el libro oficial de registro de razas caninas.

Esta normativa fue tomada por el comité de la Real Sociedad Central Canina para ponernos en equiparación a los demás países afiliados a E.F.C.I. que disponen de un sólo libro de orígenes, equiparado a nuestro libro de origen español (L.O.E.)

Esto presupone que a partir de enero del 83 todo perro que carezca de documentación no podrá ser reconocido como de raza, para paliar en lo posible estos pormenores, realizamos esta última revisión de razas que supone un esfuerzo económico importante al tener que desplazar de la península 2 jueces expresamente para este fin.

La revisión se efectuará en la sede social sita en Plaza Puente, 3, para más información teléfono 284033. Palma.

## Toni Nicolau: Màxim golejadore de la Tercera

# En el partit Manacor-Margalidà, no hi ha pronòstic

Aquest diumenge se disputarà a Manacor un dels partits més interessants de la III Nacional entre l'equip titular de la Ciutat dels mobles i el de Santa Margalida que, malgrat l'empat de diumenge passat dins ca seva, pareix disposat a ser un dels galls del grup. Pels bons aficionats aquesta confrontació reuneix molts d'atractius: El Margalidà, de moment, està més ben situat que el Manacor a la classificació i si puntua aquest diumenge se confirmarà com un dels millors equips del grup. D'altra banda s'hi afegeix un extraordinari atractiu: en les files dels margalidans hi militen dos coneguts de l'afició local, en Carles Mut, jugador rosenc amb bona visió del futbol però que va fracasar a les ordres d'En Ríos i que no va entrar en els plans d'En Julve; i en Toni Nicolau, home d'atac que va ser materialment engegat del Manacor per motius no molt ben compresos per una part de l'afició.

Precisament per la seva condició de manacorí i de màxim golejadore de la Lliga entrevistam en Toni. Nicolau, futbolista que ha estat considerat un verdader ídol i que, en aquest partit tindrà obligació de fer el màxim per vèncer el Manacor.

### EN PLENITUD DE FORMA

—Toni Nicolau, manacorí. ¿Quan t'iniciaries en el futbol?

—Vaig començar als 16 anys dins el juvenil del Manacor, som un jugador de la cantera i que sempre m'he sentit els colors.

—Diuen que has tornat molt vell.

—Tenc 28 anys, però aquesta és una edat ideal perquè puc oferir experiència i eficàcia al mateix temps. El resultat que estic donant, demostra que encara serveix.

—Com te trobes físicament?

—No estic allò que se diu a tope, però estic bé. De moral vaig a tope perquè fins ara tenc motius per estar animat.

—Tens motiu perquè ets el màxim golejadore de la Lliga. Acabaràs com a «pichichi» de tercera?

—Sí, de moment duc 6 gols marcats, però no crec acabar la Lliga com màxim golejadore perquè jo no som exactament un realitzador i perquè hi ha gent molt bona. Ademés, jo jugaré en funció del meu equip; si jugassin tots per jo, potser sí acabaria entre els primers.

### EL MANACOR; UNA TRISTA HISTORIA

—Què va passar amb el Manacor?

—Es una trista història que no m'agrada recordar. Les coses anaven malament, l'entrenador tenia problemes i jo vaig pagar els plats romputs. En realitat just vaig manifestar, en privat, unes opinions a un directiu, cosa que consider ben feta i que tornaria fer si arribàs el cas.

—I vares botir... te donaren la baixa. Estàs ressentit?

—Efectivament estic ferit, però no contra el Manacor com equip i molt menys amb l'afició, que és extraordinària. Lo meu se limita a certes persones i ja sabem que el Manacor quedarà i les persones se n'aniran.

—T'agradaria, ara, jugar amb el Manacor?

—Ara no és possible,

però pots escriure que m'agradaria acabar la vida deportiva aquí, en aquest club on vaig començar.

### MARGALIDA-MANACOR

—El partit de demà significa molt. Voldràs demostrar a l'afició manacorina que tendries un lloc dins el Manacor?

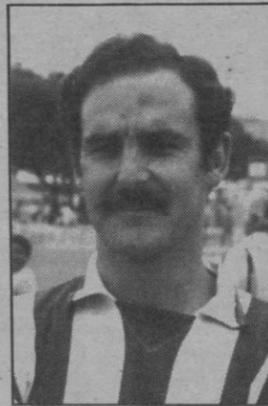
—Francament, ho intentaré.

—Quants de gols mos marcaràs?

—Es difícil marcar un gol al Manacor. Jo me conformaria amb quedar bé, simplement això, fer un bon partit i que el públic ho passi bé.

—T'atreveixes a donar un pronòstic?

—Ho veig molt difícil per noltros, no no don pronòstic.



—T'acusen de ser un jugador que sap caure molt bé dins l'àrea. Faràs «cuento» aquest diumenge?

—Jo faig lo que crec més positiu pel meu equip. Moltes vegades te tomen dins s'area i no piten res. La meva obligació és ajudar al meu equip a conseguir la victòria.

—Vols dir qualche cosa a l'afició de Manacor?

—Li vull agrair totes les mostres de simpatia que he rebut. També vull dir que avui serem rivals, adversaris, però no inimics, al contrari ben amics. Pensa que possiblement me marcarà En Toni Mesquida, una dels millors amics que tenc.

BERNAT

# Manacor

## Primeros ecos de la catástrofe en el Levante español

Tras la primera reacción habitual en el ciudadano corriente sobre los pormenores de la tragedia que está viviendo el Levante español y ceñida a un seguimiento de la noticia a través de los medios informativos; así como de convertirse en el comentario generalizado de toda tertulia y comentario, surgen las primeras noticias en el ámbito local referidas a las inundaciones.

El viernes por la noche, atendiendo la llamada de «Radio Balear de Inca» sobre recogida de prendas de vestir para los damnificados, nos comunicaba el alcalde Sr. Llull, que numerosos ciudadanos estaban acudiendo a las oficinas permanentemente abiertas de la Policía Municipal, donde a las pocas horas se acumulaban una buena cantidad de prendas ofreci-



das generosamente por ciudadanos manacorinos.

Asimismo, puestos en contacto con los radioaficionados de nuestra ciudad, pudimos saber que llevaban bastantes horas afe-

rrados a sus trasmisores, comunicando constantemente con otros radioaficionados de la zona afectada por el temporal, y colaborando por tanto en la petición de ayuda y en ser

vehículo de noticias tranquilizadoras para los familiares y amigos de los pueblos aislados y sin comunicaciones telefónicas posibles.

(Foto ALFONSO)



## Leal jugará en Arabia

Ya se ha confirmado plenamente la noticia: Leal, el que fuera titular indiscutible del At. de Madrid y de la selección española de fútbol, jugará en Arabia Saudita, «apadrinado» por Kubala, que ya saben fichó por el primer club de aquel país.



## Vendieron entradas falsas

Cuatro individuos (José Marchena, Juan Castillo, J.J. de la Mata y Fernando García), fueron detenidos en Málaga, tras haber vendido numerosas entradas bien falsificadas para el encuentro con el Barcelona, jugado el pasado domingo.



## «No» checo al Mundial colombiano

La prensa deportiva checoslovaca está en contra de que Colombia sea la próxima sede del Mundial de fútbol, que se disputará en 1986, «porque no tiene la capacidad económica que se necesita para albergar a los concurrentes».

## Mañana en Sa Pobla

# Un interesante Poblense-Albacete

Sa Pobla. (Corresponsal: SERRA)

Quedó atrás el partido que el Poblense disputó al Mallorca el pasado miércoles y ya se piensa en el que mañana los azulgraneros deben disputar al Albacete después de haber estado dos domingos sin jugar la Liga delante de su parroquia. Así pues, mañana vuelve la Liga para los incondicionales del Poblense.

Quedan todavía resquicios de comentarios sobre el partido de Copa, y en el corazón del aficionado azulgrana quedó clavado una pequeña espina al no poder marcar un gol que permitiera que la justicia de la entrega el tesón y el buen juego quedara patente. El Mallorca se llevó el empate y no lo mereció tanto como el Poblense una victoria mínima.

Quien puso la belleza en el juego fue precisamente el equipo local, mientras el visitante se conformó siempre con este cero a cero que le da más garantías de éxito en el partido de vuelta.

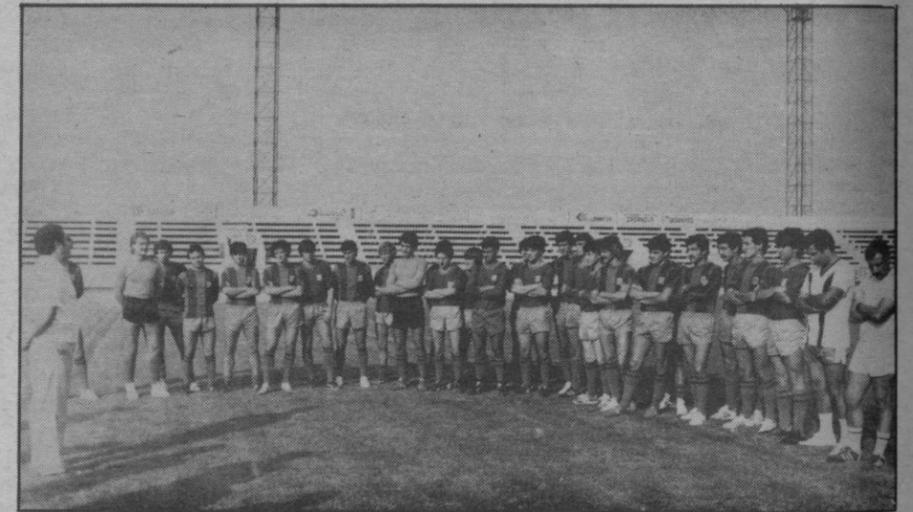
Pero pasó el partido de

copa y ahora vuelve la Liga y mañana rival de categoría en el Municipal con la visita del Albacete, equipo que está navegando por esta Liga de una forma bastante irregular, pero el cinco a uno conseguido por el Albacete a costa del Fuengirola y en el campo de éste, nos hace pensar que los del Albacete están cogiendo la onda y pueden crear alguna que otra dificultad al Poblense.

Los jugadores del Poblense tienen fama por los campos que han ido pasando. Los elogios de cara al Poblense que los equipos de la categoría del Badajoz y del Jaén han tenido para

el equipo pobler dice mucho en favor de los aficionados al fútbol mallorquín y también en favor del mismo fútbol isleño. Queda bien el que te halaguen lejos de tu tierra y ello viene a ratificar lo que todos vimos el pasado miércoles en el Campo del Poblense, a un equipo que hace mucho fútbol y que los enarbola de una forma que en muchas ocasiones hace vibrar a la parroquia.

Mañana tiene el equipo de Serra Ferrer una dura prueba frente a su contrario de turno. El Albacete es un buen equipo y creo que podremos presenciar un buen partido y de hecho si el Po-



La Unión Deportiva Poblense: una plantilla que rinde muy bien.

blense mantiene su línea de juego, nos podremos deleitar los que estemos en las gradas puesto que el rival es también un equipo que tiene que estar arriba de la general.

Nada más, sólo recordarles que el partido dará comienzo a las 4,30 de la tarde.

## Se jugará en La Condomina

Lorenzo Ripoll



Como consecuencia de las tremendas lluvias caídas en el Levante español, se ha dudado si el campo de La Condomina podrá ser escenario del encuentro de Liga, con el Mallorca de visitante, teniendo en cuenta que el pasado miércoles tuvo que aplazarse el de Copa.

Puestos en contacto con el club murciano, confirman que, de momento, no llueve; luce el sol y ha bajado mucho el nivel de las inundaciones. Se han adoptado medidas para que el césped esté en las mejores condiciones posibles.

—Desde luego, es seguro que el campo estará embarrado, pero se jugará el partido —fueron las palabras del funcionario del club.

Otro problema: el desplazamiento. El Mallorca viaja en avión hasta Alicante, donde el aeropuerto ayer funcionaba con normalidad. Puestos al habla con Obras Públicas, resulta que el tráfico también se va normalizando. Sólo en un tramo de la carretera Alicante-Murcia, será obligado un desvío por Crevillente, que retrasará media hora el autocar.

En cuanto a los lesionados, no ha mejorado Moyano, todo lo contrario de Del Barrio. Siguen con golpes, Salamanca, López, Sierra e Higinio.

Se habla apenas de fútbol allí, porque toda la actualidad, muy triste, son las dramáticas horas, días ya, que se están viviendo debido al temporal de lluvias.

El Mallorca tiene la baja de Sabido, que se fracturó una costilla el día del Elche.

Otra noticia mallorquinista, es que, en el encuentro de Copa con el Poblense, se mantendrá el acuerdo de la última Asamblea: oye los socios paguen una entrada especial.

Una medida impopular, aunque sea acuerdo plenario. Cuando el visitante es de inferior categoría, parece lógico que no se modifiquen las normas de cada partido, de igual manera que se aumentarían precios, si el adversario fuera un primer divisionario de campanillas.

El equipo mallorquinista puede necesitar el arropamiento del público, puesto que el Poblense no saldrá al campo con la eliminatoria perdida de antemano.

## Resumido

### CHECOSLOVAQUIA NO QUIERE MUNDIAL EN COLOMBIA

La prensa deportiva checoslovaca está en contra de que Colombia sea la próxima sede del campeonato mundial de fútbol, que se disputará en 1986.

Según algunos medios informativos checoslovacos, la televisión se ha manifestado contraria en varios programas al establecimiento de este país como huésped del mundial, «porque no tiene la capacidad económica» que se necesita para albergar a los concurrentes.

Los periódicos checoslovacos opinan que la empresa del Mundial requiere medios que Colombia no puede financiar.

Al respecto, añaden los medios de Praga, que incluso la Federación colombiana desea obtener apoyo financiero directo del Gobierno.

### PARTIDO A BENEFICIO DE LOS DAMNIFICADOS

La revista «Don Balón» está realizando las gestiones oportunas para la disputa de un encuentro internacional de fútbol, a beneficio de los damnificados en las recientes inundaciones en la región levantina.

El partido será disputado por una selección de extranjeros que juegan en la Liga española y una selección de destacados jugadores levantinos.

Los directivos de la revista están realizando gestiones directamente con la directiva del F.C. Barcelona y Real Madrid, para disponer del «Camp Nou» o del estadio Santiago Bernabeu, para disputar este encuentro, cuya recaudación sería entregada íntegramente al organismo que cuidara de distribuirlo entre los afectados por las inundaciones.

### ESPAÑA 8, GRAN BRETAÑA, 0

España ha vencido por ocho goles a cero a Gran Bretaña en partido correspondiente a la cuarta jornada del campeonato de Europa juvenil de hockey sobre patines disputado en Pordenone.

Al descanso se llegó con el resultado de 3-0.

España venció sin problemas al conjunto británico mejorando la actuación de ayer noche frente al equipo portugués. Con más fuerza y velocidad, tirando más a portería, consiguió ocho goles que pudieron ser más, de no intervenir el portero británico con acierto.

### POSIBLE DEBUT DE SIMONSEN

El jugador danés Allan Simonsen podría realizar hoy su debut en el fútbol inglés en el partido de Liga que su nuevo club, el Charlton, deberá disputar ante el Chelsea, correspondiente a la Liga de Segunda División, según manifestó el secretario del equipo británico Graham Hortop a la agencia «Efe».

Graham Hortop se encuentra en Madrid para obtener de la Federación Española de Fútbol el pase internacional del ex barcelonista y, caso que lo consiga, el danés iniciará su andadura en la competición inglesa.

Al parecer, existen todavía algunas complicaciones en el aspecto financiero de la operación, a cargo de los bancos que tienen que avalar, con garantías, la cantidad del traspaso.

Sin embargo, Hortop no duda que «esas complicaciones se resuelvan inmediatamente».

Para el secretario del Charlton «Allan Simonsen es un gran profesional, le he visto como entrena con nosotros».

En un desplazamiento que se espera  
difícil

# El Mallorca sale hoy hacia Murcia

Jorge Moisés

Del último entreno que efectuará esta mañana el Mallorca, en el terreno de juego del Club Militar Es Fortí, saldrán los quince jugadores, de lo que saldrá el once que se enfrentará mañana el Real Murcia.

Dicha lista de expedicionarios no ofrece excesivos problemas habida cuenta de que si tenemos en cuenta que Sabido se encuentra lesionado y Müller es un hombre habituado a mantener unos hombres fijos, algunos incomprensiblemente, los convocados serán: Tirapu, Reus, Zuviría, Amer, Gallardo, Delgado, Dacosta, Barrachina, López, Melchor, Kustudic, Barrera, Juanito I, Riado y Morey.

¿El equipo? Pues que les voy a decir... los mismos que jugaron en Sa Pobra en partido de Copa. Es decir: Tirapu, Zuviría, Amer, Gallardo, Dacosta, Delgado, López, Barrachina, Riado, Melchor y Barrera. Un 4-4-2 claro, ya que Riado no es un delantero centro nato, sino un jugador eminentemente del centro de campo, eso sí con proyección hacia la parte ofensiva.

De cualquier modo, como suponemos, el técnico

mallorquinista habrá previsto una táctica de contención —como en Palencia— empleando en las ocasiones que sean propicias el contragolpe. De cualquier modo somos reacios a pensar que, tanto lo primero como lo segundo, vayan a funcionar, salvo que el Mallorca dé la campanada ante todo un líder como es el Murcia, a pesar de que alguno de sus hombres está tocado, si bien el banquillo del equipo pimentonero es perfectamente válido para acometer estas vicisitudes.

El Mallorca sale esta tarde, a las 15,30 horas, rumbo a Alicante. Y ahí comenzará un peregrinaje bastante difícil a causa de la tremenda tromba de agua caída en la zona levantina, habiendo causado numerosos cortes en las vías de comunicación de Alicante y sobre todo en Murcia que, en sus intermediaciones (Jumilla, Yecla, Molina de Segura) la riada ha causado un auténtico estrago.



Pero el problema más acuciante radicará en el viaje de vuelta de Murcia a Alicante, puesto que finalizado el partido, desde el propio estadio de «La Condomina», los mallorquinistas en una carrera contra el reloj se tendrán que dirigir

en autocar hacia el aeropuerto alicantino para partir con el avión de las 21'45 horas de regreso a Palma. Una de las soluciones para poder llegar a la hora prevista era adelantar el partido, pero claro esto es más que improbable.

Pro damnificados catástrofe levantina

## Expectación ante el partido Directiva del Mallorca-Diario «Baleares»

Gran expectación y acogida ha tenido el partido, que anunciamos ayer, que disputarán en breve la directiva del Real Mallorca y Diario «Baleares».

Dicha confrontación ha sido organizada para recaudar fondos que irán destinados a la catástrofe tras los temporales en la zona levantina.

De momento el colegiado de Primera División, Antonio Borrás del Barrio se ha ofrecido para dirigir esta singular confrontación. Por otras numerosas firmas comerciales han volcado su interés para que el partido y lo que es principal, sus fines, se vean del todo satisfechos.

Seguiremos informando.

## Ultima hora

### Juan José, nuevo fichaje del Murcia

En la tarde de ayer se llevó a efecto el fichaje de un nuevo jugador en las filas del Real Murcia. Se trata de Juan José, que durante muchas temporadas jugó en el Sevilla.

Este jugador nació en Coria del Río —la misma localidad que el mallorquinista y también ex-sevillista Juanito Pérez—. Ha percibido por esta temporada tres millones, cifra sensible-

mente reducida ya que tiene en su poder la carta de libertad.

Juan José jugará probablemente ante el Mallorca ocupando la demarcación clásica en él de lateral derecho ya que el jugador del equipo murciano que venía desempeñando dicha plaza, el que fuera jugador del Atlético Madrileño, Sierra, se encuentra lesionado.

## Balón insular

GABRIEL GENOVART



Bauzá, «motor» del Collerense

### COLLERENSE—PORRERAS

Cambio de escenario, por mor de la «resiembr» del césped del Luis Sitjar, terreno habitual donde disputa sus encuentros el filial tercerdivisionario U.D. Collerense. En esta ocasión, en uno de los encuentros digno de catalogarse como el auténtico de la jornada, ya que a quien recibirá en sus antiguos «dominios» del Coll, será ni más ni menos que a uno de los equipos que más trabajo le puede reportar, si tenemos que basarnos en la larga tradición.

En mal momento para el Collerense, llega la visita del Porreras, equipo «recomido» en su amor propio, tras los descalabros acumulados ante su propia afición. Y si de veras responde a la realidad el rumor de cierto «ultimátum» que la directiva ha dirigido a la plantilla, los noventa minutos a porfiar contra su anfitrión, de verdad que amenazan echar chispas.

A todo esto, para conocimiento de la afición, el encuentro tiene señalada la hora de su comienzo, a las cuatro menos cuarto de la tarde de mañana domingo.

### MALLORCA—PATERNA

Correspondiente a la Liga Nacional juvenil, también habrá cambio de escenario para el Mallorca. El trasvase en esta ocasión será el Rafael Puelles, encuentro que contra el Paterna se iniciará a partir de las cinco y media de la tarde, hora que a lo mejor extrañará, para cuantos desconozcan de que en el mismo existe espléndida iluminación eléctrica, con focos de suficiente potencia para convertir el escenario en luminoso de verdad.

Anda algo decaído, el conjunto de Jaime Cano. Aquellos inicios victoriosos de la competición, dan sensación de haber pasado a mejor vida, por ello se espera con lógica expectación este eventual envite, que puede volver a «alegrar» a la masa incondicional mallorquinista, ya que no es de prever, sea enemigo que plantee serias dificultades, el rival valenciano de Paterna.

### INDIGNACION QUE CAUSA «REGOCIJO»

Piropo que va directamente dirigido, a cierto comentarista, que duda de la «veracidad» de cierta crónica escrita por nuestro corresponsal, en ocasión del encuentro disputado en S'Estanyol, entre el Margariense y el Badia.

Cuenta el mencionado «comentarista» (eso sí, escondiéndose bajo cierto «seudónimo» ya que no es conveniente manifestar, el cargo de responsabilidad que ocupa en el seno del equipo «serverí»), de que no responden a la realidad, los malos modos y juego «bronco al por mayor» que fue común denominador por parte de ambos equipos, de forma especial por parte del Badia, ya que según él, fue todo al revés, no existiendo en ningún momento, «fases de provocación» por parte del Badia, y sí de mucha gravedad, con respecto a jugadores y aficionados del equipo de S'Estanyol.

Un término medio, nos habría parecido mejor, pero eso de cargar las tintas, únicamente para «censurar» al equipo anfitrión, la verdad, no es ético, y menos de la tradicional equidad que siempre hizo gala ese «indignado» comentarista que nosotros, SI, conocemos nombre y dos apellidos incluidos.



Serra, máximo «goleador» mallorquinista

### Presidentes de I División

## Entrada gratuita para los soldados

MADRID.— Los presidentes de los clubs de Primera División se han reunido hoy en la sede de la Federación Española de Fútbol, desde las once de la mañana hasta las tres y media de la tarde, hora en que el presidente del Comité de Fútbol Profesional José Ramos Costa, acompañado de el del Atlético de Madrid, miembro también de su comité, Vicente Calderón, condecoraron una rueda de prensa.

A la reunión asistieron todos los presidentes de los clubs de Primera División y también como observadores, el presidente de la Federación Española de Fútbol, Pablo Porta, el secretario general de la misma, Agustín Domínguez y el ex-presidente del Atlético de Bilbao Beti Duñabeitia y los máximos dirigentes del Cádiz y del Córdoba, Irigoyen y Romeo.

El Real Madrid estuvo representado en la reunión de hoy por su vice-presidente primero, Martínez Laforgue.

Asimismo se facilitó una nota informativa para los medios de comunicación social que se transcribe a continuación:

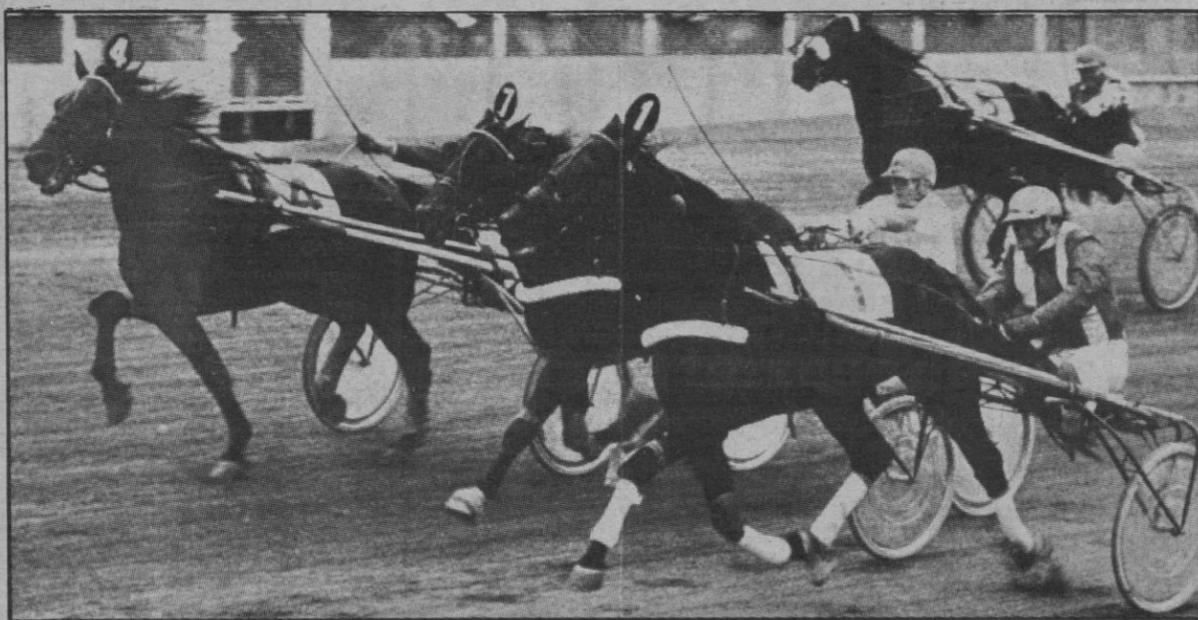
«Los presidentes de los clubs de Primera División, reunidos en el día de hoy, en la sede de esta Real Federación abordaron los siguientes asuntos:

1.— El presidente de la Real Federación Española de Fútbol informó a los presidentes de los clubs de Primera División de asuntos de actualidad y, de un modo especial, de todo lo referente a las cuestiones de auditorías y estado de la liquidación del Mundial-82.

2.— Los presidentes de los clubs aceptaron, por unanimidad, la propuesta formulada por el presidente de la Real Federación de invitar a los soldados que están cumpliendo el servicio militar en las ciudades donde están situados los clubs. Esta propuesta será extendida a los presidentes de segunda división y segunda «B».

Hipódromo

# Match entre damas de España-Francia-Suiza



**Centauro**

Ocho carreras, lanzándose la primera a las cuatro y media y habiéndose iniciado las apuestas a las 4'10. La última está prevista para las 7'25.

1ª carr. Don Valerko, Danton, Demetrus, Dior II, Duccio, Mora, Denia, 2.300 De Marta J.B. Caty Royer, Doña Sutart, 2.320 Cara Mora, Drives Twist, Christan R. Cima Mora, Colombiana, 2.340.

Drives Twist es la que parece atravesar mejor forma pero bien colocada esta De Marta J.B. puede haber sorpresas, especialmente de parte de ejemplares rápidos con dificultades.

2ª carr. Bellino M. Benito Loin, Carino M. Diaspro S.M., Alfa Mora, Bienvenido, Crack Mora, Curiosa, 2.300 Autostart.

Diaspro nos pareció iniciar una nueva etapa. Triunfó Alfa Mora, remató Crack Mora y en buen lugar se vió Benito Loin.

3ª carr.— Cantarina, Dart Hanover, Vora Mora, Celia, Ancali Dior, Tina Ha-

nover, 2.300; Cometa Mora, Animado, Zaleski, Crack D'Orge, A. Lancia, 2.320; Zarzamora, 2.340.

Muy difícil el pronóstico, aún a pesar de la buena impresión de las últimas carreras y marcas de Cometa Mora y Crack d'Orge.

4ª carr.— Eneida, Elba R., Espontáneo, Eli Volo, Eolo Royer, Eveta, Enrique, Eclipse, 1.600; Exky M., Eden Mora, E. Pomponius, 1.620.

Aquí las dificultades son mayores y ésto que Exky, Eden Mora, Eolo Royer y Eveta dieron muestras de poder.

5ª carr.— Berta P, Zariano, Edit Royal, Infante Patout, 2.300; Etchou, Ali Wamba, U.S.A., 2.340 Divine de Signes, Ferret du Lay, Haudirac, 2.400.

Una interesante carrera internacional en la que nuestras damas competirán con sus rivales llegadas de Francia y Suiza.

6ª carr.— Benvenguda, Astro Mora, Castañer, Zarina Hanover, Altivo, 2.300; Upsalín, Campari Quercy, Zenobia, Cariño Power, 2.320; Ursula, Zambrana, Benloy, Vitelo, Alcalá, 2.340.

Cariño Power estuvo

convinciente el domingo y no se encuentra mal colocado aunque tenga rivales de cuidado ante, junto y tras de él.

7ª carr.— Voltó, Clissa, France de Cillery, U.P.Q., 2300. Fresnois Volo, Eric de Borze, Andino, Búfalo, Van Dick, Irradiant de Missy, 2320. Tilde de H., Zulima S.M., Jaume et Bieu, Infante Francaise, 2340.

Debuta la danesa Clissa que ha desarrollado buenas marcas en su país. Pero sus rivales son de cuidado y los tiene cerca.

8ª carr.— Guitou Couesson, Valiant, Gen, 2300; Jakao, Alice, Frost, Elido, 2320; Hit, Heronneu, 2340; Hongrius, Zumbón Mora, Isa de Pommereux, 2380.

Los de delante tienen una buena oportunidad y recordamos las aún no tan lejanas buenas actuaciones de Jakao y Gen.

Balonmano

## T. Mora - Elche

En la tercera jornada de Liga de II Nacional el encuentro que se tiene que disputar en Palma es el de Tony Mora C.P.G. comtra C.F. Elche equipo que a última hora del jueves no sabía si se podría desplazar a causa de la inundaciones ocurridas en la región levantina.

El partido se disputará hoy sábado a las 16 horas (4 de la tarde) en el Palacio Municipal de los Deportes.

El equipo del Elche en las dos primeras jornadas ha tenido los resultados siguientes:

CREVILLENTE 28 - ELCHE C.F. 24  
ELCHE C.F. 26 - C.D. VINAROS 16

Por tanto lleva dos puntos obtenidos en casa mientras que en su desplazamiento perdió de 4 goles de diferencia.

El Tony Mora C.P.G. en lo que va de campeonato aún no ha conocido la derrota y por tanto se encuentra con la moral y las ilusiones por las nubes por tanto esperamos que nos ofrezcan un partido animado.

En cuanto al otro equipo de Palma el Ciutat le toda descansar en esta jornada.

Tiro olímpico

## Sastre, Rigo y Solascasas, vencedores

El pasado domingo tuvo lugar en la galería de 25 m. del CIR-14, la cuarta y última prueba correspondiente a la quinta edición del trofeo Armería Mercadal de arma corta de avancarga, modalidad revólver «Mariette». El arma a emplear, es cualquier réplica de revólver de avancarga, aunque quizá el modelo más popular y utilizado sea el Santa Bárbara New Model Army Cal. 44.

Las cuatro pruebas se desarrollaron según el reglamento internacional, realizándose 13 disparos a la distancia de 25 m. sobre blanco nº 7 y en un tiempo máximo de 30 minutos, descontándose los tres impactos de menor valoración, clasificando sobre un total de 100 puntos por prueba.

CLASIFICACIONES:

1ª categoría	PUNTOS
1º Antonio Sastre.....	270
2º Samuel Fullana.....	269
3º Pablo Seguí.....	267

2ª categoría	PUNTOS
1º Marcos Rigo.....	252
2º Cristóbal Calafat.....	252
3º Rafael Riera.....	234

Gana Rigo por mayor número de dieces.

3ª categoría	PUNTOS
1º José Solascasas.....	238
2º Gabriel Cerdá.....	192
3º Francisco Martínez.....	182

Solascasas asciende a 2ª por haber superado la media de 70.

# Fútbol italiano: El éxtasis y el tormento



ROMA.- Los héroes de la Copa del Mundo de Fútbol, llevados en volandas por sus seguidores el pasado mes de junio, cuando portaban el alado trofeo por tercera vez a tierras italianas, alcanzan ahora, como diría Groucho Marx, «las más bajas cotas de la miseria», en solamente seis jornadas de Liga.

Los que se las prometían muy felices, no sólo por el

juego ofrecido por los hombres de Bearzot, sino también con las posibilidades técnicas de todos y cada uno de los jugadores, han visto decrecer espectacularmente sus esperanzas, con la baja forma que exhiben hombres como Rossi, Tardelli o Graziani.

Rossi, «Superpaolino», máximo goleador del mundial ha conseguido la raquítica cifra de un tanto, en

esas seis jornadas, su juego también ha sido aproximadamente igual de raquítico, hasta el punto que el entrenador de su equipo «La» Juventus, tuvo que sustituirle a diez minutos del final, en la pasada jornada.

Si Rossi funciona poco, que decir de su equipo, «La vecchia signora», con todas las papeletas para arrasar en el campeonato, con me-

dio equipo campeón del mundo en sus filas y las inyecciones de Boniek y Platini no acaba de salir del pozo clasificatorio. Y, si en Italia va mal, en Europa tampoco va mucho mejor, corriendo el riesgo de quedar eliminado en la copa de campeones.

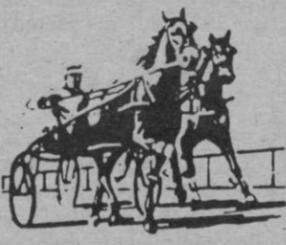
Pero las desgracias futbolísticas no afectan únicamente a Rossi y a su equipo. Otros dos clubs, el Internazionale de Milán y «La» Fiorentina —entre los tres dieron veintinueve de los veintidós seleccionados por Bearzot— languidecen en el centro de la tabla, tras una ristra de resultados poco agradables para sus aficionados.

Graziani, otro de los goleadores italianos y pieza también básica en «España

82», siguió el camino de Rossi la pasada jornada, y no logró terminar el encuentro, porque fue sustituido en el descanso. Con él o sin él todo fue más o menos igual, ya que Fiorentina perdió por dos aceros con el Udinese, al fin y a la postre un modesto.

La prensa deportiva italiana, que habitualmente

pasa del frío al caliente y del cielo al infierno, habla y no para del escándalo que, al parecer, se montó en la caseta del conjunto de Fiorentina, con la sustitución de Graziani. Al parecer, fue el delantero quien, contra la opinión de su entrenador, de Sisti, renunció a volver a la cancha tras el descanso.



**HIPODROMO  
SON PARDO**

**MAÑANA DOMINGO  
A LAS 4'00 TARDE  
TROTE ENGANCHADO  
APUESTAS SISTEMA  
ELECTRONICO  
CIRCUITO CERRADO TV.**

**8 CARRERAS DE CABALLOS 8**

Su record: 14 años

# Bob Beamon, el hombre que consiguió lo imposible

Jesús Torrente

De la Olimpiada de México, celebrada en 1968, nos queda una de las hazañas deportivas más espectaculares que puede realizar un ser humano. El atleta estadounidense Bob Beamon conseguía efectuar un salto de longitud de 8'90 mts. superando en más de medio metro el record del mundo que existía por aquel entonces. Esta marca es indudablemente la más importante que se ha conseguido en el atletismo moderno. Es posible que en lo que queda de siglo no pueda ser superada.

## UN VUELO HACIA LO INCREIBLE

Bob Beamon nació en Jamaica (Nueva York) el 29 de agosto de 1946. Siempre tuvo afición a los deportes. De adolescente soñaba con convertirse en estrella del baloncesto. Sin embargo con el paso de los años dirigió sus esfuerzos hacia el atletismo. Cualidades no le faltaban, se podría decir que era el tipo ideal de saltador de longitud. Con una altura de 1'91 mts. y un peso que oscilaba sobre los 75 kilos Beamon era el clásico hombre longilíneo, de torax largo y aplanado, con músculos y miembros largos y delgados. Y efectivamente, no se le daba mal saltar longitudes, como prueba de su clase fue elegido para integrar el equipo que representaría a Estados Unidos en los Juegos Olímpicos de México.

En aquel momento el record del mundo estaba en poder del ruso I. Ter-Ovanesyan, que había conseguido en 1967 saltar 8,35 mts. Desde luego el atleta soviético era uno de los favoritos a la hora de subir al



podium como vencedor de la prueba. A la hora de los pronósticos nadie había contado con Beamon, aunque su marca de 8,33 le señalaban con posibilidades de conseguir alguna medalla. El gran día llegó el 29 de agosto, Bob estaba sumamente tranquilo, sabía que no era el favorito y por lo tanto nada tenía que perder. Con el dorsal 254 en su pecho se disponía a efectuar el primer salto de la serie. Como había hecho tantas veces en los entrenamientos anteriores a la cita olímpica tomó posición, se concentró e inició la carrera que le iba a proyectar en el salto más increíble que ha vivido la historia del atletismo. Cuando los 8,90 mts. aparecieron en el tablero de las marcas se produjo una reacción a medio camino entre la sorpresa y la incredulidad. Los jueces pensaron que la altura de la capital azteca había provocado

una avería en los instrumentos de medida. Pero después de las comprobaciones de rigor no hubo más remedio que aceptar aquel record que parecía sacado de un cuento de leyenda.

## EL ANALISIS DE LA HAZAÑA

Después del salto de Beamon se desencadenó en el estadio olímpico un temporal de lluvia y viento. Pasada la tormenta se reanudó una competición que ya no presentaba alicientes de ningún tipo. Los atletas estaban desconcertados. El más sorprendido era el propio Bob, se hallaba sin poder de concentración y sin reflejos. Casi ni él mismo se podía creer aquella hazaña que quedaba como un desafío para los años venideros.

Podemos decir que el sentimiento general que quedó después del salto más famoso de la historia está perfectamente reflejado en las palabras del atleta: «Cuando vi la marca en el tablero de anuncios no daba fe a lo que estaba viendo. Pensé que estaba soñando, que había realizado algo imposible». Intentar dar una explicación a este sensacional record no es algo fácil. Según los expertos que estudiaron el caso hay cuatro factores que indudablemente contribuyeron a conseguir tan extraor-

dinaria marca. El primero de todos es el estado inmejorable de forma del atleta, tranquilo por no estar considerado el favorito de la prueba. Otra de las causas que influyó de forma decisiva fue, sin duda alguna, la existencia de un viento favorable de dos metros por segundo, el máximo permitido para poder saltar. La altitud de la capital azteca (2.277 metros) fue también un factor a tener en cuenta, pues la resistencia del aire es mucho menor que en alturas inferiores. Y por último, los especialistas indicaron que las características de la pista, construida en tartan, pudo ser otro motivo del formidable salto de Beamon.

## UN DESAFIO QUE SIGUE EN PIE

Encontrar una hazaña que se pueda comparar con la realizada por el saltador norteamericano resulta prácticamente imposible. Dentro del salto de longitud lo más parecido es el record que estableció el formidable atleta «Jesse» Owens en 1935, este hombre batió la marca que cuatro años antes había logrado el japonés Nambu (7,98), y la dejó en 8,13. Esta distancia comparada con la que saltó Beamon nos puede parecer ridícula, pero durante 25 años nadie logró superarla.

No podemos dejar de preguntarnos cuando se rebasaran esos ya legendarios 8,90 mts. De momento parece que la cosa va para largo. Si acaso allá para finales de siglo puede haber alguien que se le acerque. Es posible incluso que no haya nacido el hombre que acabe con ese record. Hacer un buen saltador de longitud lleva bastante tiempo. Dominar a la perfección la técnica del salto requiere una gran madurez psicomotriz que sólo se puede conseguir a base de mucho trabajo y entrenamiento. Quizás si se intenta el salto utilizando un estilo diferente al que se viene usando normalmente se pudiese conseguir algún resultado sorpresa. Pero por el momento no parece que vaya a ser autorizada ninguna nueva técnica.

## Tenis: Melbourne

### Gerulaitis-Lendl, finalistas

Melbourne (Australia). El norteamericano Vitas Gerulaitis se enfrentará al checo Ivan Lendl en la final del torneo de tenis de Melbourne, dotado con 100.000 dólares (unos 10.000.000 pesetas). Gerulaitis venció, en una de las semifinales, al también norteamericano Gene Mayer, por el tanteo de 7/5 y 6/2. En la otra semifinal, Lendl derrotó al norteamericano Eliot Teltscher, por el tanteo de 7/5 y 6/2.

Mañana en el Estadio Balear, «derby» capitalino

## Atco. Baleares-Rtvo. la Victoria

«El equipo va a más» (B. Turró)



Bernardo Turró  
Positivo «valor» blanquiazul

## G. Genovart

Hora punta de ayer a mediodía. Los rumbos eran completamente distintos, (era la hora de ir a buscar el condumio), y cuando menos lo esperábamos, nos cruzamos con el conocido jugador blanquiazul Bernardo Turró, que nos vino al pelo, para mantener breve cambio de impresiones ante el «pequeño derby capitalino» que mañana domingo a partir de las cuatro de la tarde, se disputará en el Estadio Balear, entre el equipo blanquiazul y el representante de la populosa barriada de S'Indioteria, Rtvo. la Victoria.

—Si tú tienes prisa, a mí me ocurre lo mismo. Por lo tanto «suelta» aunque sea de forma telegráfica, el momento que «vivís» en tu nuevo equipo, tras tu travesía desde el equipo «porrerí».

—Simplemente, que dado que la plantilla ha sufrido tremenda reestructuración, tanto técnica como de la mayoría de jugadores, poco a poco hemos ido asimilando las nuevas directri-

ces de nuestro técnico Martín Vences, labor que empieza a fructificar en la tabla correspondiente. Siete partidos jugados, cuatro victorias y tres igualadas, con la salvedad, que hemos disputado dos encuentros consecutivos lejos del estadio, los dos manteniendo la imbatibilidad ¿Se puede exigir acaso, más regularidad?

—No olvides que la afición blanquiazul, nunca está satisfecha. Siempre quiere más y más, y nada te extraña que en el momento que paseis a ocupar el liderato, (que no dudamos sucederá), para entonces, además de derrotar a vuestros rivales, se os va a obligar a ofrecer espectáculo que tanto les gusta saborear. ¿Seréis capaces de realizarlo?

—Te emplazo para dentro de tres o cuatro fechas, y ya verás como de nuevo las tribunas del Estadio Balear, volverán a temblar. Y como prólogo de todo ello, la victoria que mañana impenablemente conseguiremos frente al Recreativo la Victoria. Y punto.

Foto: Pascual

## Automovilismo

### Reunión en Módena

Hoy sábado se reunirán los constructores de fórmula uno en Módena, para examinar las recientes medidas tomadas la semana pasada en París por la federación internacional del deporte automóvil «F.I.S.A.», para mejorar la seguridad en los vehículos.

A esta reunión organizada por «Ferrari» asistirán todos los miembros de la asociación de constructores de fórmula uno «F.O.C.A.», así como los llamados «legalistas» —Ferrari, Renault, Alfa Romeo, Osella y Toleman—.

Según se ha podido saber, parece que en esta reunión los constructores se darán por enterados de las nuevas decisiones tomadas por la «F.I.S.A.» y las acatarán, aunque lo que es seguro, es que los constructores actuarán en «bloque» sea cual sea la decisión que tomen.

En esta reunión participará el Gianpaolo Pavanello, director de la escudería «Euroracing», que la próxima temporada representará a «Alfa Romeo» en la fórmula uno.

Feliz viaje, vía

# TURAVIA

DESCANSE AL SOL EN

## LEVANTE

ESPECIAL 3.ª EDAD - PROMOCION NOVIEMBRE-

### UNA SEMANA EN PENSION COMPLETA

(incluido vino y agua mineral en las comidas)

AVION DESDE PALMA  
(Salida todos los lunes)

**POR SOLO 10.250.- PTS.**

Hoteles especialmente seleccionados en LA MANGA DEL MAR MENOR (HUSA-CAVANNA) y BENIDORM (El Pueblo)

INFORMACION Y RESERVAS EN SU AGENCIA DE VIAJES

Octavio Aguilera, autor de «Rousseau, amigo mío»

## «Mis cuentos están inspirados en la realidad»

● «Sólo trabajo en ellos cuando estoy tranquilo»

**Rivero**

Octavio Aguilera, compañero colaborador en las páginas literarias de «Balears», acaba de publicar un libro de cuentos. Su título «Rousseau, amigo mío». Son 16 los cuentos que ha recopilado de una escogidísima selección que tiene en su casa escritos desde 1971.

—¿Qué hilazón tienen estos cuentos?

—De mí habla el mismo editor en la portada del libro. Ha escrito: «Los cuentos de este libro nos evocan un mundo familiar, cotidiano, poblado de anécdotas y personajes llenos de humor, profundidad y nostalgia». Yo me he inspirado en personajes con un fondo de realidad. Un ejemplo concreto, el cuento «No me gustan los

lunes» surgió de una noticia referente a Norteamérica que leí en cierta ocasión en un periódico.

La entrevista se desarrolla en la Asociación de la Prensa, concretamente en su despacho de dirección de la Hoja del Lunes. Más que una entrevista es una conversación con el amigo, con el compañero.

—¿Y cuándo surgen tus cuentos?

—Mis cuentos nacen en la tranquilidad. No puedo trabajar con prisas, ni en momentos en que no esté sosegado de espíritu. Necesito mis días de vacaciones, por las mañanas, para empezar alguno que lleve en mente. Tengo una gran ayuda de mi mujer, a la que he dedicado este libro. Por ejemplo, después de haber publicado esta obra he escrito dos más,

uno de ellos en colaboración con mi mujer: «La demanda», el otro trata de un tema muy actual, el paro. Lo he titulado «Hasta mañana, Manuel».

—Tú eres un autor premiado en este género literario...

—Bueno, es verdad. En 1971 conseguí el I Premio Pastoret de Plata y en 1981 alcancé una Hucha de Plata, premio que convoca la Confederación de Cajas de Ahorro. El primer cuento se titula «Eleuterio empieza con Ele» y el segundo «Donde siempre, desde siempre».

Ambos se publican en esta recopilación con la correspondiente autorización de las entidades patrocinadoras.

Y mira qué cosa más

curiosa. Yo había enviado ya cuentos por tres años consecutivos a los premios «Hucha de Oro», pero resulta que el que más me gustaba no salió premiado y éste que para mí me gusta menos y creo que de menor calidad literaria me lo premian.

—¿Cómo nace este libro?

—En la justificación lo digo. Hace años preparaba una serie de cuentos para la editorial Plaza y Janés. Los dejé por diversos motivos.

No hace mucho tiempo los repasé y me di cuenta que ya estaban anticuados, que no me servía casi ninguno. Esos 40 ó 50 cuentos que había escrito tuve que desecharlos y hacer una gran selección

para agruparlos y conseguir algo que estuviera de acuerdo con los gustos y modas literarias actuales.

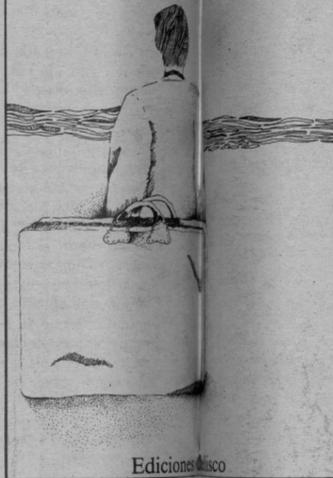
**UN HILO CONDUCTOR**

—Si tuvieras que definirte como escritor de cuentos y tuvieras que hablar de un hilo conductor que una toda tu trayectoria, ¿cuál sería?

—En mis escritos siempre hablo de la dureza del mundo frente al hombre desprotegido, el hombre buenazo. Es la lucha de ese hombre bueno que es todo ternura, que invita a ayudarle y que se encuentra con las dificultades que le pone la sociedad.

Octavio me ha contado que uno de sus primeros cuentos fue escrito cuando tenía 13 años. Lo tituló:

OCTAVIO AGUILERA  
**ROUSSEAU,  
AMIGO MÍO**



Ediciones Bisco

«El caballero de la botella», no en balde Aguilera escribía de niño cuentos que él mismo escribía de manera manuscrita. Tal era su ilusión... Era un ganador de premios en este género tan trabado de una narración por él.

Colectivo de pintores, restauradores, fotógrafos y ceramistas

## «Art i mans», una experiencia única en España

José M. Mateos

«Art i mans» constituye una experiencia única en España. No es exactamente una cooperativa, aunque su funcionamiento guarda numerosas concomitancias con los esquemas operativos de ese tipo de sociedades.

«Art i mans» es el nombre genérico bajo el que se ha agrupado un conjunto de artistas pictóricos y plásticos para promocionar el arte en todas sus vertientes y enseñar sus distintas técnicas. Sus promotores disponen de un local en Palma que consta de una sala de exposiciones, un taller de cerámica, un estudio de pintura y dibujo y una escuela de restauración.

Los objetivos ya se han citado, pero concretándolos un poco más, la enseñanza de las técnicas se encamina ante todo a un auditorio infantil: «nos encontramos con problemas en

los colegios —señala José Bió, pintor, encargado del estudio de pintura—. Hay numerosos chicos que en los centros donde cursan sus estudios no aprenden bien lo que es y representa la pintura, el dibujo, a veces por una mala orientación del aprendizaje. De ahí que les inculquemos las bases del dibujo, les enseñamos a trazar las perspectivas y a situar los elementos en los planos y en las distancias, para pasar posteriormente al color. Pero esta educación procura llevarla a cabo de un modo entretenido, conjugando los aspectos lúdicos y técnicos».

Algo parecido, similar, es lo que hace Mari Carmen Hermoso, que dirige el taller de cerámica: «me interesa especialmente que los niños no sujeten su imaginación y que sus creaciones sean producto de su fantasía. Hay que motivarles, despertar en ellos el espíritu estético y, poco a



poco, ir logrando que se vayan adaptando a las normas de los trabajos manuales».

La sala de exposiciones tiene otras características. Su director es el pintor Vicens Palmé, artista bastante conocido en la isla a raíz de las abundantes exposiciones colectivas e individuales en que ha participa-

do. El calendario de las muestras que se celebrarán en el transcurso de los próximos meses está casi completado y los artistas que expondrán son nuevos valores que luchan por abrirse camino en esta dura y sacrificada profesión: Bernardino Gelabert, Francisco López, Carlos Caballero (sus cuadros incluyen

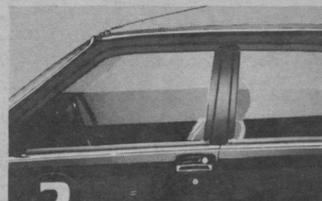
figuras y objetos de estaño) y José María Cózar. También intervendrán el fotógrafo Juanjo Marco y Rafael Félix, quien hace una serie de montajes de fotos y pinturas. Por último, señalar que Mateu Pieras se dedica a la enseñanza de las técnicas de restauración.

Foto: COSME VIVES

# Razones.

Así es el Renault 14.  
Un coche que trae de serie lo que es opcional en tantos.  
Premio de Estética Industrial.  
Donde el diseño por el diseño no se premia, si no se convierte en soluciones, punto por punto.

**1** Motor de aleación ligera (con cigüeñal de cinco puntos de apoyo). De 1.218 cm<sup>3</sup> en el GTL y 1.360 cm<sup>3</sup> y cinco velocidades en el GTS.



**2** Asientos delanteros ajustables. Apoyacabezas regulables. Parabrisas laminados. Y en el GTS: elevalunas delanteros eléctricos, cierre electromagnético de puertas, cuentarrevoluciones y preinstalación de radio.

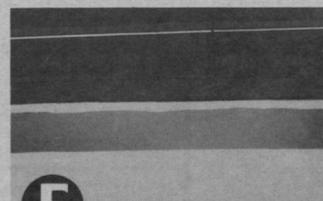


**3** Maletero ampliable desde 375 a 1.400 dm<sup>3</sup>. Quinta puerta con

luneta térmica trasera. Y en el GTS: limpiavaluneta eléctrico.



**4** Faros rectangulares halógenos con reglaje desde el interior. Llantas de estilo.



**5** Carrocería monocasco, con sistema de absorción por zonas de deformación progresiva y habitáculo indeformable. Bandas decorativas color oro en la «serie azabache».

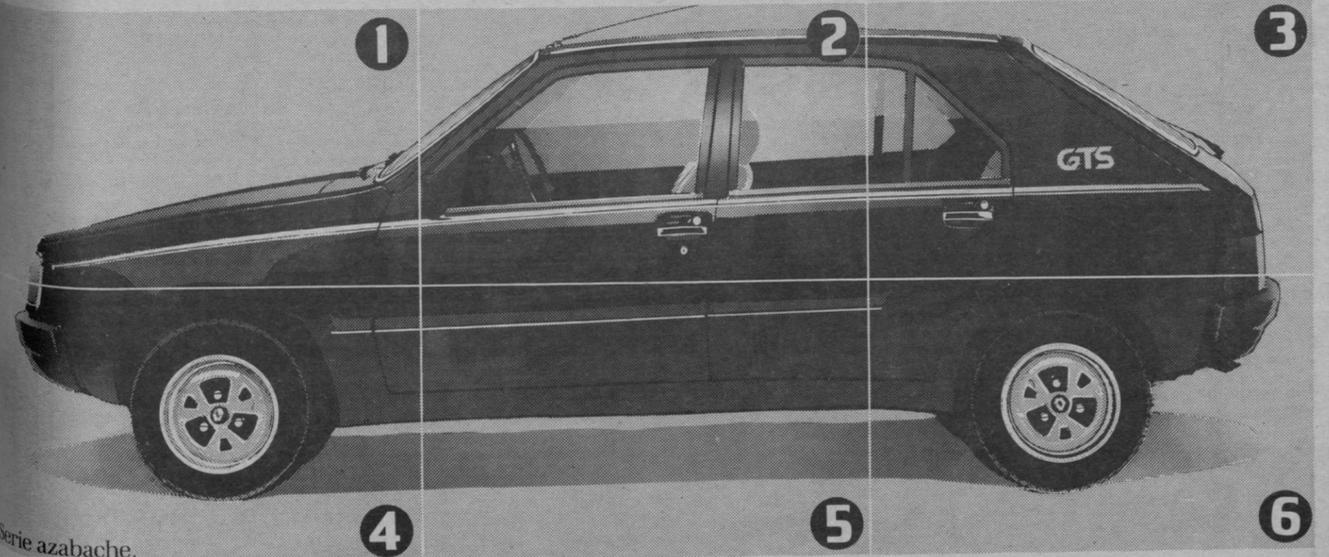


**6** Paragolpes envolventes de poliéster. Y en el GTS: piloto trasero antiniebla.

**Renault 14**  
GTL: 1.218 cm<sup>3</sup> 59 CV  
GTS: 1.360 cm<sup>3</sup> 70 CV

Financiación: Hasta 3 años con Renault Financiamiento. Leasing: Hasta 3 años con Renault Leasing.

# Y sensaciones.



serie azabache.

## Renault 14. Siéntalo latir.

# Medios de Comunicación Social del Estado

## ANUNCIO

La Ley 11/1982, de 13 de abril, autorizó al Organismo Autónomo «Medios de Comunicación Social del Estado» para enajenar los bienes y derechos que son de su propiedad o le estén actualmente adscritos, cualquiera que sea su cuantía y naturaleza. A tenor del Apartado 3, del Artículo 2º de la propia Ley no se requiere, tratándose de bienes inmuebles la declaración previa de alienabilidad a que se refiere la Ley de Patrimonio del Estado.

En uso de la mencionada autorización, el Organismo autónomo «Medios de Comunicación Social del Estado» anuncia la subasta pública para enajenación del periódico «BALEARES», que se celebrará en la Sala de Juntas de la Sede del Organismo, Paseo de la Castellana, 272, Madrid, el día 30 de Noviembre de 1982, a las diez de la mañana.

### 1.— MESA

La Mesa ante la cual ha de tener lugar la subasta estará formada por:

Presidente: El Director Gerente del Organismo autónomo «Medios de Comunicación Social del Estado».

Vocales: El Abogado del Estado, Jefe de la Asesoría Jurídica del Ministerio de Cultura.

— El Interventor Delegado de la Intervención General de la Administración del Estado en el Organismo autónomo.

— El Director Técnico del Departamento Económico-Administrativo del Organismo autónomo «Medios de Comunicación Social del Estado».

Secretario: El Director Técnico del Departamento de Prensa del Organismo autónomo «Medios de Comunicación Social del Estado».

### 2.— CARACTERÍSTICAS DE LOS BIENES QUE SE ENAJENAN

Los bienes están radicados en el Partido Judicial de Palma de Mallorca y término municipal de Palma de Mallorca.

Los bienes que se enajenan son los siguientes:  
A).— Marca «BALEARES». Inscrita en el Registro Oficial de la Propiedad Industrial con el número 115.146.

B).— Nave Industrial «A» comprensiva de planta baja y piso destinados a oficinas de veintitrés metros setenta y cinco decímetros de fachada por diecisiete metros de profundidad, lo cual da una superficie por planta de cuatrocientos tres metros setenta y cinco decímetros cuadrados, más una nave de planta baja destinada a taller y almacén, adosada a la parte posterior del edificio de una dimensión de mil ciento sesenta y tres metros setenta y cinco decímetros cuadrados, más una porción de solar en la parte posterior de unas dimensiones de veintitrés metros setenta y cinco centímetros por diez metros, es decir, doscientos treinta y siete metros cincuenta decímetros cuadrados. Dicha nave forma parte de un conjunto compuesto de módulos, sito en el Polígono Industrial de «La Victoria» —Son Castelló—, en el término municipal de Palma de Mallorca, construido sobre el resto del solar siete de la Manzana XXIV del citado Polígono. Linda: frente en línea de veintitrés como setenta y cinco metros —con zona de retranqueo de cinco metros de ancho que la separa de la prolongación de la calle Gremio Silleros y Albarderos, en la que tiene una puerta; derecha entrando, —en línea de setenta y seis metros— con zona de retranqueo de cinco metros de ancho que la separa de zona verde; izquierda, —en igual extensión— con zona de paso común de trece metros de ancho en su parte más estrecha y de diecinueve metros cincuenta centímetros de ancho en su parte más ancha que la separa de los módulos «B-4», «B-5», «B-6» y «B-7»; fondo, torrente de Barbará. Su cuota es del 23,03 por ciento.

Inscrito en el Registro de la Propiedad de Palma de Mallorca con el folio 47, tomo 1.710, libro 857, finca 50.247.

Estos bienes inmuebles se enajenan libres de cargas hipotecarias.

C).— Los bienes muebles destinados a la edición del periódico y que se reseñan a continuación:

### MAQUINARIA Y UTILES

Teeleimpresor Siemens N.º 10875 A  
Teletipo Siemens n.º 224967  
Teleimpresor receptor sogeur SPER 6  
Teletipo Siemens n.º 190.489  
Convertidor Telegráfico  
10 máquinas escribir IBM.  
2 fotocomponentes CONSTAR MDO 2008.  
2 lectores ópticos.  
Rotativa WOOD ColorFlex.  
Lavado rodillos (J. Roig).  
Fra. 508, 509 Sinac retorno aire comp.  
Staker sólida plegadora (Henche).  
2 atadoras.  
4 extintores Ere-Fox 12 Kg.  
Escalera metal talleres.  
8 extintores incendios.  
Máquina cortar grabados.

1 reveladora Kodac.  
1 secadora Mohaday.  
1 recicladora de líquidos Mohaday.  
1 mesa de extensión.  
2 enceradoras marca ARTWAKER.  
1 cortadora de papel fotocomposición.  
1 pila de laboratorio (J. Roig).  
2 puertas giratorias (J. Roig).  
Fotocopiadora MITA MOD. 900 D.  
2 reveladoras MOD. MINIRUCK 14 A Cyar.  
2 cámaras fotográficas (Companica).  
1 prensa contacto (Cyan).  
2 insoladoras (HENCHE).  
1 procesadora planchas HENCHE.  
1 Pila pasado de planchas.  
1 encerador ARTWAKER.  
Fras Cyan 8293 y 8619.  
Acondicionador de aire fra. WRODINIA.  
DIMO archivadores talleres.  
10 atriles.  
Fotocopiadora MITA MOD 900-D.  
Fotocomponente Quadritex.  
Amplificadora JOBO Mod. C. 6.600.  
Objetivo para amplificador NIKKOR.  
Secador Películas Mistral-Jobo.  
Esmaltadora sobre planchas 30X40.  
Jobo T.B.E. para temperatura.  
Lavadora de copias peterson.  
Cuba revelados negativos y espiral.  
Tiradora de contactos de 35 mm.  
Reloj electrónico tiempos de segundos.  
Fra. 127, 160 y 207 Bermont.  
Cinta Transportadora Cabestany.

### ELEMENTOS DE TRANSPORTE

Renault 4 L PM 86156  
Furgoneta D.K.W. MOD. F 1.000.  
Furgón Mercedes Benz.

### MOBILIARIO Y ENSERES

Archivador metálico dirección.  
Archivador redacción.  
Reloj administración.  
6 estanterías metálicas.  
1 archivador Romeo admón.  
15 butacas block direcc. y Admón.  
Estantería metálica archivo clichés.  
9 estanterías APTON.  
3 butacas tapizadas despacho admón.  
3 mesas formica direc. admón y subd.  
3 sillones plástico dirección.  
3 armarios de formica dirección.  
6 sillones tapizados plástico.  
15 mesas paño gris y cristal.  
Estanterías desmontables.  
3 estanterías vitrinas cristal.  
1 Caja caudales.  
1 caja caudales pequeña.  
Televisor Vanguard 19".  
1 fotomural redacción D. Planas.  
1 reloj eléctrico redacción.  
Lámpara pie dirección.  
Lámpara pie sala visitas.  
1 anfora antigua.  
3 mesas máquina escribir Involca.  
Mesa metálica MOD. STB-2B.  
1 mapa Baleares J. Mascaró.  
1 armario metálico D - 1100.  
1 armario metálico Ripoll.  
6 Involcas.  
Estantería para colecciones.  
Archivador PRE - PLAN.  
Archivador Roneo.  
Silla fija Impiel.  
Fichero G.F.T. sistemas AF.  
Estantería Mecallux.  
Archivador Gilet.  
Archivador Gilet.  
1 Escalera.  
4 Armarios A-3 CC-OFITA.  
9 armarios A - 5 - CR - OFITA.  
2 mesas AF MD - 1.  
8 mesas AF MD - 2.  
17 mesas AF MS - 1.  
21 mesas AF MS - 2.  
3 mesas AF MS - 3030.  
10 mesas Parsa 90 por 50 2 cajones.  
10 sillas Dertub grandes D - 150.  
6 armarios iniciales y 11 adicionales.  
1 mesa AF MD - 1.  
2 mesas mostrador cierre.

2 sillas EVA 5 ruedas.  
8 sillas verdes SE-5/2 (sin brazos).  
7 sillones BG - 77/2 (giratorias).  
3 sillones BJ - 77/2.  
15 sillones ADPT. C-5.  
8 sillones PER B-A.  
2 sillones BER.  
6 taburetes MOD 2.000 - F.  
Reloj Phuc.  
Mecalux estantería.  
Máquina escribir H. Olivetti N.º 94966 carro grande.  
Máquina escribir H. Olivetti MOD. LEXICON n.º 518054.  
H. Olivetti LEXICON 80 N.º 764097.  
H. Olivetti LEXICON 80 765073.  
2 máquinas escribir H. Olivetti.  
LEXICON 80 B N.º 1011391-1011392.  
6 H. Olivetti OML - 9.  
Hermes MOD 3.000.  
Máquina restituma manual 40-FF-413 n.º 241218 H. Olivetti.  
Olivetti MOD LOGOS 250.  
8 máquinas TEXAS.  
Centralita.  
Archivador y 4 bastidores.  
2 cartuchos facturadora.  
Equipo AUDIT - 7.  
Estabilizador SALICRU.  
Olivetti P6066.

### OTRO INMOVILIZADO MATERIAL

Diccionario Salvat 12 tomos.  
2 tomos universitarios.  
Historia de la navegación.  
Enciclopedia deportes 1 tomo.  
Diccionario deportes VI volúmen.  
Santoral Sección Religiosa  
Armario Noticias Redacción  
8 libros Gestión Empresa  
Diccionario  
Diccionario Catalán

### 3.— CAPACIDAD PARA CONCURRIR

Pueden concurrir a la subasta las personas naturales o jurídico privadas que tengan capacidad para contratar de acuerdo con las normas contenidas en el Código Civil sobre capacidad general para toda clase de contratos y en particular para el contrato de compra venta. No pueden tomar parte en la subasta los incursos en el procedimiento de apremio administrativo, los declarados en suspensión de pagos, mientras lo estuvieren, y los quebrados y concursados no rehabilitados.

### 4.— DERECHO DE ADQUISICION PREFERENTE

Existe un derecho preferente de adquisición a favor de los trabajadores del diario «BALEARES», que pueda ser ejercido en el plazo de un mes a partir de la publicación del presente anuncio, según determina el Artículo 2º de la Ley 11/1982, de 13 de abril.

En el supuesto de que los trabajadores hagan uso del derecho preferente de adquisición contemplado en la Ley, se dará publicidad a través del B.O.E., Boletín Oficial de la Provincia y también en el diario correspondiente y, en todo caso, anteriormente a la fecha prevista para la subasta.

### 5.— PRECIO DE LICITACION

El precio de licitación es de CIENTO CUARENTA MILLO- NES (140.000.000) DE PESETAS

### 6.— DEPOSITO

Para tomar parte en la subasta es indispensable consignar ante la Mesa o acreditar que se ha depositado en la Caja General de Depósitos o en cualquiera de sus sucursales, el 20% del tipo de la subasta.

### 7.— EFECTOS DE LA ENAJENACION

La enajenación producirá los efectos laborales previstos en el Artículo 3º de la Ley 11/1982, de 13 de abril.

### 8.— PLIEGO DE CONDICIONES

El Pliego de Condiciones está depositado en la Secretaría de la Mesa de Contratación del Organismo autónomo «Medios de Comunicación Social del Estado», Paseo de la Castellana, 272, 6.ª planta, así como en la Administración del diario «BALEARES», Polígono «La Victoria» de Palma de Mallorca.

Madrid, veinte de Octubre de mil novecientos ochenta y dos.— EL DIRECTOR GERENTE, Antolín de Santiago Juárez

## Reunión del Banco de España y los ocho grandes

# La refluotación de Banca Catalana ha quedado pendiente

La solución a la situación del grupo financiero de Banca Catalana ha quedado pendiente para una nueva reunión de los grandes de la Banca con el gobernador del Banco de España, según ha sabido Efe de fuentes de toda solvencia.

Este mediodía tuvo lugar en la sede del Banco de España un almuerzo de trabajo entre el gobernador del Banco emisor, José Ramón Álvarez Rendueles, el presidente de la Asociación Española de Banca, Rafael Termes y los presidentes de los ocho grandes bancos del país (Banesto, Central, Hispano, Bilbao, Vizcaya, Santander, Popular y Exterior).

Según informaron a Efe fuentes cercanas a la reunión, durante la misma se analizó la situación de Banca Catalana y su grupo bancario —compuesto por los Bancos Industrial de Cataluña, Industrial del Mediterráneo, Alicante, Barcelona y Gerona—, sin que se llegara a ningún acuerdo respecto a posibles salidas de este grupo.

Al parecer, los principales bancos del país discreparon sobre el sistema de refluotamiento de estos bancos. Según las citadas fuentes, un grupo de bancos defendía la posibilidad de refluotar estas entidades haciendo un sindicato en el que participen los ocho grandes, mientras que otros eran de la opinión de que el fondo de garantía de depósitos tomara cartas en el asunto.

Esta última posibilidad ha sido criticada por el Banco de España, que prefiere no dejar al próximo Gobierno ningún banco nuevo en el Fondo de Garantía de Depósitos.

Respecto a la situación del grupo Banca Catalana y a su posible «agujero» financiero, fuentes del Banco de España señalaron a Efe que todas las cifras que se están barajando no son más que meras suposiciones, ya que la auditoría no está todavía terminada.

## Atropellado por tres camiones

Benedicto Villamil Rodríguez, de 81 años, falleció al ser atropellado sucesivamente por tres camiones, informa «La voz de Galicia».

El señor Villamil fue atropellado en el kilómetro 457'7 de la carretera nacional VI, en el término municipal de As Nogais. Posteriormente, otros dos camiones pasaron por encima del cuerpo del anciano.



### Sello conmemorativo de la visita del Papa

Sello de la Fábrica de Moneda y Timbre con motivo de la visita del Papa Juan Pablo II a España y que será puesto en circulación el próximo día 31, día de la llegada del Pontífice a nuestro país. El sello con un valor facial de catorce pesetas, tendrá una tirada de diez millones de ejemplares. (EFE).

## Reunión de capitanes generales

# Medidas de seguridad en las próximas elecciones

El jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general Ramón Ascanio y Togores, se ha reunido hoy con todos los tenientes generales con mando de Capitanía General para informarles de las medidas administrativas adoptadas con motivo del 27-O y para estudiar posibles medidas de seguridad a adop-

tar ante las próximas elecciones, según una nota del Crisde.

El texto íntegro de la nota facilitada por el Centro de Relaciones Informativas y Sociales de la Defensa es el siguiente:

«En el día de hoy, bajo la presidencia del teniente

general jefe del Estado Mayor del Ejército se han reunido los tenientes generales con mando de Capitanía General y en dicha reunión se ha tratado sobre medidas a adoptar y colaboración a prestar en la protección de objetivos que se les asignen a posible petición de la autoridad civil con motivo de las

próximas elecciones generales, en forma análoga a anteriores ocasiones.

Asimismo, se les ha dado —prosigue el Crisde en su comunicación— cuenta de las medidas administrativas adoptadas como consecuencia del frustrado proyecto del 27 de octubre».

## Traslado forzoso de cinco jefes militares

Los traslados forzosos de cinco jefes militares —cuatro tenientes coroneles y un comandante— se publican hoy en el Boletín Oficial del Ejército.

Los militares trasladados son: teniente coronel de Infantería, diplomado de Estado Mayor, Joaquín Rodríguez Solano, destinado en el Estado Mayor del Ejército de Madrid y que ha sido trasladado a la Zo-

na de Reclutamiento y Movilización número 84, en Lugo.

Teniente coronel de Infantería Mariano Canas Barrera, hasta ahora ayudante de campo del teniente general Lluch Corominas, ha sido trasladado a la Zona de Reclutamiento y Movilización número 77, en Oviedo. El teniente general Lluch Corominas ha sido director general de personal del Ejército y ac-

tualmente se encuentra en aplicación de reserva.

Teniente Coronel de Infantería Jose Puig Ferrero, que se encontraba destinado en la Tercera Región Militar (Valencia), en situación de disponible forzoso y ha sido destinado a la zona de Reclutamiento y Movilización número 77, en Oviedo.

Teniente Coronel de Infantería, diplomado de Estado Mayor, Juan Fernán-

dez Hidalgo. Disponible en la Tercera Región Militar, ha sido trasladado a la zona de Reclutamiento y Movilización número 23, en Badajoz.

Comandante Antonio Crespo Poza, actualmente destinado en el Estado Mayor del Ejército, en Madrid, ha sido trasladado a la Zona de Reclutamiento y Movilización número 42, en Gerona.

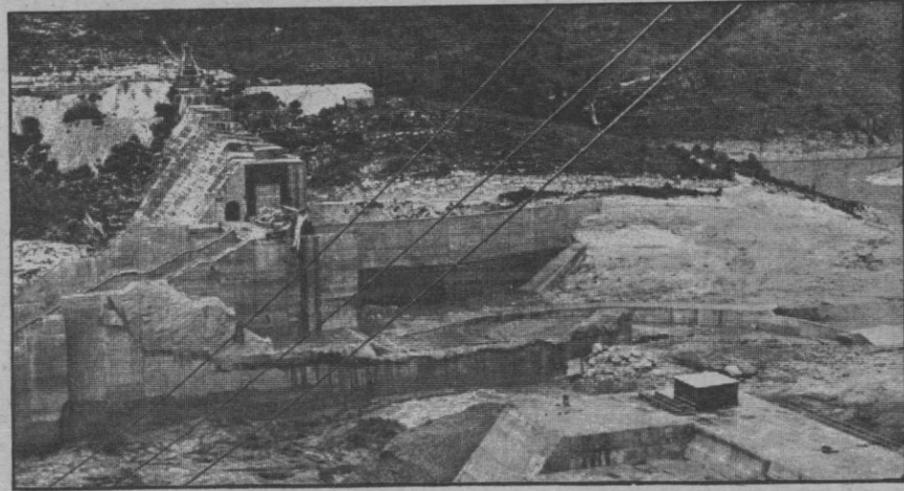
## Cabe la posibilidad de aplazar las elecciones en las zonas afectadas por las inundaciones

La Junta Electoral Central dará a conocer un comunicado a la opinión pública en relación con las presuntas irregularidades del censo, según ha acordado este organismo, que ha estado reunido hoy por espacio de siete horas.

El presidente de la Junta Electoral Central, Federico Carlos Sáinz de Robles, manifestó, respecto al problema del censo, que la junta no había considerado viable el recurso de un determinado partido político pidiendo que se votase el próximo día 28 de octubre teniendo como base el padrón, «ya que ello produciría más perjuicio y no se garantiza la no publicidad del voto».

En este sentido, Sáinz de Robles añadió que «la junta dará a conocer mañana un comunicado para informar puntualmente a la opinión pública sobre las investigaciones que se están realizando al respecto».

Por otro lado, y sobre un posible aplazamiento de las elecciones en las zonas afectadas por las inundaciones, Federico Carlos



Sáinz de Robles subrayó que «cabe esta posibilidad».

Sáinz de Robles señaló que la junta había recibido un telegrama de la Junta Electoral Provincial de Valencia en el que se destaca esta preocupación. «En todo caso —añadió— es el Gobierno el que tiene que decidir».

Asimismo, dijo el presidente de la Junta que «hemos trasladado al Gobierno esta preocupación, pidiendo que se concreten los municipios donde no pueden celebrarse las elecciones el próximo día 28».

## Argentina silencia la presencia de golpistas bolivianos

El Gobierno argentino mantiene hermético silencio sobre el verdadero éxodo de ex jefes castrenses bolivianos, al que se ha sumado el del ex presidente de ese país, coronel Celso Torrelio, y alojado actualmente en el Círculo Militar Argentino.

En los medios oficiales esta versión no fue confirmada ni desmentida, mientras se sucedían las consultas entre las secretarías generales de los tres mandos y el estado mayor conjunto, ante las numerosas peticiones oficiosas de exmilitares y funcionarios del altiplano, para que se les otorguen facilidades de entrada en Argentina.

Según versiones extraoficiales, actualmente se encuentran residiendo en la Argentina en calidad de turistas, el expresidente Torrelio, Luis García Meza, el ex ministro del Interior, Luis Arce Gómez, el ex-director del Colegio Militar boliviano, general Faustino Rico Toro y el coronel Freddy Quiroga, ex-jefe de los servicios especiales de seguridad.

Este último ha ganado notable espacio en los matutinos bonaerenses, a raíz de que se le vincula con actos de represión y torturas, asesinatos y desapariciones ocurridas durante el régimen de García Meza.

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación. ¡HAGASE SOCIO PROTECTOR!  
**JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES**  
TEL. 23.01.49

# ANUNCIOS ECONOMICOS

Domingos y martes: 8 ptas. palabra.

Miércoles a sábados: 7 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y

Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

## Guia de Secciones

bolsa inmobiliaria  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

bolsa inmobiliaria  
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

bolsa del motor

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

bolsa del trabajo

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

bolsa inmobiliaria

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

### 1 SOLARES Y TERRENOS

S'UBACH a 10 minutos playa, parcelas regadio 2.000 m2. luz. asfaltado. A 500 Ptas./m2. Tel. 610173-464271. (18).

LAS GAVIOTAS solar esquina 748 m2. Planos edificación. 3.500.000. Tel. 610173. (11).

### POR GRAN DEMANDA

necesitamos pisos, apartamentos, chalets, y fincas rústicas en venta. **INMOBILIARIA ALCOVER** San Miguel, 57-1º Tels: 217756-217757

### 3 FINCAS

RUSTICAS desde 450.000 Ptas. en Algaida. Bestard. Tel. 243808. (10).

SANTA EUGENIA caseta nueva, salón comedor chimenea, aseo y algabe. Un cuartón de terreno, higuera y almendros. Bestard. Tel. 243808. (20).

ALGAIDA 13.000 m2. casa con carácter y varias dependencias. Cercado pared. Entrada 1.500.000 Ptas. Resto 2.500.000 Ptas., en 9 años Bestard. Tel. 243808. (23).

ALGAIDA seis cuarteradas a cincuenta metros carretera. Precio 7.000.000 Ptas. Bestard. Tel. 243808. (12).

ALGAIDA coto de caza en zona Las Maiolas. Dos cuarteradas, electricidad al borde. Precio 1.800.000 Ptas. Bestard. Tel. 243808. (18).

ALGAIDA La Comuna, una cuarterada tierra buena con almendros. Camino asfaltado. Precio 900.000 Ptas. Bestard. Tel. 243808. (18).

ALGAIDA vendo chalet, zona Las Maiolas, 3 habitaciones, baño, cocina, salón con chimenea y garaje. Electricidad. Cercado pared. Precio 3.750.000 Ptas. Bestard. Tel. 243808. (24).

ANTES DE COMPRAR su finca rústica, casa de campo o chalet, visite en Sancellas Bar Can Papa. Tel. 511448 (19).

SI DESEA ADQUIRIR fincas rústicas, o casa de campo. Infórmese en Fincas Bestard. Tel. 243808. (15).

**VENDO final** Secar de la Real solar cercado de unos 1.000 m2. poblado de árboles frutales, agua-cochera-comedor-cocina, aseo y dependencias de animales, calle asfaltada. Por 5.300.000 Ptas. Agencia Grau-Bennassar. Calle San Miguel, 43, 1.º

**VENDO** junto Estaciones de Sóller, finca compuesta de bajos y tres alturas habitaciones amplias y soleadas, apta para nueva edificación madera norte. Por 6.800.000.- Ptas. Totalmente libre. Agencia Grau-Bennassar. Calle San Miguel, 43, 1.º

### 4 ALQUILERES

BELTRAN INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 15-2º Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS confíenlos su alquiler y administración, Mateo Jaume, agente inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750 (18).

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ ☎ 215251

ALQUILER TELEVISORES. Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. ☎ 216680

PROPIETARIOS necesitamos pisos para alquilar. FINCAS PALMA Plaza Santa Catalina Thomás, 18. Tel. 214253. (14).

A ESTRENAR grandioso piso sin muebles Son Cotoner, 4 dormitorios, 2 baños, 28.000 Ptas. mensuales. Tel. 297388-298098. (18).

SAN AGUSTIN, vistas al mar, piscina, dormitorio doble, baño, etc. amueblado, 20.000 mensual SOLER. 450400. (14)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Zona Pedro Garau, piso 3 dormitorios, 21.000 Ptas. (14).

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Son Roca, chalet con o sin muebles (13).

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Travesía C/ Aragón, piso amueblado, 3 dormitorios, 20.000 Ptas. (15).

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Son Española amueblado 3 dormitorios (11).

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Atico 2 dormitorios junto C/ Manacor. (12).

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. C/ Llinás, piso 4 dormitorios, 2 baños y aseo. (15).

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Estudio en Playa de Palma. 14.000 Ptas. (13).

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Estudio en Son Matet. 11.000 (11).

PEDRO GARAU, 4 dormitorios, baño, aseo, amueblado, 25.000 mensual (incluido gastos). Solar. 450400. (13).

ATICO VIÑAZA sin muebles, 2 dormitorios dobles, baño, cocina, sala comedor, gran terraza 20.000 Ptas. MERCADAL. Velázquez, 8. 222750. (19).

ALQUILO PISOS amueblados grandes con calefacción central, algunos teléfono en Avda. Jaime III Paseo Mallorca y otras situaciones. Agencia Grau-Bennassar. Calle San Miguel, 43-1º. (24).

LAS MARAVILLAS 1 dormitorio doble, cocina, sala comedor, terraza, con muebles. 20.000 Ptas. MERCADAL. Velázquez, 8. 222750. (17).

ALQUILO APARCAMIENTOS de coche en calle Pons y Gallarza, detrás Cruz-Roja. Agencia Grau-Bennassar, C/ San Miguel, 43 1º. (20).

POR GRAN DEMANDA necesitamos pisos, apartamentos, locales para alquiler. F. VAQUER, Dameto, 19 bajos. Tel. 235629-230740. (17)

### ATENCION PROPIETARIOS

Necesitamos sus pisos, chalets y apartamentos para alquilar **INMOBILIARIA ALCOVER** San Miguel, 57-1º Tels.: 217756-217757

### 5 CHALETS

VENDO CHALET, en Palmaña solar unos 600 m2 por 7.500.000 ptas. Agencias Grau-Bennassar. San Miguel, 43, 1.º (18)

S'UBACH 10 minutos playa, chalet 3 dormitorios, 2 baños, garaje, 1.000 m2. 4.500.000. Tel. 610173-464271. (16).

MATEO JAUME, Avda. A Rosselló, 24. La Rápita, chalet 3 dormitorios, 2 baños. 4.600.000. Facilidades. (25)

### 6 APARTAMENTOS

S'UBACH a 10 minutos playa, bungalows, 2 dormitorios, solar 500 m2. 2.700.000. Tel. 610173-464271. (15).

EL TERRENO. Apartamento estrenar, dormitorio, armario, baño, sala-comedor, terraza, cocina. Precio 2.600.000. Teléfono: 227262. (15)

SANTA PONSA. Apartamentos estrenar, 2 dormitorios, 2 baños, cocina, sala-comedor grande, terraza, garaje opcional, facilidades. Precio. 5.460.000 pesetas. Tel. 227262. (21)

C'AN PASTILLA apartamentos lujo, 3 dormitorios dobles, 2 baños, apartamento. Entrada 1.080.000, 10 años 469311. (15)

TORRENOVA-MAGALLUF 2-3 dormitorios, armarios, baño, aseo. Entrada 860.000, 10 años. 469311. (12)

SOMETIMES apartamentos chalet lujo, totalmente independientes, cochera, terrazas, jardín, 3 dormitorios dobles, armarios, 2 baños, aseo. Entrada 2.520.000, 10 años. 469311. (21).

PAGUERA pisos 2 dorm. a estrenar en pequeño edificio. Directamente del promotor. Zona residencial. 300 m. plaza. Mínimos gastos comunidad. Entrada inmediata. Precio desde 3.800.000 Ptas. Facilidades. J. MANSO. Tel. 686388. (32).

PUERTO DE ANDRAITX edificio de 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila. 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega septiembre 82. Precios desde 6.700.000 Ptas. J. MANSO. 68638. (39)

### SAN TELMO

apartamentos de 2 dormitorios, salón comedor con chimenea cocina y baño. Recién terminados. Desde 3.500.000 Garaje opcional. Facilidades M. Yebra Avd. Argentina, 8-1º C. Tel. 236644

### 7 CASAS Y PISOS

PRIMERA LINEA entre Molinar y Ciudad Jardín, 2-3 y 4 dormitorios, desde 2.800.000, entrada 500.000, resto a convenir. 297388-298098. (21)

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR zona Forñ, 3 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.400.000, contrato 500.000, resto a convenir. 297388-298098. (19)

**CONFORT EN PLENA NATURALEZA**

A solo unos minutos del centro de la ciudad en **Ca's Català Nou**

- Junto zona verde
- 4 dormitorios, 2 baños y aseo
- Amplias terrazas.
- Vista al mar.
- Orientación sur.

**Complejo Residencial ALDEBARAN**

informes: Tel. 23 61 34

**Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.**

**7 CASAS Y PISOS**

**CALLE BOSQUE** estrenar 250 m2 piso lujo 5 dormitorios, armarios, 2 baños, 2 aseos. Gran salón comedor con chimenea, cocina office amueblada, galería 35 m2, calefacción. 14.000.000, aceptamos cambio. OLIVER MAYRATA 203630. (32)

**RAFAL** estrenar 90 m2 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina amueblada, garaje incluido, 4.450.000, protección oficial. 203630. (18)

**SANTA PONSA** apartamento amueblado, 3 dormitorios dobles, salón comedor, cocina, baño, vistas panorámicas, 5.000.000, muchas facilidades 203630. (17)

**SON FERRIOL** chalet dos plantas 6 dobles, 2 baños, dos aseos, salón 45 m2, chimenea, amplia cocina amueblada, office, 7.500.000, facilidades. 203630. (22)

**PISOS EXENTOS AMANECER** terminados a finales de 1982, precio desde 3.500.000. Entrada, desde 500.000. F. VAQUER. Tel. 235629. (18)

**TENIENTE TORRES** 4 dormitorios, cocina grande y equipada, calefacción individual, armarios empotrados, 2 plazas garaje, precio 7.000.000, Tel. 230740. (19)

**CARRER DE MANACOR** pisos en construcción, terminados julio 83, precio 3.750.000, entrada 650.000, mensuales de 20.000 hasta entrega llaves. Resto prestamo. Tel. 235629. (24)

**PEREZ Galdos** pisos desde 4.200.000 terminados en marzo-83, entrada 700.000, resto 12 años. Tel. 230740. (16)

**CON SETECIENTAS MIL DE ENTRADA** pisos a estrenar zona Rafal, precio desde 2.700.000, resto a convenir. Tel. 235629-230740. (18)

**URGE VENDER PISO EN TENIENTE OYAGA** 3 dormitorios, baño y aseo cocina, grande y totalmente amueblada, suelos parquet, instalación de hilo musical, calefacción individual, precio, 3.500.000. Entrada, 1.500.000, resto convenir. F. VAQUER. Tel. 235629-230740. (35)

**8 TRASPASOS**

**MAGALLUF** vendería o traspasaría restaurante pleno rendimiento por no poder atender. Teléfono, 227262 (13)

**bolsa inmobiliaria PARTICULARES**

**9 SOLARES Y TERRENOS**

**SOLAR** en Figueral, cerrado, agua, planos, 325 metros, 965-654457. (10)

**CAN PICAFORT** son Bauló, solar 771 m2., muy céntrico, Tel. 523148. (11)

**SE VENDE** Zona Costa de la Palma magnífico solar a 100 m de la playa de 1.500 m2. Tel. 675407 solo mañanas. (22)

**CEDERIA DERECHO** de edificación solar esquina, 512 m2, en Archiduque Luis Salvador. Tel. 270003. (14)

**PARTICULAR** vende solar en urbanización Santa Ponsa, de 1.160 m2, buena situación, buenas vistas, muy fácil de construir, precio tres millones, facilidades. Tel. 412631 a abrir 20 h. cada día. (30)

**SOLAR** Cala San Vicente (Pollensa) primera línea, linda con Z.M.T. 1.000 m2., permuto o venta 531481, mañanas. (17)

**SON FERRER** se vende 634 m2. hace esquina. Tel. 270080. (10)

**VENDO** parcela terreno 2.000 metros a 5 km. Palma, camino asfaltado, agua, luz, 1.000 pts. metro. Tel. 600154. (18)

**ZONA ES GARROVERS** vendo parcelas 2.000 m2., agua propia, a 650 y a 800 pts m2., facilidades. Tel. 201235 (19)

**S'ESGLAIETA** vendo solar vallado 500 m2., caseta estanque, agua, árboles frutales, 1.500.000, facilidades. Tel. 201235 (15)

**VENDO** a 6 kms Palma 1.000 m2, o 2.000 m2, con agua, vallado, caseta 50 m2., estanque, frutales jóvenes. Tel. 469117 H. Oficina (27)

**BAHIA GRANDE** solar 700 m2, pinos, hace chaffán. Precio 1.200.000. Informes Tel. 226190. (13)

**VENDO SOLAR**  
de 1.100 m2., completamente llano y con pinos, vista incomparable al mar y montaña. Urb. El Toro. Precio 2.000.000 ptas. con 3 años de facilidades. Informes en NASA, Tel. 237112 (Sábados cerrado)

**PARTICULAR OCASION**  
Vende solar de 12.000 m2., con 150 m. fachada en carretera Magalluf-Santa Ponsa y 140 m.l. fachada a playa. Pagado al Toro. Con concesión de playa incluida por 45 años. Se pueden edificar 6 alturas más sótano. 30% de ocupación. Agua, electricidad y alcantarillado a pie de solar. Orientación Sur. Precio: 5.000 Ptas. m2. Facilidades a convenir. Información: Tel. 237112. Sta. Margarita. (Sábados no)

**VENDO SOLAR 625 m2., 1ª línea en Urb. El Toro, Vallado y completamente llano con vista inmejorable. Precio 1.750.000 ptas., Tel. 237111 (sábados cerrado)**

**PORT D'ES CANONGE**  
Urbanización Son Coll  
Maravillosas parcelas al lado del mar, chalets y apartamentos a pagar en 10 años. Agua y luz. Tel. 239540

**10 LOCALES Y DESPACHOS**

**PARTICULAR** vende local comercial en Via Alemania 157 m2, 15.700.000 Ptas. Facilidades de pago. Teléfono 296504. (16)

**PASEO MALLORCA** aparcamiento dos plazas 38 m2. Alquiler o vendo. Teléfono 280950. (11)

**PARTICULAR** alquila local 300 m2 con escaparates, apto para cualquier negocio. Informes 255873-250638 en C/ Colliure. (17)

**ALQUILO LOCAL** Zona Plaza Pedro Garau de 300 m2. Teléfono: 273281. (11)

**PROPIETARIO VENDE** Arenal, local primera línea, 80 m2., y terraza. Pleno rendimiento. Información al tel. 265658. (16)

**VENDO LOCAL** en calle Olmos, informes en Central Copistería, Olmos 46 (10)

**TRASPASO** local de 170 m2., completamente equipado, ideal para gimnasio, supermercado, almacenaje, etc. precio a convenir. Tel. 284335 (18)

**VENDO LOCAL** de 45 m2., preparado para cualquier negocio, 1.800.000 ptas., pago a convenir. Tel. 266102 (16)

**SE BUSCA LOCAL** comercial céntrico para alquilar sobre 100 m2., llamar horario comercial 226736, pedir por Sr. Juan. (18)

**VENDO** dos locales en el Molinar, Tel. 253846 (10)

**ARENAL** vendo local 65 m2., más gran terraza, esquina con 1ª línea, Tel. 265496 (14)

**ALQUILO** nave almacén, 300 m2., Gremio Zapateros, 18 (P. La Victoria) Tel. 255749 (12)

**COMPLEJO LA RIBERA ARENAL**  
(Junto Hotel Kontiki)  
Vendemos el último local de 98 m2., con terrazas y solarium y piscina.  
Tel. 211197 y 266805

**11 FINCAS**

**ADMINISTRACION DE FINCAS GARCIA** C/ Marqués de la Cenia, 27. Telf. 239162. (12)

**FINCA RUSTICA ALGAIDA** 10.000 m2., agua propia, caseta, frutales, precio 2.300.000 a convenir. Tel. 297028.

**PARTICULAR** finquita Lluchmayor, con casa chalet, amueblada, estanque, algibe, terrazas, almendros, frutales, 2.900.000, facilidades. Tel. 468866 (16)

**LLUCHMAYOR** finquita plana, buena tierra, camino asfaltado, 325.000, facilidades. Tel. 263691 de 6 a 8 (14)

**LLUCHMAYOR** 4.000 m carretera de Palma, caseta 550.000, facilidades. Tel. 263691 de 6 a 8 (14)

**ALGAIDA**, 1 cuarterada, agua, pozo natural, casita pinos, vistas, 1.600.000. Facilidades. 210322.

**GALILEA** se vende terreno 6.200 m2., vista panorámica, fácil acceso, frutales, caseta de aperos, permiso para construir concedido. 1.600.000. Tel. 237063 (21)

**COLONIA SANT JORDI** vendi rústicas con casita y apartamentos pagar 10 años. Teléfono 649006 (14)

**LLUCHMAYOR** parcela vallada, chalet planos legalizados, huerto jardín, riego automático, piscina, cisterna, estanque, casita aperos, luz, 3.500.000, facilidades. 277317 (19)

**COSTITX** media cuarterada arbolado, cisterna, semi vallada, buen acceso. PV 650 facilidades. 287328-285925 (14)

**SINEU** casa rústica, cuarterada y media, frutales, luz, agua y dependencias, PV 5.000.000, facilidades. 285925-287328 (16)

**VENDO** casa cerca Sancelles, 2 habitaciones, 1 baño, comedor con chimenea, cocina amueblada, cochera, piscina, luz propia y 3.000 m2 terreno, precio 4.200.000, con facilidades. Tel. 299402 y 290563. (29)

**COMPRO CASITA** no importa su estado, con pequeño jardín, en alrededores de Palma o pueblo cercano. Escribir referencias al Apartado Correos 429 Palma (25)

**ALQUILO** nave almacén 340 mts. zona Palacio Municipal de Deportes. Tel. 418996. (12)

**LOCALES EN VENTA** en Magalluf, facilidades de pago 201111. (10)

**LOCAL JUAN ALCOVER** de 150 m2, precio ventajoso Tel. 201200. (10)

**APARCAMIENTOS** venta junto Luis Vives, varias superficies, facilidades de pago 201111. (11)

**PARTICULAR** alquilo estudio céntrico con muebles junto Via Roma 15.000 ptas. mensuales, Informes /Carmen, nº 16, 2ª.ª Tel. 214565. (21)

**SE ALQUILA** en Can Pastilla. (Baleario 2) la planta baja de un chalet de dos viviendas. 20.000 ptas. Tel. 253106 (noches). (20)

**EN PORTOL**  
a 8 minutos por la carretera de Inca. Hay tres grandes oportunidades para invertir.

**VENDO CASA**  
muy buena construcción y 1.100 m.² jardín.

**VENDO TERRENO**  
7.103 m.² con derecho para construir.

**VISTA PANORAMICA**  
sobre el 90% de la isla

**FINCA**  
5.300 m.² con casa muy vieja

**VISTA PANORAMICA**  
sobre el 90% de la isla

**GRANDES FACILIDADES DE PAGO**  
Tel. 22 32 62

**12 ALQUILERES**

**TELE NOVA** alquiler de televisores. Reparación y colocación de antenas. Tel. 279832. (12)

**PASEO MARITIMO** se alquilan apartamentos y estudios, por meses informes 400383. (11)

**ALQUILERES**, pisos, locales, diferentes zonas. GARCIA. Telf. 239162. (10)

**POLIGONO LA VICTORIA** alquilo nave de 500 m2 inmejorable situación, formando esquina. Informes Tel. 464200, horas oficina. (17)

**ALQUILO LOCAL** en Impresor Calafat, de unos 260 m2., 2 entradas. Informes Tel. 464200. Horas oficina. (17)

**SE ALQUILA DESPACHO** céntrico, con teléfono. Avda. Alejandro Rosselló, informes 460250, mañanas (12)

**SI VD. DISPONE** de pisos, locales, despachos, estudios, etc. y desea alquilarlos. ¡CONSULTENOS! GARCIA. Administrador de fincas C/ Marqués de la Cenia, 27. Tel. 239162. (25)

**SE ALQUILA** apartamento en Cala Estancia, 255811 (10)

**SIN MUEBLES** alquilo apartamento, 1 dormitorio, 17.000 pts. GARCIA Tel. 239162

**ZONA GENERAL RIERA** alquilo ático nuevo, 3 dormitorios, 22.000 pts. informes 463249, de 10 a 13 h. mañanas y de 8 a 10 noches (26)

**ALQUILO** apartamento amueblado, céntrico, dos dormitorios, lavadora, televisión, 23.000. inútil sin referencias, teléfono 234151 (14)

**PARTICULAR** ático amueblado, 2 dormitorios, seminuevo, gran terraza, Plaza Pedro Garau, 236732 (12)

**PARTICULAR** alquilo piso amueblado, céntrico, adecuado para estudiantes. 16.000, informes imprescindibles. 213766 (12)

**SE ALQUILA LOCAL**, económico, para reuniones: Clubs. Peñas. Informes: 218273 (10)

**ALQUILO** apartamento, Cala Mayor, amueblado, para informes Tel. 299572 (10)

**PARTICULAR** Bungalow en Palma, Son Matet, 5 un dormitorio, salón, jardín 20.000 todo incluido. 401730. (15)

**PARTICULAR** alquila piso en Son Dameto, amplias terrazas, calefacción, teléfono, aparcamiento, 45.000 ptas. Tel. 216695-223401. (16)

**MATRIMONIO** desea alquilar piso sin muebles zona Rafal. Pont D'Inca. Tel. 285613 (12)

**PARTICULAR** alquila piso moderno amueblado, calefacción, junto Banca March avenidas, 39.000 ptas. Tel. 463232 de 2'00 a 4'00 tarde y de 8'00 a 10'00 noche. Sábado y domingo de 10'00 a 22'00. (25)

**PARTICULAR** alquila apartamento amueblado en C/ Arquitecto Forteza, nº 25-1-D. Informes. 250638-255873. (15)

**PORTO-PI** alquilo apartamentos amueblado, jardín, gran terraza, vista bahía. 210655. (10)

**13 CHALETS**

**PAGUERA**, chalet 90 m2, amueblado. 568 m2., solar dos dormitorios dobles desde 3.000.000 entrada, 2.500.000 cuatro años. 5.000.000 contado. 462647. (19)

**ENTRE CALA MILLOR** y Costa de los Pinos, chalet 3 dormitorios 400 mts. de jardín, 5.500.000 Ptas. Facilidades. Tel. 567754. (20)

**CHALET LLUCHMAYOR** 4.000 m2., sala comedor, con chimenea, cocina, baño, dos habitaciones, porche, casa de aperos, luz propia 3.250.000. Tel. 288975 (21)

**LA RAPITA** chalet buena vistas tranquilo 4 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina, garaje, terrazas 4.800.000 ptas. Tel. 650012 horas laborables. (21)

**PARTICULAR** vendo chalet en Lluchmayor, falda montaña Randa, 1 km pueblo, 3 habitaciones, salón con chimenea, gran terraza y porche, barbacoa, 2.800 m2., luz Gasa, algibe, dependencias animales, árboles frutales, vallado totalmente, etc. 4.500.000, ptas. a convenir. Informes Tel. 217740 (40)

**INTERESA CHALET EN CALA BLAVA** agencia seguros Mare Nostrum C/ Berga, nº 50, Arenal. Tel. 265374 (16)

**PARTICULAR** alquila chalet, dos kilómetros centro amueblado, tres habitaciones, teléfono, aparcamiento, jardín. 30.000, teléfono 240858 (15)

**OCASION** particular vende chalet en Bahía Azul, 4 habitaciones dobles, azmarios empotrados, baño, aseo, cocina, todo cerámica, comedor, 50 m2., con chimenea, garage terraza, completamente amueblado, listo para habitarlo y todo cercado, 7.000.000 ptas. con facilidades. Contado 5.700.000, Pts. Tel. 454294 (41)

**BAHIA AZUL** particular vende chalet, 3 habitaciones dobles roperos empotrados, sala comedor, grande chimenea, calefacción, central, gran piscina, garage, jardín, informes. Tel. 465432-469364 (24)

**PALMA NOVA** chalet 300 mts. completamente amueblado, solar 2.000 mts. gran salón comedor con chimenea, gran sala estar con chimenea, 4 habitaciones, gran cocina con offis, precioso baño, garage bodega, casita posaderos, comedor-cocina, 2 habitaciones, aseo, todo completamente vallado, 21 millones. Tel. 680176. (44)

**LLUCHMAYOR** se vende chalet, 3 habitaciones, baño completo, cocina, salón, chimenea, porche, energía solar, amueblado, garage, arbolado, legalizado, 4.000.000, Tel. 287328-285925, facilidades. (23)

**CALA MONDRAGO** se vende casa rústica, muy cerca de la Playa 3.500.000 pts. con finca de 10.000 m2., Tel. 575649 (20)

**PARTICULAR A PARTICULAR**

Se vende en la Cabaneta, casa chalet señorial, dos plantas, con jardín, 10.000.000 facilidades, teléfono 602494.

**PARTICULAR VENDE CHALET**

Nuevo a estrenar, 12 km. Palma zona tranquila, 3 dormitorios dobles, 2 cuartos de baños, gran salón comedor chimenea, estudio, cocina, despensa, trastero, armarios empotrados, terrazas, porches, suelos cerámica, maderas nobles, preparado energía solar, jardín, etc. Precio interesante. Tel.: 28 46 55

**14 APARTAMENTOS**

**VENDO** apartamento en San Agustín, un dormitorio, sala comedor, cocina y baño, sol, todo el día, piscina y gran jardín, facilidades, teléfono 400826 (23)

**APARTAMENTO** en planta baja, rodeado de jardín, zona Cala Estancia, fachada a tres calles, 3 dobles, armarios empotrados, cocina amueblada, baño, trastero, tardes 282634 (24)

**SOMETIMES** se vende apartamento 1 habitación, comedor, cocina americana, jardín, garaje, 2.800.000. Tel. 265553, tardes. (15)

**APARTAMENTO** Cala Millor 1ª línea, 3.500.000 Ptas. Facilidades. Tel. 567754. (10)

**SANTA PONSA** vendo apartamentos. 3 dormitorios, con armarios empotrados, 2 baños, salón comedor, cocina con lavadero, terrazas con vistas a la bahía, edificio con nueve apartamentos, garage y cuarto trastero opcional. Precio desde 4.900.000. Ptas., facilidades de pago a convenir. Informes teléfono 680473 horas oficina.

**COLONIA SANT JORDI** vendo apartamentos, 10 años pago, completamente amueblado de 2.500.000 a 2.900.000, teléfono 649006 (17)

**COLONIA SANT JORDI** apartamentos y chalets a partir de 3.500.000, facilidades. Tel. 647069 (13)

**VENDO** apartamento Santa Ponsa, 3 habitaciones, 2 baños, cocina, comedor, y terraza. Tel. 296970-292114 (15)

**PALMA NOVA** Se vende apartamento vista al mar. Tl. 681902 (10)

**PARTICULAR** vende apartamento zona Gomila. Un dormitorio cocina, salón comedor, baño, 2.900.000 Ptas. Facilidades de pago. Teléfono 296500 (18)

**PARTICULAR** vende apartamento en zona Gorilla. Dos dormitorios un baño, cocina con despensa, armarios empotrados, 3.600.000 Ptas. Facilidades de pago. Teléfono 296500. (22)

**MAGNIFICAS PARCELAS A LA VENTA.**  
**Su inversión exige seguridad y calidad.**  
Seguridad y calidad que encontrará en la Urbanización Santa Ponsa por su incomparable red viaria con aceras empedradas y todos los servicios (agua, luz, alcantarillado) subterráneos y a pie de parcela y otros grandes alicientes como: Club Náutico, Golf, playas y centros comerciales y deportivos.  
NO ECHE POR LA BORDA ESTA OPORTUNIDAD Y VENGA A VERNOS.  
URBANIZACION

**SANTA PONSA**  
Plan Parcial y Proyecto aprobados  
PROMOTOR: I.M.I.S.A.  
Plaza España, 4 (Banco de Crédito Balear.)  
Palma de Mallorca, Teléfono: 22 65 40

C.P. Urbanismo 8-9-75 y 21-6-76  
Y en la misma Urbanización,  
Plaza Rev Jaime I, s/n.  
Santa Ponsa, Teléfono: 68 17 41

### 14 APARTAMENTOS

**APARTAMENTOS** en Palma Nova primera línea desde 3.500.000 Ptas. Facilidades de pago. Teléfono 296500. (13)

**APARTAMENTOS** en venta. C/ Juan Alcover, acabados calidad, precios ventajosos. 201111 (12)

**APARTAMENTOS** en Colonia Sant Jordi, 3 dormitorios, 2 baños, terrazas con vistas al mar, aparcamiento en propia finca. 201111 (19)

**COSTA D'EN BLANES** planta baja, junto playa, 3 dormitorios. 201111 (10)

### VENDEMOS

4 últimos apartamentos en el edificio «La Fayette» en El Toro. Todos con magníficas vistas al mar, 2 dorm. dobles con armario empotrado, baño, salón, cocina amueblada, terraza, exteriores con jardines comunes, parking, pinos, playa, puerto deportivo. Precio desde 3.500.000 ptas., a pagar directamente al constructor en 7 años. Sin hipoteca. NASA (Srta. Margarita Tel. 237112, sábados cerrado)

### 15 CASAS Y PISOS

**PASEO MALLORCA** Edif. Frontón, vando ático, Apdo. Correos 888, Palma. (10)

**PASEO MALLORCA** Edif. Frontón, vando piso 7º-A, Apdo. Correos, 888, Palma.

**CAMBIO** piso a estrenar zona H. Manacor 3 dorm., baño completo, aseo, salón, cocina, dos terrazas por otro, similares características. Zona Plaza Serralta o alrededores. Tel. 287221-286030.

**PISOS DE PROTECCION OFICIAL** situados en calle Capitán Salom, junto Cruz Roja, tres y cuatro dormitorios dobles, dos baños completos en color, cocina espaciosa. Coladuría Recibidor y distribuidor, amplias terrazas y balcones. Madera norte en interiores y exteriores. Armarios empotrados, persianas enrollables, gas ciudad, antena colectiva TV y frecuencia modulada, teléfono y portero automático, pavimento cerámica en toda la vivienda, aparcamiento opcional, ascensores hidráulicos y universales hasta el aparcamiento. Baños y cocina, azulejos serigrafados hasta el techo, agua caliente por termo a gas 15 años. Facilidades. Promotor y constructor. JALME GIBERT, RUIS-FUNES, Via Alemania 15 entlo. Teléfono: 2112705-211946. (107)

**OPORTUNIDAD** vando piso a estrenar en Can Pastilla 1ª línea, 3 dormitorios dobles, 2 baños completos, gran sala comedor, gran cocina, terraza. Tel. 265199, buen precio. (27)

**DE PARTICULAR** a particular piso en la Bonanova, 3 habitaciones, sala comedor, 1 baño completo, 1 aseo, cocina amueblada con electrodomésticos, vistas bahía, 5.000.000. Tel. 452698-401270. (27)

**JUAN ALCOVER** particular vando 2º piso, 4 dormitorios, sala comedor 40 m2, cocina, baño completo, aseo, galería, mucho sol. 6.200.000 Ptas. Tel. 279631-276928. (24)

**PARTICULAR** vando piso estrenar, Vivero, 3.200.000, entrada 900.000, resto 15 años. Teléfono 279575. Partir 9 noche. (16)

**PARTICULAR** vando piso en Rafal. Buen estado 2.400.000. Tel. 242529. (10)

**ARAGON** 48, ático, tres habitaciones, de particular a particular. 270700. (10)

**EN PASEO MARITIMO** VENDO piso 300 m2., aproximadamente, estupenda vista, salón 75 m2., 4 dormitorios, 3 baños, más aseo, aire acondicionado, completamente amueblado, incluso electrodomésticos, garage para 4 coches, piscina, salón de juegos, teléfono particular 234007 (33)

**VENDO** ático 1 dormitorio dobles, facilidades. Tel. 224417. (10)

**TENIS** vando ático, 2 terrazas, vistas fabulosas de bahía y montañas, 3 dormitorios, 2 baños, amueblada, venta privada no agentes. Tel. 285671 (22)

**LA SOLEDAD** 5º totalmente enmoquetado, portero automático, teléfono, 3 habitaciones, terraza y galería cerrada, aluminio 2.200.000, descuento pago contado. 410162 (20)

**OCASION** en calle Capitán Cristóbal Real pisos 3 habitaciones, baño, aseo, facilidades 10 años, 3.600.000. Tel. 225342 (17)

**OCASION ZONA HIPER** piso 4 dormitorios, baño, aseo, terraza 15 m2., 3.700.000, facilidades Tel. 225342 (16)

**ZONA AVDA. CONDE SALLENT** pisos, 3 dormitorios, 2 baños, 150 m2., 7.000.000, mínima entrada, resto 10 años. Tel. 225342 (20)

**ZONA SON ARMADANS** directamente pisos, 4 dormitorios, y trasteros incluidos, 2 baños, armarios completamente amueblados y forrados, cámaras aislantes, pintados y lacados, calefacción individual, muchas terrazas, video portero, zonas ajardinadas, aparcamiento incluido, zaguán y elementos comunes muy lujosos, sólo seis viviendas, mínimos gastos, próxima entrega, desde 11.800.000, entrada y resto a convenir. Informes 260598 y 230436 0 en la obra C/ Alvaro de Bazán, 33. (65)

**ZONA HORNABEQUE** directamente piso 3 dormitorios, bien conservado, calefacción, 3.200.000, entrada 1.000.000 resto 10 años. Informes Bar Moratalla C/ Bernardo Amer 21 teléfono 230436 (24)

**ATICO** en las Maravillas, sin ascensor, 4.000.000 pts., facilidades. Tel. 267152 (11)

**PARTICULAR** piso Aragón, 4 dormitorios, estrenar, precio ventajoso. 201200 (10)

**PISO** cerca Plaza París, 4 dormitorios, baño y aseo, precio ventajoso. 201200 (12)

**MAGNIFICO ATICO** junto Luis Vives, 300 m2, terraza, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, acabados de calidad, facilidades. 201111 (19)

**PISOS EN VENTA** Avda. Conde Salient, esquina Marqués Marqués, información en propio edificio o al 201111 (16)

**PROXIMA CONSTRUCCION** de viviendas, áticos, locales y despachos, en edificio aislado, situado en la C/ Font y Monteros, esq. Luis Estelrich, junto Sanidad, totalmente exteriores, soleados, 3, 4, y 5 dormitorios, 2 y 3 baños, acabados de calidad, terrazas, aparcamiento en el propio edificio, zonas comunes ajardinadas. Precio entre 8.000.000 y 12.000.000 ptas., facilidades de pago. Para información Tel. 201111 (59)

**VENDO** piso alquilado con muebles, cerca policlínica, renta 10.000 ptas. tres dormitorios, sala-comedor, dos terrazas, baño completo, 2.000.000, facilidades convenir. Tel. 244033 (23)

**PARTICULAR** vende piso con aparcamiento, Avda. San Fernando, amueblado o sin amueblar, 3 dormitorios, baño, aseo, Tel. 286219-274237, a partir 10 noche. (22)

**SON ARMADANS** pisos en venta, 4 dormitorios, 2 baños, amplias y soleadas terrazas, jardín, piscina, garage, trastero, visite piso piloto. Tel. 282655. Tarde. (23)

**SON OLIVA** bonito piso a estrenar, recibidor, comedor, gran cocina con coladuría, 3 habitaciones, 1 baño, 1 aseo, todo material primerísima calidad, suelos cerámica, 3.800.000 con apareamiento incluido. Tel. 680176. (30)

### OPORTUNIDAD

Zona Son Armadans, particular Sra. extranjera vando, ático amueblado, exento contribución, con aparcamiento incluido, 2 dormitorios, gran terraza, 32 m2., moquetado, lavadora, etc. 5.500.000, contado o pago rápido, teléfono 288351

### VENDO PISO MARAVILLOSO

Al borde del mar, doscientos m2., seis dormitorios, tres cuartos de baño. El edificio tiene 4.000 m2. de jardines, dos piscinas, 2.000 m2. de solarium, y playa propia. Edificio Gaviota, Complejo Es Puchet, Calle Alférez González Moro, San Agustín. Tfno. 401095.

### PLANTAS PRIMERAS CON TERRAZA EN EDIFICIO ROSAL

Pisos de 4 dorm., 2 baños completos, gran salón con chimenea, cocina amueblada con horno y encimera de gas ciudad incluido, armarios empotrados en todas las habitaciones, madera norte, todos los materiales de primera calidad. Terrazas de hasta 30 m2 privada. Precios desde 5.900.000 ptas. para pagar con facilidades de 12 años sin hipoteca, directamente del constructor. NASA. Tel: 237112 (Sábados cerrado).

### SOBREATICO EXCEPCIONAL

Edificio Miret - Planta 11.ª - Calle Aragón esq. Uetam

- 6 dormitorios
- 1 despacho habitación
- 3 baños
- 1 aseo
- 300 m2 construidos
- 259 m2 de terrazas

Calefacción y aire acondicionado  
Construcción de 1.ª calidad

Informes y venta  
Tels. 222260

### PISOS DE OCASION

**EN C/. Balmes.**— Piso de 4 habitaciones con salón, baño, aseo de 140 m2.

**EN EL ARENAL.**— Piso de 3 habitaciones, baño, aseo, cocina amueblada, semi-decorado.

Informes y venta  
Telf. 211197 y 223625

### 16 TRASPASOS

**URGE** traspasar local en C/ Concepción, recién decorado, aire acondicionado, etc. Apto para galería de arte, antigüedades, decoración, etc. Facilidades a convenir. Tel.: 255684 - 237635. (25)

**ARENAL** nueva, moderna cafetería se traspasa; magnífica situación. Facilidades. Tel. 263691. De 6-8 (14)

**TRASPASO** carnicería precio razonable, alquiler bajo. C/ Cuarterada, nº 3, travesía Sindicato. (12)

**SE TRASPASA** bar por no poder atender por enfermedad. Tel. 469919. (11)

**TRASPASO** Zumolandia Centro funcionando. Tel. 212776-401823. (10)

**SE TRASPASA** boutique teléfono 210207. (10)

**TRASPASO** cafetería, aire acondicionado, buena clientela, buen precio Tel. 469369 (10)

**TRASPASO** papelería-objetos de regalo, en pleno rendimiento, zona colegios, es Fortí, preciso a convenir. Tel. 284335 (17)

**TRASPASO** local comercial, Son Oliva, dos puertas doscientos metros. Tel. 200516 (11)

**TRASPASO** droguería y perfumería con género o sin género, sin género 1.000.000 y con género según balance del género, alquiler 10.000, facilidades. Tel. 275743 (24)

**OCASION** se traspasa o alquila carpintería equipada, zona Fortí. Tel. 285641 (11)

**TRASPASO** bar hamburguesería, 135 m2, Reyes Católicos, 76. 3.500.000 a convenir. (11)

**SE TRASPASA** tienda de pollos al ast y comidas, muy rentable. Tel. 298111-204155. (14)

**EXTRANJERO** vende restaurante nuevo, decorado, equipado, 150 m2 a 100 m de la playa, Ca'n Pastilla. Tel. 265553, por la tarde, curiosos abstenerse. (21)

**TRASPASO** local en calle Velázquez, precio interesante, informes, calle Velázquez, 5-Principal. (11)

**SE TRASPASA** guardería capacidad 100 plazas, en pleno rendimiento, por no poder atender. Tel. 271309, de 15-17, horas. (19)

**TRASPASO** hamburguesería «Pio-Pio» en pleno rendimiento, C/ Reyes Católicos, 55. Pama, informes. Tel. 213187. (15)

**CAN PASTILLA** traspaso tienda bisutería, bajos hotel Calma. Tel. 265313. Paco. (11)

**TRASPASO** lavandería, nuevo, zona Terreno. Tel. 452495. (10)

**OCASION UNICA** traspaso local en Avenidas lado nuevos juzgados, totalmente instalado cualquier negocio, precio 1.400.000. Tel. 612275 tardes y noches. (20)

**TRASPASO** souvenirs en El Arenal por no poder atender. Facilidades Tel. 284599 (12)

**ATENCIÓN** amigos por tener otras obligaciones, traspaso music bar Pink Floyd, c/ San Lorenzo nº 22 (16)

**PAGUERA** se traspasa o alquila por enfermedad, urgente, bar hamburguesería, precio muy interesante, posibles facilidades. Tel. 293007 (17)

**PALMA NOVA** se vende Snack Bar. Centro 1ª línea. Tl. 681902. (11)

**SANTA PONS** alquiler cafeterías, situación inmejorable. Tel. 401584 (10)

**TRASPASO** tienda confecciones, alquiler bajo, buen rendimiento calle General Riera. Tel. 253828 (12)

**SE TRASPASA** por no poder atender heladería totalmente equipada, con fabricación propia y en pleno rendimiento. Tel. 251024, de 10 a 13 h. para concertar entrevista. (26)

**POR NO PODER** atender se traspasan puestos de pescado en Pza. Pedro Garau, informes Tel. 272616 (16)

**SE TRASPASA** droguería, perfumería, única en la zona, con mucha clientela, en pleno rendimiento. Tel. 277661

### SE REGALA

MUSIC-BAR por ausentarme cedo sin traspaso bar solo valor maquinaria si le interesa llame al Tel. 477597, nos pondremos de acuerdo, facilidades. Llamar sábado y lunes

### TRASPASO BAR

Muy grande, sito en Terreno. En Explotación. Alquiler muy bajo. Informes llamar Telf. 455637. De 18-19 horas.

### bolsa del motor

### 17 MOTOS

**SALOM Y DEL BARRIO** concesionario de motocicletas Yamaha, BMW, Benelli, Laverda, Morini, Motocicletas procedentes de cambio, BMW R-100S, PM-W, Ducati 750, Benelli, 750, Sanglas, 400 y Sanglas 500 V5, Sanglas 500 S, Yamaha 650 XY PM-W, Morini 250 PM-W, Tomás Forteza, 24. Tel. 464712. (43)

**PARTICULAR** vende Vespa 125 Primavera, PM 8765-N y Puch Monza 49 cc. Tel. 231749. (15)

**SE VENDEN** ciclomotores en buen estado. Buen precio Tel. 225352 (10)

**SE VENDE** Vespa 200 PM-N, 80.000 ptas. Honderos, 35 Tel. 467966 (12)

**SANGLAS** 500-S Ducati Montero y Bultaco varias, Puch 49 y muchas más. Facilidades. Aceptamos su moto como entrada por un coche. MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 38 y Carrer de Manacor, 77. (31)

**MOTORISTAS** compramos su moto o ciclomotor usado, pagamos bien y al contado, Blanquerna, 38. (14)

**MOTOS** V-2 disponemos del mayor stock de la isla en motos semi-nuevas: Yamaha 650, Yamaha 1100, BMW-P 100RS, BMW R-45, Kawasaki 1000, Ducati 900, Ducati 860, Guzzi 850 California, Harley 1200 (varias), Triumph 750, Trident, Laverda 750 SF-3, Ducati 500 Desmo, Derbi 2002, Ducati 250, Ducati 350, Cagiva 250, Sanglas 500 S-2, Montesa 360 H-6, Gaggiva 125, Bultaco varias Montesa varias, Ossa varias, y varias más. Talleres propios, sábados abierto. Tte. Juan Llobera, 10 Ciutat. Tel. 287766. (79)

**VENDO** Honda CBX-125 3.400 kms. PM-U, impecable, seguro hasta agosto 83, 120.000. 260068, sábado tarde, domingo mañana. (19)

**COMPRAMOS** COCHES valoramos bien y pagamos contado. 500 MILLAS Héroe de Manacor, 43. (13)

**APROVECHESE** de nuestras ofertas especiales, venta recambios usados de toda clase de coches. Archiduque Luis Salvador, 122. Teléfono 290897.

**COMPRO** toda clase de coches accidentados para desguace. Tel. 290897.

**COMPRO AL CONTADO** coches usados. AUTOMOVILES PONS. C/ Guillermo Massot, 43. Tel. 290760. (13)

**COMPRO** COCHES accidentados. Tel. 240076. (10)

**PARTICULAR** vende Ford Fiesta PM-P, 350.000 pts. Tel. 613255. (10)

**PARTICULAR** vende por exceso de vehículos furgoneta Mercedes Diesel PM-E con seguro, magnífico estado en general a toda prueba (casi nueva) 365.000 contado. Tel. 567904. (25)

**VENDO** 124 Sport 1.800 PM-D 225.000 ptas. C/ Manacor, 71. (11)

**VENDO** Simca 1.000 PM-A 350.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)

**R-5 GTL** PM-K 360.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)

**R-12 TS** familiar PM-K 450.000 ptas. C/ Manacor, 71. (11)

**133 B-AS** 100.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)

**DE PARTICULAR** A PARTICULAR todos los domingos de 9,00 a 14,00 en el parking del Mini Max. Gran FERIA vehículos ocasión. (Acudan todos). (23)

**SE VENDEN** Seats 127 en perfecto estado. Seat 124, 133, 850 y 600 varios R-12. Todos garantizados y revisados en taller propio. Muy buenos precios. Tel. 200012. (27)

**PARTICULAR** vende «Fiat 124 Sports PM-P, como nuevo. Pts. 350.000. Tel. 455341. (12)

**VENDO** Renault-12 TS familiar PM-K impecable. Carretera Militar, 217. (10)

**VENDO FORD FIESTA** 1.100 S PM-J impecable. Carretera Militar, 217. (10)

**VENDO** Seat 850 buen estado. Tel. 244994. Horas 19 a 21. (11)

**VENDO** Ford Fiesta, año 1981, impecable, calle Guillermo Massot, 43. (10)

**VENDO** Seat 124, año 1977, impecable, 200.000 Ptas Calle Guillermo Massot, 43. (12)

**VENDO** Renault-12, T.S. impecable, año 1977, 350.000 Ptas. Calle Guillermo Massot, 43. (12)

**VENDO** Renault R-12, T.L. familiar, año 1979, impecable, calle Guillermo Massot, 43. (12)

**VENDO CHRYSLER** 2 litros, automático, año 1977, impecable, 275.000 Ptas. Calle Guillermo Massot, 43. (14)

**PARTICULAR** vando GS en buen estado. Tel. 245108 (10)

**COMPRO FURGONETA GRANDE** informes Tel. 655331, horas 13-16, 20-23 h. (12)

**VENDO LAND ROVER** 109 350.000, ptas. Inf. Tel. 231738 (10)

**SERVICIO AUTOBLESICO** Julian Alvarez, 5 (Junto Plaza Obelisco) Renault R-18 GTS PM-M, R-12 TS Familiar PM-L, R-12 S PM-F, R-4 TL PM-O, R-5 PM-D, R-6 PM-B, furgoneta Renault R-4 PM-S, Siata PM-J, Moto Sanglas, 500 PM-K, cambios facilidades 48 meses sin entrada.

**VENDO SEAT** 132 DIESEL PM-I impecable de particular, admito cambio. Tel. 241947, facilidades. (16)

**DE PARTICULAR** vando Seat 131 1.600 PM-H, 285.000 pts. Tel. 241947, facilidades. (14)

**DE PARTICULAR** vando Citroen GS Palas PM-K, buen estado. Tel. 241947, facilidades. (15)

**VENDO SEAT PANDA** 35 PM-T impecable 285.000 pts. Tel. 241947, facilidades. (13)

**VENDO FORD FIESTA** PM-N muy buen estado, Tel. 241947, facilidades. (12)

**VENDO** Renault 12 TL, impecable, un solo dueño 225.000 pts. Tel. 600154 (12)

**VENDO SEAT** 127 3 puertas, PM-N, rojo. Tel. 241947 facilidades. (12)

**VENDO SEAT RITMO** 65 CL 360.000 pts. 241947, facilidades. (16)

**VENDO RENAULT** 5 TL PM-N facilidades. Tel. 241947 (11)

**VENDO SEAT** 127 PM-E 135.000 pts. Tel. 241947 (10)

**VENDO SEAT** 124 LS PM-N precioso. Tel. 241947, facilidades. (11)

**PARTICULAR** vende Mini 850 PM 160.000, buen precio. Tel. 466427, a partir 20 horas (14)

**PARTICULAR** vende Seat 128 PM-M, buen estado. Tel. 466427, de 20 adelante (13)

**VENDO** Seat 124-1430 PM-S. Tel. 418749 (10)

**VENDO** Seat 128 PM-L impecable. Tel. 287766 C/ Tte. Juan Llobera nº 10 (14)

**PARTICULAR** vende Seat 850 especial, 4 puertas, PM-A, 65.000 ptas. Tel. 223490 (13)

**PARTICULAR** vende Seat Sport 1.600. Tel. 231012 (10)

**PARTICULAR** vende una furgoneta y un Citroen 2 CV. Tel. 413325 (10)

**PARTICULAR** vende Simca 1.200 LS PM-D, en buen estado, con garantía, precio a convenir. 289975 (17)

**600** buen estado, general, inculido seguro 35.000 contado, 293489 (horas comercio) (11)

**PARTICULAR** vando R-5 copa PM-P perfecto estado con extras, precio 625.000 contado. Inf. Tel. 226306, horas oficina. (19)

**SE VENDE** Seat 124 D. PM-M, 230.000. Tel. 233481. (10)

**SE VENDE** R-8 TS, ruedas Talga, 80.000. Tel. 233481. (10)

**SE VENDE** Seat 850 PM, 35.000. Tel. 233481. (10)

**SE VENDE** Seat 132 PM-E 175.000. Tel. 233481. (10)

**VENDO** R-8, PM 159406. Tel. 466419. (10)

**VENDO** Land-Rover 109 especial PM-H, multiplicadora, calefacción, carga y pasaje. Informes. Tel. 255684 de 9 a 13 h. (18)

**PARTICULAR** vando Seat 124 D motor diesel Sava 5 velocidades PM-G, muy buen estado. Tel. 280859. (17)

**PARTICULAR** vende Chrysler LS-150 PM-L en perfecto estado, precio 450.000. Tel. 298583. (13)

**VENDO** Renault 8 PM 139574, en buen estado. Tel. 273600, Miguel Perelló (11)

**PARTICULAR** A PARTICULAR vando Mercedes PM-X 350 SLC, impecable. Tel. 204823 (11)

**PARTICULAR** A PARTICULAR vando 505 SR PM-S con aire acondicionado, radio cassette. Tel. 204823 (14)

**VENDO** Seat 131 Supermirafiori 1.430. PM-N, teléfono. 411872, de 2 a 3. (12)

**COMPRO** particular Talbot 150 SX automático o similar, pago contado. Tel. 414400-260624 (13)

**VENDO** Ford Fiesta lujo, PM-U, 420 mil facilidades. Tel. 278603 (10)

**URGE** VENDER particular Chrysler 2 litros, automático, aire acondicionado, PM-I 350.000 contado. 469311. (14)

**PARTICULAR** vende Supermirafiori letra I, muchos extras. Precio razonable. Informes Tel. 296191. (12)

**LAND ROVER** 109 largo, toda prueba, 350.000 pts., facilidades. PM 162.000 (11)

**VENDO** R-8 TS PM-A, buen estado, informes. Tel. 413277, de 2 a 3 horas tarde. (15)

**OCASION** R-18 diesel PM-V, como nuevo, 294340, horas oficina. (11)

**SE VENDE** Diane 6 PM 5341 F. 130.000 pts. Tel. 253106 (noches) (10)

18 AUTOMOVILES

mercado nacional de **ocasión**

R-5 TL	PM-L	Renault 4L	CA
R-5 Normal	PM-C	Renault 18 GTS-A.A.	
R-7	PM-I	Renault 18 GTS-A.A.	PM-M
R-12 TS	PM-L	Renault 12 T.S.	PM-M
R-12 TS	PM-J	Renault 14 G.T.L.	PM-S
R-12 TL	PM-J	Renault 4 TL	PM-S
Seat 132-1800	PM-L	Talbot 150-A.A.	PM-M
Dian 6	PM-K	Dyane 6	PM-A
Dian 6	PM-H	Varios	850
Crysler 150	PM-K		
Ford Fiesta	PM-L		



C. Pérez Galdós, 18  
Teléfono: 464814

Polígono La Victoria  
Cno. de los Reyes, s/n.  
Teléfono 292200

**Máximas Facilidades**

**AUTOMOVILES USADOS CON 3 MESES GARANTIA COMPRAMOS SU COCHE USADO O LO TOMAMOS COMO PARTE DE PAGO PARA OTRO**  
RENAULT: 5 PM-D; 6 PM-I; 7 PM-G, 12 TL PM-K y PM-J. SEAT: 127 PM-M; PM-J; PM-I, PM-H, 131-1430 PM-I; y PM-H, 133 PM-H; 132-2.000 PM-M; 132-2.200 PM-N. TALBOT: 150 SX PM-S; 150 GT, PM-O, 150 GLS PM-L, 180 Diesel PM-M, PM-L; PM-K, 1.200 Break PM-L; PM-I, 1.200 LS PM-K y PM-I. VARIOS: Peugeot 504 PM-N; Fiesta 1.100 S PM-K; Fiesta N PM-N y PM-J; Citroen GS X2 PM-M y GS Break PM-G.  
ABIERTO SABADO TODO EL DIA

**MOSA** C/ Aragón, 191. Palma Ctra. Lluc, 94. Inca.

A. MARTINEZ C/ Manacor, 71  
Automóviles Tel.: 244144  
Palma

**COMPRA VENTA AUTOMOVILES**

R-5 TL PM-N;—R-5 GTL PM-K—R-12 TS familiar PM-K.—R-14 PM-P.—R-18 PM-N y O.—Panda 45 PM-S.—131 (varios)—132 2.000 PM-O.—Simca 1.200 PM-I y S.—Chrysler 150 PM-M.—GS PM-J.—Ford Fiesta (varios)—Mercedes 280 automático PM-W.



**GARANTIZADOS HASTA 3 MESES. FACILIDADES SIN ENTRADA Y 4 AÑOS**  
Ford Fiesta L y S Perfecto.....PM-L  
Panda 35 sólo estreno.....PM-U  
Ritmo 65 impecable.....PM-U  
Peugeot 505 SR extra.....PM-P  
R-5 TS y TL muy bueno.....PM-L  
Inocenti Bertone.....PM-W  
Alfa Romeo GTV cuidado.....PM-P

**SABADOS MAÑANA ABIERTO**  
Más de 10 años avalan nuestra experiencia

Más de 10 años avalan nuestra experiencia

**AUTOCASION**  
LUCAS DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

100 COCHES EN EXPOSICION PM-U  
Renault 18 PM-T 5 marchas, R-5 PM-T, R-7 PM-M, R-12 PM-J, R-6 TL PM-K, como nuevo, R-14 PM-U, Seat 127 PM-N, Seat Ritmo PM-T, Ford Fiesta lujo PM-U, Ford Fiesta PM-U, colores a elegir.  
Talbot Horizon PM-T y PM-U.

NO REGALAMOS NADA  
VENDEMOS MAS BARATO  
FACILIDADES 36 MESES  
DIRECTAMENTE CON NOSOTROS

**AUTOCASION 2**  
EUSEBIO ESTADA, III (Carretera Polígono)

**CITROEN VISA**

S/E PM-W, como nuevo.  
Tel. 450791

**AUTOS LEVANTE**

Tte. Sánchez Bilbao, 22.  
Tel. 468276  
FACILIDADES DE PAGO

**COMPRO AUTOMOVILES**

Pago al contado máxima valoración. Garaje la Isla, C/ Aragón 67

**PARTICULAR**

Vende Volkswagen Cabriolet (descapotable)  
Tel. 223529

*Ford*  
**Motor Balear, S.A.**  
COCHES PROCEDENTES DE CAMBIO

FORD FIESTA PM-U 375.000  
Dyane 6 Furgoneta.....PM-S  
Talbot Solara SX.....PM-V solo estrenado  
Seat 132-2.000.....PM-M  
Seat 131 Supermirafiori.....PM-N  
Seat 124.....PM-L  
Seat Ritmo 65.....PM-N  
Seat 131 1.400 familiar.....PM-L  
SEAT 132 Diesel.....PM-I  
Fiestas L.....PM-P  
Fiesta Ghia 1.300.....PM-L  
Fiesta L.....PM-K  
Ford Taunus 2.0.....PM-S  
R-12 TL.....PM-L

Vendemos más barato porque nuestro negocio no es vender coches usados. Compruébelo. Además, completamente revisados y garantizados.

FACILIDADES SIN ENTRADA Y HASTA 48 MESES  
Aragón 2 y Marques Fuensanta 38 Palma Nureddunna 21



COMPRA - VENTA - CAMBIO DE AUTOMOVILES

R-18 GTS	PM-U
R-5 COPA	PM-U
R-5 TL	PM-T
R-5 TL	PM-L
FORD FIESTA	PM-U
FORD FIESTA L	PM-T
-FORD FIESTA	PM-P
SEAT 132/2200 Diesel	PM-O
SEAT 131 Supermirafiori	PM-O
SEAT 127	PM-L
SEAT 133	PM-L
SEAT PANDA 35	AÑO 81
TALBOT HORIZON	PM-T
CITROEN VISA S/E	PM-W

GARANTIZADOS SIN ENTRADA-FACILIDADES 4 AÑOS

»Sábados tarde abierto»

Avda. Argentina, 18 b.  
Tels. 450691-450791-Palma de Mallorca

**AUTOMOVILES AVENIDA COCHES IMPORTACION**

Mercedes BMW Porsche etc.  
Avenida Gral. Primo de Rivera, 22

**R-18 GTS**

PM-U, impecable  
Tel. 450691

19 CAMIONES

VENDO camión Ebro matrícula PM-F, con reparto butano, todo el año. 410697. (11)

**FURGONETA 4 F.**

PM-M, impecable como nuevo cambio por otro vehículo y doy facilidades. Tel.: 276950

**VEHICULOS LIGEROS COMERCIALES**

COMPRA VENTA CAMBIO  
**ELICO** Duquesa de la Victoria, 16  
Tels. 245319 - 271940  
Palma de Mallorca

Furgonetas en venta:

DKW (PM-F)	SAVA (PM-I)
EBRO 260	SAVA (PM-H)
EBRO CAP. (PM-B)	SAVA Plataforma (PM-E)
Combi (PM M)	SAVA BAW
	SAVA (PM-D)

También disponemos de toda clase de automóviles

Si tiene algo que vender, anúncielo donde se busca.

en los económicos **Baleares**



**NUEVA FLOTA**

**VEHICULOS DE 1 AÑO (PM-U)**

PANDA - HORIZON - FORD FIESTA - SOLARA  
TAUNUS - R.5 - R.14 - TALBOT 150 - FURAS

**IMPORTACION**

MERCEDES 350 SL (descapotable), año 78, extras.  
MERCEDES 280 SE, año 78, metalizado, automatico, extras.  
MERCEDES 300 D, año 80, automático y manual, varios extras.  
PORSCHE 2,7 S, año 77, novísimo.  
PORSCHE TARGA, 2,4  
BMW 323-I, año 80, metalizado, extras, novísimo.  
LAMBORGHINI URRACO.  
MATRA SIMCA.  
MOTOS: Honda Dunstall 900 c.c. Laverda 750. Ducati 500

**Y además.**

RENAULT: R.12 TL (PM-N) R.12 TS Familiar (PM-J)  
SEAT: Samba (PM-P) 131-1600 (PM-H) 1430 Familiar (PM-C) 127 y 133 (PM-N) y varios más económicos.  
CITROEN. CX Palas 4 marchas (PM-J) GS Palas (PM-N) Diane 6, varios.  
DIESEL: 124 (PM C) motor Perkins (recien ajustado)

Venga con su nómina de trabajo a escoger uno de los mejores 300 coches del mercado. Páguelo en 5 años, sin letras, sin entrada, bajísimo interés y garantizado. Talleres propios.



**HEROES DE MANACOR, 43**  
TELS. 464883 - 464229  
Almacén y talleres  
C/. Sureda, 55  
Tel. 270123  
(detrás C'an Blau)  
PALMA DE MALLORCA

**GARAU AUTOMOVILES, S.A.**

**VENTA-CAMBIO DE COCHES USADOS: TODAS MARCAS**  
PANDAS, HORIZONT, TALBOT 150, SOLARAS Y 131 SUPRM. PM-T  
Solo un año. Impecables. Y muchos más  
Precios rebajados ● Facilidades 4 años sin entrada  
SABADOS TARDE, ABIERTO  
C/ Eusebio Estada, 46 y Balmes 42-44, Tels 252170-294561  
**CONCESIONARIO OFICIAL DE VOLKSWAGEN Y AUDI**  
VENTA DE RECAMBIOS

V-A-G

Audi



**NUEVO POR PRIMERA VEZ EN MALLORCA**

TODOS LOS DOMINGOS DE 9.00 A 14.00

**GRAN FERIA VEHICULOS DE OCASION**

PARKING MINI-MAX. C/ ARAGON, CTRA. INCA - ALCUDIA  
ACUDAN TODOS, EXPONGAN, VENDAN, COMPREN SU COCHE,  
MOTO, CAMIONETA, BARCA, ETC.

POR EL MODICO PRECIO DE 600 PTS. SOLO AL VENDEDOR (NO COBRAMOS COMISION)

### bolsa del trabajo

#### 20 DESEAN TRABAJO

**SE OFRECE** señorita para oficina o dependiente con experiencia. Tel. 255294. (10)

**SEÑORA GUARDA** niños, todo el día y noche. Tel. 204319. (10)

**SE OFRECEN** Sras. de compañía con elegancia y distinción. Tel.: 253684. (11)

**JOVEN** responsable llevaría bar de traspaso en alquiler mensual. Tel. 260947 (12)

**SE OFRECE** auxiliar administrativa, contable a horas, a convenir, interesados llamar al Tel. 250012 (13)

**PARA GESTORIAS e** inmobiliarias se ofrece administrativo para empleo por las tardes. Gran experiencia en estos negocios. Tel. 461235. (19)

**TECNICO** en sonido, RTV con experiencia y carnet de conducir, también para reparto. Tel.: 260947, de 2 a 5. (19)

**JOVEN VIGILANTE J.S.** se ofrece para empresa o privado, aceptaría gestiones comerciales, oficina, cobros. Tel. 260947 de 8 a 10 h y 14. 17 h (28)

#### SE OFRECE

persona responsable, con iniciativa propia, dotes de mando, experiencia en organización y venta, relaciones públicas, francés, holandés e inglés. Dirigir ofertas a: C. Ballesteros, Ricardo Ankerman, 10 Palma

#### 21 OFRECEN TRABAJO

**PROPONEMOS** trabajo casero. Manual direcciones, 30.000 mensuales Publinter. Alboraya (Valencia)

**AGENCIA DE VIAJES,** precisa: administrativo para atender al público. Ambos sexos. Se requiere buena presencia, simpatía y gran dominio de las relaciones públicas. Concertar entrevistas al Tel. 401720. (28)

**EMPRESA DEDICADA,** a la venta de productos alimenticios, necesita autoventas, autónomos, con o sin furgoneta propia. Exclusividad de zona y producto. Informes: Tel. 291862 de 17 a 20 horas. (29)

**MATRIMONIO SOLO,** necesita chica interna sabiendo cocinar con informes. Teléfonos: 686785-211901. (12)

**SE NECESITAN** Profesores titulados auto-escuela. Tel. 279127. Ref. 26829. (10)

**SE NECESITA** empleada de hogar interna para todo el año. Cala Millor. Teléfono 567823. Preguntar por Amparo. (14)

**SE NECESITAN** Sras. mallorquinas para azafatas de compañía, horas de 11 a 21 o a convenir. Tel. 200325. (18)

**SE PRECISAN** chicas para compañía discretas buena presencia. Tel. 466770 (10)

**SE PRECISA** mecánico de cualquier tipo con conocimiento de inglés. Tel. 251287. (12)

**SE NECESITA** empleada de hogar, de 8 mañana a 8 tarde, entre 25 y 40 años, soltera o viuda, sin hijos, dispuesta a dormir alguna noche, sepa cocinar, inútil sin informes. Llamar tardes. Tel. 283559.

**SE NECESITAN** chicas para club. Sueldo y comisión, llamar 272825, de 7 a 3. (13)

**NECESITAMOS** matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. C/ Unión, 15 pral.

**SE OFRECEN** cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes, por día u hora. Tel. 222890-225061. (15)

**SE NECESITAN**, señoritas con buena presencia y trato agradable para nuevo salón de Masajes. Tel.: 282667. Ref. 25605. (18)

#### SE NECESITAN

##### CARNICEROS

S. M. cumplido máx. 30 años para despique y mostrador con experiencia. Jornada intensiva mañanas. Tel. 227182.

#### ¿QUIERE UD. GANAR DINERO EXTRA?

Organice reuniones con sus amigas en su casa para la venta de nuestro producto. Infórmese en: Av. Argentina, 34 Palma

#### SE PRECISA MUJER

De 35 a 50 años, interna, sepa plancha y cocina. Informes C./ Unión, 15 pral.

#### ATENCION TRICOTADORAS

(perfectamente capacitadas) Con domicilio en Palma o en cualquier pueblo de Mallorca.

OFRECEMOS:

- Ocupación permanente.
- Trato cordial.
- Retribución justa, satisfecha al contado.

Interesadas presentarse en

PARIS AVENIDAS

Conde Sallent, 13 Palma. Oferta urgente y limitada.

#### URGE COCINERA

Interna de 25 a 50 años para casa particular con informes, sueldo espléndido, pagas y vacaciones. C/ Unión, 15 Pral.

#### RESTAURANT PLAYA

ABIERTO TODO EL AÑO  
Necesitamos encargado joven muy activo GRANDES POSIBILIDADES ECONOMICAS  
Tel. 567721 de 10 a 12 noche Ref 19373

#### VINOS DE CAVA

##### PRECISA

#### VENDEDOR

Para BALEARES

##### OFRECE

- Retribución en torno de las 850.000 a 1.000.000 de pesetas anuales NETAS, e incluso más, según valía.
- Incorporación inmediata en nómina y Seguridad Social.
- Vehículo y dietas por cuenta de la empresa.

##### SE VALORA

- Buenas referencias, dotes de vendedor, voluntad de trabajo, dedicación absoluta y nivel cultural.
- Residir en el núcleo urbano más importante de la zona.
- Edad de 23 a 30 años.

Interesados, enviar amplio curriculum vitae, manuscrito, adjuntando una foto actual, al apartado de correos nº 4, de San Sadurni de Noya, reserva absoluta. (Barcelona).

#### «PROMOTORES DE VENTAS»

(FIJO MAS INCENTIVOS) PARA EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

##### SE OFRECE:

- Sueldo fijo, más interesantes incentivos
- Curso de preparación por personal especializado
- Visitas programadas a nivel de Dirección
- Inclusión en la Seguridad Social una vez contratado

##### SE REQUIERE:

- Personalidad, espíritu de trabajo, ambición y buena presencia
- Formación a nivel de Bachiller
- Dedicación absoluta
- Residir en Palma
- Vehículo propio
- Servicio Militar cumplido

Los interesados pueden llamar, para concertar entrevista, a los núms. 232747 y 232748, de 10 a 15 horas los días 25, 26, 27 y 28 o presentarse en Compañía Publicitaria de Exclusivas Telefónicas, S.A. C/ Santiago Ramón y Cajal, 15-1º, los días indicados de 10 a 14 y de 17 a 19 h. Reserva absoluta colocados. Ref. 27463.

#### FONTANEROS

Precisamos para trabajos en Santa Ponsa fontaneros de primera especialistas saneamiento y calefacción con carnet de conducir de segunda.

Sueldo a convenir

Abstenerse incapacitados Llamar al Teléfono: 686715

#### Otras secciones

#### 22 HOSPEDAJES

**ALQUILO HABITACION** individual a 200 ptas. Juan Alcover. 23-3º-1º (11)

**ALQUILO** Habitación frente a Institutos para Sras. formales. Tel. 290531. (10)

**HABITACION DOBLE,** cama 200 ptas. Solo hombres. Tel.: 224582. (10)

**PARTICULAR CEDO** HABITACION señora jubilada o pensionista. 255491. (10)

**HABITACIONES** Stas. habitación, posible comida, particular. Sra. sola. Tel. 416315. (11)

#### 23 ENSEÑANZAS

**FRANCES.** Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel.: 214101.

**FRANCES** profesora nativa da clases particulares económicas cualquier nivel. 227115. (10)

**E.G.B. (REPASO)** curso primera evaluación. S'Ametller Florit, Pablo Piferrer, 19, teléfono 237330. (11)

**PUERICULTORA** azafata auxiliar de clínica, DEBSA, Unió, 2 (Plaza Pio XII) Tel. 215742. (13)

**INGLÉS, ALEMÁN, FRANCÉS,** Holandés, Español niños a partir de 8 años. Nivel EGB-BUP-COU. Adultos principiantes, intermedios, avanzados. Empresas, preparación intensiva. Grupos máximos 6 personas. Profesores especializados y contratados en Inglaterra International House. Exámenes ARESL-TOEFL Cambridge Certificate Proficiency. INTERNATIONAL SCHOOL. Calle Navarra, 5. Tel. 221528. (48)

**ALFA CLASES** de repaso EGB, BUP, COU, ciencias, letras, plaza Hornabeque, 5, principal izquierda Tel. 289778. Información tardes. (17)

**GRADUADO ESCOLAR** centro oficial con exámenes a cargo de nuestros profesores. Plazas limitadas. CEPA «CISNEROS» Pablo Piferrer, 19. Tel.: 237330. (19)

**ALÉMÁN, INGLÉS** clases profesor alemán, traducciones. Tel. 295087. (10)

**IDIOMAS PROGRESO** curso 1982-1983, inglés, alemán, francés, sueco, niños a partir de 6 años, estudiantes, adultos, grupos reducidos, profesores nativos-titulados, preparación exámenes oficiales matrícula abierta Plaza Progreso, 12-B, teléfono 238036. (31)

**PROFESORA** de solfeo y piano para clases particulares. Tel. 203020. (10)

**MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA** cursos acelerados, sistemas audio-visuales, CENTRO UNO Via Portugal, 1A (Palma) Obispo Llompart, 5 (Inca) (19)

**POLICIA** oposiciones a la Nacional y Municipal, funcionarios Consell y Ayuntamiento, Pablo Piferrer, 19, teléfono 237330. (15)

**CENTRO UNO** delegación de la Federación Española de Mecanografía y Taquigrafía, preparación para la obtención del título oficial. Via Portugal, 1 A-2º Palma (23)

**INGLES** Clases BUP y EGB. Muy económicos. Conversación. Inglés y Español. Tel. 260196. 225184. (14)

**AZAFATA** puericultura, auxiliar de clínica, DEBSA, Unió, 2 (Plza. Pio XII), Tel. 215742. (13)

**INGLES** intensivo, aprenda inglés en 3 meses, curso de Inglés mediante el sistema más avanzado pedagógicamente (video). Información IESEA C/ Pablo Piferrer, 19. Tel. 237330. (25)

**BELU'S** curso de corte y confección, clases mixtas, preparación para título. C/ Luis Martí, 4. entlo. Tel. 461138. (18)

**ESTETICA** peluquería puericultura, azafata, horarios clases, mañana, tarde o noche CEM. Avda Alejandro Roselló, 26-A-5º Tel. 460458-62. (20)

**ESCUELA** de Decoración y Escaparatismo. Matrícula abierta, curso intensivo, grupos reducidos. IESEA Pablo Piferrer, 19. Teléfono: 237330. (16)

**FRANCESA** licenciada en idiomas, da clases de francés e inglés, traducciones, zona Institutos. Tel. 235336. (15)

**INFORMATICA** inicio del nuevo curso con RANK XEROX y APPLE 3 horarios diferentes. Información de 9 a 13 h. y de 16 a 19 h. en COMPUTER BALEAR Plaza Sta. Eulalia, 7 - 6º. Tel. 215171. (35)

**ALÉMÁN** clases particulares principiantes, llamar noches a partir 20 horas. 239968. (10)

#### OPOSICIONES

##### AUXILIAR ADMINISTRATIVO

AYUNTAMIENTO CALVIA B.O.P. 14-10-82

- Ambos sexos
- Titularidad graduado escolar
- Matrícula hasta el 20-11-82

##### ACADEMIA MISTRAL

C/ Huertos, 4 Tel. 213797

**ACADEMIA CORTE** y confección. Sistema Martí. Honderos. 21-1º-3º. Tel. 461626. (12)

**INGLES.** Nativa con mucha experiencia, sistema muy eficaz. Llame hoy mismo. Tel. 461273. (13)

**FRANCES** profesora nativa, repaso todos niveles, principiantes Tel. 200415. (10)

#### 24 MUSICA

**TROMPETAS** y boquillas Schilke, 1ª marca mundial, instrumentos de viento. Conn, Olds, Selmer, etc. pianos Dietmann, Ofberg, Horugel, cuerdas de guitarra y bajo Rotosound y todo tipo de instrumentos. Musical Torres C/ Angel Guimera, 24, Palma. Tel.-291759 (38)

**MUSICAL CHAPLIN** ofertas, instrumentos usados, amplificador Orange 220 X, 55.000 pts. Marshall 100 W 50.000 pts. Hammod L-100 y Ceslye 120.000 pts. Guitarras Talmus 17.000 pts. Guitarras Fender-telecaster-di. Marzio 45.000 pts. guitarra Gison Melody Maker «única» 75.000 pts. sábdos tarde abierto, Bartolomé Torres, 47-A. Tel. 277025 (40)

**OCASION:** Amplificador Guit. Acoustic 100 Wts. 35.000. Etapa potencia YAMAHA 2201. 300 más 300 wts. 65.000 Estabilizador corriente montado. 8000 Stand de micro. (Tipo jirafa) 3500. Placa Gomila-2. Sobreatico L. De 6 a 9 tardes (34)

**OCASION** Vendo órgano. Parí. con caja de ritmos. 70.000. Telf. 255895. (11)

**VENDO** guitarra eléctrica, imitación Gibson Les Paul. 12.000 ptas. C/ Fausto Morrell. 20-1º. (14)

**PARTICULAR VENDE ORGANOS «HAMMOND»**, con ritmos 68000 Echo «Dynamord» 26.000. Tel. 453858. (12)

**OCASION** trompeta RCF 100 watos. 50.000 par. 237952, Agustín, 2º. 3º (9-13 hrs.) (14)

#### 25 RADIO Y TELEVISION

**MARS RTV** reparaciones TV, blanco y negro, antenas colectivas e individuales, porteros automáticos. Para avisos. Tel. 284599. Sábados tarde abierto. (20)

**REPARACIONES RADIO-TELEVISION** blanco-negro y color, antenas colectivas, individuales. Rápido, garantía y económico, (sin cargo desplazamiento). Sábados abierto. Teléfono 288858. (21)

**FERBAS** reparaciones televisión y antenas servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284. (13)

**ATENCION** para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

**AUDIO HIFI** reparación electrónica. Nacionales e importación. Sonido, cadenas musicales. Radio, televisión color. Auto-Radio-Radio-cassette. Lorenzo Ribet, 9. Tel. 417788. (22)

**ELECTRONICA PALMA.** Escultor Galmés, 10-D. Teléfono 253190. Instalaciones y servicio técnico. Circuitos cerrados televisión, porteros automáticos, antenas, televisión color y sonido. (20)

**VIDEO-SERVICIO PALMA** reparaciones y venta radio, TV color, instalaciones antenas. Despug 9 288230. (14)

#### 26 NAUTICA

**VENDO PUMA 34** equipadísimo. Tel. 298653.

**CAMBIO** su motor viejo «SOLE», por un nuevo, INFORMARA Tel. 286385. (11)

**OCASION** vendo velero Jeanneau, 32 nuevo, muchos extras. 3.500.000. Tel. 221710. (11)

**OCASION** vendo «Marathon» 7 metros, motor fueraborda 9.9. Tel. 286385. (11)

**CALA BLAVA** con motor Mariner 8 H.P. Precio especial 185.000 pts. NAUTICA MUS. El Molinar. (16)

**VENDO** 4,70 velas nuevas funda carro varada 140.000 ptas. Tel. 287082. (11)

**VENDO-PUMA 34.** Muy equipado. Tel. 502105-noches, 502162 horas oficina. (11)

**VENDO** Motovelero buen estado, 8'5x2'85. Motor nuevo, 80 H.P. Turbo Diesel, camarote, sofá convertible, cocina despensa, baño, ducha, sonda gráfica. Tel. UHF. Matrícula 1.950.000. Facilidades. Teléfono 552877. (29)

**VENDO** velero 24 JOVET equipado, con piloto automático, varias velas, razón Tel. 250041. (13)

**VENDO** Miavon 2'40 m. Tel. 250041. (10)

**NAUTICA PALMA** preparación para obtención títulos patrones embarcaciones deportivas. Seguros embarcaciones. C/ Cordelería, 9. Tel. 213815. (16)

**OCASION VENDO ZODIACS,** con o sin motor. Motonáutica Balear. 203011. (10)

**PATRONES** de Embarcaciones Deportivas de 2ª clase y a Vela, las clases empiezan el 1-11-82. Informes e inscripciones NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (28)

**FURIA** 25, un año matriculado, seguro, muchos extras. 2.200.000. 462577. (10)

**PARTICULAR,** vendo Wuindy 2x130, algo equipada, buen estado. Informes Tfno. 276092, mañanas. (13)

**MOTOVELEROS Y VELEROS** BENETAU la más extensa gama de vela y motovela. Consultenos NAUTICA MUS. El Molinar. (17)

**PARTICULAR** vendo Velero Furia, 25 Sole 12 HP año 1981, impecable, con muchos extras. Informes Tel. 223037, mañanas. (18)

**BRITISH SEAGULL** el fueraborda único e insustituible como auxiliar. Con la calidad y seguridad de siempre y modelos actualizados. Por si acaso lleve un Seagull a bordo. NAUTICA MUS. El Molinar. (30)

**VENDO** Puma 29 bien equipado, precio contado 3.700.000. Tel. 305700. (10)

**LLAUD** Ferrer Rosselló de 25 palmas cabinado y de 33 palmas. Náutica Baltasar C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (18)

**VENDO** puesto de amarre, 2,50 x 8 metros, en puerto deportivo San Antonio de la Playa, Ca'n Pastilla. 600.000.- Ptas. Telf. 222889. Horas de oficina. (25)

**MOTORES FUERABORDA** Yamaha, Selva, Tohatsu, Honda Verlos en NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (15)

**VENDO** amarre de 12 metros, para 17 años en el Club Náutico de Palma, con barco salvamento 500.000 ptas. Bar Haití, Santa Ponsa, Jaime 173, Edif. Astro. (27)

**ACCESORIOS** sondas, pilotos automáticos, equipos de salvamento NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (14)

**VENDO** velero Galápagos 29, buen estado. Bien equipado, motor Perkins, 52 HP, nuevo cuatro velas. El perfecto crucero. 2.650.000 Ptas. Telf. 222889. Horas de oficina. (25)

**EMBARCACIONES NEUMÁTICAS** Miavon, Artich. Verlas en NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (13)

**OFERTA SURF** Ghibli, Sailboard, Norma Surf, Vela Sprint 25% Dto. NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (18)

26 NAUTICA

OFERTAS NAUTICA XIMELIS - Llaud 30 palmas cabinado con motor Diesel 32 HP... y palos, ptas. 1.275.000 - TRANCHA 499 con motor Diesel Mini-32...

NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36. Facilidades hasta 36 meses. (10).

SAGA 27 con Motor Volvo Diesel 61 HP. Camarote independiente en popa y vela. Precio. 4.100.000. Visible y disponible en Náutica Balear. Teléfono 227468. Varadero La Lonja. Paseo Sagrera S/N. Palma. (32)

BARCO 8 MOTOR. 2 Volvo. Penta. Motores gran cabina. 2 camas, cocina, servicio, música estéreo, muchos extras, amarrar propio. Matrícula. Español. Solo 800.000 Ptas. Tel.: 267152. (26)

PUMAS DE OCASION: PUMA 23 con Sole 12 HP. PUMA 24 con Solé 9 HP. PUMA 26 con RENAULT MARINE 16 HP. PUMA 32 con SOLE 28 HP. PUMA 38 con PERKINS 4.108. PUMA 37 con PERKINS 4.108. PUMA 34 con FARYMAN 24 HP. NAUTICA BALEAR. Tel.: 227468. VARADERO LA LONJA. Paseo Sagrera S/N. PALMA (61)

SE VENDE velero Stag-24. 7,20 mts. matriculado. 203511-230521. (10)

VENDO Windsurf Mistral. Kaifu. Orza. Naish. vela estándar verde, como nuevo, usado 5 veces. 80.000. 260068. Sábados tarde, domingo mañana. (20)

PERMUTARIA AMARRE 3 por 8 Alcudiamar con otro. Bahía de Palma. Tel.: 223651. (13)

VENDO LANCHA

Glastron Carlson  
2 mts de 170 HP, impecable  
Tel. 402512, Vicente



**BAHIA**  
CONSTRUCCIONES NAUTICAS  
Veleros de regata y crucero familiar

**KAYTERET 770  
670  
MICRO 500**

Totalmente acabados o en diversas fases de kit. Adquieralos directamente del astillero. Reparación y mantenimiento.

Visitenos sin compromiso en:  
Torcedores de Seda, nº 2.

Polígono La Victoria Tel. 204852, Palma

27 COMPRAS

COMPRA Y VENTA de muebles usados. Luis Martí, nº 58. Tl. 465765. (12)

COMPRO PINTURA mallorquina y relojes antiguos y antigüedades en general. Tel. 240197. (12)

COMPROMOS objetos de oro usados y joyas, calle Vidriera, nº 12 (10)

COMPRA VENTA de oro por favor, novenda su oro sin consultar, una llamada al Tel. 463036, puede suponer miles de pesetas. ¡LLAMENOS! Se compran papeletas de empeño. Se paga hasta el triple, visitamos pueblos. Ibiza y Menorca (38)

COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

COMPRA Y VENTA de antigüedades La Piedra Mallorquina. Plaza Sta. Eulalia, 7. Soy holandés. Tel.: 217788 (16)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12)

DESQUACES MUÑOZ compra chatarra coche y maquinaria recogida a domicilio. Tel. 661161 (12)

COMPRO libros, tebeos y radios antiguos. Tel. 212716-232494. (10)

COMPRAMOS oro usado y joyas, pagamos el máximo. C/ Manos, 37 B. (12)

COMPRO MUEBLES usados, antiguos y modernos y objetos náuticos. 460040. (10)

COMPRIARIA SEPULTURA en buen estado, en el Cementerio de Palma. Teléfono: 221776. De 10 a 14 y de 6 a 8. (21)

COMPRO MUEBLES usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755. (11)

COMPRO. Libros, tebeos, muebles, objetos antiguos. Tel.: 224828. 11.30. 13.30. 4, 8 horas. Pago Bien y Contado. (17)

COMPRO ORO

Cuando haya comprobado el precio que le pagan, venga y superaremos la oferta. Calle Platería, esquina Plateros, 2.

**ORO/PLATA  
COMPRO**  
PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS  
C/ Jaime III, 7. Entr. P.4. Palma

COMPRAMOS ORO

Pagamos el máximo. Papeletas de empeño el doble o el triple según tasación  
C/ Viñaza, 4 (segunda travesía C/ Aragón)

COMPRAMOS ORO Y PAPELETAS DE EMPEÑO

Pagamos el más alto precio de las Baleares. Consultémoslo y se convencerá  
Avda. A. Rosselló, 15-2º H

28 VENTAS

REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional, S.A. Fco. Suau, 15-A, (Ctra. Valldemosa) Telf 296779-92 y 203661-04, Palma. (24)

VENDO MUEBLES USADOS en buen estado, todos los estilos. Barafitimos. Tel. 274889-242184. (13)

BALANZAS USADAS, totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 Ptas. OFITEC INTERNACIONAL, S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemosa) Tel. 203604-61 y 296779-92.

MUEBLES J. MUT, grandes ofertas en comedores, dormitorios, trétilos, etc. C/ Curtixó, 19 (frente viviendas Virgen de Lluch). Tel. 274656. (20)

LIQUIDACION TOTAL. Precios muy interesantes. ANTIGUEDADES. SAN JAIME, 8. B. 215276. (10)

VENDO CACHORRA, Lobo-Pastor Alemán, y mobiliario antiguo. Televisión blanco y negro, máquina de escribir, nevera, lavadora. Tel.: 244344. (19)

TRESILLOS BERMELL, extensión surtido en tresillos y rinconeras. Todos los estilos y precios. Visitenos y se convencerá. C/ Capitán Vila, 32. Tel.: 243625. (23)

VENDO maquinarias y herramientas, taller metalúrgico a 1/3 su valor actual. Tel. 271114-293925. (14)

VENDO COMPRESOR, para obras en muy buen estado. Tel.: 270471. (10)

COMPRA y venta de muebles usados, Luis Martí, nº 58. Tel. 465765. (12)

VENDO torno cerámica. Arquitecto Forteza, nº 6. (10)

VENDO vitrina expositoria de dos metros, por mitad de precio, un año funcionando. Tel. 262128. (15)

REIGADAS en Tomás Forteza, 63, junto EMAYA, liquida muebles usados antiguos y modernos por traslado de negocio. (17)

SE VENDE bicicleta corredor (8.000), y bicicleta paseo (6.000). Tel. 281126 (11)

OCASION vendo muebles 1ª calidad. Tel. 203597, verlos en Ca'n Pau Seya, 26 Establecimientos (15)

ATENCIÓN PAYESES interesa vender mulo con carro para la recogida de almendra. Son Pisanet Nou, carretera Vieja de Buñola, km. 8-9, por las tardes. Tel. 297352 (27)

TRICOTOSA oportunidad, vendo marca Brother nueva, 75.000 ptas. contado. Telf. 281636. (11)

EQUIPO HIFI amplificador Marantz 30 + 30, plato Dual 510, sintonizador, baffles Philips 3 vías, todo 70.000 ptas. informes, 14-16 h 254282 (21)

SE VENDE futbolines seminuevos. Tel. 202838. (10)

VENDO lote de antigüedades, 3 sanarar, 4 cofres, 2 arcones, varias piezas de cobre. Tel. 453388 (16)

OCASION Vendo cocina marca «Forlady» totalmente equipada con electrodomésticos. Modelo actual. Telf. 203001-202806 (14)

OCASION 3 neumáticos originales para Volkswagen, 10.000 237952. Agustín 2º, 3º (9-15 hrs.) (14)

VENDO acoplación de motor y alternadora. Motor de 40 c.v. 6 cilindros. Alternadora de 72 cavears. A toda prueba. 750.000 ptas. Garage J. Bestard. Héroes de Manacor. 20 (28)

SE VENDE

en la mejor zona de Palma. Bar Rte. de 250 m2., tienda de 250 m2., y 6 pisos de 125 m2., precio muy interesante. Tel. 217213-680406

29 PERDIDAS

PERDIDA PERRITA pekinesa, blanca con manchas marrones en la cabeza, de dos meses, en zona Rafal, gratificaré. Tel. 275164. (18)

PERDIDO pastor blanco, zona Aragón, obedece por Candy, se gratificará. Tel. 467325-232141 (13)

30 TRANSPORTES

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e Internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514. Siete Esquinas, 1-B.

MUDANZAS J. MUT ofrece sus servicios de mudanzas y traslado de pianos. Tel. 278044-274656. C/ Curtixó, 19 Vivero. (19)

COTRAME ofrece servicios de camiones y furgonetas, grúas diversos tonelajes hasta 34 TM, y palas cargadoras. Pérez Galdós, 17. Tel. 469568 (22)

TRANSPORTES. Furgonetas. Precios Económicos. Tel.: 225138. (10)

MUDANZAS Y TRANSPORTES Baleares y península, precios económicos. Tel.: 293102. (10)

GRUAS BAUZA camiones, grúas, transportes, barcas, maquinaria. Tel. 297307-252716. (10)

CAMIONES POL camiones-grúas, trayers-grúas, góndolas, especialidad transportes embarcaciones y maquinaria. Tel. 251045-251545. (15)

GRUAS POL ofrece gama grúas gran tonelaje. Máximo alcance 54 mts. Tel. 251045-251545.

31 DIVERSOS

COMPRESORES, grupos electrógenos, dumpers, martillos electricos, planchas vibrantes, hormigoneras. En alquiler. Tel.: 270471.

FABRICAMOS SELLOS de goma sistema automático casi en el acto. Únicamente en Central Copistería. Olmos, 46. (15)

HARIA trabajo de oficina en casa a horas. Tel. 410213. (10)

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. ☎ 277582.

SE SIRVE a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones de 8 a 16 toneladas. Tel.: 204066. (21)

ALCOHOLICOS anónimos reuniones, lunes y sábados a las 21.30 C/ Núñez de Balboa, 6. Tel. 295087 (16)

LIMPIEZA ALFOMBRAS Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. Tel. 294340.

BENMA limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes, guardamos alfombras. Tel.: 250057 (12)

BENMA LIMPIEZA ALFOMBRAS, moquetas y tapicería, recogida y entrega domiciliar. Tel.: 250057. (21)

BANQUETES, BODAS, BAUTIZOS lo mejor en: S'es Tres Germanes. Carretera Inca. Km. 8.400. Teléfono: 602094. (15)

LICENCIADAS-OS en medicina o en filosofía que quieran ganar 250.000 ptas. mensuales, mediante curso de filosofía y macrobiótica Zen. Más enseñanza Zen de análisis sueños. Eladio Sánchez Alderete. Maestro Zen. Alias Maytrya El Bondadoso. Paseo Mallorca, 9-B bajos, (junto portería) Tel. 455041. (visita 1.000 pts) (El curso de 6 meses incluye 25 cenas macrobióticas) (56)

REPARACIONES, frigoríficas TAFRISA. Frigoríficos comerciales y domésticos, los comunica su nuevo teléfono: 465417 (13)

TRATAMIENTO macrobiótico y filosofía. ZEN de enfermedades incurables Eladio Sánchez Alderete. Maestro ZEN. (Deme Vd. tres horas diarias 6 meses, le devolveré salud y alegría de vivir). Tel. 455041 (29)

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación confíela a El Brillo Balear. Tel.: 222700 (13)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a El Brillo Balear, pida presupuestos. Tel.: 222700 (15)

RECAMBIOS ANDREU repuestos de electrodomésticos de cualquier marca, bobinamos motores de lavadoras, superautomáticas convencionales y transformadores en 48 horas. C/ Colliure, 34. Tel. 201554. (24)

MODAS KATIA confección de Sra a medida. Tel. 461626, Honderos, 21-1º, 3ª (13)

SE COMUNICA que el Bar Cafetería MONTELYN, sito en Predio Siller, Puerto de Pollensa, explotado por D. Terje G. Reuter a partir de la fecha, será regentado por D. Jochen Zanger. (31)

DE ACUERDO con la legislación vigente se comunica el cambio de domicilio social de la entidad SPANIS ESTATES, S.A. a la calle Francesc de Borja Moll, 1 Palma de Mallorca (31)

DE ACUERDO con la legislación vigente se comunica que la entidad ESTUDIO 2.000, S.A. ha trasladado su domicilio social a la calle Font y Monteros, 18, entº, 1ª Palma de Mallorca. (32)

Máquinas SINGER

Venta máquinas coser, domésticas e industriales, muebles, motores, accesorios y recambios. Servicio técnico a domicilio, todas las marcas Pedro Llobera, 7 Tel. 418996 (Junto Pza. Pedro Garau)

Palma de Mallorca

32 PERSONALES

CABALLERO, 39 años, 1'71 metros, 72 kilos, desea amistad con chicas cualquier edad, preferiblemente gordas o con algún complejo o defecto. Máxima moralidad. Escribir. Apartado 386. PALMA (27)

SE OFRECEN Srtas. de compañía mallorquinas de 18 a 30 años, horas de 9 a 21 h. Tel. 200325 (18)

CABALLERO, pase un rato agradable, con nosotras, somos un grupo de amigas. Estamos cerca de tí. Tel.: 200325, desde las 11 hasta las 20 horas y horas convenientes. Particular y domicilio. (31)

ZAIDE CLARIVIDENTE-MEDIUM le ayuda a resolver sus problemas, a interpretar sus sueños y calmar sus angustias. Venga a verme en calle Jorge Andreu Alcover, 12-1º-A (travesía Eusebio Estada). Tel. 292688 (32)

PARA PASAR UN RATO especial con tres Srtas simpáticas, cariñosas y atractivas, máxima discreción y calidad, horario de 11 AM a 9 PM. Tel. 282667 (26)

PENELOPE le ayuda en sus problemas a través de las cartas TAROT. Tel. 254562. de 8 mañana a 10 noche. (20)

SEÑORITA MARY buena presencia, y discreta, de 11 a 2 y de 3 a 9 Tel. 270261 (17)

MIRMO CONTACTOS Borne, 15. Edificio Reina. Tel. 222745-222746. 222850. (10)

SEÑORITA Pili separada simpática y muy cariñosa, máxima discreción. Piso particular de 11 a 21 h. Tel. 451977 (18)

SE OFRECEN señorita de compañía, sólo hoteles. Tel. 222912. (10)

CABALLERO separado, funcionario, interesa señora o señorita culta de 35 a 45 años, para rehacer su vida, dirigirse por escrito a J. Juliá. Calle Jafuda Cresques, 18. Palma. (28)

CENTRO DE AMISTAD para damas y caballeros, amplie sus relaciones. 224510 (11)

MUJER el Centro de Amistad te ofrece soluciones a tus problemas sentimentales y humanos. Llámamos. 224510 (16)

SALON EL PARAISO señoritas sexis, bellas, jóvenes, dulces para el amor en la intimidad. De 12 a 22 h. TE ESPERAMOS 278010 (23)

SALON CYNTHIA no ofrece ni video, ni copa, pero si una gran profesionalidad en sus servicios de sauna, baños, masaje. C/ Juan Maragall, 17. Horario 11-14, 16-21 (30)

SEÑORITAS masajista Sónia, Olga y Tamara. Tel. 298305 (Servicio a hoteles)

ISABEL, RITA y BRIGIT te esperan, de 4 a 9. Tel. 451263 (12)

OSCAR masajista, de 4 a 8 Tel. 243662 (10)

MASAJES atendido por señoritas. Barón de Pinopar, 8-2º-1ª (10)

DAVID Hago feliz a toda mujer. También matrimonios. (Solamente para ella). Llamad al Tel.: 270261 de 11 a 9. También atendiendo hotel y domicilio. (24)

SE NECESITAN señoritas liberales mayores de edad para nuevo salón. Interesadas llamar Tel. 237024, de 3 a 12 noche (19)

«NEJER». Masajes deportivos, relax. C/ Elcano, nº 9. (Son Armadams) (10)

JAVIER CHICO RELAX solo para mujeres y matrimonios, (solamente dedicado a ella) intercambio de parejas, máxima discreción de 11 a 9 Tel. 282667 (23)

PARA TOMAR una copa bien acompañado de señoritas don discreción, distinción y calidad, para ambos sexos, particular y domicilio, abierto de 10 a 24. Tel. 243256. (26)

SALON GEMINIS por muy variados que sean tus gustos, te complaceremos en nuestras salas video-relax. Avda. Argentina, nº 67, 2º 2ª (sábados inclusive), de 11 a 9 horas (29)

SALON CAPRI

NUEVA DIRECCION - NUEVO PERSONAL SEIS SEÑORITAS - NUEVOS SERVICIOS Esperamos su visita en Francisco Sancho, 30 Principal

34 PRESTAMOS

PRESTAMOS. HIPOTECAS. Tramitamos en 24 horas. Calle Capitán Castell, esq. Antonio Frontera. Tel. 203411. (14)

DISPONGO para préstamos hipotecas de varias partidas, trámites y concesión en 48 horas. Nureduna, 22. Tel.: 464050 (17)

DISPONGO de las siguientes partidas de capital: 4.500.000, 2.300.000, 1.200.000, 800.000, 650.000, 500.000, calle José Anselmo Clavé, 18-1º de 10 a 1. Tel. 216941. (25)

35 NEGOCIOS

EXTRAORDINARIA INVERSION en la mejor zona turística vendiendo local y negocio de restaurante. Situación privilegiada sobre la playa. Superficie construida 500 m2., más 500 m2 de terraza, 50% ocupado por restaurante y resto aprovechable como futura ampliación o para cualquier tipo de negocio. Inf. Tel. 253846 a efectos de concertar entrevista personal. (52)

SE VENDE empresa distribuidora de productos líquidos en exclusiva de gran consumo. Cartera de clientes, vehículos ligeros y pesados para la distribución. Con y sin personal. Ingresos inmediatos. Almacén 600 m2. (opcional). Precio interesante por tratarse de enfermedad. Abstenerse curiosos. Telf. 260846 (contestador automático. Dejar recado). (47)

OFRECEMOS máxima rentabilidad, seriedad y garantía a cualquier partida de capital, concertar entrevista personal a Tel. 253846 (17)

SE OFRECEN señorita de compañía, sólo hoteles. Tel. 222912. (10)

CABALLERO separado, funcionario, interesa señora o señorita culta de 35 a 45 años, para rehacer su vida, dirigirse por escrito a J. Juliá. Calle Jafuda Cresques, 18. Palma. (28)

CENTRO DE AMISTAD para damas y caballeros, amplie sus relaciones. 224510 (11)

MUJER el Centro de Amistad te ofrece soluciones a tus problemas sentimentales y humanos. Llámamos. 224510 (16)

FONTANERO reparaciones urgentes. Tel. 293327. (10)

URGENCIAS DE FONTANERIA y albañilería, llamar al Tel.: 221068. (10)

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138. (10)

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Caimari. ☎ 294289.

PINTOR-EMPAPELADOR. Tel.: 451456 (10)

URGENCIAS fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

MAESTRO DE OBRAS Reparaciones en general. Chalet bungalow. Tlf. 271955 (10)

PARA TRABAJOS DE ELECTRICIDAD, y albañilería llámenos al N.º 202678. (10)

PINTOR EMPAPELADOR, Moquetas plásticos esmaltes barnizados lacados, servicio albañil carpintero fontanero, reparaciones en general, reformas atención inmediata. Trabajos limpios, garantizados. Presupuestos sin compromiso. 225562. 455990. (25)

URGENCIAS fontanería, reparaciones, termos, gas y electricidad en dos horas Tel. 468575. (10)

SERVICIO URGENTE de reparación de lavadoras, todas las marcas. 254367 (10)

URGENCIAS de fontanería y electricidad, no cobramos el desplazamiento. Tel. 202720 (11)

SE OFRECEN albañiles para toda clase de reparaciones. Tel. 465748. (10)

MARS REPARACIONES ELECTRICAS y electricidad. Todo tipo. Para avisos. Tel.: 284599. Sábados tarde abierto. (14)

MODISTA CONFECCIONA, ropa señora a medida. Tel.: 417097 (10)

MAESTRO ALBAÑIL, Toda clase de albañilería y azulejos. Tel.: 255002. M. Font. (12)

REPARACIONES generales, fontanería-electricidad, servicio rápido. Tel. 291856. (10)

SE PINTAN PERSIANAS mallorquinas, escaleras, techos e interiores. Tel. 410937. De 12 a 20 h. (15)

ELECTRO TUR instalaciones eléctricas, industriales, montajes eléctricos, aumentos de potencia, cambios de tensión, antenas colectivas, porteros automáticos, presupuestos. Tel. 260171. (19)

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166-PALMA

ALBAÑILERIA en general decorados, yeso y escayola, colocación cerámicas, reparamos y pintamos fachadas. Cerdá 451877. (15)

PINTOR ECONOMICO pintura plástica esmaltes y papeles. Trabajo Garantizado. Presupuestos gratis. Tel. 412398 (13)

CARLOS reparaciones eléctricas en general, trabajos garantizados. Tel. 216314. (10)

CONSTRUCCIONES reformas, trabajos rápidos, presupuestos. Tel. 410213. (10)

33 MASAJES

MASAJES JUPITER relax con video, cuatro señoritas. Gabriel Maura, 15-1º-1ª. Tel. 464548. (14)

MASAJISTA diplomada. Tel. 460367. (10)

NUEVO SALON DE MASAJES atendido por señoritas

# Anuncios económicos

## 37 ANIMALES DOMESTICOS

**VENDO** Ca de bestía, hembra, negra, total 10 meses, papeles excelente, y a punto para guardar. Tel. 260667 (17)

**CENTRO MALLORQUIN** de adiestramiento canino, curso de obediencia, disciplina, guarda-vigilancia y defensa personal. Tel 416655 (16)

**GATOS SIAMESES** Canyplant C/ Francisco Manuel de los Herreros, 35 (10)

**SETER IRLANDES** cachorros Canyplant junto mercado Pedro Garau (10)

**ADIESTRAMIENTO CANINO** 10 años experiencia, disciplina y defensa, clases individuales, venta cachorros todas razas. 237735-213623, (16)

**RESIDENCIA CANINA LOS VALIENTES** venta cachorros de Pastor Alemán, doberman, bouvier de Flandres, Schnauzer gigante y mediano. Tel. 265125. (19)

**DALMATAS** cachorros Canyplant C/ Francisco Manuel de los Herreros, 35 (11)

**DON CHUCHO** venta perros de raza Plaza Puente, 3. Tel. 289342. (11)

**VENDO** cachorros pequineses. Informes C/ Ejército Español nº. 47 bajos de 3 tarde a 9: Arenal. (15)

**PARTICULAR** vende cachorros, 3 meses de edad, cruce Doberman y pastor Alemán, precio 4.000 pts. llamar noches 230833 (18)

**DISPONEMOS** de cachorros pastor alemán y dobermans, informes Tel. 202065

**COCKER SPANIEL** dorados y negros, excelente pedigree CANYPANT 270566 (10)

**VENDO PERROS DE CAZA** Pointer, Espaniel Breton, Koker Espaniel, Podenquillos conejeros, y podencos Ibicencos. Alamo 51. Palma. Tel.: 271048. (19)

**CAMADA** de cachorros afganos y gatos burmeses, peluquería canina 4 patas y 1 rabo. 232278. (15)

**MASTIN DEL PIRINEO** cachorros con excelente pedigree. Telfnos: 222562 - 400572. (10)

**VENDO** cachorros gran danés leonados y atigrados. Tel. 299287. (10)

**BUSCO** representantes de animales exóticos, jaulas, artículos pajarería, etc. Telf: 261981, desde 17 h. (14)

**VENDO** gatitos siameses, pura raza por 2.500 ptas. Teléfono 290795. (10)

**VENDO** gatitos siamés, 3.000 ptas. ojos azules. Telf. 256385. (10)

La lucha contra el cáncer sólo será positiva, teniendo presentes dos cosas:



1º. Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico

2º. Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo fijo de SOCIO PROTECTOR, de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas. ¡HAGASE SOCIO!

**ES UNA LLAMADA Y UN RUEGO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER**

## CALENDARIO DEL CONTRIBUYENTE

Durante el mes de **OCTUBRE** le interesa recordar especialmente:



### PAGO DE IMPUESTOS

**LIQUIDACIONES**

Las liquidaciones notificadas entre los días 1 y 15 de septiembre, pueden abonarse sin recargo hasta el día 11 de octubre. Pasada esta fecha y hasta el día 25 de octubre se abonará un recargo del 5 por 100.

Las liquidaciones notificadas entre los días 16 y 30 de septiembre, pueden abonarse sin recargo hasta el día 25 de octubre. Pasada esta fecha y hasta el día 10 de noviembre se abonará un recargo del 5 por 100.

**EXCEPCION**—Estos plazos no se aplican a las liquidaciones del impuesto de Sucesiones y Aduanas, las cuales se abonarán en los plazos que señalen sus respectivas notificaciones.

### RECIBOS

Continúa abierto el plazo para el pago en período voluntario de los recibos de Contribución Urbana y de Rústica y Licencia Fiscal de Actividades Comerciales e Industriales y de Profesionales, correspondiente al año 1982. Este período voluntario termina el 15 de noviembre.

### PRESENTACION DE DECLARACIONES

El día 25 de octubre termina el plazo para presentar las correspondientes a los siguientes impuestos:

#### IMPUESTO SOBRE LA RENTA

**Retenciones 3.º trimestre 1982**

Declaración de las cuotas retenidas a cuenta de este Impuesto correspondientes al período indicado. Están obligados a presentar esta declaración las Sociedades y demás Entidades y los Empresarios individuales, Profesionales y Artistas que estén sometidos al régimen de estimación directa, por las retribuciones que hayan abonado como rendimientos del trabajo personal de actividades profesionales o artísticas y del capital mobiliario.

#### IMPUESTO SOBRE EL TRAFICO DE EMPRESAS

Declaración correspondiente al 3.º trimestre de 1982 a formular por Sociedades y Empresarios individuales que tributen en estimación directa, por el impuesto sobre la Renta, siempre que el total importe ingresado por el Impuesto de Tráfico de Empresas en 1981 haya sido superior a 100.000 pesetas.

#### IMPUESTO SOBRE EL LUJO

Declaración a presentar por Sociedades y Empresarios individuales que tributen en estimación directa por el Impuesto sobre la Renta, por las ventas realizadas durante el 3.º trimestre de 1982.

#### IMPUESTOS ESPECIALES

**SOBRE EL PETROLEO, SUS DERIVADOS Y SIMILARES**

Declaración a presentar en la Delegación de Hacienda

correspondiente, por las Agencias Comerciales de CAMPSA, de las cuotas recaudadas por este Impuesto durante el 3.º trimestre de 1982.

**B** El día 2 de noviembre termina el plazo para la presentación de las correspondientes al siguiente Tributo:

#### ACTIVIDADES COMERCIALES E INDUSTRIALES

**Licencia Fiscal**

Declaración de metros cuadrados correspondientes a pisos o inmuebles vendidos en el 3.º trimestre de 1982.

**C** El día 10 de noviembre termine el plazo para presentar las correspondientes a los siguientes impuestos:

#### IMPUESTO SOBRE LA RENTA

**Pago fraccionado de la cuota de 1981**

Declaración e ingreso a efectuar por los contribuyentes que se acogieron al fraccionamiento de pago de la cuota del ejercicio de 1981, del 40% restante, correspondiente al segundo plazo. Este pago deberá hacerse necesariamente a través de Bancos, Cajas de Ahorro o Caja Postal de Ahorros.

#### Pago fraccionado 3.º trimestre de 1982

Declaración a presentar por Empresarios individuales, Profesionales y Artistas sometidos al régimen de estimación directa, correspondiente al período indicado.

#### IMPUESTOS ESPECIALES

**a) SOBRE ALCOHOLICOS ETILICOS Y BEBIDAS ALCOHOLICAS**

Declaración correspondiente a las operaciones realizadas durante el 3.º trimestre de 1982.

#### b) SOBRE EL PETROLEO, SUS DERIVADOS Y SIMILARES

Los sujetos pasivos de este impuesto, cuando esta condición recaiga en cualquier persona natural o jurídica distinta de CAMPSA, presentarán la declaración correspondiente al 3.º trimestre de 1982 en la Agencia Comercial de CAMPSA que les corresponda.

Declaración a presentar por todos los sujetos pasivos, comprensiva de los productos vendidos o entregados durante el 3.º trimestre de 1982, que no deban satisfacer el impuesto, agrupados por epígrafes según las distintas exenciones a aplicar. Esta declaración se presentará en la Administración de Aduanas e Impuestos Especiales correspondiente.

#### c) SOBRE BEBIDAS REFRESCANTES

Declaración correspondiente a las operaciones realizadas durante el 3.º trimestre de 1982.

## Ayudas para la mejora de la vivienda rural

A través del Gobierno Civil de Baleares se han concedido ayudas económicas para la mejora de la vivienda rural, por un importe de 12.000.000 pesetas.

En la reunión celebrada el día 14 del corriente por la Junta Rectora del Patronato para la mejora de la vivienda rural, presidida por el Excmo. Sr. gobernador civil, don Manuel F. Morales Bonilla, se acordó conceder ayudas económicas por un importe global de unos 12.000.000 de pesetas, resultando beneficiadas por estas ayudas las siguientes localidades:

	PTS
Alaró	900.000
Binisalem	315.000
Campos del Puerto	1.380.000
Estellenchs	250.000
Felanitx	315.000
La Puebla	615.000
Lloret de V. Alegre	930.000
Manacor	500.000
Mancor del Valle	315.000
María de la Salud	465.000
Montuiri	615.000
Petra	865.000
Pollensa	315.000
Porreras	315.000
Santa Eugenia	300.000
Santa Margarita	630.000
Selva	880.000
Sóller	315.000

Asimismo se tomó el acuerdo de conceder un préstamo de 1.000.000 de ptas. al Ayuntamiento de Petra, con destino a equipamiento comunitarios, poniéndose de relieve, por otra parte, la positiva labor desarrollada por el Patronato durante el año en curso, cuyo total de ayudas concedidas ha sido de 42.360.000 pts.

## Comunicado del Colegio de doctores y licenciados

La Junta de Gobierno del Ilustre Colegio de Doctores y Licenciados ante la campaña electoral que están desarrollando determinados empresarios de Enseñanza Privada a favor de determinadas opciones políticas y en contra de otras, desea comunicar a la opinión pública:

1. No considera ético utilizar a los alumnos para orientar el voto de los padres.
2. Denuncia la ilegalidad de emplear horas de clase para este fin.
3. Condena la coacción tendenciosa ejercida con el profesorado al atemorizarle con la posibilidad de no percibir sus honorarios si gana determinadas opciones políticas.
4. Critica el fraude que supone convocar a los padres a una reunión por motivos pedagógicos o de orden interno y que, en realidad, es para «orientarlos políticamente».
4. Esta Junta de Gobierno se cree en el deber de denunciar tales hechos ante la opinión pública en cuanto suponen una desviación de la función docente y un perjuicio para los profesionales de la enseñanza.

## Clases de «Cocina rápida»

La Unión Cívica Nacional Amas de Hogar de España, comunica a todas sus asociadas que, los próximos días 26, 27 y 28 del corriente tendrán lugar en «Comercial Buades Ferrer», de Avenida Alejandro Rosselló, unos cursos bajo el título «Cocina rápida» desarrollados por M<sup>ª</sup> Teresa Bellido. Las demostraciones empezarán a las cinco de la tarde.

## La Bolsa



## BANCO DE CREDITO BALEAR MADRID

BANCOS:	
Banco Atlántico	—
Banco Popular Español	217
Banco Europeo de Negocios	—
Banco de Bilbao	280
Banco Central	245
Banco Español de Crédito	234
Banco Exterior de España	209
Banco Hispano Americano	226
Banco Rural y Mediterráneo	—
Banco de Santander	222
Banco Urquijo	136
Banco de Valencia	205
Banco de Vizcaya	293
Banco Zaragozano	230
Banco de Crédito Balear	—
ELECTRICIDAD:	
Electra de Viesgo	84
F.E.C.S.A.	50
F.E.N.O.S.A.	51,75
Hidroeléctrica Cantábrico	73
Hidroeléctrica Cataluña	—
Hidroeléctrica Española	54,50
Eléctricas Reunidas Zaragoza	56
Iberduero	42
Salts Nansa	127
Sevillana de Electricidad	52,50
Unión Eléctrica	52
ALIMENTACION:	
EBRO, Azúcares y Alcoholes	270
El Águila	—
General Azucarera	—
INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:	
Cementos Alba	—
Dragados y Construcciones	101
Inmobiliaria Metro	96
Inmobiliaria Urbis	—
Portland Valderrivas	—
Urbanizadora Española	—
Urbanizadora Metropolitana	—
Vallehermoso	63
SIDERURGICAS	
Altos Hornos de Vizcaya	9
Auxiliar de FF.CC.	—
Duro Felguera	130
F.A.S.A.	—
Finanzauto	64
Material y Construcciones	45
Metalúrgica Santa Ana	—
S.E.A.T.	16
Citroen	—
MONOPOLIOS:	
C.A.M.P.S.A.	—
Tabacalera	91,50
Telefónica Nacional	61,75
VARIOS:	
Finanzauto y Servicios	—
Galerías Preciados	30
General de Inversiones	48
Industria y Navegación «INSA»	—
Metropolitano de Madrid	—
Popularinsa	192
Sarrio, Papelera de Leiza	—
Unión Europea de Inversiones	—
Unión y Fénix Español	280
FONDOS DE INVERSION:	
Eurovalor - 1	227,05
Eurovalor - 2	267,37
INDICE ANTERIOR:	
HOY:	81,99
DIFERENCIA EN:	+0,21

## BARCELONA

BANCOS:	
Banco Atlántico	203
Banco de Bilbao	280
Banco Central	239
Banco Español de Crédito	—
Banco Exterior de España	226
Banco Hispano Americano	—
Banca López Quesada	—
Banco de Madrid	215
Banco Popular Español	220
Banco de Santander	—
Banco de Valencia	293
Banco de Vizcaya	—
Banco Zaragozano	—
Banco Industrial de Cataluña	—
ALIMENTACION:	
Industrias Agrícolas	107
San Miguel	—
Vinedos Españoles	—
QUIMICAS:	
S.A. Cross	20,50
Carburros Metálicos	—
Hidro Nitro	—
TEXTILES:	
España Industrial	—
La Seda de Barcelona	29
Sniace	—
MONOPOLIOS:	
C.A.M.P.S.A.	—
Tabacalera	—
Telefónica Nacional	61,50
VARIOS:	
Cristalería Española	—
Frio Industrial	—
Papeleras Reunidas	—
Tabacos de Filipinas	—
Cía. Trasméditerránea	—
INDICE ANTERIOR:	
HOY:	—
DIFERENCIA EN:	—

## Santoral

## 23 octubre

HOY, SABADO: San Juan de Capistrano.  
El Sol sale a las 7.7 y se oculta a las 18.1. Luna: Nueva.

## Radios



7.30.— Apertura; 7.45.— Palabra de Dios; 8.00.—  
Buenos días; 8.30.— 10.30.— 11.30.— 14.30.—  
16.30.— 20.00.— Informativo Radiocadena; 9.00.— Pa-  
ra ti mujer; 10.35.— Vale tía Ester; 13.00.— Resumen In-  
formativo; 14.00.— Guía cinematográfica; 15.00.— Mu-  
sical; 16.35.— Café, copa y puro.— 17.00.— Sábado tar-  
de; 17.30.— Informativo cultural; 18.00.— 7 Noticias 7  
melodías; 19.00.— Espectáculos; 21.30.— Radiocadena  
musical; 22.00.— Radiochequeo; 23.00.— Encrucijada;  
00.00.— Hora rock; 1.00.— Cierre.

### PROGRAMA F.M. ESTEREO

8.00.— Apertura; 9.00.— Radio Balear (Lengua alema-  
na); 10.30.— UC; 12.00.— Variedades; 13.00.— Resu-  
men informativo; 14.00.— El deporte al día; 15.00.—  
Musical; 17.00. Sábado tarde; 22.00.— Auditorium;  
00.00.— Fin de semana; 1.00.— Cierre.



### Destacamos para hoy

- 07:00: Hoy es sábado (Cadena COPE O.M.).
- 07:55: En Forma (F.M.).
- 08:25: Al calor de la Radio (F.M.).
- 11:30: Sonidiscos (F.M.).
- 14:00: Cap de Setmana.
- 14:30: Onda Joven (F.M.).
- 15:30: Péndulo (F.M.).
- 16:05: Tus favoritos (O.M.).
- 17:05: Popular 45: Cine (O.M.).
- 17:05: Discomanía (F.M.).
- 18:05: Cultura ECCA (O.M.).
- 18:07: Revista Aeronáutica (F.M.).
- 21:05: Hermana América (O.M.).
- 21:05: Siurell Rosa Jazz (F.M.).
- 22:05: Platinum (F.M.).
- 23:00: Popular 45 (Cadena COPE O.M.).

## Mallorca

### ONDA MEDIA

INFORMATIVOS: 07:00, 07:30, 09:00, 10:00, 11:00,  
12:00, 13:00, 14:30, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00,  
22:00, 23:30, 02:00, 03:00, 04:00, 05:00 y 06:00.

INFANTIL: 11:15 Super Baby.

MUSICALES: 08:45 Primera hora. 10:03 Esto es radio.  
15:00 Musical de las tres. 16:03 El gran musical. 17:03  
Dimensión cinco. 22:10 Música de Hispanoamérica.

01.00 La gran movida.

DEPORTIVOS: 14:00 música y deporte.

## Horario de trenes

**PALMA — INCA**  
Salidas de Palma:  
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —  
11 — 12 — 13 — 14 — 15  
— 16 — 17 — 18 — 19 —  
20 y 21 hs.  
Salidas de Inca:  
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —  
11 — 12 — 13 — 14 — 15  
— 16 — 17 — 18 — 19 —  
20 y 21 hs.

**PALMA — LA PUEBLA**  
Salidas de Palma:  
6 — 8 — 13 y 19 hs.  
Salidas de La Puebla:  
7.30 — 9.30 — 14.30 y  
20.30.

**PALMA — SOLLER**  
Salidas de Palma:  
8 — 10.40 — 13 — 15.15  
— 19.45.  
Salidas de Sóller:  
6.45 — 9.15 — 11.50 —  
14.10 — 18.20.

Domingos y festivos, ser-  
vicio extraordinario con sali-  
da de Sóller a las 21 horas y  
de Palma a las 22.00 horas.  
NOTA: Las llegadas y salidas  
de los trenes combinarán  
con el servicio de tranvías  
del Puerto.

**SERVICIO POR  
CARRETERA**  
Servicio de autocares desde  
Palma a Alaró, Inca, Lluc,  
Ca'n Picafort, Pto. Pollensa,  
Pto. Alcudia, Felanitx, Algai-  
da, Villafranca, Manacor, Ar-  
tá, Cala Ratjada, Porto Cris-  
to, Cuevas del Drach, etc.,  
así como a todas las pobla-  
ciones intermedias. Con EL  
ARENAL, servicios cada 8 a  
10 minutos. Información  
teléfonos Ferrocarril:  
252245 y 252246. Autoca-  
res: 252224.

## Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

BAUZA CAMPS.  
Marqués Fuensanta, 22 (Esq. Miguel Marqués). 464765  
GINESTRA PASCUAL.  
Cabo Enderrocot, 2 (Son Roca). 288317  
GONZALEZ MIÑOR.  
Hiedra, 43 (Detrás Clínica Virgen de la Salud). 243775  
GRIMALT BLANCH.  
Carrer de Manacor, 62. 469116  
LLORENS GARCIA.  
Músico Frontera, 19 (Coll D'en Rabassa). 263483  
FELIU-MAZAIRA.  
Cataluña, 1-A (Final Avd. Jaime III). 231070  
PALMER COVAS.  
Marqués de la Cenia, 2(Son 2 (Son Armadans). 230731  
SASTRE JUAN.  
Capitán Salom, 10 (Carr<sup>a</sup> de Sóller). 251457  
TRIAN FORTEZA.  
San Miguel, 63. 212331  
VANRELL VIDAL.  
Jaime II, 33. 212126

### FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA-ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

SOLER GAYA.  
Carretera Arenal, 31 Las Maravillas. (frente Balneario nº 5).  
262668

### FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

NADAL ROS.  
Plaza de Cort. 2. 212636

## GRUAS PALMA



Servicio permanente  
Teléfono 294273

## Servicios aéreos

### VUELOS NACIONALES SABADO

Palma/Alicante: 11.20-18.10  
Palma/Barcelona: 07.15-09.20-12.05-15.05  
17.25-19.30-23.35  
Palma/Madrid: 07.45-10.50-19.50-23.40  
Palma/Málaga: 19.40  
Palma/Sevilla: 11.20  
Palma/Valencia: 07.00  
Palma/Menorca: 10.25-19.20  
Palma/Tenerife: 11.20

### AVIACO

Palma — Madrid: Diario 19.40  
Palma — Madrid: Diario excepto sábados 11.45  
Palma — Barcelona: Diario: 08.30  
Palma — Ibiza: Diario: 08.30  
Palma — Menorca: Diario: 12.35  
Palma — Menorca: Martes, jueves y sábados 20.30  
Palma — Girona — Madrid: Excepto sábados y domingos. 18.30

## Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Génova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	24.00	8
6	S. Español	7.00	20.00	30
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22.30	20
8	S. Roca	5.40	23.25	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6.00	21.45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7.00	21.24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Gótleu-Rafal	6.00	22.10	25
14/B	Pio XII-La Soledad	6.00	21.40	12
16	Establiments	6.05	22.30	30
17	Aeropuerto	6.30	23.05	30
18	Ingima	7.15	20.30	35
20	Calviá-Capdellá	7.00	19.30	
21	Palma-Palma Nova	6.15	24.50	15
22	Portals-Nous	7.45	19.35	120
23	Pl. Reina-Illetas	7.00	21.30	15
(E Sóller) Polig-ind		6.05	22.00	30
(E Sóller) S. Cladera		6.05	22.00	15
31 Dbre — S. Sardina		6.50	20.15	60

## Gasolineras de servicio

SEMANA: 18 al 24 de Octubre.

Calle Juan Miró, 22.— E.S. Son Armadans  
Calle Pascual Ribot, 2.— E.S. Fortí.  
Ctra. Palma a Manacor. Km. 2.— Agama.  
Ctra. Palma a Puerto Andraitx, Km. 12.— Palma Nova.  
Ctra. Palma a Alcudia.— E.S. Uyaró.  
Ctra. Palma a Puerto Sóller.— E.S. Sóller.  
Avda. Carlos V, s/n.— E.S. Carlos V.  
Ctra. Santanyí, a Manacor.— E.S. Ctra. Felanitx.  
Ctra. Santa María a Sancellas.— E.S. Sancellas.

### SERVICIO DE NEUMATICOS

# MICHELIN

VICENTE GONZALEZ MOHINO



Magallanes, 13. Tel. 230368 - Palma de Mallorca. NO LO  
OLVIDE: Si necesita un servicio rápido, correcto y honesto,  
venga a nosotros. Le esperamos todos los días de 8 a 20 h.  
SABADOS ABIERTO de 8 a 21 h.

## Auxilio en carretera

SERVICIO ESPECIAL DE REPARACIONES DE URGENCIA DE AU-  
TOMOVILES QUE PERMANECERAN ABIERTOS AL PUBLICO DE  
8 A 14 HORAS DE LOS PROXIMOS DIAS 23 y 24 de octubre.

### PALMA

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS  
ANSA — Fausto Morell 57-T. 278888.  
B. MUNAR — Antonio Noguera. 13-T. 292007 y 278239.  
A. MARTORELL — Cmno. Nuevo. 117 (S'Indioteria) T. 297039  
(Grúas y Taller)  
ASPANO — Biniali, 8 (Es Rafal) T. 245109. Taller  
GRUAS PALMA — Cabrellas, 32. T. 294273

### TURNO DE TALLER

Motor Scratch — Jerónimo Rosselló, 12. Tel. 466767  
Honorio Raboso Trujillo — Ca'n Caimari, s/n Coll De'n Rabassa.  
Tel. 263161

### TURNO DE NEUMATICOS

Día 24: Neumáticos Angel — Colliure, 4 Tel. 297661

### CALVIA:

### TURNO DE TALLER

Día 24: Garage Santa Ponsa — Avda. Jaime I, s/n. Santa Ponsa.

### SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS

### CAMPOS DEL PUERTO

JOSE ROLDAN CARRERA — Ctra. de Palma s/n. T. 650342 (y ta-  
ller)

### MURO

MIGUEL CALVO CRESPI — Libertad, 21. T. 535092

### PORRERES

M. LLANERAS MORA — 18 julio, 30. T. 647347

### SANTA MARGARITA

GRUAS BARCELO — Tte. Fluxá, 25. T. 523165 taller. — Particular  
T. 523468

### MANACOR

ANTONIO MUÑOZ FERNANDEZ — San Lorenzo, 19. — Diurno. T.  
550280. Nocturno T. 551312 y taller.

## Relación de museos palmesanos

### DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Ma-  
llorca.

Horario: 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, do-  
mingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

### DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA:  
Plaza Almoína. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de  
10 a 13 h. Precio: 40 Ptas. Lunes gratis a escolares con  
profesores.

### DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTÓRICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver.  
Palma de Mallorca.

Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos  
cerrado. Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Caye-  
tano, 22. Palma de Mallorca

En preparación.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal).  
Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos.

Precio: 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

# Cupón del Ciego 863

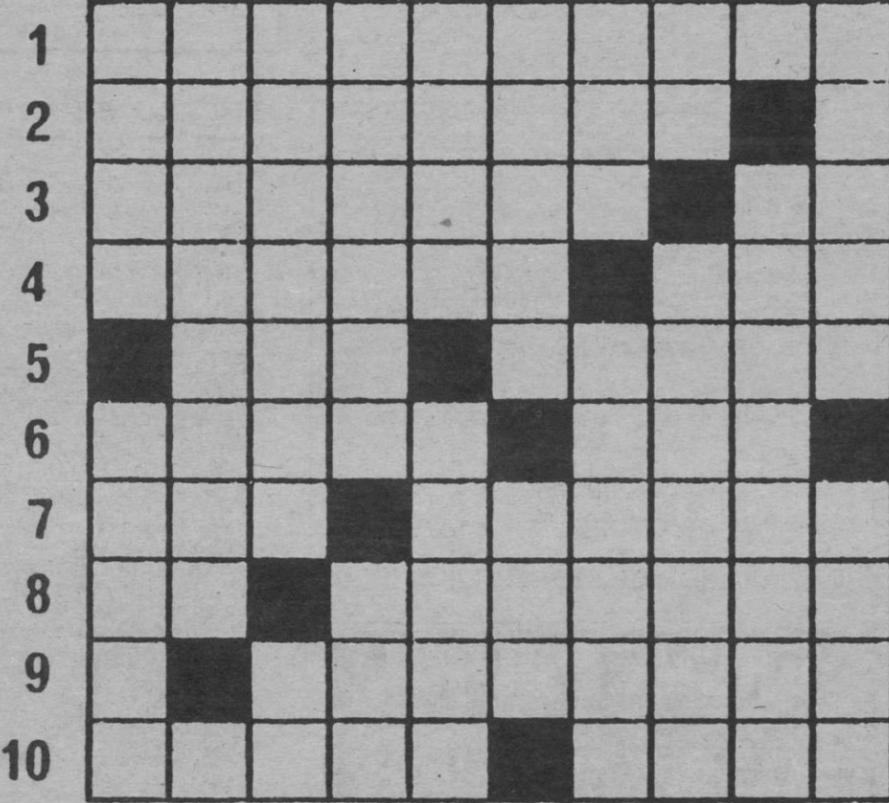


Crucigrama

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

**HORIZONTALES.** - 1: Nombre dado en el Río de la Plata a un árbol mirsináceo de ramas altas.- 2: Cirujano. Consonante.- 3: Anticuado, habitases. Nombre de letra.- 4: En sentido figurado, ligeras veloces. Río de la provincia de La Coruña.- 5: Al revés, y en germanía, hola. Quiérela.- 6: Pueblo de la provincia de Santander. Adverbio de lugar.- 7: Arbol de Costa Rica de cuyo fruto se hacen refrescos. Al revés, trabajas de modo recio.- 8: Ciudad de Caldea, patria de Abraham. Cortaras el pelo.- 9: Consonante. Silicato de magnesio y hierro de color verde amarillento.- 10: Pone tersa o lustrosa una cosa. Pongan la carne al fuego.

**VERTICALES.** - 1: Cierto recipiente para beber líquidos. Imprime y sella por medio de troquel.- 2: Nombre propio de varón. Consonante.- 3: Arrepentimientos. Nombre de letra.- 4: Que pronuncia un discurso. Animal marino algunas veces comestibles.- 5: Llano alto y despejado de



un monte. Guarida de ciertos animales.- 6: Región de Rusia, en Ucrania. Yerno de Mahoma.- 7: Antiguo gorro militar. Conjunto de anima-

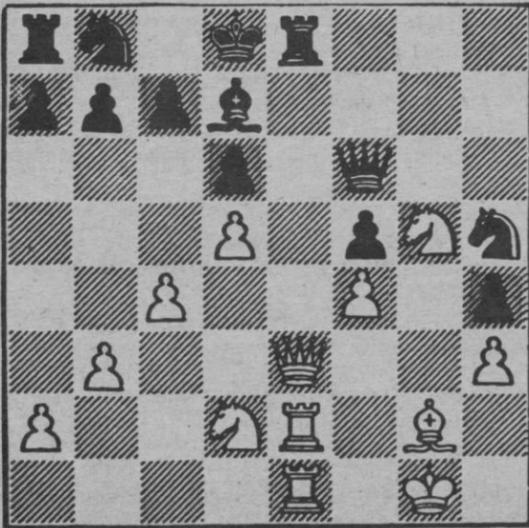
les de la misma especie que andan reunidos.- 8: Matrícula española. Extraeros.- 9: Consonante. Carpintero que trabaja en la

construcción de embarcaciones.- 10: En sentido figurado, apremia, insta. Río de la provincia de Santander.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

Lo que se ve es una visión de lo invisible. Subirachs (Mural, Aero.puerto de Barajas).



SMEJKAL-DUKIC  
BLANCAS GANAN

Resolución: 1. DXT+11, AKD/2, TXA+, R2D/3, C7T1, D5D+4, R1T, C6C+5, R2T, C6R/6, CXC, P3A (si...), RX1/7, C4+5C+, R2D/8, C8A+, R1D/9, C7A+, R1A/10, T8R, mate/7, C5A+1, PXC/8, C8A+, R3D/9, T8D+, finden (si 9...), R2A/10, C6R+, etc.)

Siele errores



Horóscopo

**ARIES** (marzo 21 a abril 19) Manténgase ocupado en su trabajo así como en asuntos cívicos con los cuales Ud. se ha comprometido. Hay una persona influyente y buen compañero que desea ayudarle, acéptelo.

**TAURO** (abril 20 a mayo 20) Trabaje con perseverancia sobre ese nuevo plan si es que quiere que sea un éxito. Recuerde que necesita ciertos datos para dicho plan, así que procure obtenerlos cuanto antes.

**GEMINIS** (mayo 21 a junio 21) Ud. ha hecho ciertas promesas a sus asociados que debe de cumplir, por eso, hágalo lo más pronto posible. Por la noche disfrute de algún evento cultural.

**CANCER** (junio 22 a julio 21) Tal vez haya la posibilidad de un cambio de panorama en su vida, pero le aconsejamos que antes de iniciar sus debidos pasos vea muy bien los pros y contras del mismo.

**LEO** (julio 22 a agto. 21) Demuestre a sus asociados que Ud. es comprensivo y que considera el trabajo de otros. También debe evitar esa tendencia que tiene de gastar más de lo que debe.

**VIRGO** (agto. 22 a sept. 22) Actúe con firmeza en cuanto a su hogar se refiere, así sus cosas mejorarán en él. Tómelo con calma esta noche y quédese en su casa disfrutando de la compañía de su familia.

**LIBRA** (sept. 23 a oct. 22) Ud. tiene algunas nuevas ideas sobre sus actividades, pero debe de cambiar de consejero si tiene alguno ya que su profesión necesita más estudios para obtener más beneficios.

**ESCORPIÓN** (oct. 23 a nov. 21) Procure ser más firme en cuanto al trabajo de rutina con sus asociados y amigos ya que de otra manera, surgirán dificultades. También es conveniente que finalice todo aquello que haya comenzado.

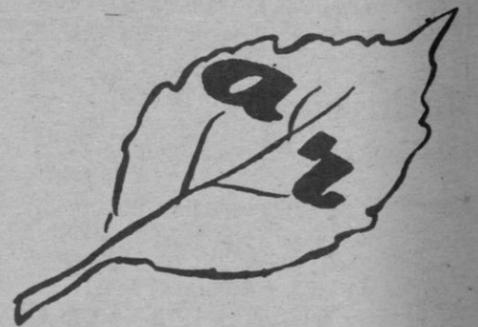
**SAGITARIO** (nov. 22 a dic. 21) Procure buscar amistades que sean sinceras y no aquellas que solo le halaguen. También, analice todos sus pensamientos y tome la iniciativa. En la noche, diviértase.

**CAPRICORNIO** (dic. 22 a enero 20) Ud. le parece algo difícil el poner sus ideas en orden, pero si persiste, lo logrará. Procure complacer a sus amigos en vez de estarles criticando.

**ACUARIO** (enero 21 a feb. 19) Utilice métodos más prácticos si es que desea avanzar en su carrera, pero no confíe demasiado en los demás. Demuestre más cariño a su esposa y ella se sentirá feliz.

**PISCIS** (feb. 20 marzo 20) Se impone un cambio en su vida para que pueda mejorar y tener ingresos suplementarios. El día hoy es perfecto para demostrar su capacidad y firmeza, especialmente en ciertos asuntos con sus asociados.

Jeroglífico



**5100**  
**1**

¿Qué estás quemando?

Solución a los pasatiempos publicados ayer

AL CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.** - 1: Galotanato. - 2: Odonatos. D. - 3: Dótelas. Re. - 4: Oselas. Pes. - 5: Are. Eme. ma. - 6: Alaba. Oca. - 7: Sos. Conato. - 8: Os. Voladas. - 9: L. Bitácora. - 10: Avila. Orar.

**VERTICALES.** - 1: Godo. Asola. - 2: Adósalos. V. - 3: Loteras. Bi. - 4: Oneleb. Vil. - 5: Tala. Acota. - 6: Atase. Ola. - 7: Nos. Mónaco. - 8: As. Pecador. - 9: T. Rematara. - 10: Odesa. Osar.

AL JEROGLIFICO

Es casamentera (es; casa; m entera)

## Los estrenos

### La colmena

**Born**

**Cinéfilo**

Producción: Agata Films-José Luis Dibildos para T.V.E. 1982. Escrita para la pantalla por José Luis Dibildos basándose en la obra del mismo título de Camilo José Cela.— Dirigida por Mario Camus.— Fotografía (color): Hans Burman.— Dirección artística: Luis Revuelta.— Música: Gregorio García Abril.— Montaje: José María Biarrur.— Intérpretes: José Sacristán, Victoria Abril, Francisco Rabal, Rafael Alonso, Emilio Gutiérrez Caba, José Luis López Vázquez, José Sazatornil, José Bódalo, Queta Claver, Agustín González, María Luisa Ponte, Luis Escobar, Fiorella Faltoyano, Francisco Algora, Charo López, Mario Pardo, Encarna Paso, Elvira Quintilla, Antonio Resines Elena María Tejero, Concha Velasco.

Distribuida por C.B. Films.  
Duración: 1 h. 45 m.

Madrid 1943. Los tiempos son difíciles y los distintos personajes que van desfilando tratan de sobrevivir a su manera. Todos ellos o son clientes de un café con orquesta o están relacionados con ellos.

No creo sea el momento de descubrir las excelencias de la obra de Camilo José Cela ni siquiera la mayor o menor fidelidad con que José Luis Dibildos la ha extractado en un guión desde luego muy trabajado. Sólo vamos a comentar brevemente la película en sí que desde un principio cala en el espectador por la cuidada atmósfera que se res-

pira la de unos años difíciles, los próximos al final de una guerra civil a la que otra de carácter mundial acumuló dificultades. Para conseguir este entorno tan exacto y de tanta importancia en el conjunto, ha influido el meticuloso trabajo realizado por Mario Camus, que domina a la perfección la recreación de una época y que ha conseguido con la colaboración de valiosos artistas y en su síntesis es otro valor a añadir, el estupendo trato de unos tipos perfectamente observados con un humor algo amargo que resulta su humanidad. La labor de síntesis es algo muy cinematográfico y resulta obligado en un film que no sobrepasa los límites normales de duración y la gran virtud de los diferentes y representativos personajes que van apareciendo es que entran y salen en la trama con una admirable fluidez sin resultar forzado en ningún momento el final de una escena y el comienzo de otra aunque trate de problemas y de seres distintos. Película de gran riqueza de matices y detalles, de pequeñas historias de amor, de lucha por la vida, diferentes maneras de sentirla, de reflejos de maldad, de hipocresía, de sacrificio, de bondad, etc., resultaría muy interesante enumerarlos uno a uno por su volumen resultaría muy largo de analizar. Diremos que todos, a pesar de que sus apariciones son necesariamente cortas, son de los que dejan huella en el espectador, señal del cariño con el que han sido expuestos y han sido interpretados por un reparto de calidad dentro de nuestro cine.

sica: John Beck. Intérpretes: Miles O'Keefe (Ator), Sabrina Siani (Ruth), Warrem Williman (El Arcano), Edumund Purdom (Griba) Laura Genser (La bruja), Brooke Hart, Ron Carter.

Distribuida por J.F. Films.  
Duración: 1 h. 28 m.

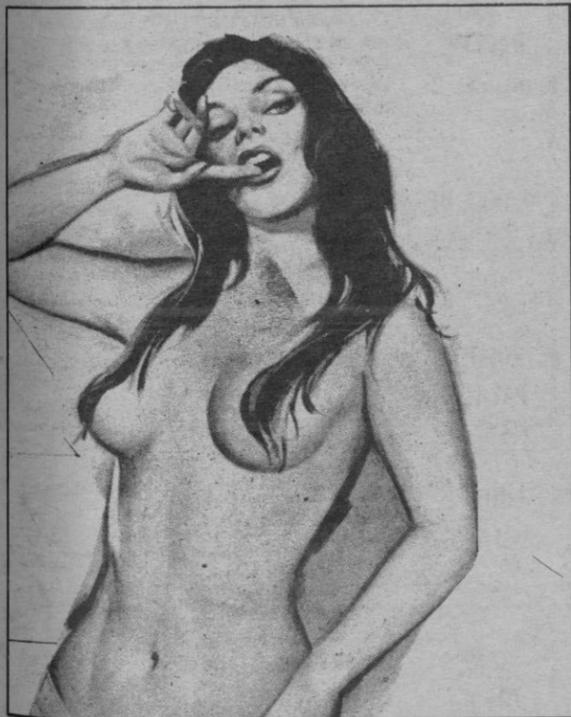
En un pequeño poblado nace un niño con la señal de Thor. Griba se lo quita a su madre para salvarle de las iras del sumo sacerdote del Arcano que adoran una enorme araña. Ya mayor sabrá que la chica que ama no es su hermana y luego conocerá su destino. A pesar de los numerosos nombres de origen sajón, la película ha sido rodada en Italia y de esta cinematografía son muchos de sus elementos. Aunque el rodaje obedezca al oportunismo de los éxitos de films sobre magia y tiempos pasados, mitos y leyendas no se le puede negar al cine italiano una larga tradición en el género ya que ya en el mundo apareció Maciste, reapareció en el sonoro y también Hércules y otros héroes mitológicos. Llama la atención en el film la relativa economía de medios utilizados y como se han servido de fondos auténticos pertenecientes a muy diferentes épocas para servir de fondo a las aventuras de este Ator con vestuario vikingo, o por el estilo, ayudado por una amenaza tipo Walkiria mientras otros lucen un vestuario muy ambiguo que cuesta identificar con un lugar determinado. El niño perseguido, la matanza de inocentes parece tener raíces bíblicas pero luego es ni mas ni menos que una versión sui generis de las películas de mitos y magias en boga que funciona como entretenimiento y mucho más si se tiene en cuenta lo que hemos dicho del presupuesto que no le quita su tono brillante por la solemnidad de las frases, los gestos los personajes las situaciones, escenas de acción.

### Ator, el poderoso

**Capitol**

Producción: David Hills, Alex Sussman, Ron Phillips. Dirigida por David Hills. Fotografía (color) Fred Slonisco. Mú-

### Superporno



Por primera vez es permitido presentar la película número uno del cine pornográfico mundial: «Superporno». Más de lo que usted pueda imaginar... Quizás se sorprende, se excite, se emocione o se avergüence, pero seguro que usted no quedará impasible al verla.

«Superporno», película que por su alto contenido erótico, está solamente indicada para personas muy fuertes. «Superporno», clasificada «X» en todo el mundo... usted puede verla diariamente en Jaime III Cinema, clasificada «S».

### Ninguno es perfecto



La diversión está totalmente garantizada... Esta es sin lugar a dudas la comedia más loca y disparatada del cine italiano... Ornella Muti les dejará sin aliento en «Ninguno es perfecto» acompañada con el nuevo ídolo cómico Renato Pozzeto. Antes de casarse, procure enterarse bien cual es la identidad sexual de su novia... no vaya Ud. a meter la pata... «Ninguno es perfecto», otro importante acontecimiento en Augusta 1.

**Folleto con orientaciones para los turistas**

**J.M.M.**

La Secretaría de Estado de Turismo acaba de editar un folleto titulado «Consejos útiles para los turistas en España», publicación que se distribuye a través de las oficinas que dicho organismo dispone en las ciudades.

El folleto se ha editado en español, francés, inglés y alemán está dividido en siete apartados: las contrataciones de servicios de hoteles, en apartamentos turísticos, en servicios de campings y en agencias de viajes; las garantías en los restaurantes y cafeterías, informadores turísticos, inspección y reclamaciones.

En el epígrafe de los establecimientos hoteleros y apartamentos turísticos se explican minuciosamente las distintas categorías existentes, el modo de diferenciarlas y los distintos servicios que se reciben, al igual que en los casos de las contrataciones que se realizan con campings y agencias de viajes.

Por lo que respecta a los restaurantes y cafeterías, la publicación tras explicar las diferentes categorías que hay en este ramo, expone con detalle las normas sobre precios de los servicios.

## ¡EL MAYOR EXITO MUNDIAL DEL KUNG - FU!



LA MEJOR PELICULA PARA EL LOCAL MEJOR SITUADO

**HOY ESTRENO**

¡UN GRAN ESPECTACULO DE ACCION Y VIOLENCIA!

(EL REY DEL KUNG-FU)

**BLACK JIM EL MAGNÍFICO**

con HAU CHIU SING, LIANG SIAO SUNG, JOSEPH JENNINGS, KIM BILL, MA SHUNG TAK, LAM HARK MING, ROBERT CHEUNG

Director: HWA I HUNG

THE ETERNAL FILM (H.K.) CO. LTD. 品出司公限有(港香)影電生恒

¡LUCHAS A MUERTE CON FEROCIDAD Y NOBLEZA!

COMPLEMENTO: «LAS DESGRACIAS DE ALFREDO»  
PIERRE RICHARD

## Guía del espectador

## Cinéfilo

**ROCKY, III** (Drama) La fórmula continúa funcionando gracias a los elementos melodramáticos y a la fuerza que se imprime a las imágenes en los momentos cumbre.

**PORKY'S** (Cómica) Se sigue la pauta de otras películas juveniles de ambiente estudiantil con sus bromazos y su parte importante de sexo. Resulta realmente divertida.

**HABLAMOS ESTA NOCHE** (Comedia dramática) Una película muy sólida en su construcción que desarrolla un tema tan actual como el de las centrales nucleares y unos comportamientos humanos también muy de hoy.

**LA FRONTERA** (Denuncia) En secuencia por separado muy expresivas, se nos muestra el tráfico de obreros mejicanos a los Estados Unidos. Escenas muy crudas que hacen reflexionar. **SUPERPORNO** No creo que falta añadir nada más sólo recordar que se presenta en versión original lo que suele ser una señal significativa.

**POLTERGEIST** (Terror) Una variante muy interesante y original del cine de terror. Trama inquietante y sorprendentes efectos especiales.

**MEPHISTO** (Histórica). Se narra con originalidad y en un lenguaje cinematográfico muy expresivo, las concesiones de un actor para sobrevivir y progresar en el período nazi. Cargada de premios internacionales es un excelente, interesante y profundo film.

**LA MARCA DE LA MARIPOSA** (Melodrama) Se han acumulado todos los elementos posibles en la traducción cinematográfica de la novela de Cain y esto le da al film una fuerza y un interés especial en unos momentos en los que domina el cine «frío».

**SUPERVIVIENTE (FANTASIA)** Un sólo superviviente de un accidente aéreo se alza en vengador de las inocentes víctimas. Se da paso a lo sobrenatural en un relato en cierto modo original.

**LA ANSIEDAD DE VERONICA VOOS (DRAMA)** Penúltima película del recién fallecido Rainer Werner Fassbinder que nos ofrece su cine barroco y muy personal en el tema del ídolo con pies de barro.

**EL SER... DEL MAS ALLA** (El Dr. D'Arbo es un psicólogo que estudia los fenómenos parapsicológicos y algunos de ellos nos presenta en esta su segunda película que quiere demostrar que suceden cosas inexplicables.

**VIENA EROTICA.** Una película que se autodefine como muchas otras del género; sexo y ritmos de vals. Todo combinado.

**ATOR, EL PODEROSO (Fantasía).** Se sigue la línea de otras producciones ambientadas en un período algo indefinido y en el que domina lo mágico. Han sido aprovechados los no excesivos medios puestos en juego.

**LA COLMENA.** Se ha hecho un buena síntesis de la magnífica obra de Camilo José Cela. Desfilan una larga serie de estupendos personajes y la parte ambiental ha sido muy cuidada.

## Ator el poderoso



Con un grandioso despliegue de medios se ha realizado «Ator el poderoso» Y la leyenda dijo: Surgirá un hombre nacido de los dioses que destruirá el mal, combatirá la injusticia y será llamado «Ator el poderoso». Audaz, valiente, temerario, invencible... poderoso... así es «Ator»... Ud. verá asombrado y maravillado. El desafío de Arcano... La fuerza de la Araña... La maldición de la bruja... Los guerreros Ciegos... Todo esto y mucho más es «Ator el Poderoso», un film de David Hills con Miles O'Keefe (Tarázán el hombre mono)... Warren Hillman, Brooke Hart, Edmund Purdom y Laura Gemser. Ator el poderoso para todos los públicos, se proyectará en exclusiva rigurosa en cinema «Capitol». Diariamente 5 pases: 3'25, 20'00, 7'15, 9'10 y 11'05 noche.

## Cartelera

CIAS-VERSALLES BINGO  
Desde las 5 tarde a las 3 madrugada  
CINE VERSALLES

AUDITORIUM	Hoy a las 7'00 tarde y 10'30 noche: «LA TRAGICOMEDIA DE CALISTO Y MELIBEA» de Fernando de Rojas en versión de Angel Facio, por la Compañía Teatro del Aire.
<b>TEATRO</b>	
SALA MOZART	En preparación la obra «INFIDELITATS D'UN MATRIMONI» de M.A. LLOMPART, por la Cia. NOU GRUP.
TEATRO PRINCIPAL	A las 19 y 22 h. representaciones de CAVALLERET QUAN ERES JOVE den JOAN MAS per la Companyia ZANOQUERA-ALFARO, amb MARUJA ALFARO, JOAN SANTAMARIA, etc. Demà ultim dia.
<b>SALAS DE CINE</b>	
ALEXANDRA	«AMOR PORNO-EXOTICO». Clasificada «S». Laura Gemser. Director: Joe D'Amato. Complemento: «EL EROTICON». Marti Feldman. Totalmente prohibido a menores 18 años.
ABC CINEMA	Todos los lunes y domingos Matinal a las 10. Desde las 3'15: «ESCORIA». Ray Winstone, Mick Ford. Director: Alan Clarke. Complemento: Edwige Fenech «LA DOCTORA DEL REGIMIENTO». May. 18 años.
ASTORIA CLIMATIZADO	«EL EXPRESO DE COREA». William Devane, Tommy Lee Jones, Linda Haynes. Director: John Flynn. Complemento: «DESPELOTE EN EL CAMPAMENTO». (Mayores 18 años).
PALACIO AVENIDA CLIMATIZADO	«BLACK JIM EL MAGNIFICO» (El rey del Kung-Fu) Hau Chiu Sing, Lian Siao Sing. Director: Hwa I Hung. Complemento: «LAS DESGRACIAS DE ALFREDO». Pierre Richard.
SALA AUGUSTA	Desde las 3'15: «NINGUNO ES PERFECTO», con Ornella Muti y Renato Pozzeto. Complemento: «O UNA MALDICION DEL INFIERNO». (Mayores 16 años).
SALA AUGUSTA 2	Desde las 3'30 (2.ª Semana). «LA MARCA DE LA MARIPOSA». Con Orosion Welles, Stacy Keatch y Stuart Whitman. Complemento: «GATA CALIENTE (VISANTETA ESTATE QUIETA)». (Mayores 18 años).
BELLVER Cinema	BELLVER CINEMA desde las 3'15 «Continuas» BUD SPENCER en DOS GRANUJAS en el OESTE y Robert Taylor y Stewart Granger en TODOS LOS HERMANOS ERAN VALIENTES (MENORES) Cine de medianoche: A las 12'30 noche VIAJE AL MAS ALLA.
SALA BORN	Desde las 3: «LA COLMENA» de Camilo José Cela. Un film de Mario Camus con Ana Belén, Concha Velasco, J.L. López Vázquez, Victoria Abril, José Sacristán, Charo López, José Sazatornil «Saza» y Luis Escobar. - Atención al horario: 3.30 - 5.50 8.10 y 10.30 noche. - Mayores 18 años.
CAPITOL CLIMATIZADO	Desde las 3. «ATOR EL PODEROSO» un film de David Hills con Miles d'Keefe, Brooke Hart, Warren Hillman y Edmund Purdom. Atención al horario: 3.25 - 5.28 - 7.15 - 9.10 - 11.05. Apto para todos los públicos.
LUMIERE	Desde las 3.15: «LA FRONTERA» Jack Nicholson, Harley Keitel, Valerie Perrine, Warren Oates, Elpidia Carrillo. Director: Tony Richardson. (Hor. 4.15-7.20-10.25) Complemento: «COMO FLOTAS, TIO».
NUEVO HISPANIA	4ª semana Desde las 3'15: «PORKY'S». Un film de Bob Clark. Complemento: «FABRICANTES DE PANICO». (Mayores 18 años).

CHAPLIN  
multicines 1  
CLIMATIZADO

«FEDORA» Un film de Billy Wilder. (horario: 2'55, 4'50, 6'45, 8'40, 10'30). Complementos cortos. (Mayores 14 años). Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00.

CHAPLIN  
multicines 2  
CLIMATIZADO

Atención a este doble programa: «LA ANSIEDAD DE VERONICA VOSS», un film de Fassbinder con Rosel Zech. (Horario: 6'45, 10'30). «EL AMIGO AMERICANO». Un film de Wim Wenders. (Horario: 8'30). Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00.

CHAPLIN  
multicines 3  
CLIMATIZADO

Nuevo Woody Allen Festival: «RECUERDOS...» (Stardust Memories). Escrita y dirigida por Woody Allen. (Horario: 3'35, 5'20, 7'05, 8'50, 10'35). Complementos cortos. (Todos públicos). Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00.

CHAPLIN  
multicines 4  
CLIMATIZADO

«LA FRONTERA» Jack Nicholson, Harley Keitel, Valerie Perrine, Warren Oates, Elpidia Carrillo. Director: Tony Richardson. (Horario: 3'00, 4'55, 6'50, 8'45, 10'35). Complementos cortos. Domingos y festivos MATINAL a las 11'00'

CHAPLIN  
multicines 5  
CLIMATIZADO

«EL SER... DEL MAS ALLA». Un film de D'Arbo con Mercedes Sampietro, Narciso Ibáñez Menta, Ramiro Oliveros. (Horario: 3'00, 4'55, 6'50, 8'45, 10'40). Complementos cortos. (Mayores 14 años). Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00.

CHAPLIN  
multicines 2  
CLIMATIZADO

CINE PARA NIÑOS. 3'15 y 5'05 tarde: «ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS», de Walt Disney. Complemento: «LA SABIDURIA SILVESTRE DE LAS FLORES». Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00.

PALACIO DE LA PRENSA

2ª semana!  
Desde las 3'15: «CARROS DE FUEGO» (Chariots of Fire). Un film de Hug Hudson con Ben Cross, Ian Charleson, Brad Davis y Sir John Cielgud. (Pases a las 3'35, 5'55, 8'15 y 10'35. (Apto menores).

METROPOLITAN PALACE  
CLIMATIZADO

2.º MES  
Desde las 3'15: «ROCKY III». Sylvester Stallone. Talia Shire. (Horario: 4'35, 7'40, 10'45). Complemento: «TOBY». (Mayores 14 años y menores acompañados).

LIRICO PALACE

«VIENA EROTICA 1900». Christine Schubert. Un film de Fred Wagner. Clasificada «S». Complemento: «LA CALIENTE NIÑA JULIETA». (Exclusivamente para mayores de 18 años).

SALA RIVOLI  
CLIMATIZADO

4.ª SEMANA  
«POLTERGEIST» (Fenómenos extraños). Spielberg con Jobeth Williams, Garig T. Nelson, Beatrice Straight. Director: Tobe Hooper. (Horario: 4'15, 7'15, 10'15). Complemento: «VIVOS O PREFERIBLEMENTE MUERTOS». (Mayores 14 años).

JAIME III CINEMA  
CLIMATIZADO

«Superporno» Clasificada «S». Emmanuelle parece-Bob Askaloff. Director: John Thomas. Además con «Venus de fuego». Teida Urrozola «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

FANTASIO

(«S») «SEXUALIDAD PELIGROSA» Clasificada «S». «LA AMANTE AMBICIOSA». Totalmente prohibido a menores 18 años.

NUEVO MODERNO

Desde las 3'00: «CON EL SEXO EN LOS COLCHONES». Un film «S», en V. O. subtitulada con Peggy Ann Clifford y Margaret Burton. Complemento: «SADOMANIA». Clasificada «S». (Sólo mayores).

SALON RIALTO  
CLIMATIZADO

Desde las 3'00: «BRUBAKER», un film de Stuart Rosenberg. Pases: 4'55 y 8'45. Complemento: «COMO ELIMINAR A SU JEFE» (NINE TO FIVE), con Jane Fonda. Pases: 3'00, 7'00 y 11'00 noche. (Mayores 14 años).

**Teatro Balear**  
Desde 5 tarde a 4 madrugada  
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS BINGO! parking gratuito  
plaza Rosellón

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20'00 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). TEL. 680000.

En Sant Antoni

# Merecido éxito de Gabriel Estarellas y la Capella

Pedro Deyá

Cuando dos buenos elementos se juntan, hay que esperar siempre, musicalmente hablando, que el éxito se enseñoree de su actuación conjunta.

En el templo de Sant Antoni, efectivamente, se juntaron nuestro gran guitarrista Gabriel Estarellas con nuestra Capella Mallorquina, dirigida por el eminente artista Bernardo Juliá, los cuales, por los motivos que expondremos después. Se cubrieron de gloria, en la interpretación de un «concierto para guitarra y coro» del que es autor Bernardo Juliá.

La bella iglesia de Sant Antoni, presentaba, anteayer, el aspecto de las

grandes solemnidades, repleta de un público que llenaba totalmente el recinto.

La Capella inició el concierto con tres obras a cuál más bella: «seis danzas del Renacimiento», de Gervaise, que constituyen una pura delicia, contrastando los diversos movimientos de acuerdo con la clase de danza. Siguió una bella «canción vasca», de una melodía lírica muy bien armonizada, obra del compositor vasco Usandizete y terminó la primera parte con el «coro final» de la «Cantata 143», de Bach, de un contrapunto imitativo como fondo de un coral encargado a la voz soprano, que, en conjunto, es una verdadera joya del «Padre de la fuga», J.S. Bach.

El «Concierto en La, para guitarra y coro», de Bernardo Juliá, ocupó toda la segunda parte. La obra, muy original y bien trabajada, está dividida en cuatro tiempos, de temas diferentes, pero dentro de una gran unión de estilo. La obra, no está exenta de dificultades ya que el constante diálogo entre la guitarra y el coro, exige una gran atención a los ejecutantes. El primer tiempo, de un estilo modal y cortesano se desarrolla especialmente dentro de un diálogo constante de frases cortas. El segundo tiempo, de un gran lirismo, es un diálogo de una solista con la guitarra sobre un fondo de coro a boca cerrada. Es, a nuestro juicio, el más bello de

los cuatro tiempos por su carácter eminentemente poético. El «tiempo de danza» es, exactamente, una verdadera «danza» de estilo antiguo con enjundiosas variaciones y elaboraciones del tema. Y el último tiempo, es un «Allegro» que rebosa de alegría, no exento de frases, en estilo imitativo clásico, con incorporación de unos temas menores, con lo que se convierte en un tiempo muy vivaz, a ratos romántico, con un final muy brillante.

Aunque Bernardo Juliá, al escribir esta obra, debió pensar en Gabriel Estarellas, en realidad, desde ningún punto de vista le hizo ningún «regalo». Queremos decir que la parte del solista, muy guitarrística,

por cierto, es difícil y compleja, sin que en ningún momento, se haga uso de la técnica por la técnica. Gabriel Estarellas, al interpretar su parte, estuvo en todo momento a la altura de su gran maestría en todos los aspectos, lo mismo que la Capella Mallorquina que superó con garbo y magnífica musicalidad las

dificultades de su cometido propio.

Al final, Bernardo Juliá obsequió a Estarellas con un libro y una medalla de la Capella. Y Gabriel Estarellas, obligado por la gran ovación que mereció la magnífica obra, añadió fuera de programa la interpretación de «Estrellita», la delicada canción de Ponce.

## Programación de televisión

### PRIMER PROGRAMA

- 10.35.— Carta de ajuste.
- 10.59.— Apertura y presentación.
- 11.00.— Pista libre. Dirección: Francisco Climent. Espacio que busca la participación de los jóvenes para mostrar sus actividades. Esta semana, reportaje sobre Nerja, actuación de dos grupos rock, motocross, esquí náutico, etc.
- 13.00.— Concierto. La Orquesta Filadelfia, bajo la dirección de Eugen Ormandy, interpretará «Russland y Ludmilla» (obertura), de Glinka, y «Los planetas» (op. 32), de Holts.
- 14.00.— Revista de toros. Dirección: Mariví Romero.
- 15.00.— Noticias.
- 15.35.— D'artacan y los tres mosqueperros. «París la capital de ensueños». Sin caballo y sin dinero, D'artacan continúa su viaje a pie hacia París, cuando un carruaje pasa ante él salpicándole de barro. Persigue al cochero para que se disculpe y durante la discusión es gratamente sorprendido por la belleza de la viajera del carruaje.
- 16.00.— Primera sesión: «Los chicos del tren». Dirección y guión: Lionel Jeffries. Intérpretes: Dinah Sheridan, William Mervyn, Bernard Cribbins. Ante una difícil situación familiar, tres hermanos. — un niño y dos niñas — abandonan la gran ciudad en compañía de su madre, instalándose en un viejo caserón de pueblo en la campiña inglesa. La vivienda está junto al ferrocarril y esta proximidad hace que los tres chicos se familiaricen con los trenes, los empleados e incluso con un anciano caballero infatigable viajero de un mismo convoy. Sin ellos saberlo esta relación con el tren les acarreará una serie de aventuras y riesgos.
- 18.05.— Aplauso. Este espacio ofrecerá el siguiente contenido: Juan Bautiste Humet, la Orquesta Encantada, David Christie, Fernando Urbiago y Mecedades.
- 19.00.— Gimnasia. Campeonato del mundo. Desde el Sport Hall, de Zagreb, retransmisión del Campeonato del mundo de gimnasia, modalidad femenina.
- 20.30.— Verdad o mentira: Dirección, guión y presentación: Alberto Oliveras. Concurso-juego en el que cada semana un personaje famoso hará seis afirmaciones no relacionadas con lo que hace la notoriedad del mismo, sino con aquellas actividades marginales: hobbies, pasatiempos, deportes, etc. El concursante se pronunciará declarando si tales afirmaciones son verdaderas o falsas.

- 21.00.— Noticias.
- 21.20.— Informe Semanal.
- 22.30.— Sábado cine. «Tom Jones». Dirección: Tony Richardson. Intérpretes: Albert Finney, Susannah York, Hugh Griffith, etc. El señor Allworthy, prohombre de un condado del este de Inglaterra, adopta a un niño que le han dejado a las puertas de su mansión y al que bautiza con el nombre de Tom Jones. Así comienza la historia de un joven galán que se ve obligado a protagonizar una larga serie de peripecias, amorosas o no, algunas de las cuales le pondrán al borde de la horca.
- 00.45.— Últimas noticias.
- 01.00.— Despedida y cierre.

### SEGUNDO PROGRAMA

- 15.15.— Carta de ajuste.
- 15.28.— Apertura y presentación.
- 15.30.— El siglo de la cirugía. «La patente» Dirección: Wolf Dietrich. En 1846, dos años después del descubrimiento del doctor Horace Wells que utilizando gas como anestesia podía operar sin dolor, uno de sus ayudantes, el doctor Morton, cegado por la sed de riqueza, utiliza el éter sulfúrico con el consiguiente peligro para los pacientes.
- 16.00.— Retransmisión deportiva. Hípica. Final del Campeonato de España de saltos de obstáculos, desde el club de campo de Madrid.
- 18.00.— Desde Barcelona, exhibición de caballos árabes.
- 19.00.— Producción española. José Sacristán contestará en la sección «Me alegro de que me haga usted esta pregunta». Amplia información sobre el Festival Cinematográfico de La Coruña. Reportajes sobre el cine español en Nueva York. Además, noticias, estrenos y rodajes.
- 20.00.— Estrenos TV. «... Y el viento sopló en Kitty Hawk». Director: E.W. Swackhammer. Intérpretes: Michael Moriarty, David Huffman, Scott Hylands, etc. A comienzos del siglo, en el verano de 1890, dos modestos mecánicos de bicicletas de Daytona (Ohio), los hermanos Orville y Wilbur Wright, se sienten fuertemente atraídos por la nueva ciencia de la aeronáutica. Con gran decisión, experimentan planeadores en las playas de Kitty Hawk, sin desmayar ante los fracasos y accidentes.
- 21.55.— Teatro Real. Transmisión en directo desde el Teatro Real de Madrid, de las obras: «Epiclesis», de J. Alonso García, «Concierto para viola y orquesta», de Walton, y «Sinfonía número 3», de Beethoven.

## CINE PARA NIÑOS

WALT DISNEY

ESTARA CADA en  
FIN DE SEMANA



# HOY y MAÑANA

HORARIO  
3'15 - 5'05

HORARIO: MATINAL 11 H.  
TARDE: 3'15 - 5'05

Ven con Disney al mundo mágico de los sueños



### ATENCION

TODOS LOS SABADOS:  
«DIA DEL CINE INFANTIL»  
CON WALT DISNEY (50% DESCUENTO)

### COMPLEMENTO:

«LA SABIDURIA SILVESTRE DE LAS FLORES»

ESTE MISMO PROGRAMA SE  
PROYECTARA TAMBIEN LOS DIAS 28  
(JUEVES) 30 (SABADO) 31 (DOMINGO)  
DE OCTUBRE Y EL DIA 1 (LUNES)  
NOVIEMBRE

NOTA: SE RUEGA LA MAXIMA  
PUNTUALIDAD EN LOS HORARIOS



CONSELLERIA D'EDUCACIO I CULTURA

## Consell General Interinsular

# DUO PIANISTICO TIPO-SPECCHI

### TEATRE PRINCIPAL. DIUMENGE. 24 D'OCTUBRE A LES 21,30

**BOLETIN OFICIAL DE LA PROVINCIA DE BALEARES****MUNICIPIO DE PALMA DE MALLORCA****RELACION DE SECCIONES Y LOCALES DE LAS MESAS ELECTORALES****JUNTA ELECTORAL PROVINCIAL  
DE BALEARES****ELECCIONES GENERALES  
AL CONGRESO DE LOS DIPUTADOS  
Y AL SENADO  
A CELEBRAR EL DIA 28 DE OCTUBRE  
DEL CORRIENTE AÑO****RELACION DE SECCIONES Y LOCALES  
DE LA CIRCUNSCRIPCION ELECTORAL  
DE BALEARES  
JUNTA ELECTORAL DE ZONA  
DE PALMA DE MALLORCA****MUNICIPIO DE PALMA****DISTRITO 6° — SECCION 13°**

Local electoral: Prolongación calle Fe (Colegio Nacional Mixto) Polígono de Levante.

Comprende las siguientes calles y plazas:

Calle Almas, de Cabrera a límite Polígono del 34 al 48 y del 33 al 55; Amer, de Cabrera a límite Polígono del 25 al 45; Cabrera, de C. Manacor a Amer del 1 al 33; Fornaris, de Pza. Mínimos a límite polígono del 66 al 82, de Cabrera a límite polígono del 65 al 85; Carrer de Manacor, de Cabrera a límite polígono del 130 al 146; Pza. Mínimos, del 1 al 2-a; Rector Petro, de C. Manacor a Amer del 2 al 26 y del 1 al 31; Siquier, de C. Manacor a Amer del 2 al 30 y del 1 al 33.

**DISTRITO 6° — SECCION 14°**

Local electoral: calle Regalo (Colegio La Soledad).

Comprende las siguientes calles y plazas:

Calle Antonio Rosselló Nadal, de C. Manacor a S. Dámaso del 1 al 15; José Martínez, de Reyes Católicos a Regalo del 2 al 30, de Reyes Católicos a S. Fco. Javier del 1 al 31; Carrer de Manacor, de Reyes Católicos a Anto. Rosselló Nadal del 117-a al 139; Regalo, de C. Manacor a S. Dámaso del 2 al 16 y del 1 al 25; Reyes Católicos, de C. Manacor a S. Dámaso del 2 al 20-b; San Dámaso, de Reyes Católicos a Ant. Rosselló Nadal del 2 al 30. Plaza San Francisco Javier, de José Martínez a Ant. Rosselló Nadal a Regalo del 9 al 10; San Rafael, de C. Manacor a S. Dámaso del 2 al 30 y el 1 al 29-a; Son Nadalet, de C. Manacor a S. Dámaso del 2 al 22 y del 1 al 29; Sureda, de Reyes Católicos a Antonio Rosselló Nadal del 2 al 30 y del 1 al 31, veintidós de enero del 2 al 10 y del 1 al 9.

**DISTRITO 6° — SECCION 15°**

Local electoral: calle Regalo (Colegio La Soledad).

Comprende las siguientes calles y plazas:

Calle Antonio Rosselló Nadal, de C. Manacor a S. Dámaso del 2 al 26; José Martínez, de S. Fco. Javier a Via Cintura del 32 al 64 y del 33 al 67; Carrer de Manacor, de Ant. Rosselló Nadal a Cmno. Viejo de Sineu del 141 al 165; San Dámaso, de Ant. Rosselló Nadal a Tomás Rullán del 32 a 38-a; Pza. San Francisco Javier, de S. Isidro a José Martínez del 6 al 8; San Isidoro, del 2 al 34-a y del 1 al 31; Santa Florentina, de S. Isidoro a S. Dámaso del 2 al 12-b y del 1 al 17-b; Sureda, de Ant. Rosselló Nadal a Via Cintura del 32-a al 56 y del 33 al 57-s; Tomás Rullán, de C. Manacor a S. Dámaso del 2 al 28 y del 1 al 27-a; Cmno. Viejo de Sineu de C. Manacor a Autopista del 1 al 3.

**DISTRITO 6° — SECCION 16°**

Local electoral: prolongación calle Fe (Colegio Nacional Mixto) Polígono Levante.

Comprende las siguientes calles y plazas:

Calle Almas (prolongación); De límite polígono a Avda. México, Pares: solar núm. 50; Bloque 12-a núm. 52; Bloque 12-b núm. 52-a; Bloque 13-c núm. 54; Bloque 13-d núm. 54-a; Solar núm. 56; Bloque 15-a núm. 58; Bloque 15-b, núm. 58-a; Zona Verde; Impares: solar núm. 55; solar núm. 57. Amer (prolongación).

Pares: completos del 2 al 42; solar número 44; solar núm. 46; Bloque 21-a, núm. 48; Bloque 21-b; núm. 48-a; Bloque 21-c núm. 48-b; Bloque 23-d núm. 48-c; Bloque 21-c núm. 48-b; Bloque 23-d núm. 48-c; Bloque 23-e núm. 48-d; Zona Verde; Impares: solar núm. 47; solar núm. 49; solar núm. 51; solar núm. 53; Bloque 19-d núm. 55; Bloque 19-c núm. 55-a; Zona Verde.

VI (Bogotá, no oficial), completa; Brotad, Pares: de C. XVI (Perú) a Avda. México, Impares: de Amer a Avda. México del 13 al final; Cabrera, Pares e Impares del 36 al final y del 35 al final; Fornaris, Pares e Impares de límite polígono a C. VI (Bogotá) el 82 y el 85; Carrer de Manacor, de límite polígono a Tte. Barbara del 148 al 156. Avda. de México.

Pares: de conjunción Tte. Barbara al final; Impares de C. XI (Puerto Rico) a Brotad; Zona Verde; Central Gas Son Molines núm. 7; Central Eléctrica Son Molines 9; Solares núm. 11-1; Bloque 24-g núm. 15; Bloque 24-f núm. 15-a.

Calle Moranta, del 2 al 10 y del 1 al 19; XIV (Perú, no oficial), de c. XI (Puerto Rico) a Brotad del 2 al 4; XI (Puerto Rico, no oficial), de c. XIV (Perú) a Avda. México el 3; Rector Petro, de Amer al final del 28 al 42 y del 33 al 45; Siquier, de Amer al final del 32 al 48-a y del 35-a al 51.

Comprende esta sección la Central GESA, Son Molines y el Instituto Antonio Maura.

**DISTRITO 6° — SECCION 17°**

Local electoral: prolongación calle Fe (Colegio Nacional Mixto) Polígono Levante.

Comprende las siguientes calles y plazas: Calle VII (Callao, no oficial), Completa.

Juan Maragall, de Autopista Levante a Tte. Barbara del 37 al 37-a (Edif. Portixol); Avda. de México, Pares: de c. XI (Puerto Rico) a límite Tte. Barbara; Calle XI (Puerto Rico no oficial), de Avda. México al final del 5 al 7; Cmno. 358, Completo.

**DISTRITO 6° — SECCION 18°**

Local electoral: Capitán Ramonell Boix (Escuela Infante D. Felipe).

Comprende las siguientes calles y plazas:

Pje. A, del 2 al 10 y del 1 al 9; Antonio Picornell, del 1 al 3; Pje. B, del 2 al 10 y del 1 al 9; Bartolomé Cladera, del 2 al 4 y del 1 al 3; Brigada Alonso Pol, del 6 al 28 y del 5 al 37; Brigada Solanas, del 2 al 26 y del 1 al 17; Cabo Ferragut Jaume, del 2 al 16 y del 1 al 13; Camelia, del 2 al 4 y del 1 al 3; Capitán Ramonell Boix, de Juan Maragall a Tte. Gros del 1 al 107; Casau, del 2 al 4-c y del 1 al 27; Calle I (Cuba, no oficial), Completa; Edificio P.M.M. núm. 2; Bloque A núm. 2-a; Bloque B núm. 2-b; Bloque C núm. 2-c; Doctor Gregorio Marañón, Completa; Francisco Femenías, del 2 al 24-A y del 1 al 1-C; Homero, del 2 al 26 y del 1 al 7; Juan Maragall, Impares: de Tte. Barbara a Cap. Ramonell Boix; Carrer de Manacor, de Tte. Barbara a Tte. Gros del 158 al 229, Impares: de Cmno. Viejo de Sineu a Tte. Gros del 167 al 261; Cmno. Particular, Pares: completos del 2 al 14, Impares: Autopista; Pintor Erwin Hubert, Completa del 6 al 32 y del 5 al 29; II (Quito, no oficial), Completa; San Marcial, del 2 al 26 y del 1 al 33-a; Sargento Gracia Armengol, Pares: completos del 2 al 20, Impares: campo; Sócrates, del 2 al 20, Impares: campo; Sócrates, del 2 al 8 y del 1 al 3-s; Son Antiquet, del 2 al 4 y del 1 al 3; Teniente Cañellas Alcover, del 2 al 20 y del 1 al 25; Teniente Garau Fargas, del 2 al 50 y del 1 al 39; Viejo Lluchmayor, Pares e impares, de Via Cintura a Tte. Gros Cmno. Viejo de Sineu, de C. Manacor a Tte. Gros del 2 al 38; Cmno. d'en Viquet, Completo; Calle 218, del 2 al 18 y del 1 al 13.

Comprende esta sección las fincas rústicas diseminadas: La Petrolera, Son Fret, Ses Murteres, Son Bordoy, Sa Punta Vella, Son Ferrando, Ca'n Terres, Son Morlanet Verge, Son Regalo Nou, Son Morlanet, Son Antiquet, Son Morlá, Son Pi, S'Hort d'en Carme Nou, Son Pedrais, Son Péndola, Son Neo, Son Malferit, Can Broca, Son Barrufet, Son Siurell, Camp de Deu, S'Hort de ses Animes, Son Ramions, Son Ramis de la Soledad, Ses Trompes, Son Falco, Son Sastre, Ca'n Nofre Serra, Ca's Tesorer Sa Torre Blanca, Ca'n Nofre Nou, Ca's Peon Caminero, Ca's Jutge, Ca Na Melis, Ca Na Vinagre, Son Vidal, Sa Sini Bona, y Son Morro dentro del polígono formado por Torrente Barbara, Cmno. Viejo de Sineu, Torrente Gros y Capitán Ramonell Boix.

Sector núm. 1 — Torrente Barbara, Carrer de Manacor, Torrente Gros y Cmno. Viejo de Sineu.

Sector núm. 2 — Torrente Barbará, Carrer Manacor, Torrente Gros, y Cmno. Viejo de Lluchmayor.

Sector núm. 3 — Cmno. Viejo de Lluchmayor, Torrente Gros, Capitán Ramonell Boix y límite zona urbana hasta límite autopista de Levante.

**DISTRITO 6° — SECCION 19°**

Local electoral: calle Juan Nicolau Barceló (Pista Baloncesto).

Comprende las siguientes calles y plazas:

Calle Alga, del 2 al 34 y del 1 al 29; Bilbao, del 2 al 24 y del 1 al 19; Campo, del 1 al 9; Capitán Ramonell Boix, de Campo a Segura del 76 al 122; Capitán Urbano Ortega, de Alga a Segura del 2 al 10 y del 1 al 11; Cardenal Cerdá, del 2 al 4 y del 1 al 5; Herodoto, del 2 al 4 y del 1 al 3; Juan Nicolau Barceló, del 2 al 22 y del 1 al 23; Lorenzo Campins, del 2 al 8 y del 1 al 7; Manuel Bordoy, del 2 al 4 y el 1; Mateo Malferit, del 2 al 16 y del 1 al 23; Parroquia del Remedio, del 2 al 16 y del 1 al 1-a; Santo Tomás de Aquino, el 2 y del 1 al 17; Segura, del 2 al 24, Son Flexas, del 2 a 8 y del 1 al 5-a; Vicario Joaquín Fuster, de Campo a Segura del 107 al 211; Viver, del 2 al 22 y del 1 al 19; Xadó del 2 al 28 y del 1 al 29.

**DISTRITO 6° — SECCION 20°**

Local electoral: calle Juan Nicolau Barceló (Pista Baloncesto).

Comprende las siguientes calles y plazas:

Calle Capitán Pérez Vingut, del 2 al 14 y del 1 al 7; Capitán Ramonell Boix, de Segura al final del 124 al 166; Capitán Urbano Ortega, de Segura al final, del 12 al 14 y del 13 al 17; Curtidora, del 2 al 10 y del 1 al 19; Ensenada, Completa; Golfo de León, Completa; Golfo de Vizcaya, Completa; Gruta, Completa; Moragues, del 2 al 34 y del 1 al 35; Sargento Frau Amengual, del 2 al 6 y del 1 al 9; Segura, del 1 al 25; Soldado Vallés Terrasa, del 2 al 12 y del 1 al 5; Vicario Joaquín Fuster, de Segura al final del 213 al 285; Vidal, del 2 al 40 y del 1 al 33.

Comprende esta sección la finca La Gruta y Son Parera.

**DISTRITO 6° — SECCION 21°**

Local electoral: calle Fonoy 11 (Hostal Can Torres).

Comprende las siguientes calles y plazas:

Calle Arapiles, del 2 al 18 y del 1 al 11; Arrecife, del 1 al 21; Bailes, de Arapiles a Bme. Castell del 2 al 8 y del 1 al 9; Bartolomé Castell, del 2 al 46; Blau, del 2 al 12 y del 1 al 13; Paseo Cala Gamba, de Dr. Antonio Roca a Bme. Castell del 1 al 18; Cardenal Rossell, de Capitán Ramonell Boix a Bme. Castell del 2 al 84-a; Coronel Marqués del 2 al 12 y del 1 al 19; Doctor Antonio Roca, del 2 al 19; Doctor Antonio Roca, del 2 al 12 y del 1 al 7; Fonoy, del 2 al 28 y del 1 al 35; Fuerte, del 2 al 16 y del 1 al 11; Pza. Iglesia, del 1 al 7-a; Isla de Córcega, del 1 al 3; Isla de Corfu, del 2 al 14 y del 1 al 9; Isla de Creta, del 2 al 6 y del 1 al 3; Isla de Chipre, del 2 al 16 y del 1 al 17; Isla de Elba, Completa del 2 al 6 y del 1 al 11; Isla de Malgrat, del 2 al 8 y del 1 al 7; Isla de Malta, del 2 al 14 y del 1 al 15; Isla de Montecristo, del 2 al 8-b y del 1 al 9; Isla de Pantaleu, del 2 al 4 y el 1; Isla de Rodas, del 2 al 24 y del 1 al 23; Isla de Samos, del 2 al 20 y del 1 al 27; Isla de Sicilia, del 2 al 10 y del 1 al 9; Minguela, del 2 al 16 y del 1 al 13; Navas de Tolosa, del 2 al 26 y del 1 al 17; Pedro Quintana, del 2 al 38 y del 1 al 33; Pje. Las Rocas, del 2 al 12 y del 1 al 15; Calle Trafalgar, del 2 al 30 y del 1 al 43; Calle 174, del 1 al 7; Calle 381, del 1 al 9.

Comprende esta sección las fincas rústicas diseminadas: Son Martorell Nou, Son Martorell Vell y Son Moix.

**DISTRITO 6° — SECCION 22°**

Local electoral: calle 389 s/n (Coll de'n Rebassa) Guardería.

Comprende las siguientes calles y plazas:

Calle Albuera, de calle 389 a Cmno. Viejo Lluchmayor del 1 al 11; Alfambra, del 1 al 25; Canónigo Taronji, del 2 al 14 y del 1 al 15;

Cardenal Rossell, de Cap. Ramonell Boix a Alfambra del 1 al 39; Guasp, de Alfambra a Albuera del 47 al 57; Islas Pithiusas, del 2 al 14 y del 1 al 15; José Vargas Ponce, del 2 al 30 y del 1 al 27; Miguel Forteza Piña, del 2 al 1; Músico Francisco Frontera, del 2 al 10 y del 1 al 19; Pintor Jacobo Sureda, el 2 y el 1; Vicente Tofiño, del 2 al 24 y del 1 al 25; Cmno. Viejo de Lluchmayor, de Torrente Gros a Albuera; Calle 389, del 2 al 12-a.

Comprende esta sección las fincas rústicas diseminadas: Son Juny, Son Barraquer, S' Oliverol, Son Rossinyol, Son Rossinyol Vell y la fábrica Ilma dentro del polígono formado por torrente Gros, Cmno. Viejo Lluchmayor, calle Albuera, Alfambra y Cardenal Rossell.

**DISTRITO 6° — SECCION 23°**

Local electoral: calle Covadonga 14 (Colegio Guillermo Lladó).

Comprende las siguientes calles y plazas:

Calle Albuera, del 2 al 24, de campo a calle 289; Alfambra, del 2 al 36; Cardenal Rossell, de Alfambra a Cmno. Viejo Lluchmayor del 41-a al 167; Castillejos, del 2 al 58 y del 1 al 55; Ciprés, del 2 al 6 y del 1 al 3; Covadonga, del 2 al 14 y del 1 al 17; Estepona, del 2 al 12 y del 1 al 11; Gandía, del 2 al 12 y del 1 al 11; Guasp, del 2 al 88, de Cardenal Rossell a Alfambra del 1 al 45 y de Albuera a Cmno. Viejo Lluchmayor del 59 al 79; Lepanto, del 2 al 14-d y del 1 al 13; Salado, del 2 al 14 y del 1 al 33; Plaza San Marino, del 1 al 10; Carrer Siurell del 2 al 4-b y el 1; Camino Viejo de Lluchmayor, de Albuera a Cardenal Rossell (pares).

Comprende esta sección las fincas rústicas diseminadas: Son Fondo, Sa Tanca, Son Garcías d'es Pina, Ca Ses Calafates, Ca'n Rullán y Ca'n Planas dentro del polígono formado por calle Guasp, Cardenal Rossell, Cmno. Viejo de Lluchmayor.

**DISTRITO 6° — SECCION 24°**

Local electoral: calle Covadonga, 14 (Colegio Guillermo Lladó).

Comprende las siguientes calles y plazas:

Calle Cardenal Rossell, de Vecinal Ca'n Pastilla a Crta. Lluchmayor del 104 al 166-a; Cova d'es Mariner (no oficial), Completa; Calle Esther, del 2 al 16 y el 1; Josué, del 2 al 32 y del 1 al 19; Crta. Lluchmayor, de Cmno. Viejo Lluchmayor a terrenos Aeropuerto del 2 al 80; Moisés, del 2 al 22 y del 1 al 11-a; Ruth, del 2 al 18 y del 1 al 17; Cmno. Son Baña, Completa, Son Fangos, de Vecinal de Ca'n Pastilla a Cmno. Son Baña cortado por autopista y terrenos aeropuerto del 1 al 49 y del 2 al 50; Calle Salomón, del 2 al 16 y del 1 al 17; Sefora, del 2 al 18 y del 1 al 11; Cmno. Vecinal Ca'n Pastilla, de Cardenal Rossell a límite Autopista del 1 al 41.

Comprende esta sección las fincas rústicas diseminadas: Son Mossón Jove, S'Hort de Ses Palmeres, Son Amengual Nou, Ca Na Blanca, Ca S'Adroguer, Son Mossion Vell, Ca'n Cabrer, S'Hort de sa Vinya, Son Manuel, Son Canut, Sa Tanca, Son Garcías de's Pont, Ca'n Malvasía, Son Garcías Vell, Son Garcías Nou, Ca L'Amo Josep, Son Voltat, Son Ferrer Nou, Ca'n Romaguera, Ca'n Perico de Son Baña, Villa Jaume, Ca'n Mosca, Ca'n Gorra, Ca'n Furio, Ca'n Serra, Ca S'arrosse, y Ca'n Morey dentro del Polígono formado por calle Cardenal Rossell, Carretera Vieja de Lluchmayor, campo de Son San Juan y Camino Vecinal de Ca'n Pastilla.

Las fincas rústicas Son Voltat, Ca l'amo Josep, Son Ferrer, Son Ferrer Nou y Son Garcías Nou han sido absorbidas por los Servicios de Mercapalma.

Sector núm. 1 — Comprendido entre Camino Vecinal Ca'n Pastilla, línea divisoria autopista y ex-línea férrea-autopista y Cmno. Son Fangos.

Sector núm. 2 — Comprendido entre línea férrea, Cmno. Son Baña, Carretera Lluchmayor y calle Cardenal Rossell.

**DISTRITO 6° — SECCION 25°**

Local electoral: calle Bailén s/n (Escuela Coll de'n Rebasaa).

Comprende las siguientes calles y plazas: Calle Arcipreste Borrás, del 2 al 58 y del 1 al 59; Bailén, de Bme. Castell a San Juan de Dios y del 10 al 56 y del 11 al 71; Bartolomé Castell, del 1 al 57; Bruch, del 1 al 7; Brunete, del 2 al 12 y del 1 al 11; Paseo Cala Gamba, de Bme. Castell a San Juan de Dios del 19 al 34; Ca'n Caimari, del 2 al 18 y del 11 al 19; Pje. Cantábrico, del 2 al 20 y del 1 al 11; Cardenal Rossell, de Bme. Castell a Vecinal Ca'n Pastilla del 86 al 102; Pje. Galaico, del 2 al 12 y del 1 al 15-a; Ibérico, del 2 al 6 y del 1 al 5; José Maiberti, del 2 al 62 y del 1 al 69; Marqués del 2 al 12 y del 1 al 13; San Juan de Dios, del 2 al 28; Cmno. Vecinal Ca'n Pastilla, de Cardenal Rossell a San Juan de Dios, del 2 al 46.

**DISTRITO 7° — SECCION 1°**

Local electoral: Cmno. Vecinal de Ca'n Pastilla (Colegio Nacional).

Comprende las siguientes calles y plazas:

Carrer Ancora, el 2 y el 1 al 9; Calle Antonio Liabres Morey, del 2 al 30-c y del 1 al 37; Balandro, del 2 al 4 y del 1 al 3; Avda. Bartolomé Riutort Sabater, del 2 al 32 y del 1 al 109; Bellamar, del 2 al 22 y del 1 al 11; Bergantín, el 2 y el 1; Cala Estancia, del 2 al 20 y del 1 al 21; Cmno. Ca'n Alegria, Impares completo; Ca'n Boqueta, Completo de Ctra. enlace PM 601 a Cmno. Son Fangos; Ca'n Calafat, Completa; Ca'n Capó, Impares completos; Pza. Canónigo Quetglas, del 1 al 4; Cmno. Ca'n Singala, Completa; Carabela, del 2 al 16 y del 1 al 9; Avda. Central, del 2 al 12 y del 1 al 17; César, del 2 al 10 y del 1 al 11; Cicerón, del 2 al 12 y del 1 al 7; Congrio, del 2 al 4 y del 1 al 35; Delfin, del 2 al 16 y del 1 al 15; Dentón, de la Pineda a Congrio del 2 al 28-c, de La Pineda a Congrio del 1 al 33; Pasadizo Dorado (particular), Completa; Cmno. Depósito, Completo; Establecedores, Completo; Calle Flecha Roser Buades, del 2 al 10 y el 1; Goleta, el 2 y del 1 al 7; Gran Via Ca'n Pastilla, del 2 al 4 y del 1 al 7; Gregal, del 2 al 14 y del 1 al 9; Horacio, del 2 al 38 y del 1 al 25; Lebeque, del 2 al 8 y del 1 al 7; Lebeche, del 2 al 14 y del 1 al 11; Levante, del 2 al 12 y del 1 al 13; Ctra. Lluchmayor, de recinto aeropuerto a Cmno. Ca'n Capó del 82 al 138; Calle Maestro Ekitai Ahn, del 2 al 40 y del 1 al 35; Mero, del 2 al 30 y del 1 al 33; Miguel Massuti Alzamora, del 2 al 34-a y del 1 al 23; Cmno. Montaña, de Ctra. Lluchmayor a Cmno. Ca'n Capó; Nansas, del 1 al 7; Carrer Norra, del 2 al 8 y del 1 al 9; Oblada, del 2 al 34 y del 1 al 31; Ovidio, del 2 al 22 y del 1 al 9; Padua, del 2 al 18 y del 1 al 21; Carrer Paggell, del 2 al 8; Palangres, del 1 al 11; Pineda, del 2 al 42 y del 1 al 17; Pza. Pio IX, del 1 al 5; Calle Plinio, del 2 al 8 y del 1 al 9; Pola-

(Continúa en la página siguiente)

# BOLETIN OFICIAL DE LA PROVINCIA DE BALEARES

## MUNICIPIO DE PALMA DE MALLORCA

### RELACION DE SECCIONES Y LOCALES DE LAS MESAS ELECTORALES

(Viene de la página anterior)

cra. del 2 al 6 y del 1 al 3; Salmón, del 2 al 4 y el 1; San Antonio de la Playa, del 2 al 22 y del 1 al 41; San Juan de Dios, el 1; Singladura, del 2 al 14 y del 1 al 25; Siroco, del 2 al 18 y del 1 al 13; Cmno. Son Fangos, de Cmno. Son Metje a Cmno. Ca'n Capó y Ca'n Alegria del 32 al 150 y del 51 al 151; Son Metje, Completo; Tito Livio, del 2 al 14 y del 1 al 23; Cmno. Torre Redona, del 2 al 12 y del 1 al 5; Calle Tramontana, del 2 al 8 y del 1 al 9, de Padua a Gran Via Ca'n Pastilla; Carrer d'es Vaixell, de Avda. Bm. Riutort Sabater a Ctra. enlace PM, 601 y el 2 del 1 al 5; Cmno. Vecinal Ca'n Pastilla, de San Juan de Dios a San Antonio de la Playa del 48 al 114, de Miguel Masuti Alzamora a Cmno. Torredredona del 47 al 65; Calle Veleró, del 2 al 8 y del 1 al 7; Virgilio, del 2 al 40 y del 1 al 25; Volantín, del 2 al 44 y del 1 al 33-A; Calle 343, el 2 y el 1; Calle 344, el 2 y el 1; Calle 411, del 2 al 4 y del 1 al 3; Calle 447, del 2 al 6 y del 1 al 5.

Comprende esta sección las fincas rústicas diseminadas: Ca S'Esquenyat, Ca'n Isidro, Ca'n Bernat Llis, Cas Poblé, Sa Viña, Son Garcías, Ca'n Fogó, Ca'n Gastari, Torre Redonda, Ca'n Maneta, Ca'n Barrera Vell, Ca'n Barrera Nou, Ca's Coronel, Son Llopart, Vell, Son Llopart Nou, Ca'n Terrola, Son Boira, Es Vincle, Ca'n Digaso, Ca'n Rius Nou, Ca'n Rius Vell, Ca'n Rullán, Ca Ses Rogeres, Ca'n Xarequet, Sa Farinera, Ca's Tort, Ca's Boté, Ca'n Rosselló, Ca'n Torre, Son Vich, Ca's Tessorer, Ca'n Pinya Vell, Es Turó, Ca'n Seguí, Seu Josep de Son Oms, Ca'n Bosch, Ca'n Vila, S'Hostal, Ca'n Gamundí, Son Oms Nou, Son Oms Vell, Ca'n Fábricas, Ca'n Reviu, S'Aigo Nova, Ca'n Peladi, Ca'n Fonoy y Sanatorio San Juan de Dios dentro del polígono formado por Autopista Aeropuerto, Ctra. Lluchmayor y Cmno. Ca'n Alegria y Ca'n Capó.

Las fincas rústicas Son Llopart Nou, Son Boira, Es Vincle, Ca'n Pinya, y Es Turó han sido expropiadas por el aeropuerto de Son San Juan.

Sector núm. 1.— Comprendido entre carretera enlace PM 601, Cmno. Ca'n Alegria, Cmno. Son Fangos y Torre Redona.

Sector núm. 2.— Comprendido entre Cmno. Son Fangos, Cmno. Ca'n Capó, Cmno. Ca'n Singala y Autopista Aeropuerto.

Sector núm. 3.— Comprendido entre Cmno. Ca'n Singala, Cmno. Ca'n Calafat, Ctra. Lluchmayor y Autopista Aeropuerto.

Sector núm. 4.— Comprendido entre Cmno. Ca'n Singala, Cmno. Ca'n Capó, Ctra. Lluchmayor y Cmno. Ca'n Calafat.

#### DISTRITO 7.º — SECCION 2.ª

Local electoral: Carretera Arenal. Edificio Es Pitlarí (Asociación Hoteleros).

Calle Acapulco, del 2 al 40 y del 1 al 23; Albatros, del 2 al 12-a y del 1 al 11; Algorta, del 2 al 4 y del 1 al 3; Ctra. Arenal, de Cmno. Ca'n Alegria a Cmno. Las Maravillas del 1 al 39; Arenas de Bilbao, del 2 al 36 y del 1 al 37; Cmno. Ca'n Alegria, de Ctra. Arenal a Pared Vieja del Pinar del 2 al 38; Cañas, de Las Parcelas a Cmno. Maravillas del 2 al 16 y del 1 al 11; Costa Brava, del 2 al 18 y del 1 al 23; Dayá, del 2 al 8 y del 1 al 11; Faisán, del 2 al 8 y del 1 al 15; Flamenco, del 2 al 10 y del 1 al 9; Foncalada, del 2 al 10 y el 1; Formentor, del 2 al 6 y del 1 al 7; Fornalutx, del 1 al 5; Garza, del 2 al 34 y del 1 al 27; Grulla, del 2 al 26 y del 1 al 29; Guadalajara, del 2 al 8 y del 1 al 5; Laud, de Las Parcelas a Cmno. Maravillas del 2 al 18 y del 1 al 25; Cmno. Maravillas, de Ctra. Arenal a Parcelas del 1 al 5; Calle Marbella, del 2 al 48 y del 1 al 69; Mar Adriático, del 1 al 6; Mar Arábigo, del 1 al 4; Mar Báltico, del 2 al 8 y del 1 al 3; Mar Blanco, del 1 al 6; Mar Caribe, del 1 al 4; Mar Caspio del 1 al 6; Mar de Aral, del 2 al 24 y del 1 al 15; Mar del Japón, del 1 al 6; Mar de Java, del 2 al 14 y del 1 al 13; Mar de las Antillas, del 1 al 6; Mar Egeo, del 2 al 12 y del 1 al 3; Mar Jónico, del 2 al 18 y del 1 al 19; Mar Menor, del 2 al 26-h y del 1 al 25; Mar Negro, del 2 al 8-b y del 1 al 7; Mar Rojo del 1 al 4; Mar Tirreno, del 2 al 4 y del 1 al 9; Miguel Pellisa, del 2 al 52 y del 1 al 37; Pelicano, del 2 al 8 y del 1 al 5; Pingüino, del 2 al 6 y del 1 al 9; Samil, Completa; San Ramón Nonata, del 2 al 16 y del 1 al 27; Santander, del 2 al 10 y del 1 al 7; Sédal, del 2 al 12 y del 1 al 11; Avda. Son Rigo, del 2 al 40 y del 1 al 27-c; Veracruz, del 2 al 18 y del 1 al 23; Villagarcía de Arosa, del 2 al 34 y del 1 al 33-a.

Comprende esta sección las fincas rústicas diseminadas: Ca's Poble, Ca'n Montserrat, Ca'n Pau Rigo y Ca'n Caracol dentro del polígono formado por Pared Vieja del Pinar, Cmno. Maravillas, Ctra. Arenal y Cmno. Ca'n Alegria.

#### DISTRITO 7.º — SECCION 3.ª

Local electoral: calle Historiador Diego Zaforteza (Colegio Nac. El Arenal).

Comprende las siguientes calles y plazas:  
Ctra. Arenal, de Cmno. Las Maravillas a Cmno. Ca na Gabriela, del 1 al 23; Cmno. Ca'n Durán, Completo; Canteras, Impares completos; Calle Cañas, de Cmno. Maravillas a Misión S. Diego del 18 al 22 y del 13 al 25; Coral, del 2 al 18-c y del 1 al 19; Laud, de Cmno. Maravillas a Cmno. Ca Na Gbriela del 20 al 56 y del 27 al 65-b; Cmno. de las Maravillas, de Ctra. Arenal a Pared del Pinar del 1 al 10; Ctra. Militar, de Pared Vieja Pinar a Cmno. Ca Na Gabriela del 100 al 200; Pared Vieja Pinar a Cmno. Canteras del 101 al 165; Calle Misión de San Diego, del 2 al 6 y del 1 al 3; Misión de San Gabriel, del 2 al 4 y el 1; Misión de Santa Barbara, del 2 al 8 y del 1 al 5; Montemar, Completa; Padre Bartolomé Salvá, del 2 al 18 y del 1 al 15; Cmno. del Palmer, Completo; Calle Perla, del 2 al 14 y del 1 al 11; Picadero, del 2 al 12 y del 1 al 11; Cmno. de la Porciúncula, Completo; Calle Pradera, del 2 al 10 y del 1 al 7; Príncipe, Completa.

Comprende esta sección las fincas rústicas diseminadas: Ca'n Morey, Ca'n Denis, Ca'n Durán, Ca'n Bellveure, Ca L'amo en Pau, S'Hostal, Ca'n Ribet, Son Arnau, Ca'n Figo, Ca'n Verdura, Ca'n Munar, Son Carmet, Ca'n Generei, Ca'n Magin, Ca'n Reiet, Ca'n Palou, Ca'n Fornés, Ca'n Capellá, Ca'n Galleta, Ca'n Soler, Ca'n Seu y Ca'n Voltat Picadis dentro del Polígono formado por Cmno. Las Maravillas, Pared Vieja del Pinar, término de Lluchmayor, Cmno. de las Canteras y Cmno. Ca Na Gabriela.

Sector nº 1.— Comprendido entre línea divisoria A, Cmno. Ca Na Gabriela, Ctra. Militar, Cmno. de la Porciúncula y calle Padre Bartolomé Salvá.

Sector núm. 2.— Comprendido entre Cmno. La Porciúncula, Ctra. Militar, Pared Vieja del Pinar y Cmno. Las Maravillas.

Sector núm. 3.— Comprendido entre Cmno. Canteras, término Lluchmayor, Pared Vieja del Pinar y Ctra. Militar.

#### DISTRITO 7.º — SECCION 4.ª

Local electoral: calle Historiador Diego Zaforteza (Colegio Nacional El Arenal).

Comprende las siguientes calles y plazas:  
Calle Aguamarina, del 2 al 10 y el 1; Antas de Ulla, del 2 al 14 y del 1 al 5; Bartolomé Calafell, de Historiador Diego Zaforteza a Ctra. Militar del 2 al 18 y del 1 al 15; Botánico Hermano Bianor, del 2 al 22 y del 1 al 29; Cannas, de Gaspar Rullán G. a Cuartel del 2 al 18 y del 1 al 21; Canónigo Mateo Rotger, de Historiador Diego Zaforteza a Ctra. Militar del 2 al 22 y del 1 al 23; Ciudad de Tokio, del 1 al 1-a; Cuartel, de Trasimeno a Ctra. Militar del 1 al 33; Escultor Juan Homs, del 2 al 10 y del 1 al 11; Fernando Alzamora, del 2 al 44 y del 1 al 13; Cmno. Ca Na Gabriela, del 2 al 22; Gaspar Rullán Garcías, del 2 al 24 y del 1 al 5; Historiador Diego Zaforteza, del 2 al 30 y del 1 al 27; Joaquín Verdagué, del 2 al 42 y del 1 al 43; Los Tamarindos, del 2 y el 1; Ctra. Militar, de Cmno. Ca Na Gabriela a Cuartel del 202 al 242; Avda. Nacional, de Cmno. Ca na Gabriela a Ciudad de Tokio del 1 al 29; Calle Rafael Ramis Togores, del 2 al 34 y del 1 al 23; Trasimeno, de Ca na Gabriela a Ciudad de Tokio del 2 al 28, de Ca Gabriela a Cuartel del 1 al 39.

#### DISTRITO 7.º — SECCION 5.ª

Local electoral, Pza. Nins 2 (Gestoria) El Arenal.  
Comprende las siguientes calles y plazas:  
Calle Amilcar, del 2 al 30 y del 1 al 43; Asdrúbal, del 2 al 42 y del 1 al 23; Bartolomé Calafell, de Ctra. Militar a Amilcar del 20 al 24 y del 17 al 29; Berlín, del 2 al 44 y del 1 al 47; Cannas, de Cuartel a Mojón del 20 al 58 y del 23 al 61; Canónigo Mateo Rotger, de Ctra. Militar al campo del 24 al 34 y del 25 al 33; Cmno. de las Canteras, Pares completos, Calle Ciudad de Tokio, del 2 al 14; Cuartel del 2 al 26, de Ctra. Militar a Padre Rafael Serra del 35 al 39; Dido, del 2 al 16 y del 1 al 11-a; Enrique Vaquer, del 2 al 14 y del 1 al 9; Lisboa, del 2 al 72 y del 1 al 65; Milán, del 2 al 56-a y del 1 al 59-a; Ctra. Militar, de Cuartel a Mojón del 244 al 286, de Cmno. Canteras a Mojón del 167 al 299; Calle Mojón, del 1 al 33; Avda. Nacional, de Ciudad de Tokio a Mojón del 30 al 70; Plaça dels Nins, del 1 al 28; Calle Padre Rafael Serra, del 2 al 4 y del 1 al 23; Teniente Alcalde Cíerrol, del 2 al 8 y del 1 al 9; Teniente Garau Salvá, del 2 al 28 y del 1 al 17; Trasimeno, de Ciudad de Tokio a Milán del 30 al 76 y del 41 al 75; Zama, del 2 al 20 y del 1 al 19.  
Comprende esta sección la Urbanización Son Suñer.  
Calle H (no oficial), Completa.  
Calle K (no oficial), Completa.

#### DISTRITO 7.º — SECCION 6.ª

Local electoral: Cmo. Montaña (Escuela Nacional Es Pitlarí).  
Comprende las siguientes calles y plazas:  
Cmno. de las Barracas, de Cmno. S'Hostal a Pared Vieja del Pinar; Ca'n Alegria, Pares de Pared Vieja del Pinar; Ca'n Alegria, Pares de Pared Vieja Pinar a Cmno. Son Fangos; Ca'n Capó, de Cmno. Son Fangos a Cmno. Montaña; Calle Feligreses, del 2 al 22 y del 1 al 19; Flecha Roca Barceló, del 2 al 44 y del 1 al 45; Cmno. de S'Hostal, de Bifurcación Cmno. Montaña a término Lluchmayor; Jaime Olives, del 2 al 20 y del 1 al 23-b; Cmno. de las Maravillas, de Pared Vieja Pinar y Parcelas a Flecha Roca Barceló; Ctra. Militar, de Cmno. S'Hostal a Pared Vieja del Pinar del 40 al 98 y del 35 al 99; Cmno. Montaña de Cmno. Ca'n Capó a Cmno. Maravillas del 292 a 438, de Cmno. S'Hostal a Cmno. Maravillas del 337 al 447; Cmno. Pitlarí al Tencat Prim, Completo; Calle Roncal, del 2 al 48 y del 1 al 35; Cmno. d'es Santanyiner, Completo; Calle Soldado Antonio Pons Payeras, del 2 al 44 y del 1 al 35; Soldado Jaime Tomás Cardell, del 2 al 20 y del 1 al 21; Cmno. Son Fangos, de Cmno. Ca'n Capó y Ca'n Alegria a Cmno. Barracas del 152 al final y del 153 al final; Son Prim, Completo.

Comprende esta sección las fincas rústicas diseminadas: Ca's Viudo, El Rio, S'hort d'es pont, Ca'n Maneta, Ca's Rebeso, Es Serral, Ca's Vincle, Ca'n Ponsio, Ca'n Sebastia Pons, S'hort de Ca'n Alegria, Ca'n Durán, Ca'n Cremat, Ca'n Roc, Ca'n Mitja Unce, Ca'n Mossos, Ca'n Garrut, Ca'n Rexat, Ca's Tabaque, Ca'n Gamba, Ca'n Conte, Ca'n Perdiu, Ca'n Verinet, Ca'n Melo, Ca'n Pou, Ca'n Menut, S'hort d'es Campet, Mar i Sol, Ca'n Xato, Ca'n Serra, Ca'n Rius, Son Forteza, Ca's Capellá, Ca'n Bonavista, Son Felip, Ca Sa Senyora, Ca'n Cifre, Sa Cova, Ca'n Matamala, Ca'n Moreu, Son Parera, Son Sunyer, S'Agüila, Ca'n Moneo Nou, Ca'n Moner, Ca'n Revinet, Ca's Santanyiner, Ca'n Mirabo, Ca'n Menut, Ca'n Venturet, Son Pere d'abaig, Son Bosch, Ca Madó Jaumete, Ca'n Fiol, Ca's Rande, Ca'n Romanguera, Ca'n Terrola, Ca'n Puig, Ca'n Figó, Ca'n Quint, Ca'n Tambó, Ca'n Píeras, Ca Na Pastora, Ca'n Soler, Ca'n Ripoll, Ca'n Pollo, Ca'n Digado, Ca Na Gabriela, Ca'n Guitarra, Son Pere d'alt, Son Vidal, Ca'n Busquenete, Ca Madó Coloma, Ca Ses Moragues, Ca'n Flauta, Ca'n Canals, Ca's Municipal, Ca'n Seu, Ca'n Fagonés, Ca'n Reviu, Ca'n Ramis, Ca's Fogó, Es Tencat Prim, Ca'n Muleta, Ca Na Rafela, Son Prim, Son Primet, Ca'n Pinero, Ca Na Paulina, Ca's Faxeine, Ca'n Pelut y Ca S'Artillé, dentro del polígono formado por término de Lluchmayor, Pared Vieja del Pinar, Cmno. S'Hostal, Camino Montaña, Cmno. Ca'n Capó y Cmno. Ca'n Alegria.

Sector núm. 1.— Comprendido entre Pared Vieja del Pinar, Cmno. Las Parcelas Cmno. Maravillas, Cmno. Son Fangos y Cmno. Ca'n Alegria.

Sector núm. 2.— Comprendido entre Cmno. Son Fangos, Cmno. Montaña y Cmno. Ca'n Capó.

Sector núm. 3.— Comprendido entre Cmno. Son Fangos, Ctra. Militar, Cmno. S'Hostal y Cmno. Montaña.

Sector núm. 4.— Comprendido entre Pared Vieja del Pinar, Ctra. Militar, Cmno. Son Fangos y Cmno. Maravillas.

Sector núm. 5.— Comprendido entre Cmno. Son Fangos, Cmno. Barracas, Camino S'Hostal y Ctra. Militar.

Sector núm. 6.— Comprendido entre Pared Vieja del Pinar, Cmno. Barracas, Cmno. Son Fangos y Ctra. Militar.

Sector núm. 7.— Comprendido entre Cmno. Son Prim, término Lluchmayor, Cmno. S'Hostal y Cmno. Barracas.

Sector núm. 8.— Comprendido entre Pared Vieja del Pinar, término Lluchmayor Cmno. Son Prim y Cmno. Barracas.

#### DISTRITO 8.º — SECCION 1.ª

Local electoral: Avenida del Cid, 85 (Bar)  
Comprende las siguientes calles y plazas:  
Cmno. del Algarrobo, Completo; Ca's Correu, Impares completos de C. Manacor a Cmno. Viejo Sineu; Ca'n Palou, Completo; Avda. del Cid, de Cmno. Viejo de Sineu a Término Marratxí del 100-s al final y del 79-1 al final; Carrer de Manacor, Impares de Tte. Gros a c/. V del 263 al 295 y de Cmno. Montaña a Cmno. Ca's Correu del 395 al 455; Cmno. Moliners, Completo; De Montaña, Impares de Cmno. Viejo Sineu a C. Manacor del 1 al 77; S'Oilveret, Completo; Son Ametler, Impares completo; Son Mayoral, Completo; Son Roca, Completo; Calle V, Impares completos de C. Manacor a Camino Viejo de Sineu; Pares de Tte. Gros a c/. V del 40 al 80 y de Cmno. Montaña a Cmno. Ca's Correu del 134 al 178, Impares de Tte. Gros a Cmno. Son Ametler del 41 al 179.

Comprende esta Sección la Urbanización S'Hostalot (no oficial) con las calles A, B, C, D, E, F y G y las fincas rústicas diseminadas: Son Palouent, Ca na Vinagre, Sa Vinya, Ca'n Palou, Ca's Doctoret, Son Tous, Son Pollensi, Son Monedero, Son Pons, Ca'n Serol, Son Linás, Sa Torre, Son Liatze, Son Lliteras, Son Roca Nou, Son Roca, Es Caraquí, Ca's Senyoret, Ca's Penedé, Ca'n Neo, Ca'n Furió, Ca'n Tiu, Ca'n Barrale, Ca'n Borra, Ca's Sort, Ca'n Picornell, Ca'n Brunet, Ca'n Brusque, Son Brunes, Ca'n Burrell, Ca'n Pere d'Inca, Sa Cadernera, Ses Deu, Son Gofis, Ca na Parrona, S'Hort Vell, S'Hort Nou, C'as Conrado, Son Regalat, Son Coll Nou, Son Coll Vell, Ca'n Mas, Ca'n Galleri, Ca Ses Atlotes, Ca'n Ribera, Ca Mestre Pere, Ca'n Amer Nou y Es Molí Nou dentro del polígono formado por Torrent- Gros, Término Marratxí, Cmno. Son Ametler, Camino Ca's Correu, Carrer de Manacor y Cmno. Viejo de Sineu.

Sector núm. 1.— Comprendido entre Carrer de Manacor, calle V, Cmno. Viejo de Sineu y Torrente Gros.

Sector núm. 2.— Comprendido entre Cmno. Viejo de Sineu, Cmno. Moliners, término Marratxí y Torrente Gros.

Sector núm. 3.— Comprendido entre Cmno. Viejo de Sineu, Avda. del Cid, término Marratxí y Cmno. Moliners.

Sector núm. 4.— Comprendido entre Cmno. Viejo de Sineu, Cmno. de Son Ametler, término Marratxí y Avda. del Cid.

Sector núm. 5.— Comprendido entre Carrer Manacor, Cmno. Ca's Correu, Camino Viejo de Sineu y Cmno. Montaña.

#### DISTRITO 8.º — SECCION 2.ª

Local electoral: C/ León, 13. (Colegio Nacional Son Ferriol).  
Comprende las siguientes calles y plazas:  
Calle Andorra, de Lorenzo Frau al campo del 24 al 34 y del 17 al 25; Avda. del Cid, de Lorenzo Frau a Cmno. Viejo de Sineu del 36 al 98 del 31 al 77; Calle Duque de Rubí, del 2 al 26 y del 1 al 23; Escuela Nacional, del 2 al 28 y del 1 al 37; Felanitx, Pares e impares de Lorenzo Frau a San Juan de la Cruz del 16 y el 23; Flecha Jover Coll, del 2 al 34 y del 1 al 31; León XIII, del 2 al 34 y del 1 al 39; Lorenzo Frau, de C/. V a Cmno. Montaña del 1 al 79; Margarita Monlau, de Lorenzo Frau al campo del 20 al 26 y del 25 al 37; María Ana Bonafé, de Lorenzo Frau a Sgto. Sancho Mulet del 28 al 46 y del 21 al 45; Marqués de Tenerife, de Lorenzo Frau a Cmno. Viejo de Sineu del 42 al 80 y del 37 al 83; Cmno. Montaña, de Cmno. Viejo de Sineu a Lorenzo Frau del 2 al 46; Calle Platón, del 2 al 36 y del 1 al 35; Rocinante, del 2 al 30 y del 1 al 31; San Juan de la Cruz, del 2 al 80 y del 1 al 69; Sargento Sancho Mulet, del 2 al 42 y del 1 al 41; Trugal, de Lorenzo Frau a Cmno. Viejo de Sineu del 28 al 66 y del 37 al 65; calle V, de Lorenzo Frau al final del 16 al 20; Cmno. Viejo de Sineu, de C/. V. a Cmno. Montaña del 82 al 132.  
Comprende esta sección las fincas rústicas diseminadas Son Ramis Nou y Son Ramis Vell.

#### DISTRITO 8.º — SECCION 3.ª

Local electoral: C/ León, 13.  
(Colegio Nacional) Son Ferriol.  
Comprende las siguientes calles y plazas:  
Calle Andorra, de C. Manacor a Lorenzo Frau, del 2 al 22, de Paseo Teruel a Lorenzo Frau de 1 al 15; Babiaga, del 2 al 16 y del 1 al 15; Cabot, del 2 al 18 y del 1 al 9; Avda. del Cid, de C. Manacor a Lorenzo Frau, del 2 al 34 y del 1 al 29-s; Calle Diagonal Palma, del 2 al 52 y del 1 al 57; Durán, del 2 al 16 y del 1 al 13; Esperanto, del 2 al 78-s y del 1 al 93; Fausto Bonafé, del 2 al 76 y del 1 al 89; Felanitx, de Paseo Teruel a Lorenzo Frau del 2 al 14, de C. Manacor a Lorenzo Frau del 2 al 34 y del 1 al 29-s; Calle Diagonal Palma, del 2 al 52 y del 1 al 57; Durán, del 2 al 16 y del 1 al 13; Esperanto, del 2 al 78-s y del 1 al 93; Fausto Bonafé, del 2 al 76 y del 1 al 89; Felanitx, de Paseo Teruel a Lorenzo Frau del 2 al 14, de C. Manacor a Lorenzo Frau del 1 al 19; Hercules, del 2 al 8-A y del 1 al 7; Lorenzo Frau, de c/. V a Cmno. Montaña del 2 al 88; Carrer de Manacor, de c/. V a Felanitx del 297 al 305 y de Andorra a Cmno. Montaña del 307 al 393; Margariata Monlau, de Carrer de Manacor a Lorenzo Frau del 2 al 18 y del 1 al 23; María Ana Bonafé, de Carrer Manacor a Lorenzo Frau del 2 al 26 y del 1 al 19; Marqués de Tenerife, de Carrer de Manacor a Lorenzo Frau, del 2 al 40 y del 1 al 35; Miguel Salvá, del 2 al 12 y del 1 al 7; Cmno. Montaña, de Lorenzo Frau a Carrer Manacor del 48 al 88; Calle Soldado Moll Corro, del 2 al 22 y del 1 al 21; Paseo Teruel, del 1 al 5; calle Trugal, de Carrer Manacor a Lorenzo Frau del 2 al 26 y del 1 al 35; Calle V, de Carrer Manacor a Lorenzo Frau del 2 al 14.

#### DISTRITO 8.º — SECCION 4.ª

Local electoral: Carrer de Manacor 432-A (Casa Blanca).  
Comprende las siguientes calles y plazas:  
Calle Abubilla, del 2 al 24 y del 1 al 19; Cmno. de las Baterías, Completo; Calle Jilguero, del 2 al 14 y del 1 al 17; Ctra. Lluchmayor, Impares de Cmno. Viejo Lluchmayor, Impares de Cmno Viejo Lluchmayor a límite aeropuerto del 1 al 79 y del 81 al 109; Carrer de Manacor, de Tte. Gros a Cmno. Montaña del 230 al 334; Cmno. Montaña, de C. Manacor a terrenos aeropuerto del 90 al 128; Nuevo de Son Baña, del 1 al 33; Calle Petirrojo, del 2 al 26-a y del 1 al 19-s; Tordo, del 2 al 16 y del 1 al 9 AC; Cmno. Viejo de Lluchmayor, Impares de Tte. Gros a Ctra. Lluchmayor, Impares de Tte. Gros a Ctra. Lluchmayor; Son Baña (Calle 1), del 1 al 7; Calle 2, del 8 al 29; Calle

(Continúa en la página siguiente)

# BOLETIN OFICIAL DE LA PROVINCIA DE BALEARES

## MUNICIPIO DE PALMA DE MALLORCA

### RELACION DE SECCIONES Y LOCALES DE LAS MESAS ELECTORALES

(Viene de la página anterior)

del 63 al 103; Calle 5, del 104 al 124.

Comprende esta sección las fincas rústicas diseminadas: Son Puig d'es Pont, Son Puig Nou, Son Puig Vell, Son Net Nou, Son Net Vell, Son Gudi Nou, Ca'n Keties, Son Gual, Son Codony Vell, Son Codony Nou, Son Gallart d'es Seller, Son Agre, Son Dols, Ses Veles, Son Gallard Nou, Granja Avícola Macana, Son Pujol, Son Pujol Nou, Son Gallard, Ca'n Roses, Ca'n Estrell, Sa Torre, Ca'n Barruti, Ca L'Amo en Sion, Sa Tapi Vella, Sa Creueta, Son España, Ca'n Bono, Son Pujolet, Ca'n Durán, Sa Casa Nova, Ca'n Janer, Ca'n Bernadet, Son Salom, Son Ramena, Son Español, Son Amenual, Son Tugores, Son Vidal, Ca'n Hórrach, Son Pol, Ca'n Serra, Son Baña, Son Lluch, Ca'n Fábregas, Son Frau, Son Riera, Son Riera Vell, Son Nogera, Chalet de l'amo en Josep, Ca'n Pelt, Son Alfonso, Son Nono, Ca's Froné, Son Ripoll, S'hort de Sa Cabana, Son Mesquida, Ca's Ladil, Son Coll, dentro del polígono formado por Torrente Gros, Carrer de Manacor, Cmno. Montaña, Ctra. Lluchmayor, Cmno. Viejo Lluchmayor y límite terrenos aeropuerto.

Sector núm. 1.— Comprendido entre Cmno. Viejo Lluchmayor, Cmno. Baterías, Carrer de Manacor y Torrente Gros.

Sector núm. 2.— Comprendido entre Ctra. Lluchmayor, inmediaciones límite pistas aeropuerto, Cmno. Montaña, Carrer Manacor y Cmno. Baterías.

Sector núm. 3.— Zona Militar y Aeropuerto.

#### DISTRITO 8.º — SECCION 5.ª

Local electoral: Carrer de Manacor, 483.

Comprende las siguientes calles y plazas:

Cmno. de la Acequia, Impares completos de Ctra. Lluchmayor a C. Manacor; Carrer de S'Aro, del 2 al 6 y del 1 al 3; Carrer de's Caixo, completa; Cno. Ca's Correu, Pares completos: Carrer de's Cuadrat, del 2 al 4 y el 1; Calle Diamante, del 2 al 12 y del 1 al 9; Pza. Esmeralda, del 1 al 8; Ctra. Lluchmayor, de Aeropuerto a Cmno. de la Acequia del 41 al 139; Carrer de Manacor, de Cmno. Montaña a Cmno. Acequia del 336 al 868, de Cmno. Ca's Correu a término de Algaida de 457 al final; Plaça dels Molins de Vent, Completa; Cmno. d'es Prat, Completo; Cmno. d'es Siquió, Completo; Cmno. Son Ametler, Pares completos: Calle Topacio, del 2 al 6 y del 1 al 9; Cmno. Vecinal de Sant Jordi, de C. Manacor a Cmno. Acequia del 2 al 70 y del 1 al 69; Cmno. Viejo de Sineu, de Cmno. Ca's Correu al término Sta. Eugenia del 180 al final, de Cmno. Son Ametler al término Sta. Eugenia del 181 al final; Calle Zafiro, del 1 al 11 y del 2 al 10; Calle 142, el 2 y del 1 al 3; Calle 155, el 2 y el 1; por Carrer de S'Aro; por Carrer de's Cuadrat; Calle 158, Completa del 2 y el 1; por Plaça Molins de Vent; Calle 161, de Carrer d'es Caixó a Terrenos Aeropuerto; Calle 162, Completa el 2 y del 1 al 17.

Comprende esta sección las fincas rústicas diseminadas: Son San Juan Nou, Son San Joan Vell, Ca's Sutro Nou, Ca's Sutro, Huerto Son Coll, Ca's Randinos, Ca's Tinet, Ca's Pagés, Sa Cabana, Sa Sini Bona, Son Mir, Ca'n Tunis, Ca Sa Viuda, Ca's Conrado, Ca'n Mirí, Ca'n Menut, Ca's Sogre, Son Linás, Son Eixut, S'hort de Sant Antoni, San Antonio, Ca'n Pou, Ca'n Moradux, Ca's Kecort, Ca'n Volando, Es Morrio, Ca'n Pastor, Ca's Mirabo, Ca'n Bisquera Nou, Ca'n Dolorós, Ca's Francés, Son Oliver, Son Alt, Ca'n Oliver, Ca'n Galero, Ca'n Pinyero, Ca'n Petit, Ca'n Pelt, Ca'n Garí, Ca's Bisquera, Ca'n Carrió, Ca'n Mulet, Ca'n Mistral, Es Safratxet, Ca'n Jeroni, Ca'n Manet, Ca'n Real, Ca'n Peladi, Sa Siqui, Es Caracol, Ca'n Sureda, Sa roqueta, Ca'n de la Bau, Ca's Ferré, Son Ramena Nou, S'hort D'Avall, Ca's Maqués, Puntiró, Son Ganga, Ca'n Flo, Ca'n Burell, Ca'n Jordiet, Ca'n Tomás, Son Rullán, Sa Tanca, Es Putxet, Ca'n Dix, Ca's Boñolá, Ca'n Cerdá, Son Amer Vell, Ca'n Barebe, Ca'n Valent, Ca's Correu, Ca'n Groc, Ca's Potecari, Ca'n Ferragut, Ca'n Matas, Ca'n Bou, Sa Cadenereta, Ca'n Pintat, Ca'n Gori, Ca'n Siperó, Ca'n Guidet Vell, Ca's Pagés, Son Arnau, Ca'n Puigserver, Sa Pleta, Ca sa Forastera, Ca'n Frisa, Son Mir, Son Silis, Ca'n Xarpa, Es Mitjá Vell, Es Mitjá Nou, Es Barranc Vell, Es Barranc Nou, Son Pelat Nou, Ca'n Mari, Sa Viña, Son Peladi Nou, Son Peladi Vell, Son Pelat Nou, Son Graixonera, Ca's Coster, Ca'n Guidet, Son Pelat, Son Fuster, Sa Punta, S'hort Vell, Ses Planes, Son Axalo, Ca'n Bono, Ca'n Belabau, Ca'n Ramena, Es Rafal, S'Estanyol, Ca L'AmaJeroni, S'hort d'es Pi, Es Coll, Ca'n Sureda, Es Badaluc, Ca'n Florit, Ca's Garrigé, Ca'n Costa, Es Coster, Es Caragol Vell, Ca'n Sebastiá, Ca Na María d'en Sureda, Ca'n Ferrerito, Sa Farinera, S'Hostal d'es Pla, y Xorrigo dentro del polígono formado por

Carrer Manacor, Cmno. Ca's Correu, Cmno. Son Ametler, término Marratxí, Término Sta. María, término Sta. Eugenia, término Algaida, Cmno. Acequia, Ctra. Lluchmayor, límite aeropuerto y Cmno. Montaña. Incluyendo además Puntiró.

Sector núm. 1.— Comprendido entre Carrer Manacor Cmno. d'es Prat, terrenos, aeropuerto y Cmno. Montaña.

Sector núm. 2.— Comprendido entre Carrer Manacor, Cmno. Vecinal San Jordi, Cmno. Acequia, Ctra. Lluchmayor, terrenos aeropuerto y Cmno. d'es Prat.

Sector núm. 3.— Comprendido entre Carrer Manacor, Cmno. Acequia, y Camino Vecinal de Sant Jordi.

Sector núm. 4.— Comprendido entre Cmno. Ca's Correu, Cmno. Viejo Sineu, Calle 142 hasta prolongación con el Cmno. Viejo de Sineu y Carrer Manacor.

Sector núm. 5.— Comprendido entre el Cmno. Son Ametler, término Marratxí, y Cmno. Viejo Sineu, hasta Km. 7.700.

Sector núm. 6.— Comprendido entre Cmno. Viejo Sineu, Km. 7.700, término Sta. Eugenia, Sta. María y Marratxí y línea teórica hasta enlazar con el Km. 7.700.

Sector núm. 7.— Comprendido entre Carrer Manacor, (desde c/. 142 al límite término), término Algaida, Sta. Eugenia, Cmno. Viejo Sineu hasta Km. 7.700 y línea teórica de este punto con la calle 142.

#### DISTRITO 8.º — SECCION 6.ª

Local electoral: C/ 154, núm. 2 (Escuela Nacional Sant Jordi).

Comprende las siguientes calles y plazas:

Calle Arado, del 2 al 24 y del 1 al 23; Cmno. de la Acequia, pares de Cmno. particular Son Oliver a frente predio Son Real; Calle Bauzá, de San Jorge a Soldado Serra Fiol del 2 al 28 y del 1 al 31; Berenguer de Giral, del 2 al 10-a y del 1 al 5; Bolivia, del 2 al 12 y del 1 al 17; Cmno. Camposanto, de San Jorge a c/. 264 del 1 al 9; Calle Cantallops, del 2 al 24 y del 1 al 35; Caracol, del 2 al 26 y del 1 al 33; Cristiandad, del 2 al 16 y del 1 al 17; Ecónomo Caldentey, el 2 y el 1; Ecónomo Rosselló, el 2; Falangista Crespí Font, del 2 al 12; Fornés, del 2 al 8 y del 1 al 7; Mataró, del 2 al 18 y del 1 al 15; Plaza Monteros, del 1 al 11 -b; Calle Neira, del 2 al 22 y del 1 al 35; Nicolás Pizá, del 2 al 10 y del 1 al 11 Ac; Pza. Obispo Planzas, del 1 al 6; Pintor Gabriel Comas i Roca, del 2 al 28 y del 1 al 25; Calle Poniente del 1 al 33; Roqueta, del 2 al 12 y del 1 al 19; San Jorge, del 2 al 40 y del 1 al 49; Soldado Serra Fiol, del 2 al 20; Soldado Vich Font de c/. 154 a Falangista Crespí Font del 2 al 16-s y del 1 al 13-s; Cmno. Son Oliver (particular), Impares completos: Son Tropell, de Caracol a Falangista Crespí Font del 2 al 12, de Caracol a Soldado Serra Fiol del 1 al 13; Vecinal de Sant Jordi, de Cmno. Acequia a Soldado Serra Fiol del 72 al 136 y del 71 al 145; Vecinal de Son Oliver, de Cmno. particular Son Oliver a c/. 152 del 121 al 127; Calle Vicario Calafat, del 2 al 20 y del 1 al 15; Calle 154, del 2 al 12 y del 1 al 13; Calle 163, del 2 al 8 y del 1 al 11; Calle 264, del 2 al 14-s.

Comprende esta sección las fincas rústicas diseminadas: Ca'n Paulino, Ca'n Verdera, Ca's Molinó, Ca's Quitxero, Huerto Ca'n Mestre y Sa Torre Redona dentro del polígono formado por Cmno. Acequia, Cmno. particular Son Oliver y Vnal. Son Oliver.

#### DISTRITO 8.º — SECCION 7.ª

Local electoral: calle 154, núm. 2 (Escuela Nacional Sannt Jordi).

Comprende las siguientes calles y plazas:

Cmno. de la Acequia, pares de frente predio Son Real a C. Manacor; Calle Bauzá, de Soldado Serra Fiol al final del 30 al 34 y del 33 al 37; Cmno. Binisalóm, Completo; Camposanto, del 2 al 6, de Poniente a San Jorge y 264 al final; Ca'n Bort, Completo; Ca's Quitxero, del 2 al 16 y del 1 al 27; Ca's Xoroy, Completo; Ca'n Vola Vola, Completo; Calle Conet, del 2 al 36 y del 1 al 29; Falangista Crespí Font, del 1 al 25; Falangista Jaume Tomás, del 2 al 20 y del 1 al 23; Ingeniero Bouvi, del 2 al 36 y del 1 al 37; Carrer de Manacor, pares de Cmno. Acequia a término de Algaida; Calle Médico Claverol, del 2 al 4 y del 1 al 13-a; Requeté Puigserver Ribas, del 2 al 26 y del 1 al 21 Camino Sa Cabana. Completo; Calle Soldado Pizá Ra mis, del 2 al 12 y del 1 al 9; Soldado Serra Fiol, del 1 al 21; Soldado Vich Cantallops, del 2 al 22 y del 1 al 19; Soldado Vich Font, de Falangista Crespí Font a Ingeniero Bouvi del 18 al 32 y del 15 al 21; Cmno. Son Ferré, Completo; Son Oliveret, Impares completos; Calle Son Tropell, de

Falangista Crespí a Ingeniero Bouvi del 14 al 22 y del 15 al 21; Vadell, del 2 al 44 y del 1 al 53; Cmno. Vecinal de Son Oliver, de Cmno. Son Oliveret a Poniente del 100 al 130; Vecinal de Sant Jordi de Soldado Serra Fiol a Cmno. Binisalóm del 138 al 170 y del 147 al 185.

Comprende esta sección las fincas rústicas diseminadas: Son Gual Nou, Son Ferré, Ca'n Conet, Ca S'Arosera, Son Ferreret, Ca Sa Forastera, Ca'n Singala, Ca'n Moll, Ca'n Vermell, Son Vich, Sa Cabaneta, Binisalóm, Ca's Coronel, Ca's Bort, Ca's Moragues, Ca's Caminé, Ca's Carboné, Ca's Carteret, Ca'n Moreo, Ca'n Pau Mena, Ca's Coronel Vell, Ca'n Vola Ca Na Cap Blanch, Ca'n Xeron, Ca'n Jaume, Ca'n Verdera, Ca'n Bota, Ca's Tarongé y Ca Na Carlas dentro del polígono formado por por Cmno. Son Oliveret, término Lluchmayor, término Algaida, Carrer Manacor y Cmno. Acequia.

Sector núm. 1.— Comprendido entre Cmno. Acequia, Cmno. Son Ferré, y Camino Vecinal Sant Jordi.

Sector núm. 2.— Comprendido entre Cmno. Binisalóm, término Algaida, Carrer Manacor y Cmno. Son Ferré.

Sector núm. 3.— Comprendido entre Cmno. Son Oliveret, término Lluchmayor, y Algaida, Cmno. Binisalóm e inmediaciones núcleo Sant Jordi, calle 264, calle Poniente y Cmno. Son Oliver.

#### DISTRITO 8.º — SECCION 8.ª

Local electoral: núm. 2 Ctra. Militar S/N (Escuela Nacional Saranjassa).

Comprende las siguientes calles y plazas:

Cmno. de la Acequia, pares de Ctra. Lluchmayor a Cmno. particular Son Oliver; Cmno. de las Barracas, pares e impares de Ctra. Lluchmayor a Cmno. S'Hostal; Ca'n Capó, pares de Cmno. Montaña al final; Ca'n Peixet, del e al 10-a y el 1; Ca's Porgador, completa; Cmno. de S'Hostal, pares de Ctra. Lluchmayor a bifurcación Cmno. Montaña, impares completos; Ctra. Lluchmayor, pares de Cmno. Ca'n Capó a término Lluchmayor del 140 al 268, impares de Cmno. Acequia a término Lluchmayor del 141 al 255; Carrer de's Mestral, del 2 al 26 y del 1 al 19; Carretera Militar, de Ctra. Lluchmayor a Cmno. S'Hostal del 2 al 38, de Ctra. Lluchmayor a Cmno. S'Hostal del 1 al 33; Cmno. Montaña, de Cmno. Ca'n Capó a bifurcación Cmno. Montaña del 292 al 336; Cmno. de Son Oliver (particular), pares completos; Son Oliveret, pares completos; Vecinal de Son Oliver, de Ctra. Lluchmayor a Cmno. Son Oliveret del 2 al 98, de Ctra. Lluchmayor a Cmno. Son Oliver del 1 al 119; Calle 161, de Cmno. Acequia a Ctra. Lluchmayor; por Carrer des Mestral; Calle 193, del 2 al 20 y del 1 al 17; Calle 194, del 2 al 14 y del 1 al 11; Calle 195, del 2 al 28 y del 1 al 21; Calle 196, del 2 al 10-s y del 1 al 21; Calle 196, del 2 al 10-s y del 1 al 5; Pza. 197, del 1 al 8; Calle 198, del 2 al 8 y del 1 al 5; Calle 199, del 2 al 22 y del 1 al 11; Calle 200, del 2 al 12 y del 1 al 13.

Comprende esta sección las fincas rústicas diseminadas: Ca'n Capó, Ca Ets Atlots, Ca'n Paiso, Ca'n Tartamut, Ca'n Mosca, Ca'n Durán, Ca's Fidevé, Ca'n Bort, Ca'n Beladiu, Ca'n Cobo, Ca'n Carrió, S'Hostal, Ca'n Seu, Ca'n Morey, Ca'n Tamore Ca'n Blanca, Son Garcías Vell, Son Garcías Nou, Ca'n Prim, Ca'n Sinto, Ca's Capitá, Ca'n Escaleta, Ca'n Gomis, Ca'n Nico, Ca'n Sabaté, Ca'n Cura, Sa Coma, Ca'n Matjí, Ca'n Gamba, Ca'n Fogo, Ca Sa Senyora Paloni, Son Mut, Ca'n Muleta, Ca'n Butxaca, Ca'n Tagole, Ca'n Gaste, El Parador, C'an Pixapaia, Ca'n Dinarillo, Ca'n Cigala, Ca'n Matos, Ca'n Acop, Ca'n Blanch, Son Oliver, Ca'n Pobadia, Ca's Ferré, Sa Cabana, S'Argilas, Ca'n Tufolet, Ca'n Puig, Ca'n Fornés, Ca'n Serra, Ca'n Curt, S'Hort de S'Aranjassa, C'an Set, Ca'n Ginard y S'Hort de Sa Gomera, dentro del polígono formado por el Cmno. S'Hostal, término de Lluchmayor, Cmno. Son Oliveret, Cmno. Son Oliver, Cmno. de la Acequia, Cmno. Ca'n Capó y Cmno. Montaña.

Sector núm. 1.— Comprendido entre Cmno. Montaña, bifurcación Cmno. Montaña, Cmno. S'Hostal, Ctra. Militar, Ctra. Lluchmayor y Cmno. Ca'n Capó.

Sector núm. 2.— Comprendido entre Ctra. Lluchmayor, Cmno. Vecinal de Son Oliver, Cmno. particular Son Oliver y Cmno. Acequia.

Sector núm. 3.— Comprendido entre Ctra. Lluchmayor, término Lluchmayor, Cmno. Son Oliveret y Cmno. Vecinal Son Oliver.

Sector núm. 4.— Comprendido entre Cmno. S'Hostal, término Lluchmayor, Ctra. Lluchmayor y Ctra. Militar.

# BOLETIN OFICIAL DE LA PROVINCIA DE BALEARES

## RELACION DE SECCIONES Y LOCALES DE LAS MESAS ELECTORALES

### MUNICIPIO DE ALGAIDA

#### Distrito 1º.-Sección 1ª.

Local electoral: Calle del Rey, nº 1.  
Comprende las siguientes calles: Amargura, Beata, Caballero, Campo, Colomer, Cuartel III, Cuartel IV, Cuarterada, Esperanza, Iglesia, Migdia, Nueva, Palma, Plazuela, Ramón Llull, Roca, Sa Plaça, San Juan, Tanqueta, Unió, Victoria.

#### Distrito 2º.-Sección 1ª.

Local electoral: Calle Unió nº 2.  
Comprende las siguientes calles: A. Turmeda, Antonio Maura, Bm. Pou, Caballeros, Colomer, Cuartel I, Cuartel II, Iglesia, J. Alcover, La Roca, Laberinto, M. Verger, Mesquida, Migdia, Obispo, Rei, Ribera, Roca, S'Aigua, Sa Plaça, San Juan, Sitjar, Tanqueta.

#### Distrito 2º.-Sección 2ª.

Local electoral: Calle Mayor, nº 21, Pina.  
Comprende las siguientes calles: Cruz, Cuartel I, Esperanza, Mayor, Nueva, R. Llull, Ribas, San Damián, San Francisco, San Plácido, San Cosme, Sineu, Victoria, Virgen.

#### Distrito 2º.-Sección 3ª.

Local electoral: Calle Vileta nº 3, Randa.  
Comprende las siguientes calles: Cruz, Cuartel II, Fuente, Iglesia, Montuiri, Perras, R. Llull, Tangueta, Vileta.

### MUNICIPIO DE ANDRAITX

#### Distrito 1º.-Sección 1ª.

Local electoral: Escuelas, calle Cataluña nº 12.  
Comprende las siguientes calles: Antonio Calafell, Cuba, Extremadura, Sra. Bernardo Riera, La Cruz, Saura, Pedro An. Pujol, Primo de Rivera, Via Roma, Alemany, Aragón, De La Torre, Galicia, Guipúzcoa, La Fuente, Navarra, Pedro Ferrer, Plaza Miguel Moner, Vidrio, Alfarrería, Can Mandilego, Es Cos, General Mola, Joaquín Costa, Libertad, Padre Juan, Plaza de Pou, Sallent, Vizcaya, Andalucía callejón, Cataluña, Esc. Onofre Alemany, Generalísimo, José Enseñat, Matías Flexas, Padre Pascual, Plaza España, San Andrés.

#### Distrito 1º.-Sección 2ª.

Local electoral: Padre Juan nº 1.  
Comprende las siguientes calles: Batabano, Diseminado, Habana, Larache, Padre Juan, Ramón Llull, Sor, Luquesia, 19 de Julio, Alemania, Calvo Sotelo, Galicia, Industria, Matías Flexas, Padre Pascual, Sevilla, Tarragona, Alfarrería, Cas Vidals, General Mola, Joaquín Costa, Menéndez Paley, Palma, Son Ferro, Valencia, Archiduques, Conquistador, Generalísimo, Juan Payés, Morella, Plaza España, Son Poda, Vizcaya.

#### Distrito 1º.-Sección 3ª.

Local electoral: General Franco, nº 27, (Cine).  
Comprende las siguientes calles: Barcelona, Colón, Calle E, Fernando Poo, La Fuente, Luis Alemany, Norte, Plaza Miguel Moner, Son Enseñat Vell, Libertad, Calle C, Pedro González, Eibar, Generalísimo, La Paz, Calle M, Pedro R. de S. Corse, Retiro, Tetuán, Almdaina, Carmen, Diseminado, Escuelas, General Bernardo Riera, Libertad, Madrid, Pedro Seriol, San Bartolomé, Via Juan Riera, Antonio Mulet, Cervantes, 12 de Octubre, Estrella, Jaime Tortella, Lucas Tortella, Melilla, Plaza de Pou, Serraleit.

#### Distrito 2º.-Sección 1ª.

Local electoral: Calle Isaac Peral (Escuelas).  
Comprende las siguientes calles: Almudaina, Cala Llamp, Crtra. Camp de Mar, Es Prat, Gasolinera, Lepanto, Pza. Alm. Oquendo, Zorrilla, Aldea Blanca, Avda. Mateo Bosch, Cami Cala Llamp, De la Iglesia, España, General Sanjurjo, Pasaje, Pza. de la Iglesia, Alejandro Carduset, Azcarete, Camino San Carlos, Del Mar, Gabriel Roca, Isaac Peral, Pescadores, Rodríguez Acosta, Almirante Riera Alemany, C. Pla de Son Llarg, Cristóbal Colón, Diseminado, García Morato, La Mola, Puerto, San Pedro.

#### Distrito 3º.-Sección 1ª.

Local electoral: Edificios Tele Club.  
Comprende las siguientes calles: Cala Gomis, General Prim, Mestral, Plaza Wey-

ler, Serraleit, Atajo, Carrer Sa Capella, General Sanjurjo, Molinos, Porvenir, Avenida San Telmo, Comercio, Hermanos Barbará, Pelayo, Puerto, Barrio 2, Dragónera, Jardín, Plaza Toledo, Se Tenase Barrio I.

### MUNICIPIO DE BAÑALBUFAR

#### Distrito 1º.-Sección 1ª.

Local electoral: Nuevo Ayuntamiento, Plaza Iglesia.  
Comprende las siguientes calles: Amargura, Borguny, Calvo Sotelo, Conde Sallent, Escribania, Espiritu Santo, Font, General Godet, General Mola, José Antonio, Marina, Miramar, Puente, Sebastián Moranta.

### MUNICIPIO DE BUÑOLA

#### Distrito 1º.-Sección 1ª.

Local electoral: Calle Santa Catalina Thomás, nº 13.  
Comprende las siguientes calles: Ampolas, Azucenas, Baix del Puig, Begonias, Claveles, Costa S'Estació, Costa y Llobera, Cruz, Dalias, Rosas, Alhelies, Jazmines, Sa Siquia, Sölller, Agua, Monte, Pino, Diseminados, Establecedores, Fleming, Gardenia, Geranios, Gladiolos, Hermanos Cabot Misioneros, Horno, Hortensias, Iglesia, Jaime I, Lirios, Luna, Magnolias, Major, Margaritas, Mimosas, Nardos, Nueva, Orient, Orquideas, Peón, Ramón Llull, Rector Rullán, Rincón, San Batolomé, San Mateo, San Miguel, Santa Catalina Thomás, Ses Vinetes, Sol, Trinidad, Viento, Violetas, Jon Orient, Crta. Comuna, Plaza Iglesia, Plaza Rector Marroig.

#### Distrito 2º.-Sección 1ª.

Local electoral: Sa Plaça nº 5.  
Comprende las siguientes calles: Antonio Estarellas, Cruz, Caubet, Sesclesia, S'Estació, Sa Siquia, Son Murtra, Diseminados, Doctor Rosselló, Estación Maestro Colom, Major, Mare de Deu de la Neu, Nuño Sans, Padre Bartolomé, Pare Cerdá, Sa Plaça, San Antonio, San José, San Mateo, San Pedro, Santa Bárbara, Santa Catalina Thomás.

### MUNICIPIO DE CALVIA

#### Distrito 1º.-Sección 1ª.

Local electoral: Calle Mayor nº 4, (Teatro de la Sociedad).  
Comprende las siguientes calles: Alcalde Martorell, Capelleta, Costeta, Des Conill, Iglesia (Plaza), Mayor, Monjas, Pontet, Camino Rey, Santa Ponce, Son Mí, Belenge Ca'n, Carretera Vieja, Cuco Cane, Diseminados, Jaime III, Trv. Mayor, Tr. Monjas, Pozo, Roca Llisa, Serral, Son Rosenada, Carretera Capdellá, Cno. Collet, Cuesta, Generalísimo, Plaza de la Vila, Moncadas, Avenida Palma, Rafal, Can Ros, Trv. Serral, Can Vich, Avenida Capdellá, Cortons, Curt, Iglesia, Can Marsal, Travesera Moncadas, Pasaje, Rectoría, San Rafael, Serraleit.

#### Distrito 1º.-Sección 2ª.

Local electoral: Carretera de Andraitx, nº 33. (Asociación de vecinos, Ca's Català-Iletas).  
Comprende las siguientes calles: Carretera Andraitx, Bell Puig, Buenavista, Ca's Català Nou, Diseminados, Flaquer, Carretera Iletas, Mar, Panorámica, Raimundo Lullio, Rosegada, Sa Canova, San Carlos, San Luis, Avenida Tomás Blanes, Adelfas, Carretera Andraitx, Avenida Bendinat, Caldentey, Plaza Corp Marí, Dolores Nouvillas, Flores, Japón, Trv. Mar, Pi y Margall, Ramal San Luis, Avenida Rosegada, Sa Milana, San Eduardo, San Rafael, Torrente, Via Alemany, Blanes, California, Curt, Plaza España, Hostalets, Luna, Marina, Portugal, Ramiro López, S'Aliga, San Andrés, San Francisco Javier, Santa Lavinia, Vaquer, Avenida América, Avenida Bahía de Palma, Bosque, Capdellá, Des Corb, Falconer, Avenida Iletas, Manuel Borobia, Oratorio, Punta Negra, Ramón Llull, Avenida Solivera, San Bartolomé, San José, Seguí, Victoria.

#### Distrito 1º.-Sección 3ª.

Local electoral: Carretera Andraitx, (Frente Garaje Canal Mascaró). (Escuela Nacional Mixta) Palma Nova.  
Comprende las siguientes calles: Todas las calles de Palma Nova.

#### Distrito 2º.-Sección 2ª.

Local electoral: Juan Cabot nº 14.  
Comprende las siguientes calles: Agua, Alba, Aserradora, Belladors, Beata, Corter, Estrella, Juan Cabot, Juan Riutort, Luna, Maestro Marqués, Miguel Marqués, Moraguez, Sin Nombre, Sol, Soledad, Son Comas, Son Trias, Torrente, Vilanova.

### MUNICIPIO DE ESTALLENCHS

#### Distrito nº 1.-Sección 1ª.

Local electoral: Local Social Ayuntamiento, bajos, c/ Gral Franco nº 2.  
Comprende las siguientes calles: Antonio Maura, Arrabal, Atanasio Palmer, Calvo Sotelo, Conde Rossi, España, Eusebio Pascual, Franco, García Ruiz, Godet, Gral. Mola, Héroes de Alcázar, M. Cervantes, Marqués de Zayas, Queipo de Llano, Rector Palmer, Dieciocho de Julio, Cno. Alma Mar, cra. Palma, cra. al Puerto, cra. Andraitx.

### MUNICIPIO DE FORNALUTX

#### Distrito nº 1.-Sección 1ª.

Local electoral: Cámara Agraria Local c/Alba, nº 10.  
Comprende las siguientes calles: Abda, Lepanto, Alba, Bellavista, Calvario, Cementerio, Económico Caparo, Fuente, Hermanos Reynés, José Antonio, Juan Coll, Luna, Mallorca, Mayor, Médico Mayol Monte, Nueva, Olivar, Palma, Paz, San Bartolomé, San Bernardo, San Juan, San Sebastián, Sol, Toro, Vicario Solivellas, Viento, Diseminado Norte, Diseminado Sur, Plza. Franco.

### MUNICIPIO DE LLUCHMAYOR

#### Distrito 1º.-Sección 1ª.

Local electoral: Constitución, 8.  
Comprende las siguientes calles: Bandera, Carrer Des Fornes, Tramuntana, Ronda, Príncipe, Jaime II, Nueva, San José, San Pedro, Constitución, Fuente, Mayor, San Miguel, Pelaires, San Juan, San Vicente de Paul, Plza. España, Gloria, Monte.

#### Distrito 1º.-Sección 2ª.

Local electoral: Ciudad, 16.  
Comprende las siguientes calles: Ca'n Barbará, Ciudad, Galdent, Inst. Mª Antonia Salvá, Obispo Jaume, Ponent Ronda, Rigo, Santuario Gracia, Son Full, Cian Temp, Son Mendiv D'abaix, Camps de la Batalla, Es marrotx, Caldent, Ca'n Aixut Mayor, Perola de Catalina Poniente, Sa Bassoleta, Ses Puntas Caldent, Son Fullan Albertí, Son Miquel Juan, Cas Maritano, Es Pujol, Inst. Formación Profesional Norte, Perola S'Ort, Return, Sa Font d'En Batle, Son Frigola, Son Fullana Pou.

#### Distrito 2º.-Sección 1ª.

Local electoral: Oriente nº 5.  
Comprende las siguientes calles: Alcalde Mut, Oriente, Sol, Fuente, Padre Caldes, Tramuntana Ronda, Gracia, San Antonio.

#### Distrito 2º.-Sección 2ª.

Local electoral: Angeles nº 8.  
Comprende las siguientes calles: Alcalde Mut, Campos, Monjas, Padre Caldes, Rey Jaime I, Angeles, Convento, Olivo, Padre Ripoll, San Francisco, Caballero S. Martí, Fuente, Oriente, Pere de Son Gall, Unión.

#### Distrito 3º.-Sección 1ª.

Local electoral: Convento nº 25.  
Comprende las siguientes calles: Carrer Bons Aires, Avda. Carlos V, Plza. España, Carrer de Sa Fira, Monasterio Santa Cándida, Campos, Cielo, Esperanza, Fuente, Rey Jaime I, Villa Madrid, Cardinal Rosell, Convento, Estrella, Mediodía, Sala.

#### Distrito nº 3.-Sección 2ª.

Local electoral: San Lorenzo 15.  
Comprende las siguientes calles: Barceló, Convento, Juan Aulet, Obispo Taxaquet, Rdo. Bartolomé Salvá, Vall, Bons Aires, España, Miguel Salvá, Paris, Ripoll, Carlos V, Avda. García Lorca, Monasterio, Ramón Llull, San Lorenzo.

#### Distrito 3º.-Sección 3ª.

Local electoral: Francisco Moragues, 49.

#### Distrito 1º.-Sección 4ª.

Local electoral: Calle San Miguel de Liria nº 7. (Asociación de vecinos, Palma Nova, Magalluf).  
Comprende las siguientes calles: Cas Saroners Avda., Boleta, Magallanes, Montemar, Pinos, Punta Ballena, Sirenas, Torrenova, Urbanización Bahía Palma, Avda. Bahía de Palma, Delfin, Ibiza, Camino Magalluf, Morell, Pinzones, Avenida Solivera, Avenida Son Matías, Plaza Torrenova, Cala Figuera, Diseminados, Via Ibiza, Avenida Magalluf, Notario Alemany, Via Porrassa, San Miguel Liria, Avenida Tomás Blanes, Transversal I.S.C., Avenida Capdellá, Gaviotas, Levante, Miguel Santos Oliver, Pinada, Porrassa, Sin Nombre, Tora, Ulises.

#### Distrito 1º.-Sección 5ª.

Local electoral: Plaza Rey Jaime I. (Edificio Park Club) (Local nº 4).  
Comprende las siguientes calles: Bahía, Cala Figuera, D'Es Conill, Via Dragonera, Gran Via, Trv. Malgrat, Mil Pins, Palmira, Avenida Playa, Via Puig de Galatxó, Rey Fernando de Aragón, Rotes Velles, Sa Coma, Sin nombre, Urb. Es Castellot, Viv. Galatxó, Ametlers, Bellavista, Avenida Central, D'Es Sol, Es Castellot, Via Ibiza, Via Mallorca, Mirador, Via Penyes Rotges, Via Porrassa, Via Puig Mayor, Rey Jaime, Rotes Velles, Sa Madoña, Plaza Sin Nombre, Urb. Rotes Velles, Carretera Andraitx, Avenida Bellavista, Via Cornisa, Dos Vías, Via Formentera, Jaime I, Avenida Mar, Mireja, Via Puig Blanch, V. Reina Constanza, Avenida Rey Jaime I, San Rafael, Avenida Sol, Victoria, Cabrera, Via Cruz, Dragonera, Galatxó, Malgrat, Via Menorca, Avenida Neptuno, Avda. Pino, Via Puig del Teix, Reina I. Católica, Rey Sancho, Sa Cala, Santa Ponsa, Urb. El Toro, Vivienda, Galatxó.

#### Distrito 2º.-Sección 1ª.

Local electoral: Calle Mayor nº 2. (Edificio Municipal de Capdellá).  
Comprende las siguientes calles: Ametlers, Avenida Calviá, Iglesia, Nido de Aguilas, Serral, Alcalde Martorell, Diseminados, Plaza Juana Nogués, Playas, Vieja, Atalaya, Es Collet, Mayor, Pozo, Bernardo Calvet, Galatxó, Monjas, Sa Coma.

#### Distrito 2º.-Sección 2ª.

Local electoral: Passatge s/n. (Asociación de Vecinos Paguera).  
Comprende las siguientes calles: Crta. Andraitx, Baja, Cala Fornells, Cra. Vieja, Delfin, Dragonera, Levante, Malgrat, Mimosa, Olivo, Mimosa Olivo, Palmira, Pozo, Rosal, Aldea Cala Fornell Andraitx, Cra. Bellavista, Calma, Cibeles, Diseminados, Eucaliptus, Limonero, Mar, Na Cerdana, Oriente, Pera Puchet, Tamarindo, Algarrobos, Andraitx cra. Bosque, Capdellá, Corp Marí Plza. Diseminados, Gaviotas, Luz, Margrats Via, Niza, Paguera, Avda. Pinos, Ramal San Luis, Almendros Atalaya, Cabrera, Capdellá cra. Corte, Diseminados, Juan XXIII Magalluf, Avda. Matas, Número 3, Palma Cra. playa, Romero.

### MUNICIPIO DE DEYA

#### Distrito 1º.-Sección 1ª.

Local electoral: Es Porcho, nº 3.  
Comprende las siguientes calles: Clot, Costa de'n Topa, Felipe Bauzá, Font Fresca, La Foradada, Lluç Alcari, Obispo Simón Bauzá, Pintor San Juan, Pio XII, Porcho, Puig, Ramón Llull, Reverendo Jerónimo Pons, San Sebastián, Son Canals, Teix, Via Archiduque Luis Salvador, Viña Vieja, Virgen de Lluch, Ca'n Fusimany, Ca'n Borino, Ca'n Pabo, Cno. es Molí, Es Recó, S'Empaldada, Sa Costa Son Bauzá, Cra. Sölller, Cra. Valldemossa, Plza. de la Iglesia.

### MUNICIPIO DE ESPORLAS

#### Distrito 1º.-Sección 1ª.

Local electoral: Plaza España, 2.  
Comprende las siguientes calles: Banguera, Brollador, Ca'n Arbós, Campanario, Canónigo Garau, Casa del Poble, Coliseu Corte, Costa y Llobera, Cotoner, Cruz, Darrera sa Pared, De's Gorg, Plza. España, Francina-Aina Cirer, Isabel II, Jaime I, Joanot Riutort, La Paz, Luz, Llorenç Villalonga, Maestro Marques, Maestro Munar, Major, Mateo Font, Moisés Alcover, Nou de Sant Pere, Passeig del Rei, Plza. Des Pas, Puente, Ramón Llull, Sacosteta, Sa Cova des Monjo, Sa Pansa, Sa Rectoria, Sa Tanca, Sa Taulera, Sa Vileta, Son Fort, Son Torrat, San Trias.

Comprende las siguientes calles: Alicanti, Antonio Maura, Avda. Carlos V, Convento, Fábrica de Gas, Ingeniero Garrau Mulet, Via Mediterráneo, Mitjorn, Navarra, Pahissa, Ripoll, San Lorenzo, Son Bielo-Casa, Son Fuenete, Son Refelo, Tarragona, Andalucía, Aragón Castilla, Cortada, Frances Moragues, Paseo Jaime III, Metge Frances Miturjo, Nicolás Taberner, París, S'Estellella, Sirena, Urbanización Son Bielo, Son Ramis, Son Reynés, Virgen Carmen, Antonio Garcías, Barceló, Cataluña, Es Llobet Garonda, Mar, Miguel Salvá, Music Joan Xamena, Obispo Taxaquet, Plza. Pescador, San Isidro Labrador, Son Abaix, Son Contere Miquel, Son Ramis, o En Tur, Son Reynes vía, Weyler.

**Distrito n.º 4. -Sección 1.º**

Local electoral; Vall 72. (Sagrados Corazones).

Comprende las siguientes calles: Carrer des Born, Harina, Mut, Pescadores, Sindicato, Carrer Constitució, Mayor, Obispo Taxaquet, Recreo, Carrer de's Vall, Plaza España, Meliá, Parroquia, Santa Catalina Thomás.

**Distrito n.º 4. -Sección 2.º**

Local electoral: Grupo escolar.

Comprende las siguientes calles: Aubenyete, Ca'n Cuni, Estación, Ca Salet Sopardo, Cas Busso, La Colina, Es Marroix, Gomera, Hermanos Martínez, Marola-Casas, Mitjorn Ronda, Pedro Antonio Mataró, Rufino Carpena, Sindicato, Son Boscana, Son Gra. Dalt. Chale, Son Munar, Son Noguera Juan, Son Taxaquet Tomeu, Son Vidal, Torretxi, Bell-Lloch, Can Cura, Can Camete, Cas Frare, Doctor Fleming, Es Rafalet, Hispanidad, Paseo Jaime III, Mayor, Obispo Roig, Ponent Ronda, Sa Cova, Son Arisso, Son Cánovas, Son Guardiola Olle, Son Mut, Son Pierres, Son Veri, Son Serra, Villa Rosa, Ca Sereu, Ca na Canals, Ca na Morlara, Ciudad, Dr. Gómez Ulla, Grupo Escolar, Historiador Terrassa, Marina, Metge Francesc Aul, Obispo Taxaquet, Rdo. Ton. Montserrat, Ses Arnaules, Son Ariso Niuet, Son Cardell, Son Jenóvull, Son Noguera, Son Taxaquet Juana, Son Veri Garrigue, Tio Casas.

**Distrito n.º 4. Sección 3.º**

Local electoral: Vicaría n.º 2 (El Arenal).

Comprende las siguientes calles: Antonio Catany, Eivissa, Juan Verdura, Menorca, Reina Cristina, Torrente, Bergas, Ejército español, Mallorca, Miramar, Republicanos, Vicaría, Dragonera, Formentera Marineta, Montana, San Cristóbal.

**Distrito n.º 4. -Sección 4.º**

Local electoral: San Bartolomé s/n. (Grupo Escolar).

Comprende las siguientes calles: Baleares, Colón, Ejército Español, García Lorca, Juan Alcover, Mayor, Mollet, Carrer de Plarja, San Bartolomé, Bergas, Costa y Llobera, Formentera, Gran I.G., Consell, Maria Antonia Salvá, Miguel de los Santos Oliver, Mosén Antonio Alcover, Roses, Sitio de Gerona, Cabrera, Dos de Mayo, Fray Junipero Serra, José María Cuadrado, Mariano Aguiló, Miramar, Mosén Llorenç, Rise, Salud, Terral Carrer.

**Distrito n.º 4. -Sección 5.º**

Local electoral; C/. San Bartolomé s/n. (Grupo escolar).

Comprende las siguientes calles: Almirante Moreno, Via Augusta, Batafoc, Cristóbal Colón, Deusto, Enderrocat, Fito, Isaac Peral, Méndez Núñez, Piema Sa Llapassa, Becalde, Son Granada, Almirante Oquendo, Urb. Bahía Azul, Cabo Blanco, Churruca, Urb. El Parado, Falucho, Goleta, Plaza, J. Malaret, Muns. Onda Tegui, Pizarro, Sa Torre Basa Crue, Vallgornera, Almirante Vierna, Bellavista, Urb. Cala Pi, Pso. De las Danas, Enderrocat, Faro Cabo Blanco, Hnos. Pinzón, Méjico, Urb. Las Palmeras, Randa, Sa Torre Nova, Vgen. Begoña.

**MUNICIPIO DE MARRATXI****Distrito n.º 1. -Sección 1.º**

Local electoral: Escuela Pública Cabaneta. C/ Marqués Zayas.

Comprende las siguientes calles: Can Domingo, Oleza, Plaza España, Alfonso XIII, Avda. del Cid, Gral. Godet, Rector Llompert, Dis. La Cabaneta, S.S. Juan XXIII, Jaime I, Isabel Amengual, Santa Bárbara, Almirante Carrero Blanco, Dolores Gual Torell, Nicolás Cotoner, Santo Domingo de Guzmán, Pedro Cañellas, Ntra. Sra. del Carmen, José Antonio, Alberto Castell, Conde Sallent, Avda. Bárbara de Veri, Ntra. Sra. de Lluch, Cabana, Jaime Bestard.

**Distrito n.º 1. -Sección 2.º**

Local electoral: Escuela Pública de Portol. C/ Buena Vista n.º 2.

Comprende las siguientes calles: José Antonio, 18 de Julio, Alcázar de Toledo, Dis. Portol, Escuela, Virgen del Refugio,

Queipo de Llano, Luna, Hnos. Barbará, Ca'n Rafael, Doctor Cajal, Balmes, Ntra. Sra. del Carmen, Trinidad, San Pedro, Mallorca, Alberto Castell, Cane Saute, San Jordi, Alfarería, Cataluña, Sol, José Calvo Sotelo, Ca'n Mete, Almendro, San Jaime, Falange, Bonavista, Valencia, Galmes, Marqués de la Cenía.

**Distrito n.º 2. -Sección 1.º**

Local electoral: Escuela Pública Pont D'Inca. C/ Santa Catalina Thomás, 38.

Comprende las siguientes calles: Verderol, Ramón Llull, Cabana, Santidad, Lepanto, La Salle, Hno. Benilgo, Hno. Andrés, Rvdo. Gabriel Juan, San Alonso, Gral. Franco, Avda. Antonio Maura, Virgen del Refugio, Vicario Valcaneras, Obispo Campins, Antonio Bosch, Moragues, Rdo. Rafael Juan, San Agustín, Santa Teresa, Hno. Rafael, Doctor Gómez Ulla, Dis. Pont D'Inca, San Alonso, Santidad, Plaza Estación, Moragues, Carrer Verderol, Carrer des Canari, Urb. Pont D'Inca Nou, Ca'n Energistes, Carrer de sa Cadernera, Carrer des Melicoton, Sauce, Carrer de S'Olivera, Harinera, Ca'n Pol, Carrer de Sa Prunera.

**Distrito n.º 2. -Sección 2.º**

Local electoral: Escuela Pública Pla de Na Tesa, c/ Gral. Weyler, n.º 1.

Comprende las siguientes calles: Gral. Weyler, Cabrera, Gabriel Alomar, Trav. Son Alegre, Sargento Provisional, Málaga, Gral. Mola, Ca'n Diego, Ca'n Mas, Juan Tugores, Dis. Pla de Na Tesa, Sa Viña, Son Llebra, Gral. Franco, Joan Miró, Madrid, San Lázaro, Médico Suau, Son Amatler, Asnimo C. Palma-Inca, Hnas. Agustinas, Son Bonet, Cabana Nueva.

**Distrito n.º 2. -Sección 3.º**

Local electoral: Carretera Vieja Buñola. Finca Ca'n Bronquet.

Comprende: Diseminados Zona Son Nebot.

**MUNICIPIO DE PUIGPUNYENT****Distrito n.º 2. -Sección 4.º**

Local electoral: (Galilea): Convento Hermanas Sagrado Corazón (Ca Sa Mestra).

Comprende las siguientes calles: Comellar Romagues, D'Es Forn, D'Es Serral, D'Es Sol, D'Es Trast, D'Es Estany, La Vila, Major Ne Beltrana, Sa Travesia, Carretera de Galilea, Carretera Nova d'Estallens, Carretera Vella d'Estallens, Plaza León XIII.

**Distrito n.º 2. -Sección 1.º**

Local electoral: (Galilea): Convento Hermanas Sagrado Corazón. (Ca Sa Mestra).

Comprende las siguientes calles: Bona Vista, Ca Sa Mola, Ca'n Vent, Ca'n Xesc, Ca's Borine, Ca's Danes, Ca's Faloó, Ca's Mart, Ca's Niu, Ca's Reliotje, Ca's Sabate, Ca Don Pau, Ca Madó Andritxola, Ca Ma Madó Bet Maria, Ca Madó Buñola, Ca Madó Camarada, Ca Madó Esperança, Ca Madó Marcona, Ca Madó Mig Centim, Ca Madó Sinerva, Ca Na Blanca, Ca Na Blava, Ca Na Carruana, Ca Na Cunie, Ca Na Diana, Ca Na Ferrana, Ca Na Francisca Mosona, Ca Na Fustera, Ca na Inés, Ca Na Joana Sabatera, Ca Na Lletrudis, Ca Na Lluisa, Ca Na M. Sineva, Ca Na M. Solla, Ca Na Margalida, Ca Na Maria Viuda, Ca Na Peña, Ca Na Pepa, Ca Na Pera, Ca Na Tesane, Ca S'Aleix, Ca S'Olivera, Ca Sa Mestre, Ca Ses Benetes, Ca Ses Espetiones, Ca Ses Ferrer, Ca Ses Montjes, Ca Ses Nines, Ca'n Bent, Ca'n Bialo, Ca'n Biel Mestre, Ca'n Biel Oleza, Ca'n Bosch, Ca'n Buñola, Ca'n Caragol, Ca'n Carles, Ca'n Clasen, Ca'n Cortana, Ca'n Cuineta, Ca'n Cunimar, Ca'n Foña, Ca'n Gris, Ca'n Guasp, Ca'n Guillem Llanaras, Ca'n Jaume Boneta, Ca'n Joan Bialo, Ca'n Joan Petit, Ca'n Joan Solla, Ca'n Jordi Bernada, Ca'n Jordi Solla, Ca'n Llaneras, Ca'n Llarg, Ca'n Llompert, Ca'n Manco, Ca'n Masianet, Ca'n Miguel Bernat, Ca'n Miquel Mosona, Ca'n Miquel Viuda, Ca'n Molla, Ca'n Morella, Ca'n Mulet, Ca'n Nadal, Ca'n Oliva, Ca'n Onofre Bialo, Ca'n Pasto, Ca'n Pau Burguer, Ca'n Pera, Ca'n Pera Ferrand, Ca'n Pintat, Ca'n Planas, Ca'n Prats, Ca'n Ramis, Ca'n Ramon Moix, Ca'n Sampol, Ca'n Samuel Colt, Ca'n Xesc Olla, Ca'n Sit, Ca'n T. Pau, Ca'n T. Seim, Ca'n Taco, Ca'n Tia Guapo, Ca'n Tio Talo, Ca'n Tomeu Bon Jesus, Ca'n Toni de Son Perdiu, Ca'n Vidal, Ca's Fornes, Ca's Garrigué, Cal Sen Cordeta, Cal Sen Cherenis, Ca'n Mig Sentim Vell, Ca Na Pera, Casa Bosca, Casa Elena, Casa Intermezzo, Casa Marta, Casa Peponi, Casa Rosa, El Patio, Es Barranch, Es Clapes, Es Collet, Es Corte, Es Garrido, Es Misteri, Es Moli, Es Moli d'en Toni Martí, Es Parral, Es Penyal, Es Penyalet, Es Pinaret, Es Pins, Es Portellet, Es Ratxo, Es Recó, Es Serralet Vermell, La Fuente, La Higuera, La Pescadora, La Solana, Los Arcos, Los Siete Escalones, Los Tres Almendros, Mariroc, Penión Eolo, Roca Sol, S'era de Na Marilla, S'es Bart, S'Escala, S'Es Estany, Sa Atalaya, Sa Barraca de S'Era, Sa Costa, Sa Cova, Sa Cova des Bous, Sa Font d'Es Mig,

Sa Fonteta, Sa Garrigueta, Sa Granja, Sa Mola, Sa Pensió de Galilea, Sa Rota den Pera, Sa Tanqueta, Sa Troneta, Sa Vicaria, Ses Animes, Son Cortey, Son Marcos, Son Perdiu, Villa Alegre, Villa Victoria.

**Distrito n.º 1. -Sección 1.º**

Local electoral: Ca Na Baltrana s/n. (Escuelas).

Comprende las siguientes calles: Comellar Romagues, D'Es Forn, D'Es Serral, D'Es Sol, D'Es Trast, De S'estany, La Vila, Major, Ne Beltrana, Sa Travesia, Carretera de Galilea, Carretera Nova d'Estallens, Carretera Vella d'Estallens, Plaza León XIII.

**MUNICIPIO DE SANTA EUGENIA****Distrito n.º 1. -Sección 1.º**

Local electoral: C/. José Balaguer (Escuelas Nacionales, dos entradas).

Comprende las siguientes calles: Alejandro Roselló, Alquerías Caserio, Antonio Maura, Bartolomé Cañellas, Ca'n Ferriol Pasaje, Ca'n Llarch Paso, Ca'n Nadal Paso, Caídos por la Patria, Calvo Sotelo, Camarada Zayas, Conde de Sallent, Covas Caserio, División Azul, Es Puig Camino, España, General Franco, General Godet, General Mola, General Weyler, Jornets Paso, José Antonio, José Balaguer, José Socías, Obispo Sastre, Ollerías Caserio, Plaza Puget, Pasaje S'Escalera.

**MUNICIPIO SANTA MARIA DEL CAMI****Distrito 1.º -Sección 1.º**

Local electoral: Colegio Nacional Mixto, Plaza Andrés Torrens s/n.

Comprende las siguientes calles: Alcalde Pedro J. Jaume Pons, Arquitecto Forteza, Baronia de Terrades, Bartolomé Simonet, Basílica, Crucero Baleares, Cuartel 10, Cuartel 7, Cuartel 8, Cuartel 9, Fray Alberto Borguny, L'Esglesia, Hermanos Pastor, Jaime I, José Antonio Primo de Rivera, José Calafat, Mesquidas, Molineiros, Molinets, Mosén Juan Mesquida, mosén Juan Vich Salom, Nadal Batle, Nueva, Oleza, Baborde Jaume, Padre Miguel Cabot, Plaza Caídos, Plaza España, Plaza Fuster, Plaza Villa, Rector Caldentey, Rector Castañer, Revuelta, Robiol, San Jorge, Santa Margarita, Sol.

**Distrito 2.º -Sección 1.º**

Local electoral: Parvulario Escoleta. C/ Maestro Miralles, n.º 3.

Comprende las siguientes calles: Alcalde Gabriel Bibiloni, Alcalde José Cañellas, Alcalde Torro, Andria, Antonio Gelbert, Antonio Maura, Antonio Vich, Bartolomé Pascual, Bernardo de Santa Eugenia, Calvo Sotelo, Casanovas, Cuarteradas, Doctor Fleming, Gabriel Mesquida, Hermanos Barbará, Hermanos Florit, Jaime Ferrer, Jaime I, Jaime Juan, José Antonio Primo de Rivea, Marqués de Fuensanta, Miguel Dolis, Nuestra Señora de la Paz, Obispo Perelló, Balanguera, Pedro Puigdorffia, Plaza General Godet, Plaza Andrés Torrens, Plaza General Franco, Plaza Jaime II, Ramón Llull, Rector Bernardo, Rey Sancho, Rosario, San Antonio, San José, Santa Catalina Thomás, Santa Margarita, Tomás Forteza.

**Distrito 2.º -Sección 2.º**

Local electoral: Parvulario Escoleta, Calle Maestro Miralles, n.º 3.

Comprende las siguientes calles: Cuartel I, Cuartel II, Cuartel III, Cuartel IV, Cuartel V, Cuartel VI.

**MUNICIPIO DE SOLLER****Distrito 1.º -Sección 1.º**

Local electoral: General Godet (Hoy Gran Via).

Comprende las siguientes calles: Avda. Gerónimo Estades, Buzá, Canals, Capitán Angelats, Cristóbal Puzá, Hermano Blanor, Isabel II, Jesús, José Antonio, Mirto, Obispo Nald, Quadrado, Ramón Llull, Rectoria, San Antonio, Tamany, Vicario Pastor, Vuelta Piguera, Diseminado, Plazuela Aloy, Plazuela Fro. Saltor, Plaza Constitución.

**Distrito 1.º -Sección 2.º**

Local electoral: Calle Cetre n.º 22. Comprende las siguientes calles: Avenida Cristóbal Colón, Avenida General Godet, José Antonio, S'Ort de ses ties, Bauzá, Capitán Angelats, Cetre, Fortuna, José Antonio, Noguera, Prosperidad, Cuadrado, Rectoria, Romaquera, Tamany, Camp Llarg, Costa D'en Llorens, Carretera Deyá y Términos Buñola y Deyá, Plaza América, Plaza Mercado, Urbanización Mora, Urb. Oliver, Urb. Sa Seu.

**Distrito 2.º -Sección 2.º**

Local electoral: Hospicio n.º 6. Comprende las siguientes calles: Avenida Asturias, Avenida Cristóbal Colón, Almas, Andrés Coll, Balitx, General Mola, Hospicio, Juan Canal Estades, Juan,XXXII,

Palou, Pons, Serra, Victoria, Vives, Camino de Sa Figuera, Cn. Sa'n Mayol, Cno. d'en Bou, Cno. Fontanelas, Fontanelas, Plza. Constitució, Torrente de Fornalux.

**Distrito 2.º -Sección 2.º**

Local electoral: Real n.º 15. Comprende las siguientes calles: Avenida Gerónimo Estades, San Juan, Batach, Buen Año, Castañer, Cruz, Francisca Catalina Casanovas, General Franco, General Mola, Juan Bautista Enseñat, Juan Marqués Arbona, La Palma, Médico Mayol, Moragues, Pablo Noguera, Padre Baro, Pastor, Real, San Andrés, San Bartolomé, San Jaime, San Nicolás, San Pedro, Santa Bárbara, Sol, Unión, Camino Ca'n Vives, Cno. Torrentera, Cno. Cementerio, Plaza España, Plaza Estiradores, Plaza Antonio Maura, Plaza Constitución.

**Distrito 2.º -Sección 3.º**

Local electoral: Santa Teresa n.º 5. Comprende las siguientes calles: Batach, Celler, Fortuny, General Mola, Moragues, Obispo Colom, Padre Baro, Rullán y Mir, San Jaime, San Pedro, San Ramón, Santa Teresa, Camino de Ca'n Rueta, Plazuela Sargento Soler, Plaza Estiradores.

**Distrito 2.º -Sección 4.º**

Local electoral: Ozonas n.º 8, A. Comprende las siguientes calles: Aldea Biniaraix, Alquería del Conde, Ampurias, Bola, Cano de ses Fontanelas, El Salvador, Escorca, Lavadero, Ozonas, Pont de Binibassi, Pont d'En Raba, Rullán, San Guillermo, San José, Santa Catalina, Torrente Barranco, Torrente Biniaraix, Trinidad, Camino Horta Biniaraix, Camino Murterar, Camino S'Horta de Biniari, Plaza Concepción, Torrente de Ca'n Creueta, Urb. Ca'n Rullán.

**Distrito 3.º -Sección 1.º**

Local electoral: Miguel Roselló. (Escuela).

Comprende las siguientes calles: Bibidorm, Binidorm, Ca'n Tamani, De Fornaltx, Garganta de las Peñas, Peñas de Sa Roca Rotja, Pont de'n Barona, Reverendo Miguel Roselló, Roca Rotja, Sierra de son Salas, Teniente Pérez, Rojo, Torrente de Son Angelats, Torrente Mayor, camino Can Bou, Cno. Iglesia de la Huerta, Cno. Coll d'en Pastor, cno. de la Costa de'n Flesada, cno. de la Figuera, Cno. de Ses Angules, Cno. de Son Blanco, Cno. de Son Llompies, Cno. Viejo de Balitx, Carretera de Deyá, Carretera del Puerto, Carretera Vieja del Puerto.

**Distrito 3.º -Sección 2.º**

Local electoral: Canónigo Oliver (Escuela).

Comprende las siguientes calles: Almirante Arbazuza, Antonio Montis, Canónigo Oliver, Destructor Almirante Miranda, Jaime Torrens, Lepanto, Levante, Mallorca, Marina, Sa Sementera, Sa Torre, San Raimundo, Santa Apolonia, Santa Catalina, Camp de Mar, Paseo de la Playa, Paseo del Traves, Sa Figuera de's Port, Urb. Atalaya, Urb. Bens d'avall, Urb. Es Través, Urb. Morell Oleza Te Picada, Urb. Muleta.

**MUNICIPIO DE VALLEMOSSA****Distrito 1.º -Sección 1.º**

Local electoral; C/. Constitución n.º 1. Comprende las siguientes calles: Almendros, Avda. Moragues, Beata, Bujer, Cno. Des Roques Llises, Canonge, Carniceria, Cra. Vieja, Cjón. Amargura, Ajón, de la Plaza, Cjón. Beata, Cjón. Constitución, Cno. Antiguo a Palma, Cno. Beata, Cno. Son Escanellas, Colegio Miramar, Cno. de la Coma, Constitución Corredor Cartuja, Chopin, de la Plaza, Diseminado, Dragonera, Escuelas, Filonas, Jovellanos, Letra A, Letra B, Letra C, Letra D, Letra E, Letra F, Luis Vives, Marqués de Vivot, Monte de Fátima, Ne mas, Nicolás Calafat, Olivos, Padre Francisco Frau, Padre Castañeda, Pasaje Amargura, Pinos, Pasaje de la Plaza, Pintora Pilar Montaner, Plza. Bürger, Plza. Cartuja, Plza. Constitución, Plza. Dragonera, Plza. Gallart, Plza. Miranda Deslladones, Plza. Pública, Plza. Ramón Llull, Plza. Rubén Darío, Plza. Santa Catalina Thomás, Pasaje Beata, Ramón Gualdes Mur, Rector Juan Mir, Rectoria, Rey Sancho Rosa, Santiago Rusiñol, Son Gual Utem, Avda. Archiduque Luis Salvador, Venerable Sor Ana, Via Balquerna, Vieja.

**JUNTA ELECTORAL DE ZONA DE INCA****MUNICIPIO DE ALARO****Distrito 1.º - Sección 1.º**

Colegio Electoral: Escuela Graduada calle Escuela Graduada. Comprende las siguientes calles y plazas: Alejandro Roselló, Barbut, Can Roig, Son Amengual, Campanario, Cladera, Costa y Llobera, Doctor Fleming, Ermitaño Mir, Escola Graduada, Gaspar Perelló, Petit, Ca'n Ros, Gómez Ulla, Pintat, Joan Alcover, Joan Roselló, Bañoles (parés),

# Endevant per la democràcia i l'autonomia



**VOTA**

**Si vols  
votar**

**ADOLFO**

**SUAREZ**





**por la libertad de los presos salvadoreños en Honduras**

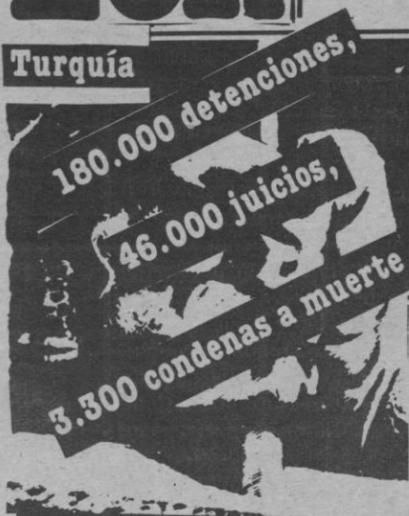
**ARGENTINA:  
¡Que se vayan los militares!**



**SOLIDARIEDADE COM O POVO BRASILEIRO**



**Turquía**



**“Debemos comprender que no podemos escapar del dolor común, y que nuestra única justificación, si hay alguna, es hablar mientras podamos en nombre de los que no pueden”**

(Albert Camus)

**Combate**



IRLANDA DEL NORTE

**LIBERDADE  
PARA OS PRESOS E PERSEGUIDOS POLÍTICOS**

**ZVTK!**

**Bolivia  
Los militares se retiran con los bolsillos llenos**

**Ven con la izquierda que lucha**

**LLIGA COMUNISTA REVOLUCIONARIA**

IV Internacional



**NO QUEREMOS TU VOTO:**

**VOTA PSOE Y VEN CON NOSOTROS PARA CAMBIAR**

La LCR lleva doce años defendiendo los intereses de los trabajadores, las mujeres y los jóvenes. Doce años esforzándose por construir un partido que busque siempre la unidad de los trabajadores. Que no acepte nunca el consenso con la derecha. Buscamos unir a toda la izquierda que lucha por el socialismo. Esta es la razón de ser de la LCR, la Liga.

Sí, es el tiempo del cambio. Y para cambiar hay que derrotar a la derecha en estas elecciones. La derecha es responsable de dos millones de parados. Responsable de la corrupción que provocó los crímenes de la colza. Responsable de que la trama civil y militar del golpismo actúe impunemente. La derecha nos ha dejado en la OTAN. Y el candidato a jefe de la derecha es Fraga, un personaje de la dictadura. Esta es la ocasión, debemos impedir que sigan gobernando los de siempre.

Para muchos el PSOE aparece como el partido del cambio. Pero muchos también desconfiamos profundamente del PSOE. Porque ha colaborado con el centralismo firmando la LOAPA. Porque ha colaborado con el centralismo firmando la LOAPA. Porque ha colaborado en pactos sociales que han reducido los salarios pero no han reducido el paro.

Desconfiamos de la voluntad del PSOE de en-

frentarse a la derecha. Porque después del 23 de febrero, en vez de ejercer de oposición, se ha dedicado a sostenerla. Porque no basta con ganar las elecciones. El cambio que queremos hay que ganarlo enfrentándose a la derecha en todos los terrenos. Si no, será un cambio rebajado, tímidas reformas para que nada importante cambie. **QUE NO TE REBAJEN EL CAMBIO, VEN CON LA IZQUIERDA QUE LUCHA.**

Para la Liga Comunista Revolucionaria, el cambio es dar satisfacción a las reivindicaciones más urgentes de los trabajadores, de las mujeres y de los jóvenes.

**EL CAMBIO ES ACABAR DE UNA VEZ CON EL GOLPISMO.** Porque el 23 de Febrero sólo fue la punta del iceberg. La trama civil y militar sigue intacta y activa. El juicio del 23-F dejó las cosas como estaban. El dos de octubre se ha destapado un nuevo golpe. Hay que detener, juzgar y encarcelar por tribunales civiles a todos y cada uno de los implicados en ambas intentonas golpistas. Hay que tirar de la manta: **QUEREMOS A LOS GOLPISTAS FUERA DEL EJERCITO Y A LA DEMOCRACIA DENTRO DE LOS CUARTELES.**

**EL CAMBIO ES ACABAR CON EL PARO.** Los parados no son responsables de su situación. Si hay dos millones de parados, el objetivo debe ser dos millones de puestos de trabajo y ni un para-

do sin subsidio. Esto es posible. Esto es posible lo que pasa es que no es rentable para los capitalistas. El dinero hay que sacarlo de donde está. **LA BANCA DEBE SER NACIONALIZADA.** Es una vergüenza que se dediquen casi mil millones diarios a armamento y no a crear empleo.

**EL CAMBIO ES SALIR ENSEGUIDA DE LA OTAN.** No queremos estar ni un día dentro de una alianza imperialista que ha impuesto la dictadura de Turquía, que apoya el genocidio de Reagan en Centroamérica y ha empujado a Begin a la matanza de Palestinos. No queremos bases yanquis. Queremos salir de la OTAN y un referéndum inmediato.

**EL CAMBIO ES RECONOCER EL DERECHO AL ABORTO.** Es acabar con los abortos que se realizan de forma clandestina, en los que muchas veces, las mujeres arriesgan su propia vida. Que se pueda realizar libremente sin discriminaciones de edad o estado civil, y a cargo de la Seguridad Social. Es, en definitiva, reconocer el derecho que tenemos las mujeres a decidir cómo y cuándo queremos tener un hijo.

**EL CAMBIO ES ACABAR CON LA LOAPA,** es dar a las nacionalidades oprimidas el derecho de autodeterminación, el derecho a decidir libremente sus destinos.

**EL 28-0 VOTA CONTRA LA DERECHA Y VEN CON LA IZQUIERDA QUE LUCHA**

Mientras se sigue hablando de cambios...

# UCD aporta datos del verdadero cambio



Estas son fechas en las que se habla mucho de cambio. Y lo cierto es que, hasta la fecha, UCD ha realizado ya el cambio que los españoles deseaban y España necesitaba, con dos puntos primordiales a destacar: la instauración de una democracia estable y la modernización de una sociedad como la española. Y creemos que ya es hora de hablar del verdadero cambio, y de transcribirlo en cifras y datos.

El verdadero cambio es haber pasado de una sociedad autoritaria a una sociedad democrática, sin traumas ni rupturas peligrosas y superando el viejo fantasma de las dos Españas. El verdadero cambio es haber escolarizado, por primera vez en la historia, a todos los niños de España con edades entre los 6 y 14 años, y haberlo hecho respetando la libertad de enseñanza y el pluralismo educativo.

En los últimos cuatro años se han construido y dotado casi 1.100.000 puestos escolares de enseñanza pública, con una inversión total de 163.666 millones de pesetas. Durante 1982 se ha subvencionado a los centros privados de enseñanza con 80.000 millones de pesetas.

Creemos que estas son cifras significativas, cuando se habla de «cambios» en nuestro país. Porque, el ver-

dadero cambio es haber conseguido que el 94% de los españoles estén atendidos por el sistema sanitario de la Seguridad Social. Y el verdadero cambio es haber pasado de 3.800.000 pensionistas a 4.800.000. El verdadero cambio, es haber pasado de pensiones mínimas a pensiones de 20.125 ptas., todavía insuficientes, pero sin lugar a dudas, constituyentes de un progreso innegable. El verdadero cambio, es haber pasado de un gasto total en pensiones de 194.000 millones a 1.284.000 millones de pesetas. El verdadero cambio es haber llevado la Seguridad Social Agraria, a la práctica totalidad de la población rural española, transfiriendo al campo, en 1982, por este concepto, más de 434.000 millones de ptas.

El verdadero cambio es haber creado, en este período, cinco universidades y 15 facultades y escuelas universitarias. Como es un «verdadero cambio», el haber pasado en cuatro años de 2.000 a 9.200 millones anuales de ayuda a



la investigación.

El verdadero cambio es haber terminado de 1979 a 1982, 855.000 viviendas que acogen a 3.800.000 españoles, lo que equivale al 11% de la población. El verdadero cambio es haber realizado más de 3.000 obras de abastecimiento, saneamiento o depuración de aguas en otros tantos municipios españoles. El verdadero cambio es haber aumentado los regadíos en 250.000 hectáreas en los últimos cuatro años, y haber repoblado forestalmente 300.000 hectáreas.

El verdadero cambio es haber financiado al sector

agrario con más de 250.000 millones de pesetas en cuatro años. El verdadero cambio es haber renovado la legislación laboral con leyes como la del Estatuto de los Trabajadores y la Ley Básica de empleo.

Por último, el verdadero cambio es que 37 millones de españoles vivan en libertad y solidaridad. Este y no otro, es el cambio que los españoles deseaban y que UCD ha propiciado. Y el que va a seguir realizando en el futuro, porque los españoles saben que este es el único cambio que les interesa.

## Candidatura al Senado por Mallorca.

*José Zaforteza*



*Alejandro Forcades*

**VAMOS A TRABAJAR PARA QUE MALLORCA SE CONVIERTA EN EL CENTRO DEL MEDITERRANEO**



# La carísima empresa de dominar el Artico

Angel Pasero

El hombre, en su afán de conquistar la Naturaleza, en doblegar todos los fenómenos atmosféricos, llega a zonas inhóspitas del planeta. Hace escasamente un siglo pocos imaginaban la posibilidad de que un día el hombre pudiera

¿Es fácil llegar a estos puntos de importante riqueza energética? Evidentemente no. Es necesario una infinidad de esfuerzos y gastar enormes cantidades de dinero, ya que la asimilación del Artico así lo exige.

La URSS gasta entre 25 y 110 millones de rublos en la construcción de un rompehielos, buques fundamentales para abrir el paso a los cargueros entre hielos. La travesía de éstos también cuesta centenares de millones.

MAS DE LA MITAD DE LAS MATERIAS PRIMAS

¿Vale la pena todo este

enorme gasto? ¿Vale la pena persistir en la vía marítima del Norte, a lo largo de la costa ártica, conquistando lugares difíciles para la vida? Veamos:

En la zona del Artico se encuentra más de la mitad de las reservas de materias primas que posee la URSS. La provincia de Murmansk, con su complejo industrial, la ciudad de Novilsk con sus 200.000 habitantes y su metalurgia desarrollada, la central hidroeléctrica de Jantaika y la nuclear de Bilbino, junto a los yacimientos de gas en Medvezhie, Uregoi y Yamburgo sin igual en el mundo, pues sus reservas ascienden a billones de m<sup>3</sup>; sin dejar de mencionar el carbón, esta-

permanecer en las latitudes árticas o antárticas. Hoy todo es posible y la civilización abre vías de comunicación que nunca existieron, funda ciudades y trabaja por arrancar del Artico sus inmensas riquezas, de gas, carbón, esquistos bituminosos, estaño, volframio, cobalto, apatita, cobre, níquel...

ño, esquistos bituminosos, volframio, cobalto, apatita, cobre y níquel. Esto es lo que ya se conoce, pero las perspectivas son mucho mayores.

La zona ártica ocupa en la URSS cerca de nueve millones de km<sup>2</sup>. o sea un 40% de la superficie del país, equivalente al territorio de los EE.UU.

Para el economista y académico soviético Abel Aganbeguian, la asimilación de las riquezas del Artico constituye el más importante programa económico del futuro. Ahora bien: un programa así debe basarse en la navegación durante todo el año por vía marítima del Norte.

de Siberia y el Extremo Oriente, el transporte marítimo constituye la única posibilidad de obtener numerosas cargas, ya que allí, en la costa del Artico, en el reino de la congelación perpetua y los pantanos, no hay apenas vías férreas ni carreteras. Por otra parte, la aviación no puede transportar millones de toneladas de carga. Los ríos siberianos, aunque importantes, tampoco sirven demasiado ya que no corren de Oeste a Este.

Por ahora pues, no hay otra alternativa que la vía marítima del Norte.

Muchos países aspiraron a conquistar la vía marítima del Norte; desde ingleses a rusos pasando por holandeses, daneses, suecos, noruegos, franceses... Fue a finales del siglo XIX, cuando la expedición de Nordenskiöld, equipada por los rusos propietarios de minas de oro, por primera vez logró pasar por todo el itinerario. Sin embargo, hubo de pasar un siglo antes de que los barcos comenzaran a navegar por los mares nórdicos durante todo el año, pero tan solo en el sector entre Murmansk (en la península de Kola) y Dudinka (puerto en el río siberiano Yenisei).

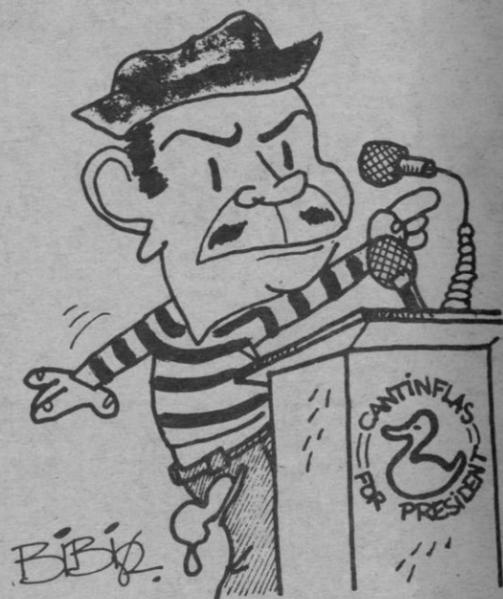
## LA NECESIDAD DE UNA VIA

Los más importantes puertos soviéticos en el Oeste y el Este de la URSS —Leningrado y Vladivostok— tienen una distancia entre sí, en caso de navegar por el Canal de Suez, de 23.000 kms., mientras que por la vía marítima del Norte será de 14.800 km. Cabe señalar que por las latitudes árticas más altas la ruta resulta un tercio más corto. Y es posible aprovecharla ya que en 1978 el rompehielos «Sibir» llevó por ella al carguero Capitán Mishevski.

Para muchas regiones

## Sa Gent

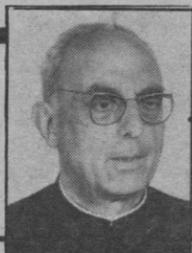
Antonio Agustín



Pues así como quien dice que cada vez que el viento pasa y se lleva una flor, tortazo que te sacuden, pues lo mismo llega un caballo a tu despacho, salta la mesa y verás, porque no bien has venido a darte cuenta, se apaga la luz y cada uno tira hacia donde puede. CANTINFLAS sabe redondear los párrafos y lo único que te deja es la duda de si entre lo dicho y lo gesticulado ha querido decir algo. CANTINFLAS es un genio de la comunicación, un creador que sin parar de hablar reivindicó la integridad del cine mudo, con buen provecho de la música, del sonido. Leí acerca del éxito que sus versiones originales alcanzan ahora en JAPON, lo que resulta sintomático. Como mínimo y entre nosotros CANTINFLAS nos ha acostumbrado a los CANTINFLAS, a esos políticos, por lo común locales, al término de cuyas disertaciones y debates queda también la duda, de si entre palabras y gestos realmente han querido dar a entender algo. Para que la INCOMUNICACION sea perfecta lo único que falta es poner a prueba sus discursos ante un público japonés. Tomemos un párrafo de perorata de político local: «si votais a FULANO» —el líder que le ha puesto a él en cabeza de lista aquí— «como mínimo habréis hecho todo lo que estaba a vuestro alcance para no votar ni a ZUTANO, ni a MENGANO ni a PERENGANO». ¡Pues sí que nos hemos enterado! Vaya, lo que se llama explicar con toda clase de detalles un programa. Otro fragmento pre-socrático puede ser este: «En este debate usted y yo no nos entendemos a pesar de que en muchas cosas estamos de acuerdo, porque estamos en un debate en el que nos hemos de confrontar y no nos hemos de consensuar porque si nosotros nos consensuamos ¿qué van a pensar los electores del día 28?». ¡Oiga, jefe!... Por eso no se preocupe. Ahora confróntense y a fin de mes, consénsuense. Y de los electores, ya sabe: «el elector no es menester siendo la elección pasada». El que ha batido todos los records de las frases, incluidos los epitafios, ha sido un alcalde participante en un mitin en el propio pueblo en que maneja la VARA y se asegura que no lo hace mal: «Y si vosotros aseguráis que no sabéis lo que es el Estado, no os diré que yo sí ni os reñiré por no saberlo. Sólo puedo aseguraros que nuestro candidato sí que lo sabe». La verdad es que con las prisas, el candidato —que lo tenía muy claro— se marchó del pueblo sin explicarlo y en el lugar se ha quedado inédito el Estado. Hombre, aún así la confusión hubiera sido con el Estado de las Autonomías, pues... La plaga de CANTINFLISMO ha alcanzado niveles preocupantes. Si de más de cuatro llevo yo a imaginarme que llegada la hora de hablar iban a tener tan poco que decir, no me hubiera dado la paliza de mitines y debates que llevo en el cuerpo y me hubiera librado de tanta moradura intelectual. Y esperen que ahora los PECES GORDOS anuncian en la TELE encuentros en la segunda fase. Lo que puede ser delicioso a niveles de pesca de altura.

## Sucedir

M. Ramis Alonso



«A los siglos de la Iglesia subterránea suceden —escribe Hans Küng— siglos de Iglesia estatal; a los siglos de los mártires neronianos, los de los obispos cortesanos constantinianos. Hay tiempos de monjes y doctos... Se dan siglos de sínodos papales y siglos de concilios de reforma del mismo papado...; humanistas cristianos, y renacentistas mundanos...; siglos de ortodoxia católica y protestante y siglos de resurrección evangélica. Tiempos de acomodación y tiempos de resistencia, de desesperación y de esperanza».

Hasta aquí Küng.

Sí, y esto conviene repetirlo, porque es la historia humana de la Iglesia. Pero dentro de esta historia de sucesos, hay algo vital, siempre vivo, que mueve a enaltecimiento superior y noble a los hombres fieles a la Iglesia, a pesar de todas las contingencias adversas o cortesanías, de ignorantes o doctos, de mundanidades o reformas, de acomodación o de resistencia, sin perder jamás la luz orientadora del Evangelio en el camino del peregrinar hacia un más allá de esta tierra.

Luego, escribe Küng:

«No es cristiano todo lo verdadero, bueno, bello y humano. También fuera del cristianismo, hay verdad, bondad, belleza».

Notemos que, por esto mismo, no cuesta a quienes aprecian la verdad, bondad y belleza, hacerse cristianos de veras.

Añade:

«No es cristiano todo hombre de verdadera convicción, sincera fe y buena voluntad».

Efectivamente, todas estas cualidades humanas no bastan para ser cristiano, aunque ayudan poderosamente a admitir el cristianismo.

Afirma, también:

«No hay cristianismo en todas las partes en que se combate la inhumanidad y se realiza la humanidad».

Pero, ciertamente, los hombres de estas partes son merecedores de la gracia de ser cristianos.

Viene luego, el apartado «¿Qué Cristo?»

E interroga Küng:

«¿El Cristo de los reformadores o el de los papas romanos; el de Erasmo de Rotterdam o el de Ignacio de Loyola; el de los inquisidores españoles o el de los místicos compatriotas a quienes persiguieron?».

Atendamos. Con la sencillez de los niños amamantados con el Evangelio, contestaría que Cristo no hay más que UNO, a pesar de que muchos lo presentan a su modo.

Pasa, luego, Hans Küng a revisar antiguos Concilios y herejías, para acabar declarando, con palabras sensatas y frase precisa, lo siguiente:

«No deja de tener sentido que hoy se sigan venerando las profesiones de fe de los antiguos Concilios, a un tiempo síntesis breve y precisiones defensivas. No se trata sólo de antigüedades o curiosidades históricas. Son sobre todo muestras de la vitalidad de la fe irristiana, que ha ido evolucionando a través de los siglos».

Por nuestra parte, nos atenemos a esas «síntesis breves y precisiones defensivas».



## Punto final

## Baleares el diario de las islas

Palma de Mallorca  
Redacción, Administración y Talleres:  
Pollgono de La Victoria  
Gremio Silleros.  
Teléfono: 201112 (8 líneas)  
Oficinas en Palma  
Paseo Mallorca, 9 - B. 1.º  
Telf. 231177 - 235940  
Depósito Legal 1958



Director: Pablo Lull  
Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno  
Jefes de sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)  
Fotografía: Juanet y Coasme Vives

Administrador: Victor Horas  
Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)  
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16  
Director Gerente: Antolín de Santiago  
Director del Departamento de Prensa:  
Donato León Tierno  
Director Económico Administrativo:  
Florencio Ahumada